



Centre de recherche
en civilisation
canadienne-française

Documents de travail

29

Répertoire numérique
détaillé
du fonds de
la Fédération
des francophones
hors Québec

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE DÉTAILLÉ DU FONDS
DE LA FÉDÉRATION DES FRANCOPHONES HORS QUÉBEC

par

Hélène Cadieux

Documents de
travail du
Centre de
recherche en
civilisation
canadienne-
française

29

Ottawa

Centre de recherche en
civilisation canadienne-française

Université d'Ottawa

1989

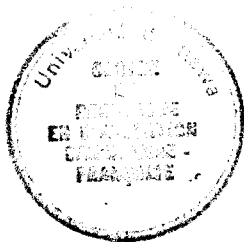
La collection «Documents de travail du Centre de recherche en civilisation canadienne-française» vise à assurer une diffusion limitée d'instruments de recherche portant sur le Canada français. Elle accueille plus particulièrement les travaux appartenant à la catégorie des guides, listes, catalogues, répertoires, inventaires ou index. Les documents faisant l'objet d'étude peuvent être manuscrits ou imprimés, sonores, visuels ou muséologiques. Les manuscrits destinés à cette collection sont soumis à l'évaluation d'un comité.

Collection dirigée par

André Lapierre

André LaRose

Lucie Pagé



CD
3649
08845435
1989

Copyright Ottawa 1989 par le CRCCF

Tous droits réservés pour tous les pays. La reproduction d'un extrait quelconque de ce livre, par quelque procédé que ce soit, tant électronique que mécanique, en particulier par photocopie et par microfilm, est interdite sans l'autorisation écrite du CRCCF.

RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE DÉTAILLÉ DU FONDS
DE LA FÉDÉRATION DES FRANCOPHONES HORS QUÉBEC

Dans la même collection:

1. Inventaire des chercheurs sur le Canada français à l'Université d'Ottawa.
2. Répertoire des chercheurs sur la vie française en Ontario.
3. Livres conservés au Centre de recherche en civilisation canadienne-française.
4. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario, volume I.
5. Inventaire des documents Edmond Dyonnet conservés au Centre de recherche en civilisation canadienne-française.
6. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario, volume II.
7. Inventaire du fonds Union du Canada.
8. Guide des archives du Centre de recherche en civilisation canadienne-française, 2^e édition revue et augmentée.
9. Répertoire de brochures relatives à l'Ontario français.
10. Bibliographie de la littérature outaouaise et franco-ontarienne.
11. Propos sur la littérature outaouaise et franco-ontarienne.
- 12-16. Bibliographie de la critique de la littérature québécoise dans les revues des XIX^e et XX^e siècles.
17. Répertoire de cartes autonomes sur l'Ontario français.
18. Situation de l'édition et de la recherche (littérature québécoise ou canadienne-française), travaux du comité de recherche francophone de l'ALCQ.
19. Répertoire des professeurs et chercheurs (littérature québécoise ou canadienne-française).
20. Catalogue raisonné des oeuvres de Joseph Saint-Charles (1868-1956). Édition préliminaire.
21. Le Catalogue de la bibliothèque de Louis-Joseph Papineau.
22. Répertoire numérique des documents de l'Union des cultivateurs franco-ontariens (1919-1980).
23. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario (1851-1948), volume III.
24. Répertoire analytique du fonds sonore Réginald Hamel (1962-1969).
25. Répertoire numérique des documents de la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario (1940-1983) et de l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario (1863-1983).
26. Répertoire numérique détaillé du fonds Roland Bériault (1931-1973).
27. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario (1838, 1867, 1892, 1901, 1909-1985), volume IV.
28. Répertoire numérique détaillé des documents de l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (1936-1984).

Adresser toute correspondance aux

Presses de l'Université d'Ottawa
Université d'Ottawa
603, rue Cumberland
OTTAWA (Ontario)
K1N 6N5

Avant-propos

De nombreuses personnes ont collaboré à la préparation de ce répertoire. Il convient de souligner le travail de l'ensemble du personnel régulier des archives du Centre, ainsi que celui d'Hélène Cadieux, contractuelle, pour le traitement. La rédaction du présent instrument de recherche a été confiée à Hélène Cadieux. Chantal Dusseault et Marthe Léger ont réalisé l'index; Monique P.-Légaré, la préparation matérielle; France Beauregard, la révision du manuscrit. Le Comité des documents de travail a procédé à l'examen critique du manuscrit.

Les ressources financières régulières du Centre et une subvention du Fonds d'excellence de l'Université d'Ottawa ont permis de traiter ce fonds d'archives. Une subvention du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, dans le cadre de son programme «Études canadiennes: outils de recherche» a rendu possibles la préparation et la diffusion du présent instrument de recherche.

Nous remercions le Conseil de recherches en sciences humaines et l'Université d'Ottawa de nous avoir aidés à rendre ce fonds d'archives accessible à l'ensemble de la communauté des chercheurs du Canada, ainsi que toutes les personnes qui ont participé à la réalisation de ce projet.

Lucie Pagé
Responsable des archives

Introduction

Le 18 février 1986, la Fédération des francophones hors Québec (FFHQ) cédait officiellement ses archives au Centre de recherche en civilisation canadienne-française de l'Université d'Ottawa. Les huit premiers versements décrits dans ce répertoire totalisent 19,3 mètres linéaires de documents qui couvrent la période d'activité de l'organisme depuis ses débuts, de 1975 à 1986.

En 1971, les neuf associations provinciales francophones hors Québec* décident d'établir entre elles des liens plus étroits par le truchement d'un comité de liaison et d'action de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF). Suite à leurs discussions, le Secrétariat d'État accepte de mettre sur pied un Groupe de travail sur les minorités francophones de langue française. Le dépôt du rapport «C'est le temps ou jamais», en novembre 1975, coïncide avec la création de la Fédération des francophones hors Québec, dont l'une des responsabilités est de faire appliquer les recommandations de ce rapport.

Font aussi partie du mandat de la FFHQ, les objectifs suivants: d'une part, assurer l'unité et la cohésion de l'action de ses membres (neuf associations membres ayant droit de vote et cinq membres associés

* La Fédération des Franco-Colombiens, l'Association canadienne-française de l'Alberta, l'Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan, la Société franco-manitobaine, l'Association canadienne-française de l'Ontario, la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, la Société Saint-Thomas d'Aquin de l'Île-du-Prince-Édouard, la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador, la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick.

ayant une voix consultative seulement) dans des objectifs et des projets communs, dans la perspective d'une vision nationale de la francophonie; d'autre part, assurer un lien permanent et officiel avec le gouvernement fédéral et avec le gouvernement du Québec afin de promouvoir la francophonie et assurer la défense des droits des francophones. Les activités de la Fédération se situent principalement à trois niveaux: intervention auprès des structures gouvernementales; mise sur pied des actions de concertation avec les membres; diffusion de l'information auprès du public canadien.

Le plan de classement de ce répertoire numérique détaillé a été conçu en fonction des structures administratives de l'organisme. La série I comprend la constitution, les statuts et règlements, ainsi que les objectifs et orientations de la FFHQ. La série II regroupe les assemblées générales annuelles et autres rencontres nationales alors que les réunions des présidents, des comités et du Conseil d'administration se trouvent à la série III. La série IV contient les documents qui témoignent de l'activité du secrétariat national de la Fédération dont les dossiers de la gestion du personnel, les documents financiers et la correspondance. Dans la série VI on a regroupé les documents des directeurs généraux, des permanents et des agents d'information des associations membres. Ces dernières se trouvent à la série V, alors que les membres associés sont classés à la série VII. Tous les autres organismes avec lesquels la Fédération entretient des relations se retrouvent à la série IX. Dans ces trois séries, les organismes sont classés par ordre alphabétique. On retrouve dans la série VIII les activités de la FFHQ, divisées en trois secteurs: premièrement, les moyens de pression d'ordre politique comme le Groupe de travail sur les

minorités de langue française, les stratégies constitutionnelle et électorales, l'Entente Québec et le Comité conjoint du gouvernement du Québec et de la FFHQ; deuxièmement la mise sur pied d'instruments de travail utiles aux associations membres, comme le Service d'assistance technique et professionnelle en gestion, le Service de consultation et de développement, l'Opération planification et concertation et le Répertoire des personnes-ressources; et finalement la publication d'ouvrages tels que Les Héritiers de Lord Durham, Deux poids, deux mesures et Pour ne plus être... sans pays, ayant pour but d'alerter la population canadienne au sujet de la situation de la francophonie à l'extérieur du Québec.

L'autorisation écrite de la Fédération doit être obtenue pour toute publication liée à la documentation de moins de trente ans ou affectant des personnes vivantes, et pour toute consultation des dossiers du personnel et autres documents contenant des informations à caractère personnel.

Les chercheurs désireux d'approfondir leurs connaissances des francophones hors Québec peuvent consulter au CRCCF les fonds de l'Association canadienne-française de l'Ontario (C2), de la Fédération culturelle des Canadiens français (C89), de la Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises (C53), et de la Fédération des jeunes Canadiens français (C82).

Hélène Cadieux

Table des matières

Avant propos.....	v
Introduction.....	vii
I. <u>Constitution en société, statuts et règlements, organigramme, objectifs, orientation et sigle, s.d., ca 1975-1984.....</u>	1
A. Constitution en société, s.d., 1976-1979.....	1
B. Statuts et règlements, 1978-1984.....	1
C. Organigrammes, ca 1976.....	2
D. Objectifs et orientations, ca 1975-1980.....	2
E. Sigle, s.d., 1976.....	2
II. <u>Assemblées générales et annuelles, forum, rencontre nationale et colloque, s.d., 1975-1984.....</u>	3
A. Assemblées générales et annuelles, s.d., 1975-1984.....	3
B. «Prenons notre place», forum national, 1977-1978.....	5
C. «Se bâtir un pays», rencontre nationale, 1978-1979.....	7
D. «Un espace économique à inventer», colloque national, s.d., 1981-1983.....	8
III. <u>Présidence, Comité exécutif, Bureau de direction ou Conseil d'administration, Comité politique et Comité économique, s.d., ca 1967-1986.....</u>	11
A. Présidence, s.d., ca 1973, 1976-1983.....	11
B. Comité exécutif, 1976.....	12
C. Bureau de direction ou Conseil d'administration, s.d., 1976-1986.....	13
D. Comité politique, ca 1967-1980.....	17
E. Comité économique, 1978-1981.....	18
IV. <u>Secrétariat national, s.d., 1974-1986.....</u>	20
A. Gestion du personnel, 1976-1985.....	20
B. Planification et dossiers administratifs, 1974-1982.....	23
C. Correspondance reçue, 1975-1984.....	23
D. Correspondance envoyée, 1975-1986.....	28
E. Régie et finances, s.d., 1977-1985.....	32

V.	<u>Associations membres, s.d., 1972-1985.....</u>	34
	A. Listes des membres par association, 1980.....	34
	B. Association canadienne-française de l'Alberta, ACFA, s.d., 1975-1984.....	34
	C. Association canadienne-française de l'Ontario, ACFO, 1972-1985.....	40
	D. Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan, ACFC, s.d., 1975-1985.....	47
	E. Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, FANE, s.d., 1976-1985.....	51
	F. Fédération des Franco-Colombiens, 1972-1985....	54
	G. Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador, FFTNL, s.d., 1976-1985.....	60
	H. Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, SANB, 1975-1984.....	62
	I. Société franco-manitobaine, SFM, 1973-1985....	67
	J. Société Saint-Thomas d'Aquin, s.d., 1976-1985..	73
VI.	<u>Directeurs généraux, permanents et agents d'information des associations membres, s.d., 1967-1985. .</u>	76
	A. Directeurs généraux, s.d., 1967-1985.....	76
	B. Permanents, 1967-1981.....	80
	C. Agents d'information, 1980-1983.....	81
VII.	<u>Membres associés, s.d., 1970-1984.....</u>	82
	A. Fédération canadienne-française de l'Ouest, FCFO, 1975-1981.....	82
	B. Fédération culturelle des Canadiens français, FCCF, s.d., 1970-1982.....	83
	C. Fédération des femmes canadiennes-françaises, FFCF, 1976-1984.....	85
	D. Fédération des jeunes Canadiens français, FJCF, 1975-1983.....	87
	E. Société nationale des Acadiens, SNA, s.d., 1977-1982.....	88
VIII.	<u>Activités, s.d., 1968-1986.....</u>	89
	A. Calendriers et rapports d'activités, 1976-1986.....	89
	B. Groupe de travail sur les minorités de langue française, s.d., 1968-1984.....	90
	C. Stratégies constitutionnelles et électorales, 1976-1986.....	98
	D. Entente Québec, 1978-1985.....	104
	E. Comité conjoint du gouvernement du Canada et de la FFHQ, 1977-1980.....	106

F.	Service d'assistance technique et professionnelle en gestion, SATPG, s.d., 1978-1982.....	108
G.	Politique de développement global des communautés francophones hors Québec, 1980-1983.....	112
H.	Service de consultation et de développement, 1982-1985.....	114
I.	Opération planification et concertation, OPEC, 1983-1985.....	114
J.	Sports et loisirs, 1980-1985.....	115
	1) Semaine nationale de l'activité physique, 1983.....	115
	2) Semaine nationale de l'activité physique, 1984.....	115
	3) Semaine nationale de l'activité physique, 1985.....	116
	4) La place du français dans les sports, 1981-1984.....	117
	5) Divers organismes associés aux sports et loisirs, 1980-1985.....	119
K.	Réunions de travail et rencontres, 1979-1985...	119
L.	Rapports, mémoires, allocutions et conférences de presse, 1976-1984.....	120
M.	Publications, s.d., 1976-1984.....	129
	1) À la recherche du milliard, 1980-1981.....	129
	2) Communiqués de presse, 1976-1984.....	130
	3) Deux poids, deux mesures, 1976-1980.....	131
	4) Dossiers ou résumés de presse, 1977-1982...	131
	5) Les Héritiers de Lord Durham, 1976-1979....	137
	6) Pour ne plus être... sans pays, 1979-1980..	141
	7) Répertoire des personnes-ressources, s.d., 1977-1980.....	141
	8) La semaine en bref, 1983.....	146
	9) Zoom sur le référendum, 1977-1980.....	146
	10) Divers textes et articles écrits par la FFHQ, 1977-1986.....	147
IX.	<u>Relations avec l'extérieur, s.d., 1927-1986.....</u>	147
X.	<u>Dossiers d'information, s.d., ca 1948-1984.....</u>	209
	A. Constitution Express, 1980-1981.....	209
	B. Coupures de presse, 1976-1984.....	210
	1) Bilinguisme, 1976-1983.....	210
	2) Communications, 1977-1983.....	213
	3) Constitution, 1980-1984.....	215
	4) Groupes, 1976-1983.....	217
	5) Économie, 1979-1983.....	218
	6) Éducation, 1977-1984.....	220
	7) Politique, 1976-1983.....	226

C.	Dossiers Scandale, s.d., 1976-1981.....	233
	1) Centre culturel franco-manitobain, 1976-1977.....	233
	2) Penetanguishene, 1977-1981.....	234
	3) Prud'homme, s.d., 1977-1980.....	236
D.	Formation, statistiques, 1984.....	236
E.	Langues officielles au Canada, s.d., 1960-1983.....	244
	1) Connaissances linguistiques et données socio-économiques, s.d., 1971-1981.....	244
	2) Enseignement du français au Canada, s.d., 1961-1983.....	245
	3) Le français et les tribunaux, 1960-1980....	248
	4) Les gens de l'air du Québec, 1976.....	249
	5) Sondage national CROP sur les communautés minoritaires de langue officielle, 1982....	249
F.	Presse écrite: évaluation, ca 1948-1981.....	249
G.	Programme intergouvernemental (Québec-Ontario) d'échanges culturels, 1969-1977.....	250
H.	Programme national de formation, 1982-1984.....	250
I.	Recensements: statistiques, 1983.....	251
J.	Retranscriptions d'émissions de radio et de télévision, 1976-1978.....	263
	1) Les Héritiers de Lord Durham, 1977.....	263
	2) Bilinguisme, 1976-1978.....	264
	3) Communications, 1978.....	265
	4) Constitution, 1977-1978.....	265
	5) Groupes, 1976-1978.....	265
	6) Économie, 1977-1978.....	265
	7) Éducation, 1977-1978.....	265
	8) Politique, 1976-1978.....	266
XI.	<u>Divers, s.d., 1967-1983.....</u>	266
	A. Articles de périodiques reçus par la FFHQ, 1967-1981.....	266
	B. Coupures de presse, s.d., 1969-1983.....	268
	C. Divers, s.d., 1977-1981.....	270
XII.	<u>Archives iconographiques, s.d., ca 1979, 1979-1981, ca 1982.....</u>	271
	A. Archives photographiques, 1979-1981.....	271
	B. Pièces muséologiques, s.d., ca 1979, 1979, ca 1982.....	273
	Index onomatique.....	274

I. Constitution en société, statuts et règlements, organigrammes, objectifs, orientations et sigle, s.d., ca 1975-1984

A. Constitution en société, s.d., 1976-1979

- Demande de constitution en corporation et documents connexes, copies, 1976-1977, 3 pièces. C84/1/1
- Lettres patentes et documents connexes, original et copies, 1977-1978, 4 pièces. C84/1/1
- Enregistrement de la FFHQ comme organisme à but non lucratif: formulaire, brochure, états financiers, correspondance, original, copies et copies annotées, 1977-1979, 11 pièces. C84/1/1
- Projet de fondation de la FFHQ: documents de travail, original et copie, 1976, 2 pièces. C84/1/1
- Correspondance, originaux, copies et copies annotées, s.d., 1976-1979, 8 pièces. C84/1/1

B. Statuts et règlements, 1978-1984

- Règlements généraux, original, copies et copies annotées, 1978-1979, 5 pièces. C84/1/2
- Projet de modification des règlements généraux, original, 1979, 1 pièce. C84/1/2
- Statuts et règlements: commentaires, original, ca 1979, 1 pièce. C84/1/2
- Rapport du sous-comité sur le statut des membres associés de la FFHQ rédigé par Catherine Morisset, coordonnatrice nationale de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, original et copie, 1983, 2 pièces. C84/1/2
- Résolution: extrait du procès-verbal de l'assemblée générale, 14 et 15 octobre 1978, copie, 1978, 1 pièce. C84/1/2
- Réunion du comité ad hoc de la FFHQ sur l'interprétation et la révision des statuts, 8 novembre 1978: procès-verbal, original, 1978, 1 pièce. C84/1/2

- Correspondance, originaux et copies, 1978-1984, 34 pièces. C84/1/2
- C. Organigrammes, ca 1976
 - Organigrammes et composition de la FFHQ, originaux, ca 1976, 3 pièces. C84/1/3
- D. Objectifs et orientations, ca 1975-1980
 - «Documentation-orientation FFHQ»: document de travail, original, ca 1975, 1 pièce. C84/1/4
 - «La Fédération des francophones hors Québec: son origine, son orientation, ses membres, ses objectifs, son plan d'action»: documents de travail, originaux et copies, 1976-1977, 6 pièces. C84/1/4
 - «L'action politique de la Fédération des francophones hors Québec»: document de travail, original, ca 1976, 1 pièce. C84/1/4
 - «Quand et comment?», une réponse à l'Honorable Hugh Faulkner, secrétaire d'État, par le [Comité] exécutif de la FFHQ: document de travail, copie, 1975, 1 pièce. C84/1/4
 - «Assurer l'implantation des recommandations du rapport «C'est le temps ou jamais»»: document de travail, copie, 1976, 1 pièce. C84/1/4
 - «Domaines d'intérêt pour la FFHQ»: liste de priorités, original, 1980, 1 pièce. C84/1/4
 - Notes manuscrites, originaux, ca 1976, 5 pièces. C84/1/4
- E. Sigle, s.d., 1976
 - Modèles de sigles, originaux et copies, s.d., 5 pièces. C84/1/5
 - Correspondance, original, copies et copie annotée, 1976, 4 pièces. C84/1/5

II. Assemblées générales et annuelles, forum, rencontre nationale et colloque, s.d., 1975-1984

A. Assemblées générales et annuelles, s.d., 1975-1984

Cette sous-série comprend principalement des ordres du jour, des procès-verbaux, des rapports d'activités, de la correspondance, des documents de travail, des coupures de presse et des notes manuscrites des assemblées générales et annuelles.

- Listes des participants aux assemblées générales de 1976 à 1980, originaux, ca 1978, ca 1980, 2 pièces. C84/1/6
- Relevé des présences aux assemblées générales¹, et aux rencontres des élus et directeurs généraux pour l'année 1980-1981, original, ca 1981, 1 pièce. C84/1/6
- Assemblée générale, Ottawa, Ontario, 13 et 14 mars 1976, copies, 1975-1976, 28 pièces. C84/1/7
- Assemblée annuelle, Ottawa, Ontario, 12 et 13 juin 1976, copie, 1976, 1 pièce. C84/1/8
- Assemblée générale, Ottawa, Ontario, 23 et 24 octobre 1976, copies et copies annotées, 1976, 28 pièces. C84/1/9
- Assemblée générale, Ottawa, Ontario, 5 et 6 février 1977, copies et copies annotées, 1976-1977, 35 pièces. C84/1/10
- Assemblée annuelle, Ottawa, Ontario, 18 et 19 juin 1977, originaux, copies et copies annotées, 1977, 19 pièces. C84/1/11
- Assemblée générale, Ottawa, Ontario, 18 au 20 novembre 1977, copies, 1977, 23 pièces. C84/1/12
- Assemblée générale, Ottawa, Ontario, 4 et 5 mars 1978, copies et copies annotées, 1977-1978, 17 pièces. C84/1/13

1 Voir aussi les documents des réunions des directeurs généraux, C84/31/3 à C84/32/3.

- Assemblée annuelle, Ottawa, Ontario, 3 et 4 juin 1978, copies, 1977-1978, 21 pièces. C84/1/14
- Assemblée générale, Ottawa, Ontario, 14 et 15 octobre 1978, originaux, copies et copies annotées, s.d., 1977-1978, 27 pièces. C84/1/15
- Assemblée générale, conférence téléphonique, 2 février 1979, copie, 1979, 1 pièce. C84/1/16
- Assemblée générale, Montréal, Québec, 24 et 25 février 1979, copies et copies annotées, 1978-1979, 13 pièces. C84/1/17
- Assemblée annuelle, Montréal, Québec, 2 et 3 juin 1979, copies, 1978-1979, 25 pièces. C84/1/18
- Assemblée générale, Montréal, Québec, 20 et 21 octobre 1979, original, copies et copies annotées, s.d., 1979, 19 pièces. C84/1/19
- Assemblée générale, Montréal, Québec, 22 au 24 février 1980, originaux, copies et copies annotées, s.d., 1979-1980, 29 pièces. C84/1/20
- Assemblée générale extraordinaire, Montréal, Québec, 30 mars 1980, copies, s.d., 1980, 13 pièces. C84/1/21
- Assemblée annuelle, Montréal, Québec, 14 et 15 juin 1980, originaux et copies, s.d., 1979-1980, 40 pièces. C84/2/1
- Assemblée générale, Montréal, Québec, 25 et 26 octobre 1980, originaux, copies et copies annotées, s.d., 1979-1980; fiches de renvoi (brochures); 51 pièces. C84/2/2
- Assemblée générale, Montréal, Québec, 14 et 15 février 1981, copies, 1980-1981, 28 pièces. C84/2/3
- Assemblée annuelle, Montréal, Québec, 13 et 14 juin 1981, copies, s.d., 1980-1981, 28 pièces. C84/2/4
- Assemblée générale, Montréal, Québec, 30, 31 octobre et 1^{er} novembre 1981, copies, s.d., 1981, 23 pièces. C84/2/5
- Assemblée générale, Montréal, Québec, 4 au 6 février 1983, copies, ca 1977-1983, 25 pièces. C84/2/6

- Assemblée annuelle, Montréal, Québec, 17 au 19 juin 1983, copies, 1983; fiche de renvoi (brochure); 19 pièces. C84/2/7
 - Assemblée générale, Ottawa, Ontario, 26 et 27 novembre 1983, originaux, copies et copies annotées, 1983, 18 pièces. C84/2/8
 - Assemblée générale extraordinaire, Ottawa, Ontario, 24 et 25 février 1984, copies, 1983-1984, 13 pièces. C84/2/9
- B. «Prenons notre place», forum national, Ottawa, Ontario, 5 au 7 mai 1978
- Buts et objectifs du forum, original, 1978, 1 pièce. C84/2/10
 - Programme, originaux et copie annotée, 1978, 3 pièces. C84/2/10
 - Plénière: ordre du jour, résolutions, original et copies, 1978, 8 pièces. C84/2/10
 - Projet soumis à la Fondation canadienne Donner: demande d'aide financière, original, 1978, 1 pièce. C84/2/10
 - Documents de travail soumis au Conseil d'administration lors de la réunion du 2 avril 1978, original et copie, 1977-1978, 2 pièces. C84/2/10
 - Réunion téléphonique, 1^{er} mai 1978: documents de travail, originaux, 1978, 2 pièces. C84/2/10
 - «Vers l'égalité du partnership»: document de travail, original, 1978, 1 pièce. C84/2/10
 - Listes de délégués, manuscrits, originaux et copies annotées, 1978, 46 pièces. C84/2/11
 - Descriptions des ateliers, original, copie et copie annotée, 1978, 3 pièces. C84/2/12
 - Atelier politique: notes pour une allocution, présentation de l'atelier, rapports et résolutions, notes manuscrites, originaux et copies, 1978, 9 pièces. C84/2/12

- Atelier de développement communautaire: documents de travail, rapports et résolutions, notes manuscrites, originaux et copies, 1978, 10 pièces. C84/2/12
- Atelier jeunesse: rapports, originaux, 1978, 2 pièces. C84/2/12
- Atelier éducation: notes pour une allocution, notes pour une causerie, rapports, notes manuscrites, originaux et copies, 1978, 7 pièces. C84/2/12
- Atelier économique: notes pour une présentation, document de travail, texte d'une conférence, rapports et résolutions, notes manuscrites, originaux, copies et copies annotées, 1978, 12 pièces. C84/2/12
- Autres résolutions, originaux et copies annotées, 1978, 3 pièces. C84/3/1
- «1, 2, 3 et 4... et après?», notes d'un discours de Clinton Archibald et notes biographiques de Clinton Archibald, originaux, 1978, 3 pièces. C84/3/1
- Évaluation faite par les délégués du premier forum national des francophones hors Québec: analyse de Claude Guindon, original, 1978, 1 pièce. C84/3/1
- «Vers un plan d'action pour la FFHQ»: document de travail soumis à l'assemblée générale pour fin de décision et documents connexes, copies, 1978, 3 pièces. C84/3/1
- Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1978; fiche de renvoi (brochure); 77 pièces. C84/3/2
- Reçus de frais d'inscription, copies, 1978, 1,7 cm. C84/3/3
- Banquet et spectacle: menu et horaire des répétitions des artistes, original, copies et copies annotées, 1978, 7 pièces. C84/3/4
- Notes manuscrites, originaux et copies, ca 1978, 40 pièces. C84/3/4
- Coupure de presse, copie, 1977, 1 pièce. C84/3/4

C. «Se bâtir un pays», rencontre nationale des francophones hors Québec, Ottawa, Ontario, 21 et 22 avril 1979

- Programme et documents connexes, originaux, copies et copie annotée, 1979, 20 pièces. C84/3/5
- Organisation des ateliers: description, document de travail, plan des salles, manuscrit, original et copie, 1979, 3 pièces. C84/3/5
- Invitation à la rencontre, original, 1979, 1 pièce. C84/3/6
- Listes des délégations, des délégués et des inscriptions aux ateliers, originaux, copies et copies annotées, ca 1979, 27 pièces. C84/3/6
- Pochette des délégués: programme, communiqués de presse, document de travail, original et copies, 1979, 9 pièces. C84/3/6
- Rapports des ateliers, copies, 1979, 5 pièces. C84/3/7
- Synthèses des interventions et projet de ratification de «Pour ne plus être... sans pays», originaux, 1979, 3 pièces. C84/3/7
- Plénière «Pour ne plus être... sans pays», 21 avril 1979: rapport, original, 1979, 1 pièce. C84/3/7
- Plénière «Stratégies électorales», 22 avril 1979: rapport, original, 1979, 1 pièce. C84/3/7
- Plénière «Orientation politique à moyen et à long terme de la FFHQ et de ses associations», 22 avril 1979: rapport, original, 1979, 1 pièce. C84/3/7
- Rapport final et synthèse des orientations, original et copie, 1979, 2 pièces. C84/3/7
- Stratégie électorale: documents de travail, originaux, copies et copie annotée, 1979, 5 pièces. C84/3/8
- Notes pour l'allocution de Paul Comeau, président de la FFHQ, 21 avril 1979, original, 1979, 1 pièce. C84/3/8

- Questionnaires d'évaluation de la rencontre, originaux, 1979, 2 pièces. C84/3/9
 - Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1979, 13 pièces. C84/3/10
 - Entente avec Maurice Paquin pour un spectacle: curriculum vitae, contrat, correspondance, dossier de presse, originaux et copies, 1978-1979; fiche de renvoi (photographies); 18 pièces. RESTRICTION C84/3/11
 - Entente avec l'hôtel Skyline: correspondance, listes de réservations, originaux, copies et copies annotées, 1979, 48 pièces. C84/3/12
- D. «Un espace économique à inventer²», colloque national en économie, Ottawa, Ontario, 7 au 9 mai 1982
- Ébauche du projet: documents de travail, originaux, 1981-1982, 6 pièces. C84/3/13
 - Réunion de travail des directeurs généraux³, 28 et 29 avril 1981: document de travail, original, 1981, 1 pièce. C84/3/13
 - Réunion de la FFHQ et du MAIQ [ministère des Affaires intergouvernementales du Québec], 15 février 1982: ordre du jour, original, 1982, 1 pièce. C84/3/13
 - Réunion des participants de l'Ontario, 8 mai 1982: invitation, original, 1982, 1 pièce. C84/3/13
 - «Un espace économique à inventer»: résumé du rapport et rapports d'étape, original et copies, s.d., 1981, 5 pièces. C84/3/13

2 Voir aussi les prévisions budgétaires du colloque national en économie, C84/24/8.

3 Voir aussi les documents des réunions des directeurs généraux, C84/31/3 à C84/32/3.

- Comité du programme: ordres du jour et procès-verbaux des réunions des 18 novembre, 5 et 10 décembre 1981, programme, liste de personnes-ressources, correspondance, originaux et copies, 1981-1982, 12 pièces. C84/3/14
- Comité des communications: document de travail et correspondance, copies, 1982, 4 pièces. C84/3/15
- Thème I, Le développement socio-économique des régions francophones: résumé des thèmes du colloque, allocutions, correspondance, originaux et copies, 1982, 18 pièces. C84/3/16
- Thème II, Les caisses populaires et le crédit commercial: résumé des thèmes du colloque, allocutions, correspondance, originaux, copies et copie annotée, 1982, 16 pièces. C84/3/17
- Thème III, Le monde des affaires et les types de financement disponible: résumé des thèmes du colloque, allocutions, correspondance, original, copies et copie annotée, 1982, 17 pièces. C84/3/18
- Thème IV, L'éducation et l'économie: résumé des thèmes du colloque, objectif de l'atelier, listes de personnes-ressources, allocutions, correspondance, original, copies et copie annotée, 1982, 26 pièces. C84/3/19
- Thème V, La participation populaire à l'économie: présentation du thème, allocutions, correspondance, coupure de presse, originaux, copies et copies annotées, 1981-1982, 15 pièces. C84/3/20
- Coordonnateurs des ateliers: liste de personnes-ressources, liste des organismes à vocation économique du Québec, correspondance, original, copies et copies annotées, 1982, 9 pièces. C84/3/21
- Coordonnateurs provinciaux: liste de recruteurs de délégués, correspondance, originaux et copies, 1981-1982, 19 pièces. C84/3/22
- Personnes-ressources: listes et documents connexes, allocutions, correspondance, formulaire de réclamation de frais de transport, notes manuscrites, originaux, copies et copies annotées, 1982, 50 pièces. C84/3/23

- Délégués: listes de participants, listes d'inscriptions aux ateliers, correspondance, formulaires de réclamation de frais de transport, trousse remise aux délégués, coupures de presse, originaux et copies, 1981-1982; fiche de renvoi (macaron); 40 pièces. C84/4/1
- Évaluation du colloque
 - . Formulaires, fiches d'évaluation, originaux, 1982, 73 pièces. C84/4/2
 - . Compilation des évaluations regroupées par province, originaux, 1982, 33 pièces. C84/4/3
- Synthèses et recommandations
 - . Synthèse des ateliers et de la plénière, recommandations, originaux, 1982, 8 pièces. C84/4/4
 - . Extraits du rapport et documents connexes, originaux, copies et copies annotées, 1982; fiche de renvoi (rapport); 26 pièces. C84/4/5
- Correspondance et communiqués, originaux et copies, 1981-1982, 49 pièces. C84/4/6
- Commanditaires
 - . Politique des kiosques, liste des organismes collaborateurs, listes d'envoi, originaux, copies et copies annotées, 1982, 9 pièces. C84/4/7
 - . Correspondance, originaux et copies, 1981-1983, 108 pièces. C84/4/8
- «Trois évidences sur notre réalité économique?»: causerie présentée lors de la séance d'ouverture par J. Yvon Thériault, original et copie, 1982, 2 pièces. C84/4/9
- Allocution de John Bosley, député de Don Valley Ouest devant la Fédération des francophones hors Québec, Ottawa, Ontario, 9 mai 1982, copies, 1982, 2 pièces. C84/4/9
- Allocutions des présidents des cinq ateliers lors de la plénière, copie, 1982, 1 pièce. C84/4/9

- Propos de Madame Jeannine Séguin, présidente de la Fédération des francophones hors Québec, copie, 1982, 1 pièce. C84/4/9
- Notes biographiques des conférenciers, copies, ca 1982, 4 pièces. C84/4/9
- Entente avec l'hôtel Skyline: listes de réservations, contrat et documents connexes, originaux et copies, 1981-1982, 6 pièces. C84/4/10
- Listes de noms et d'adresses, originaux, copies et copies annotées, ca 1982, 19 pièces. C84/4/10

III. Présidence, Comité exécutif, Bureau de direction ou Conseil d'administration, Comité politique et Comité économique, s.d., ca 1967-1986

A. Présidence, s.d., ca 1973, 1976-1983

- Présidence 1976-1977, Donatien Gaudet: correspondance, discours et notes pour un discours, notes manuscrites, originaux, copies et copies annotées, 1976-1977, 20 pièces. C84/4/11
- Présidence 1978-1979, Paul Comeau: notes biographiques, correspondance, documents de travail pour des rencontres, retranscriptions d'émissions de radio, originaux et copies, 1977-1979, 24 pièces. C84/4/12
- Présidence 1980, Jeannine Séguin: rôle et exigences de la présidence, calendriers d'activités, curriculum vitae, commentaires au sujet de la constitution, correspondance, comptes rendus de diverses rencontres; allocution du Secrétaire d'État, Francis Fox; divers documents du Comité d'action d'une université franco-ontarienne; questions aux membres du Comité mixte [sur la constitution]: originaux, copies et copie annotée, ca 1973, 1979-1980, 37 pièces. C84/4/13
- Présidence 1981, Jeannine Séguin: salaire, original, ca 1981, 1 pièce, RESTRICTION; correspondance, programme préliminaire de la session d'évaluation de l'entente de collaboration entre le gouvernement du Québec et la FFHQ, originaux et copies, 1981, 31 pièces. C84/4/14

- Présidence 1982, Jeannine Séguin: curriculum vitae, extrait d'un procès-verbal d'une réunion du Bureau de direction, description de la fonction de directeur général et profil des qualifications requises, correspondance, notes pour un discours, document de travail, communiqué de presse, notes de services et formulaires, originaux et copies, ca 1980, 1982-1983; fiches de renvoi (bulletin, journal); 37 pièces. C84/4/15

B. Comité exécutif, 1976

- Réunions du Comité exécutif

- . 30 avril et 1^{er} mai 1976, procès-verbal, copie, 1976, 1 pièce. C84/4/16
- . 11 septembre 1976, procès-verbal, 1976, 1 pièce. C84/4/17

C. Bureau de direction ou Conseil d'administration, s.d., 1976-1986

Cette sous-série comprend principalement des avis de convocation, des ordres du jour, des rapports d'activités, des documents de travail, des procès-verbaux, de la correspondance, des rapports financiers et des coupures de presse des réunions.

- Liste des membres de 1976 à 1981, original, ca 1981, 1 pièce. C84/5/1
- Réunions du Bureau de direction ou Conseil d'administration
 - . 12 juin 1976: copie, 1976, 1 pièce. C84/5/2
 - . 18 décembre 1976: originaux et copies, 1976, 54 pièces. C84/5/3
 - . 4 février 1977: copies, 1977, 4 pièces. C84/5/4
 - . 7 et 8 mai 1977: originaux et copies, 1977, 22 pièces. C84/5/5
 - . 23 juillet 1977: originaux, copies et copies annotées, 1977, 19 pièces. C84/5/6

- . 21 septembre 1977, conférence téléphonique: originaux et copies, 1977, 14 pièces. C84/5/7
- . 5 novembre 1977: originaux, copies et copies annotées, 1977, 36 pièces. C84/5/8
- . 17 décembre 1977: originaux et copies, 1977, 41 pièces. C84/5/9
- . 21 et 22 janvier 1978: originaux et copies, 1977-1978, 38 pièces. C84/5/10
- . 2 avril 1978: originaux et copies, ca 1977-1978, 62 pièces. C84/5/11
- . 1^{er} mai 1978, conférence téléphonique: original, 1978, 1 pièce. C84/5/12
- . 7 mai 1978: copie, 1978, 1 pièce. C84/5/12
- . 3 juin 1978: copie, 1978, 1 pièce. C84/5/12
- . 19 juin 1978, conférence téléphonique: copie, 1978, 1 pièce. C84/5/12
- . 5 juillet 1978: copie, 1978, 1 pièce. C84/5/12
- . 20 août 1978: originaux et copies, 1978, 22 pièces. C84/5/13
- . 24 août 1978, conférence téléphonique: copie, 1978, 1 pièce. C84/5/14
- . 24 septembre 1978: originaux et copies, 1978, 24 pièces. C84/5/15
- . 15 octobre 1978: copie, 1978, 1 pièce. C84/5/16
- . 1^{er} décembre 1978: originaux, copies et copies annotées, 1978, 37 pièces. C84/5/17
- . 16 janvier 1979, conférence téléphonique: copie, 1979, 1 pièce. C84/5/18
- . 27 janvier 1979: originaux, copies et copies annotées, 1978-1979; fiche de renvoi (bulletin); 32 pièces. C84/5/19
- . 25 février 1979: copie, 1979, 1 pièce. C84/5/20

- . 31 mars 1979: original et copie, 1979, 2 pièces. C84/5/20
- . 9 avril 1979: originaux et copies, 1979, 16 pièces. C84/5/21
- . 27 mai 1979: originaux, copies et copies annotées, 1979, 31 pièces. C84/5/22
- . 17 août 1979: originaux et copies, 1979, 30 pièces. C84/5/23
- . 13 octobre 1979: originaux et copies, 1979, 15 pièces. C84/5/24
- . 10 novembre 1979: originaux, copies et copies annotées, s.d., 1979, 27 pièces. C84/5/25
- . 26 janvier 1980: originaux et copies, 1979-1980, 34 pièces. C84/6/1
- . 29 mars 1980: copies, 1979-1980, 23 pièces. C84/6/2
- . 21 avril 1980: originaux et copies, ca 1979-1980, 16 pièces. C84/6/3
- . 1^{er} juin 1980: originaux et copies, 1980, 53 pièces. C84/6/4
- . 15 juin 1980: copie, 1980, 1 pièce. C84/6/5
- . 19 juillet 1980: originaux et copies, 1980, 37 pièces. C84/6/6
- . 10 et 11 août 1980: copies, 1977-1980, 10 pièces. C84/6/7
- . 20 septembre 1980: originaux et copies, 1979-1980, 38 pièces. C84/6/8
- . 12 décembre 1980: originaux, copies et copies annotées, s.d., 1980, 69 pièces. C84/6/9
- . 17 janvier 1981: originaux, copies et copies annotées, 1980-1981, 39 pièces. C84/6/10
- . 28 et 29 avril 1981: originaux, copies et copies annotées, s.d., 1980-1981, 70 pièces. C84/6/11

- . 28 et 29 mai 1981: originaux et copies, 1981, 11 pièces. C84/6/12
- . 18 juillet 1981: copies, 1981, 34 pièces. C84/6/13
- . 28 juillet 1981: copies, 1981, 20 pièces. C84/6/14
- . 7 au 9 août 1981: originaux et copies, 1976-1981, 24 pièces. C84/6/15
- . 13 septembre 1981: notes manuscrites, originaux, copies et copies annotées, 1981, 21 pièces. C84/7/1
- . 26 et 27 novembre 1981: manuscrits, copies et copie annotée, ca 1981, 6 pièces. C84/7/2
- . 8 au 10 janvier 1982: originaux et copie, 1981, 3 pièces. C84/7/3
- . 13 mars 1982: original, 1982, 1 pièce. C84/7/4
- . 27 mars 1982: original, 1982, 1 pièce. C84/7/5
- . 1^{er} mai 1982: originaux et copie, 1982, 3 pièces. C84/7/6
- . 11 juin 1982: originaux et copies, 1982, 5 pièces. C84/7/7
- . 16 au 18 juillet 1982: originaux et copie, 1982, 3 pièces. C84/7/8
- . 18 septembre 1982: originaux et copies, 1982, 7 pièces. C84/7/9
- . 4 et 5 décembre 1982: originaux et copies, s.d., 1982, 18 pièces. C84/7/10
- . 15 janvier 1983: original, 1982, 1 pièce. C84/7/11
- . 29 avril 1983: copie, 1983, 1 pièce. C84/7/11
- . 30 juin 1983: original et copies, 1983; fiche de renvoi (brochure); 10 pièces. C84/7/12

- . 21 et 22 août 1983: originaux et copie, 1983, 3 pièces. C84/7/13
- . 30 septembre et 1^{er} octobre 1983: originaux et copies, 1983, 10 pièces. C84/7/14
- . 25 novembre 1983: copies, 1983, 8 pièces. C84/7/15
- . 21 janvier 1984: copies, 1983-1984, 15 pièces. C84/7/16
- . 24 février 1984: copies, 1983-1984, 9 pièces. C84/7/17
- . 25 février 1984: originaux et copies, 1983-1984, 16 pièces. C84/7/18
- . 27 mars 1984, conférence téléphonique: originaux et copies, 1984, 5 pièces. C84/7/19
- . 7 et 8 avril 1984: copies, 1984, 7 pièces. C84/7/20
- . 22 juin 1984: copies, 1984, 2 pièces. C84/7/21
- . 13 août 1984: copies, 1982-1984, 7 pièces. C84/7/22
- . 8 et 9 septembre 1984: copies, 1984, 8 pièces. C84/7/23
- . 27 septembre 1984: copies, 1984, 4 pièces. C84/7/24
- . 25 et 26 janvier 1985: originaux et copies, 1984-1985, 9 pièces. C84/7/25
- . 1^{er} mars 1985: copies, 1984-1985, 6 pièces. C84/7/26
- . 22 au 24 mars 1985: originaux, 1985, 2 pièces. C84/7/26
- . 7 juin 1985: originaux et copies, 1985, 34 pièces. C84/7/27
- . 27 août 1985: original, 1985, 1 pièce. C84/7/28
- . 22 octobre 1985: originaux, copies et copies annotées, s.d., 1985-1986, 33 pièces. C84/7/29

- . 21 et 22 novembre 1985: copies et copies annotées, 1985, 15 pièces. C84/7/30
- . 6 décembre 1985: copies et copies annotées, 1985, 5 pièces. C84/7/31

D. Comité politique, ca 1967, 1970-1971, 1976-1980

- Réunions du comité, 1978-1979

- . 26 et 27 août 1978: liste des membres du comité, avis de convocation, ordre du jour et document connexe, procès-verbal, correspondance et communiqué de presse, documents divers sur la réforme constitutionnelle, sur la loi des langues officielles, sur la loi 101 au Québec et sur le multiculturalisme, originaux, copies et copie annotée, 1970-1971, 1976-1978; fiches de renvoi (brochures); 24 pièces. C84/7/32
- . 23 et 24 septembre 1978: avis de convocation, ordre du jour, procès-verbal, correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1978, 8 pièces. C84/7/33
- . 28 et 29 octobre 1978: avis de convocation, ordre du jour, procès-verbaux, divers documents sur la réforme constitutionnelle, originaux, copies et copie annotée, ca 1967, 1978, 16 pièces. C84/8/1
- . 2 et 3 décembre 1978: avis de convocation, ordre du jour, procès-verbaux, correspondance, divers documents de la conférence des premiers ministres sur la constitution du Canada, résumé de presse, originaux, copies et copies annotées, 1978; fiches de renvoi (brochures); 30 pièces. C84/8/2
- . 13 et 14 janvier 1979: avis de convocation, correspondance, liste des membres de la FFHQ, originaux et copies, 1978-1979, 12 pièces. C84/8/3

- . 1^{er} avril 1979: liste des membres du comité, avis de convocation, ordre du jour, procès-verbal, correspondance, rapport du comité, communiqués de presse, texte d'une conférence, document de travail du Conseil de la vie française en Amérique, originaux, copies et copies annotées, ca 1978, 1979; fiche de renvoi (fascicule): 17 pièces. C84/8/4
- . 5 mai 1979: avis de convocation, chronologie des événements depuis la création du Comité politique, rapport d'une rencontre, correspondance, originaux et copies, 1979, 9 pièces. C84/8/5
- Correspondance, originaux et copies, 1979-1980, 20 pièces. C84/8/6
- Rapport d'étape, copie, ca 1978, 1 pièce. C84/8/7
- «Une nouvelle association pour les deux peuples et les dix provinces du Canada», rapports et document connexe:
 - . version française, original et copies, 1979, 3 pièces; C84/8/8
 - . version anglaise, original, 1979, 1 pièce. C84/8/9

E. Comité économique, 1978-1981

- Listes des membres du comité et notes biographiques, liste provisoire de personnes-ressources du secteur économique, chronologie de la création du Comité économique, originaux et copie, ca 1979, 1981, 5 pièces. C84/8/10
- Embauche d'un chercheur: descriptions de tâche, ordre du jour du comité de sélection, correspondance et curriculum vitae des candidats, copies et copie annotée, 1979, 16 pièces. RESTRICTION. C84/8/10
- Réunions du comité, 5 mai 1979 au 15 novembre 1980: avis de convocation, ordres du jour, procès-verbaux, liste des membres du comité, originaux et copies, 28 pièces. C84/8/11

- Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1978-1981, 61 pièces. C84/8/12
- Études de cas: Association coopérative des pêcheurs de l'Île Ltée; Caisse Francalta, Edmonton, Alberta; Carda Ltée, Edmonton, Saint-Paul, Girouxville, Alberta; Céramique Tracadie Ltée, Tracadie, Nouveau-Brunswick; Compagnie Leblanc Bros, élevage de visons, Petit-Ruisseau, Nouvelle-Écosse; Ferme Avicole Nadreau, Saint-François-du-Madawaska, Nouveau-Brunswick: ébauches des rapports, originaux, 1978-1980, 6 pièces. C84/8/13
- Rapports du comité au Bureau de direction, à l'Assemblée générale et au Conseil d'administration de la FFHQ, originaux et copie, 1979-1980, 4 pièces. C84/8/13
- Introduction, conclusions et recommandations du rapport, original, ca 1980, 1 pièce. C84/8/13
- «Ce qui nous préoccupe»: notes pour l'ébauche du premier chapitre du rapport économique à la FFHQ, original, 1979, 1 pièce. C84/8/13
- «Ce que nous sommes»: notes pour l'ébauche du deuxième chapitre du rapport économique à la FFHQ, original, 1979, 1 pièce. C84/8/13
- «Ce que nous sommes: certaines réalités socio-économiques»: troisième chapitre, original, 1979, 1 pièce. C84/8/13
- Plan d'action pour la diffusion du rapport du Comité économique «Un espace économique à inventer» présenté au Bureau de direction, Montréal, Québec, le 12 décembre 1980, original, 1980, 1 pièce. C84/8/13
- Rapport du Comité économique de la Fédération des francophones hors Québec: première ébauche, original, ca 1979, 1,3 cm. C84/8/14
- Rapport du Comité économique de la Fédération des francophones hors Québec: ébauche d'octobre 1980, copie, 1980, 1,8 cm. C84/8/15

- Un espace économique à inventer: rapport du Comité économique de la Fédération des francophones hors Québec, original, 1980, 2 cm. C84/8/16
- Montage de certaines pages du rapport, original, 1980, 1 cm. C84/8/17
- «Un espace économique à inventer» dans Vie française, vol. 35, n^{os} 7-9, juillet-août-septembre 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/9/1
- Données d'exploitation de la FFHQ concernant la population totale et le statut socio-économique: éléments pour un plan d'analyse, copie, 1978, 1 pièce. C84/9/1
- Conférence économique, 18 novembre 1978: notes et document de travail, copies, 1978, 2 pièces. C84/9/1
- Coupures de presse, originaux, 1979, 4 pièces. C84/9/1

IV. Secrétariat national, s.d., 1974-1986

A. Gestion du personnel, 1976-1985

- Réunions des cadres, 9 décembre 1980 au 9 juin 1981: ordres du jour et procès-verbaux, originaux et copies, 1980-1981, 14 pièces. C84/9/2
- Ententes collectives, 1981-1984
 - . Entente 1981-1982: entente collective, modifications à l'entente collective, échelle salariale, méthode d'attribution des échelons, correspondance, offre de service, originaux et copies, 1981, 7 pièces. C84/9/3
 - . Entente 1982-1983: demandes des employés, entente collective, originaux, 1982, 2 pièces; tableau des salaires, original, ca 1982, 1 pièce. RESTRICTION. C84/9/3
 - . Entente 1983-1984: entente collective, original, 1983, 1 pièce. C84/9/3

- . Entente 1984-1985: projet d'entente collective, ententes collectives, modifications à l'entente collective, correspondance, originaux et copies, 1984, 6 pièces. C84/9/3
- Embauche de personnel, 1976-1981, RESTRICTION
 - . Liste du personnel cadre de la FFHQ, juillet ca 1982, 1 pièce. C84/9/4
 - . Attestations d'emploi, copies, ca 1980, 3 pièces. C84/9/4
 - . Poste de secrétaire permanente: entente entre la FFHQ et Diane Bélanger, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/9/4
 - . Poste de directeur du Service⁴ d'assistance technique et professionnelle en gestion: description du poste, offre de service et curriculum vitae, correspondance, originaux et copies, 1981, 25 pièces. C84/9/4
 - . Postes de contractuels et de consultants
 - Projet du bottin des personnes-ressources⁵, contrats et correspondance, copies, 1978-1979, 4 pièces. C84/9/5
 - Stratégie électorale⁶, contrats, originaux, 1979, 3 pièces. C84/9/5
 - Mise en marché d'un programme de formation: contrat d'Hubert Gauthier et correspondance, copies, 1979, 3 pièces. C84/9/5
 - . Agent de recherche en matière économique: description de tâches, curriculum vitae, contrat, originaux et copie, 1979, 3 pièces. C84/9/5

4 Voir aussi les documents du Service d'assistance technique et professionnelle en gestion, C84/39/10 à C84/40/5.

5 Voir aussi les dossiers du Répertoire des personnes-ressources, C84/48/12 à C84/51/3.

6 Voir aussi les dossiers de la Stratégie électorale, C84/37/14 à C84/38/16.

- Participation artistique du Théâtre d'la Corvée à une assemblée générale de la FFHQ: contrat, dépliant, original et copie annotée, 1979, 2 pièces. C84/9/5
- Agent en information: contrat, original, 1979, 1 pièce. C84/9/5
- Agent de planification et d'information⁷ auprès de la régionalisation de l'ONF: contrat, copie, 1980, 1 pièce. C84/9/5
- Correspondance, originaux et copies, 1976-1979, 13 pièces. C84/9/5
- Projets du ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada, 1982-1984
 - . Projet été 1982: formulaires et notes manuscrites, originaux et copies, 1982, 5 pièces. C84/9/6
 - . Projet été 1984: formulaires de demande d'emploi, contrats, formulaires sur l'employeur et les employés, correspondance, rapports, prévisions budgétaires, caisse des déboursés, sommaire des salaires, demandes et avis de paiement, fiches de présences, factures, originaux, copies et copie annotées, 1984, 42 pièces. C84/9/6
- Correspondance, originaux et copies, 1982-1985, 7 pièces. C84/9/7
- Assurance collective: polices et correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1982-1983, 10 pièces. C84/9/8
- Dossiers du personnel, 1978-1984, RESTRICTION
 - . Bisson, Johanne: correspondance, copie, 1983, 1 pièce. C84/9/9

7 Voir aussi les documents de l' Office national du film, C84/57/1 à C84/58/4.

- . Lafontaine, Jean-Bernard: description de poste, mandat et correspondance, copies, 1984, 3 pièces. C84/9/9
- . Pelletier, Jacqueline: curriculum vitae, correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1978-1979, 12 pièces. C84/9/9

B. Planification et dossiers administratifs, 1974-1982

- Réunions de planification, 4 septembre au 21 novembre 1980: ordres du jour, documents de travail, rapport, originaux, copies et copies annotées, 1980, 18 pièces. C84/9/10
- Planification des orientations triennales de la FFHQ: documents de travail, originaux et copie, ca 1980, 3 pièces. C84/9/11
- Divers articles de revues sur la gestion, copies, 1974, 1976-1979, 1982, 6 pièces. C84/9/12
- Installation d'un réseau national de Téléx: extrait d'un procès-verbal, correspondance, liste de prix, originaux et copie, 1980-1981, 4 pièces. C84/9/13
- Listes d'adresses, copies et copies annotées, s.d., 1975-1978, 9 pièces. C84/9/14

C. Correspondance reçue, 1975-1984:

- originaux et copies, 1975, 10 pièces; C84/9/15
- janvier à juin 1976, originaux, copies et copies annotées, 1,2 cm; C84/9/16
- juillet à décembre 1976, originaux, copies et copies annotées, 2 cm; C84/9/17
- janvier et février 1977, copies, 1,8 cm; C84/9/18
- mars et avril 1977, copies, 1,9 cm; fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce; C84/9/19
- mai 1977, originaux et copies, 2 cm; C84/9/20
- juin 1977, originaux et copies, 1,6 cm; fiches de renvoi (bulletins), 4 pièces; C84/10/1

- juillet et août 1977, originaux, copies et copies annotées, 1,5 cm; fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce; C84/10/2
- septembre et octobre 1977, originaux et copies, 1,9 cm; fiches de renvoi (bulletins), 3 pièces; C84/10/3
- novembre 1977, copies, 2 cm; fiches de renvoi (bulletins), 2 pièces; C84/10/4
- décembre 1977, originaux et copies, 1,6 cm; C84/10/5
- janvier et février 1978, originaux et copies, 2,5 cm; fiches de renvoi (bulletins), 3 pièces; C84/10/6
- mars 1978, originaux et copies, 1,5 cm; fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce; C84/10/7
- avril 1978, originaux et copies, 2,5 cm; C84/10/8
- mai et juin 1978, originaux et copies, 3 cm; fiches de renvoi (bulletin, journal), 2 pièces; C84/10/9
- juillet et août 1978, originaux, copies et copies annotées, 1,7 cm; C84/10/10
- septembre et octobre 1978, originaux, copies et copies annotées, 1,5 cm; C84/11/1
- novembre et décembre 1978, originaux, copies et copies annotées, 2 cm; C84/11/2
- janvier et février 1979, originaux et copies, 2,8 cm; C84/11/3
- mars 1979, copies, 1,9 cm; C84/11/4
- avril 1979, originaux et copies, 2,8 cm; C84/11/5
- mai et juin 1979, originaux et copies, 2,5 cm; C84/11/6
- juillet et août 1979, originaux et copies, 1,8 cm; C84/11/7
- septembre et octobre 1979, originaux et copies, 1,5 cm; C84/11/8

- novembre et décembre 1979, originaux et copies, 2,5 cm; fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce; C84/11/9
- janvier 1980, originaux et copies, 1,4 cm; C84/11/10
- février 1980, originaux et copies, 1,8 cm; fiche de renvoi (bulletins), 1 pièce; C84/12/1
- mars 1980, originaux et copies, 1,8 cm; C84/12/2
- avril 1980, originaux et copies, 1,8 cm; fiche de renvoi (bulletins), 1 pièce; C84/12/3
- mai 1980, originaux et copies, 2,5 cm; fiches de renvoi (bulletin, circulaire, communiqués), 3 pièces; C84/12/4
- juin 1980, originaux et copies, 1,8 cm; C84/12/5
- juillet 1980, originaux et copies, 2 cm; fiches de renvoi (bulletin), 2 pièces; C84/12/6
- août 1980, copies, 1,5 cm; C84/12/7
- septembre 1980, originaux et copies, 2 cm; C84/12/8
- octobre 1980, copies, 1,5 cm; C84/12/9
- novembre et décembre 1980, originaux et copies, 2,6 cm; fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce; C84/12/10
- janvier 1981, originaux et copies, 2 cm; C84/12/11
- février 1981, originaux et copies, 2,6 cm; C84/12/12
- mars 1981, originaux et copies, 2,7 cm; C84/13/1
- avril 1981, originaux et copies, 2,6 cm; C84/13/2
- mai 1981, originaux et copies, 2 cm; C84/13/3
- juin 1981, originaux et copies, 1,3 cm; C84/13/4
- juillet à septembre 1981, originaux et copies, 2,5 cm; C84/13/5
- octobre 1981, originaux et copies, 2,1 cm; C84/13/6

- novembre 1981, originaux et copies, 2,5 cm; C84/13/7
- décembre 1981, originaux et copies, 1,3 cm; C84/13/8
- janvier 1982, copies, 1,4 cm; C84/13/9
- février 1982, copies, 1,8 cm; fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce; C84/13/10
- mars 1982, copies, 1,8 cm; fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce; C84/13/11
- avril 1982, copies, 1,4 cm; C84/13/12
- mai 1982, copies, 1,8 cm; C84/14/1
- juin 1982, copies, 1,3 cm; C84/14/2
- 2 au 15 juillet 1982, copies, 1,5 cm; C84/14/3
- 16 au 30 juillet 1982, copies, 1,8 cm; C84/14/4
- août 1982, copies, 2 cm; fiches de renvoi (bulletins), 3 pièces; C84/14/5
- septembre 1982, copies, 2,7 cm; C84/14/6
- 1^{er} au 15 octobre 1982, copies, 2 cm; C84/14/7
- 18 au 29 octobre 1982, copies, 2 cm; C84/14/8
- novembre 1982, copies, 2,8 cm; C84/14/9
- décembre 1982, copies, 1,2 cm; C84/14/10
- janvier 1983, copies, 2 cm; C84/14/11
- février 1983, originaux et copies, 2 cm; fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce; C84/14/12
- mars 1983, copies, 1,9 cm; C84/14/13
- avril 1983, originaux et copies, 2,1 cm; C84/15/1
- 1^{er} au 19 mai 1983, copies, 2 cm; C84/15/2
- 20 au 31 mai 1983, copies, 1,4 cm; C84/15/3

- juin 1983, copies, 2,8 cm; C84/15/4
- juillet 1983, copies, 2 cm; C84/15/5
- août 1983, copies, 2 cm; C84/15/6
- septembre et octobre 1983, copies, 2,5 cm; C84/15/7
- 1^{er} au 21 novembre 1983, copies, 2,5 cm; C84/15/8
- 23 au 30 novembre 1983, copies, 1,3 cm; C84/15/9
- décembre 1983, copies, 2,7 cm; C84/15/10
- janvier 1984, copies, 2 cm; C84/15/11
- 1^{er} au 15 février 1984, copies 2,1 cm; C84/15/12
- 16 au 29 février 1984, copies, 1,9 cm; C84/16/1
- 1^{er} au 15 mars 1984, copies, 1,4 cm; C84/16/2
- 16 au 30 mars 1984, copies, 2 cm; C84/16/3
- 4 au 19 avril 1984, copies, 1,5 cm; C84/16/4
- 24 au 30 avril 1984, copies, 1,5 cm; C84/16/5
- 1^{er} au 14 mai 1984, copies, 2,2 cm; C84/16/6
- 15 au 31 mai 1984, copies, 1,9 cm; C84/16/7
- juin et juillet 1984, copies, 2,5 cm; C84/16/8
- août 1984, copies, 1,4 cm; C84/16/9
- septembre 1984, copies, 2,5 cm; C84/16/10
- octobre 1984, copies, 2,6 cm; C84/16/11
- novembre 1984, copies, 2,8 cm; C84/16/12
- décembre 1984, copies, 0,6 cm. C84/16/13

D. Correspondance envoyée, 1975-1986:

- 1975 à août 1976, originaux, copies et copies annotées, 1,5 cm; C84/17/1
- septembre à décembre 1976, originaux et copies, 2 cm; C84/17/2
- janvier à mars 1977, originaux, copies et copies annotées, 2,3 cm; C84/17/3
- avril 1977, originaux, copies et copies annotées, 2 cm; C84/17/4
- mai à juillet 1977, originaux, copies et copies annotées, 2 cm; C84/17/5
- 29 août au 13 septembre 1977, originaux et copies, 2 cm; C84/17/6
- 14 au 29 septembre 1977, originaux, copies et copies annotées, 2,3 cm; C84/17/7
- octobre 1977, originaux et copies, 2,4 cm; C84/17/8
- 2 au 21 novembre 1977, originaux et copies, 1,4 cm; C84/17/9
- 22 au 30 novembre 1977, originaux et copies, 1,6 cm; C84/17/10
- 2 au 14 décembre 1977, originaux et copies, 2,5 cm; C84/17/11
- 15 au 30 décembre 1977, originaux et copies, 1,8 cm; C84/17/12
- janvier 1978, originaux et copies, 1,9 cm; C84/18/1
- février 1978, copies, 2 cm; C84/18/2
- 1^{er} au 13 mars 1978, copies, 2,5 cm; C84/18/3
- 14 au 31 mars 1978, originaux et copies, 1,6 cm; C84/18/4
- avril 1978, originaux, copies et copies annotées, 2,8 cm; C84/18/5
- mai 1978, originaux et copies, 2,1 cm; C84/18/6

- 5 au 16 juin 1978, originaux et copies, 1,2 cm; C84/18/7
- 19 au 30 juin 1978, originaux et copies, 1,7 cm; C84/18/8
- juillet 1978, originaux, copies et copies
annotées, 1,4 cm; C84/18/9
- août 1978, originaux et copies, 1,6 cm; C84/18/10
- septembre 1978, originaux, copies et copies
annotées, 2,6 cm; C84/18/11
- octobre à décembre 1978, originaux et copies,
2,6 cm; fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce; C84/19/1
- janvier à mars 1979, originaux et copies,
2,6 cm; C84/19/2
- avril 1979, originaux, copies et copies annotées,
1,3 cm; C84/19/3
- mai 1979, originaux et copies, 2 cm; C84/19/4
- juin et juillet 1979, originaux et copies,
2 cm; C84/19/5
- août 1979, originaux et copies, 2 cm; C84/19/6
- septembre et octobre 1979, originaux, copies
et copies annotées, 2 cm; C84/19/7
- novembre et décembre 1979, originaux, copies et
copies annotées, 2 cm; C84/19/8
- janvier 1980, originaux, copies et copies
annotées, 2 cm; C84/19/9
- février 1980, originaux et copies, 1,3 cm; C84/19/10
- mars 1980, originaux, copies et copies annotées,
0,7 cm; C84/19/11
- avril 1980, copies et copies annotées, 2 cm; C84/19/12
- mai 1980, originaux, copies et copies annotées,
2,8 cm. C84/20/1
- juin 1980, copies et copies annotées, 2,5 cm; C84/20/2

- juillet 1980, originaux et copies, 2 cm; C84/20/3
- août 1980, originaux et copies, 1,4 cm; C84/20/4
- septembre 1980, originaux, copies et copies
annotées, 1,4 cm; C84/20/5
- 1^{er} au 14 octobre 1980, copies et copies
annotées, 2,5 cm; C84/20/6
- 15 au 31 octobre 1980, originaux et copies,
2,8 cm; C84/20/7
- novembre 1980, originaux et copies, 2 cm; C84/20/8
- décembre 1980, originaux et copies, 1,3 cm; C84/20/9
- 5 au 8 janvier 1981, originaux et copies, 2 cm; C84/20/10
- 9 au 31 janvier 1981, originaux et copies,
1,4 cm; C84/20/11
- 1^{er} au 10 février 1981, originaux et copies,
2 cm; C84/20/12
- 11 au 28 février 1981, originaux et copies,
1,5 cm; C84/21/1
- mars 1981, originaux et copies, 2,3 cm; C84/21/2
- avril 1981, originaux et copies, 1,3 cm; C84/21/3
- 4 au 20 mai 1981, originaux et copies, 1,5 cm; C84/21/4
- 21 au 29 mai 1981, originaux et copies, 2 cm; C84/21/5
- juin 1981, originaux et copies, 2,5 cm; C84/21/6
- juillet et août 1981, originaux et copies,
2 cm; C84/21/7
- septembre 1981, originaux et copies, 2,7 cm; C84/21/8
- octobre 1981, copies, 2 cm; C84/21/9
- novembre 1981, originaux et copies, 2 cm; C84/21/10
- décembre 1981, originaux et copies, 2 cm; C84/21/11
- janvier 1982, copies, 1,3 cm; C84/21/12

- février 1982, originaux et copies, 2,7 cm; C84/22/1
- mars 1982, originaux et copies, 2,5 cm; C84/22/2
- avril 1982, copies, 2,6 cm; C84/22/3
- mai 1982, originaux et copies, 2 cm; C84/22/4
- juin et juillet 1982, copies, 1,9 cm; C84/22/5
- août 1982, copies, 1,5 cm; C84/22/6
- septembre 1982, copies, 1,3 cm; C84/22/7
- 4 au 15 octobre 1982, originaux et copies, 2 cm; C84/22/8
- 19 au 28 octobre 1982, copies, 2 cm; C84/22/9
- novembre 1982, copies, 2,8 cm; C84/22/10
- décembre 1982, originaux et copies, 2 cm; C84/22/11
- janvier 1983, originaux et copies, 2,6 cm; C84/23/1
- 1^{er} au 14 février 1983, copies, 2 cm; C84/23/2
- 15 au 28 février 1983, originaux et copies, 1,5 cm; C84/23/3
- mars et avril 1983, copies, 2 cm; C84/23/4
- mai 1983, copies, 1,4 cm; C84/23/5
- juin 1983, copies, 2 cm; C84/23/6
- juillet 1983, originaux et copies, 1,9 cm; C84/23/7
- août 1983, originaux et copies, 2 cm; C84/23/8
- septembre et octobre 1983, copies, 2 cm; C84/23/9
- novembre et décembre 1983, copies, 2 cm; C84/23/10
- janvier 1984, copies, 1,7 cm; C84/23/11
- février 1984, copies, 1,5 cm; fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce; C84/23/12
- mars 1984, copies, 2 cm; C84/23/13

- avril 1984, copies, 2,6 cm; C84/24/1
- mai et juin 1984, copies, 2,7 cm; C84/24/2
- juillet et août 1984, copies, 1,2 cm; C84/24/3
- septembre 1984, copies, 2 cm; C84/24/4
- octobre 1984, copies, 1,3 cm; C84/24/5
- novembre et décembre 1984, copies, 2 cm; C84/24/6
- février 1985 à mai 1986, originaux et copies, 5 pièces. C84/24/7

E. Régie et finances, s.d., 1977-1985

- 1) Prévisions budgétaires et budgets, 1980-1981
- Prévisions budgétaires 1980-1981, original, ca 1980, 1 pièce. C84/24/8
 - Prévisions budgétaires «A» 1980-1981, programmation de base, original, ca 1980, 1 pièce. C84/24/8
 - Prévisions budgétaires «B» 1980-1981: liste de projets spéciaux et document connexe, originaux, ca 1980, 2 pièces. C84/24/8
 - Prévisions budgétaires 1981-1982, originaux, ca 1981, 3 pièces. C84/24/8
 - Prévisions budgétaires, programmation 1981-1982, originaux, 1980, ca 1981, 2 pièces. C84/24/8
 - Prévisions budgétaires⁸ du Colloque national en économie 1981-1982, original, ca 1980, 1 pièce. C84/24/8
 - Budget révisé au 31 décembre 1980, original, 1980, 1 pièce. C84/24/9
 - Budget révisé au 12 septembre 1981 et document connexe, original et copie, 1981, 2 pièces. C84/24/9

8 Voir aussi les dossiers d'«Un espace économique à inventer», C84/3/13 à C84/4/10.

- 2) États financiers 1979-1980 et documents connexes, originaux et copies, 1980, 4 pièces. C84/24/10
- 3) Financement et subventions, 1977-1984
- Subvention accordée par le Secrétariat d'État⁹ du Canada: formulaire et correspondance, copies, 1977, 2 pièces. C84/24/11
 - Cotisations: extraits de procès-verbaux, tableau, document de réflexion, originaux, 1981, 4 pièces. C84/24/11
 - Demande d'aide financière¹⁰ à la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, copies, 1984, 3 pièces. C84/24/11
- 4) Dépenses, 1979-1985
- Abonnement à Telbec Inc.: formulaires et correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1979-1981, 8 pièces. C84/24/12
 - Achat de timbres: statistiques mensuelles, manuscrits originaux:
 - . avril 1983 à juin 1984, 1,5 cm; C84/24/13
 - . juillet 1984 à juillet 1985, 1,4 cm. C84/24/14
 - Photocopies: statistiques mensuelles, manuscrits originaux:
 - . mai 1983 à mai 1984, 1,3 cm; C84/24/15
 - . juin 1984 à août 1985, 1,3 cm. C84/24/16
 - Craig Communication System: contrat d'entretien, notes manuscrites, original et copie, s.d., 1983, 2 pièces. C84/24/17

9 Voir aussi les documents du Secrétariat d'État, C84/53/29 à C84/54/6.

10 Voir aussi les documents de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, C84/59/9.

- 5) Demandes d'aide financière adressées à la FFHQ par divers organismes: correspondance, dépliants, originaux et copies, 1978-1981, 36 pièces. C84/24/18
- 6) Signataires des chèques: correspondance et copies de résolutions, copies, 1979, 5 pièces. C84/24/19
- V. Associations membres, s.d., 1972-1985¹¹
- A. Listes des membres par association, copies, 1980, 2 pièces. C84/24/20
- B. Association canadienne-française de l'Alberta, ACFA, s.d., 1975-1984
- 1) Assemblées annuelles, congrès, conseil général, et Rond Point, 1976, 1978, 1980-1982
- Congrès du 50^e anniversaire, Edmonton, Alberta, 5 au 7 novembre 1976: programme, liste des inscriptions, original et copie, 1976, 2 pièces. C84/24/21
 - Assemblée générale, régionale de Lethbridge, [Lethbridge, Alberta], 7 février 1981: rapport du président, copie, 1981, 1 pièce. C84/24/21
 - Conseil général, [Edmonton, Alberta], 23 mai 1981: rapports d'ateliers, résolution, télégramme, copies, 1981, 6 pièces. C84/24/21
 - Assemblée annuelle provinciale, Edmonton, Alberta, 6 mars 1982: document de travail, copie annotée, 1982, 1 pièce. C84/24/21
 - Rond Point 78, Edmonton, Alberta, 17 au 19 février 1978: programme, correspondance, listes de membres, original, copies et copie annotée, 1978, 4 pièces. C84/24/22

11 Voir aussi les documents des réunions du Conseil d'administration et des présidents des associations membres, C84/6/15, C84/7/5, 8, 18; les documents du Service d'assistance technique et professionnelle en gestion, C84/39/10 à C84/40/5; les documents du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, C84/55/21 à 28, et les dossiers de Les Héritiers de Lord Durham, C84/48/8 à C84/47/14.

- Rond Point 80, Edmonton, Alberta, 15 au 17 février 1980: programme, copie, 1980, 1 pièce. C84/24/22
 - Rond Point 81, Edmonton, Alberta, 6 au 8 mars 1981: correspondance, formulaire, original et copie, 1981, 2 pièces. C84/24/22
 - Rond Point 82, Edmonton, Alberta, 5 au 7 mars 1982: correspondance, copies, 1982, 3 pièces. C84/24/22
- 2) Comités, 1980-1983
- Listes des membres du Comité exécutif et documents connexes, copies, 1980-1983, 3 pièces. C84/24/23
 - Liste des membres du Bureau des présidents, copie, 1982, 1 pièce. C84/24/23
 - Réunion du Comité exécutif, 21 mars 1982: avis de convocation, copie, 1982, 1 pièce. C84/24/23
 - Horaire des réunions 1983 et document connexe, copies, 1982, 2 pièces. C84/24/23
 - Réunion du Comité d'éducation provincial, 6 mars 1982: ordre du jour, plan d'action, formulaire, copies, 1979-1981, 5 pièces. C84/24/24
- 3) Secrétariat, 1975-1985
- Liste des animateurs régionaux et document connexe, original et copie, 1979, 2 pièces. C84/25/1
 - Demandes de personnel: formulaires, correspondance et documents connexes, copies, 1978-1981, 23 pièces. C84/25/1
 - Correspondance reçue, originaux, copies et copies annotées, 1976-1982, 2,6 cm. C84/25/2
 - Correspondance envoyée:
 - . 1975-1981, originaux, copies et copies annotées, 2 cm; C84/25/3
 - . 1982-1984, originaux et copies, 1,9 cm. C84/25/4

- Communiqués, originaux et copies, s.d.,
1976-1985, 0,8 cm. C84/25/5
- Budget 1976 et documents connexes, copies,
1976, 3 pièces. C84/25/6
- Budget 1977 et document connexe, copies,
1977, 2 pièces. C84/25/6
- 4) Activités et rencontres de travail, s.d.,
1977-1983
 - Projet de recherche de la population et des
marchés francophones en Alberta: document
de travail, copie, s.d., 1 pièce. C84/25/7
 - Atelier en éducation des animateurs,
30 et 31 août 1977: rapport, copie,
1977, 1 pièce. C84/25/7
 - Plan d'action 1977: document de travail,
copie, 1977, 1 pièce. C84/25/7
 - Éducation, plan d'action: documents de
travail, copies, 1977-1983, 2 pièces. C84/25/7
 - 3^e colloque culturel de l'Ouest,
17 au 21 janvier 1979: correspondance,
communiqués, invitation, originaux et
copies, 1978-1979, 4 pièces. C84/25/7
 - Campagne nationale pour les droits linguis-
tiques: communiqués, copies, 1980, 5 pièces. C84/25/7
 - Service d'animation sociale: document de
réflexion, copie, 1980, 1 pièce. C84/25/7
 - Discussion Paper for Meeting Between the
Caucus Committee Responsible for Economic
Affairs and Energy and the ACFA, 4 juin
1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/25/7
 - Réunion de l'ACFA avec le Secrétariat d'État
du Canada, 10 novembre 1982: document de
travail, copie, 1982, 1 pièce. C84/25/7
 - «Pour nous inscrire dans l'avenir»: étude
du document et position de l'ACFA, copies,
1982, 3 pièces. C84/25/7

- Service d'accueil pour francophones: objectifs, copie, ca 1982; fiche de renvoi (photographie); 2 pièces. C84/25/7
- Réunion générale de la FFHQ, 30 et 31 octobre 1982: ordre du jour, procès-verbaux, rapports d'activités, documents de travail, correspondance, copies, 1982, 20 pièces. C84/25/8
- Projet d'application de la politique de développement global aux communautés franco-albertaines: document de travail, copie, 1983, 1 pièce. C84/25/9

5) Rapports et mémoires¹²

- «Synthesis of the Transportation Problem Faced by St-Isidore District No. 5054» document de travail, copie, s.d., 1 pièce. C84/25/9
- Conférence de presse donnée par le Dr J.-P. Bugeaud, président de l'ACFA, 31 août 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/25/9
- «Problem Areas and Recommended Solutions with Respect to Education in the French Language in the Province of Alberta: Brief Presented by l'ACFA», 19 janvier 1978, copie, 1978, 1 pièce. C84/25/9
- «Minority Language Instruction: Statement by Premier Peter Lougheed and Education Minister Julian Koziak», copie annotée, 1978, 1 pièce. C84/25/9
- «The Equal Co-existence of French-Speaking and English-Speaking Canadians in our Area: Brief Presented by l'ACFA, Régionale de Rivière-la-Paix, Fahler, Alberta, 11 septembre 1978», copie, 1978, 1 pièce. C84/25/9
- Mémoire de l'ACFA présenté au Comité mixte spécial sur le renouvellement constitutionnel, 6 janvier 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/25/9

12 Voir aussi les documents du Groupe de travail sur les minorités de langue française, C84/36/7.

- Rapport¹³ journalier et documents connexes préparés pour l'ACFA par Roland Marcoux, directeur du Service de consultation et de développement, originaux et copie, 1983, 3 pièces. C84/25/9

- Rencontre des représentants des organismes franco-albertains avec les représentants du Service de l'éducation permanente de l'Université d'Ottawa, Ontario, 24 mai 1984: rapport et correspondance, original et copies, 1984, 3 pièces. C84/25/9

6) Relations avec l'extérieur, 1979-1982

- Canada West Foundation, 1979-1980

. Confederation 79 Workshops: extrait du rapport du président, copie, ca 1979, 1 pièce. C84/25/10

. Assemblée annuelle, Vancouver, Colombie-Britannique, 28 juin 1980: procès-verbal, copie, 1980, 1 pièce. C84/25/10

. Correspondance, copies et copie annotée, 1980, 3 pièces. C84/25/10

. «Whither Now, Canada?»: Notes for a Speech by Stanley C. Roberts, President Canada West Foundation, 31 juillet 1980, copie annotée, 1980, 1 pièce. C84/25/10

. «A Summary Report on the Proceedings of 1980 Invitational Seminars on Electoral Reform, Prepared by Dr. David K. Elton», copie, 1980, 1 pièce. C84/25/10

- Conseil albertain de la coopération, 1980-1981

. Projet de développement communautaire de l'ACFA: présentation du projet, procès-verbal d'une réunion, copies, 1980, 2 pièces. C84/25/11

13 Voir aussi les documents du Service de consultation et de développement, C84/40/7.

- . Projet de «Service d'accueil albertain»: demande de subvention, correspondance, copies, 1980, 7 pièces. C84/25/11
- . Rapport préliminaire sur la planification de l'ACFA préparé par le Conseil albertain de la coopération et document connexe, copies, 1981, 2 pièces. C84/25/11
- Librairie Le Carrefour, 1980-1981
 - . Rapport de la troisième mission auprès de l'ACFA et des librairies «Le Carrefour», copie, 1980, 1 pièce. C84/25/11
 - . Session de formation des employés des librairies Le Carrefour, 15 au 20 septembre 1980: rapport et documents connexes, copies, 1980, 7 pièces. C84/25/11
 - . Demande d'aide financière de la Librairie Le Carrefour au gouvernement du Québec et document connexe, copies, 1981, 2 pièces. C84/25/11
- Société Saint-Thomas d'Aquin¹⁴, 1980-1982
 - . Le programme de développement des communautés acadiennes: document de réflexion, demandes d'aide financière, copies, 1980-1982, 4 pièces. C84/25/12
 - . Correspondance, copies, 1980-1982, 11 pièces. C84/25/12
 - . Le développement des communautés acadiennes: une partie intégrale du plan de développement de l'Île-du-Prince-Édouard: mémoire présenté à l'honorable Frederick Driscoll, président du Conseil des politiques et des priorités, par la Société Saint-Thomas d'Aquin, le 7 avril 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/25/12

14 Voir aussi les documents de la Société Saint-Thomas d'Aquin, C84/30/10 à C84/31/2.

- 7) Coupures de presse, copies et copies annotées, 1976, 4 pièces. C84/25/13

C. Association canadienne-française de l'Ontario, ACFO, 1972-1985

- 1) Statuts et règlements, s.d., ca 1980, 1982
- Statuts et règlements de l'ACFO tel qu'amendés lors de la 23^e assemblée annuelle, copie, 1982, 1 pièce. C84/25/14
 - «À l'oeuvre avec tous pour tous»: dépliant, original, s.d., 1 pièce. C84/25/14
 - Manuel de l'ACFO, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/25/14
- 2) Congrès, assemblées générales, colloque et réunions, 1976-1983
- 27^e congrès, Sudbury, Ontario, 24 au 26 septembre 1976: questionnaire et document connexe, copies, 1976, 2 pièces. C84/25/15
 - 29^e congrès, Toronto, Ontario, 29, 30 septembre et 1^{er} octobre 1978: programme, correspondance, copies et copie annotée, 1978, 3 pièces. C84/25/15
 - 31^e assemblée générale, Ottawa, Ontario, 26 au 28 septembre 1980: rapport d'activités, correspondance, communiqués, notes pour allocution, copies, 1980, 13 pièces. C84/25/15
 - 32^e assemblée générale, Windsor, Ontario, 28 au 30 août 1981: procès-verbal, copie, 1981, 1 pièce. C84/25/15
 - 33^e assemblée générale, Ottawa, Ontario, 27 au 29 août 1982: procès-verbal, rapport sur la politique de développement global, copies, 1982, 2 pièces. C84/25/15
 - Congrès annuel de l'ACFO Prescott-Russell, Plantagenet, Ontario, 3 décembre 1977: procès-verbal, copie, 1977, 1 pièce. C84/25/15
 - Congrès annuel de l'ACFO Prescott-Russell, Plantagenet, Ontario, 18 novembre 1979: ordre du jour, avis de convocation, procès-verbal, copies, 1978-1979, 3 pièces. C84/25/15

- Rencontre mensuelle du Conseil régional Prescott-Russell, 14 octobre 1982: procès-verbal, copie, 1982, 1 pièce. C84/25/15
 - Congrès annuel du Conseil régional de Nipissing, Mattawa, Ontario, 17 octobre 1982: ordre du jour, correspondance, document de travail, originaux et copies, 1978-1982, 10 pièces; fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C84/25/15
 - Journée d'étude de l'ACFO-Conseil régional Toronto Métropolitain, 16 septembre 1978: invitation, ordre du jour, copies, 1978, 3 pièces. C84/25/15
 - Colloque des travailleurs, mai 1982: procès-verbaux de réunions du comité organisateur, copies, 1982, 2 pièces. C84/25/15
- 3) Comités, s.d., 1978-1983
- Liste des présidents régionaux, copie annotée, s.d., 1 pièce. C84/25/16
 - Rapport de fin de mandat présenté au secrétaire général par Suzanne Prescott, conseillère en éducation, copie, 1980, 1 pièce. C84/25/16
 - Comité de l'animation: rapport, suggestions et analyse critique, copies, 1978, 1980-1981, 3 pièces. C84/25/16
 - Comité de restructuration: communiqué et document de travail, copies, 1982, 2 pièces. C84/25/16
 - Comité des Jeux franco-ontariens: document de travail, copie, 1983, 1 pièce. C84/25/16
- 4) Secrétariat, 1975-1985
- Demandes de personnel: formulaires, correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1978-1982, 18 pièces. C84/26/1
 - Liste des jours fériés des employés du gouvernement du Québec, copie, ca 1981, 1 pièce. C84/26/1

- Les pages jaunes de l'ACFO: bottin d'adresses, copie, 1981, 1 pièce. C84/26/1
- Correspondance reçue:
 - . 1975 à 1978, originaux, copies et copies annotées, 1,9 cm; C84/26/2
 - . 1979 à 1985, originaux, copies et copies annotées, 2,6 cm; fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C84/26/3
- Correspondance envoyée:
 - . 1976 à 1980, originaux, copies et copies annotées, 2 cm; C84/26/4
 - . 1981 à 1985, originaux, copies et copies annotées, 2,6 cm. C84/26/5
- Communiqués, copies, 1977-1983, 1,3 cm. C84/26/6
- Prévisions d'activités et prévisions budgétaires du Service d'animation pour l'année 1977-1978: document de travail, copie, 1977, 1 pièce. C84/26/7
- Tableau budgétaire et planification triennale, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/26/7
- 5) Activités et réunions de travail, s.d., 1975-1985
 - Projet Diagnostic ACFO: méthode et considérations, copie et copie annotée, s.d., 2 pièces. C84/26/8
 - 7^e festival de la culture franco-ontarienne: échéancier et responsabilité, copie, s.d., 1 pièce. C84/26/8
 - Recherche Rive-Nord: rapport d'un sondage de l'ACFO Rive-Nord, brochure, original annoté, 1975, 1 pièce. C84/26/8
 - Débat linguistique: résolutions, documents de travail, correspondance, retranscription d'une émission de radio, rapport, original et copies, s.d., 1975-1977, 1981-1982, 14 pièces. C84/26/8

- Réunions conjointes de représentants de diverses associations franco-ontariennes d'Ottawa-Carleton à propos du rapport Mayo: ordres du jour, rapports, copies, 1977, 7 pièces. C84/26/8
- Atelier en éducation des animateurs, 30 et 31 août 1977: procès-verbal, copie, 1977, 1 pièce. C84/26/8
- Synthèse des rencontres inter-régionales, octobre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/26/8
- Rallye franco-ontarien, 24 au 28 août 1977: programme, original, 1977, 1 pièce. C84/26/9
- ACFO-Calendar, décembre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/26/9
- Débats lors des élections de 1977, 1981 et 1985 en Ontario: questionnaires et document connexe, trousse d'information, rapport, copies, 1977, 1981, 1985, 4 pièces. C84/26/9
- Débat constitutionnel: rapports, documents de travail, copies et copies annotées, 1978, 1980, 1982, 4 pièces. C84/26/9
- «M. Roberts, dites-nous toute la vérité»: document préparé par l'ACFO pour la rencontre avec le Secrétaire d'État, 22 janvier 1978, copie, 1978, 1 pièce. C84/26/9
- Symposium sur le devenir de la francophonie, 2 et 3 mars 1978: retranscription d'une émission de radio, copie, 1978, 1 pièce. C84/26/9
- Francofête 78: programme des activités. copie, 1978, 1 pièce. C84/26/9
- Rencontre du coordonnateur de l'ACFO avec les représentants des animateurs afin de discuter du programme de formation, 29 août 1980: procès-verbal, copie annotée, 1980, 1 pièce. C84/26/9
- Rencontre de l'ACFO avec des évêques, 17 juin 1980: rapport, copie, 1980, 1 pièce. C84/26/9

- Accroissement des relations entre Ontariens et Québécois, rencontre, 18 mai 1982: rapport, copie, 1982, 1 pièce. C84/26/9
 - Entente entre l'ACFO et le Conseil régional: protocole, télégramme, notes manuscrites, originaux et copies, 1982, 7 pièces. C84/26/9
 - Questionnaire¹⁵ destiné aux groupes-clients du Secrétariat d'État du Canada en vue du renouvellement du programme d'aide aux groupes minoritaires de langue officielle, copie, 1982, 1 pièce. C84/26/9
 - Rencontre du président de la FFHQ et du directeur général de l'ACFO, 7 février 1985: rapport, copie, 1985; fiche de renvoi (journal); 2 pièces. C84/26/9
- 6) Mémoires et rapports, 1972-1973, 1975-1983
- Mémoire présenté au gouvernement de l'Ontario, 22 juin 1972, copie, 1972, 1 pièce. C84/26/10
 - Dossier Radio-TV française présenté au Commissariat aux langues officielles, au Conseil de la radio-télévision canadienne, au Secrétariat d'État, à la Société Radio-Canada, au Conseil du Trésor, au ministère des Communications, copie, 1973, 1 pièce. C84/26/10
 - Mémoires au Conseil de la radio-télévision canadienne au sujet de l'exploitation d'une station de télévision éducative à Sudbury par l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario, copies, 1975-1978, 4 pièces. C84/26/10
 - Mémoire au Comité de développement [social] du Conseil des ministres de l'Ontario, mars 1975, copie, 1975, 1 pièce. C84/26/10

15 Voir aussi les documents du Secrétariat d'État, Direction des groupes minoritaires de langue officielle, C84/53/38 à C84/54/6.

- L'éducation collégiale en langue française: mémoire au ministre des Collèges et Universités de l'Ontario, décembre 1976, copie, 1976, 1 pièce. C84/26/10
- Mémoire présenté au procureur général de l'Ontario, 22 février 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/26/10
- Un nouveau départ: document de réflexion, copie, 1977, 1 pièce. C84/26/10
- Mémoire au sujet du projet de loi sur la réforme constitutionnelle, copie, 1978, 1 pièce. C84/26/10
- Déclaration du Secrétaire général, Gérard Lévesque, à Queen's Park, 8 mai 1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/26/10
- Conférence prononcée par André Henrie, copie, 1980, 1 pièce. C84/26/10
- Commentaires de l'ACFO et du Conseil des minorités du Québec aux membres du Comité spécial mixte sur la constitution, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/26/10
- Mémoire présenté à la Commission parlementaire de l'Assemblée nationale du Québec sur la constitution, février 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/26/10
- Extraits des réactions aux amendements Chrétien publié par le Service d'information de l'ACFO, 16 janvier 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/26/10
- Lettre ouverte aux députés de la Chambre des communes et aux membres de la Chambre des Lords du Royaume-Uni et document connexe, copies, 1982, 2 pièces. C84/26/10
- L'avenir de l'ACFO, mémoire soumis par l'équipe des permanents du Secrétariat provincial de l'ACFO, 15 février 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/26/10

7) Relations avec l'extérieur, 1977-1980

- Alliance for the Preservation of English in Canada: documents de travail, copies, 1979, 2 pièces. C84/26/11
- Association des surintendants franco-ontariens: congrès annuel, 12 mai 1978, notes pour l'allocation de Hubert Gauthier, copie annotée, 1978, 1 pièce. C84/26/11
- Collège Algonquin: texte et document connexe, rapport d'une recherche dirigée par Jean-Serge Lauzon sur Le Droit, original et copies, 1977, 1980, 3 pièces. C84/26/11
- Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC): avis public et décisions, copies, 1979, 3 pièces. C84/26/11
- French Language Advisory Committee to the Nipissing Board of Education: rapport, copie, 1978, 1 pièce. C84/26/11
- Nordinord (Institut nord-ontarien de recherche et de développement): rapport et document connexe, copies et copie annotée, 1980, 3 pièces. C84/26/11
- Ontario, Conseil¹⁶ des affaires franco-ontariennes¹⁶: dépliant, divers documents du Dialogue régional sur les affaires culturelles et les loisirs, original et copies, 1977-1979, 7 pièces. C84/26/11
- Ontario, ministère de l'Éducation¹⁷: rapport, copie, 1978, 1 pièce. C84/26/11
- Fiches de renvoi (journal, bulletins), 5 pièces. C84/26/11

16 Voir aussi les documents du Conseil des affaires franco-ontariennes, C84/58/7.

17 Voir aussi les documents du ministère de l'Éducation de l'Ontario, C84/58/10.

D. Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan, ACFC, s.d., 1975-1985

1) Congrès, 1977, 1979, 1981

Réflexions sur le récent congrès de l'ACFC, copies, 1977, 2 pièces. C84/26/12

- 32^e congrès, Régina, Saskatchewan, 9 au 11 novembre 1979: programme, correspondance, originaux et copies, 1979, 5 pièces. C84/26/12

- 33^e congrès, Saskatoon, Saskatchewan, 13 au 15 novembre 1981: programme, correspondance, copies et copies annotées, 1981, 5 pièces. C84/26/12

2) Comité exécutif et Conseil d'administration, 1976, 1978, 1980-1982

- Liste et notes biographiques des anciens directeurs généraux, original et copie, 1978, 2 pièces. C84/27/1

- Réunion du Comité exécutif, 15 et 16 octobre 1976: avis de convocation, ordre du jour, copies, 1976, 2 pièces. C84/27/1

- Réunions du Conseil d'administration ou du Bureau de direction, 9 février 1980 au 16 octobre 1982: ordres du jour, procès-verbaux, correspondance, résolution, documents de travail, bilan financier, budget, programme d'activités et rapports, copies, 1980-1982, 95 pièces. C84/27/1

3) Secrétariat, 1975-1984

- Demandes de personnel: correspondance, description de tâches, copies, 1978-1979, 7 pièces. C84/27/2

- Aide technique requise par l'ACFC¹⁸ pour l'année 1982-1983: présentation du projet au comité Entente-Québec, copies, 1981, 2 pièces. C84/27/2

18 Voir aussi les documents de l'Entente Québec, C84/38/17 à C84/39/5.

- Correspondance reçue, originaux, copies et copies annotées, 1975-1982, 2,7 cm. C84/27/3
 - Correspondance envoyée:
 - . 1976-1980, originaux, copies et copies annotées, 2,5 cm; C84/27/4
 - . 1981-1984, originaux et copies, 1,2 cm. C84/27/5
 - Communiqués, copies, 1977-1981, 15 pièces. C84/27/6
 - Liste de médias, original, s.d., 1 pièce. C84/27/7
 - Prévisions budgétaires et document connexe, copies, 1977-1980, 3 pièces. C84/27/7
 - Bilans financiers, copies, 1982, 2 pièces. C84/27/7
 - Demande de subvention au Secrétariat d'État¹⁹ du Canada, copie, 1980, 1 pièce. C84/27/7
 - Demande de subvention²⁰ au programme d'aide et de coopération du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec et document connexe, copies, 1981, 3 pièces. C84/27/7
- 4) Activités et rencontres de travail, s.d., 1977-1984
- Programme fédéral-provincial de coopération pour la promotion du bilinguisme dans le domaine de l'éducation: ébauche préparée à l'intention du directeur général de l'ACFC, copie, 1977, 1 pièce. C84/27/8
 - Stage de travail de deux personnes auprès de l'ACFC, 22 octobre au 18 novembre 1977: rapport, correspondance, originaux, 1977, 2 pièces. C84/27/8

19 Voir aussi les documents du Secrétariat d'État, C84/53/29 à C84/54/7.

20 Voir aussi les documents du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec, C84/58/36 à C84/59/1.

- Le cas Mercure et le statut légal du français en Saskatchewan: déclaration de la présidente de l'ACFC, Irène Chabot à la conférence de presse du 29 septembre 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/27/9
 - «L'École Dubois in Prince Albert, Saskatchewan - Another Penetanguishene?»: conférence de presse de Gilles Rhéaume, 11 novembre 1981, copies, 1981, 2 pièces. C84/27/9
 - Déclaration de Mad. Irène Chabot, présidente de l'ACFC, 24 novembre 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/27/9
- 6) Relations avec l'extérieur, ca 1976, 1977, 1979, 1985
- Association des commissaires d'école franco-canadiens de la Saskatchewan: mémoire au Groupe de travail sur l'unité canadienne, copie et copie traduite, 1977, 2 pièces. C84/27/10
 - Canada, Secrétariat d'État du Canada: notes de l'allocation de l'honorable Benoît Bouchard devant l'ACFC, copie, 1985, 1 pièce. C84/27/10
 - Fort Saskatchewan French Immersion Committee: mémoire présenté au «County of Strathcona Public School Board Concerning French Immersion in the Fort Saskatchewan Public Schools», copie, 1979, 1 pièce. C84/27/10
 - Saskatchewan, Department of Education: recommandations présentées à la rencontre publique du Collège Mathieu, copies, ca 1976, 4 pièces. C84/27/10
- F. Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, FANE²², s.d., 1976-1985
- 1) Historique, assemblées annuelles et Conseil d'administration, s.d., 1979-1980, 1982-1983
- Historique et organisation de la FANE: dépliant, original, s.d., 1 pièce. C84/27/11

22 Voir aussi les documents du Groupe de travail sur les minorités de langue française, C84/37/3.

- Assemblée annuelle, Halifax, Nouvelle-Écosse, 26 au 28 octobre 1979: ordre du jour, correspondance, copies, 1979, 3 pièces. C84/27/11
 - Assemblée annuelle, Halifax, Nouvelle-Écosse, 3 au 5 octobre 1980: formulaires d'inscription, correspondance, copies, 1980, 4 pièces. C84/27/11
 - Assemblée annuelle, Halifax, Nouvelle-Écosse, 12 au 14 novembre 1982: ordre du jour, formulaires d'inscription, correspondance, discours, copies, 1982, 7 pièces. C84/27/11
 - Session de réflexion du Conseil d'administration, mai 1980: document de travail, original, 1980, 1 pièce. C84/27/11
 - Réunion du Conseil d'administration, mai 1983, procès-verbal, copie, 1983, 1 pièce. C84/27/11
- 2) Secrétariat, s.d., 1976-1985
- Demandes de personnel au ministère des Affaires intergouvernementales du Québec²³: formulaires, correspondance, copies, 1978-1980; fiche de renvoi (brochure); 16 pièces. C84/27/12
 - Correspondance reçue, originaux et copies, s.d., 1976-1980, 1,9 cm. C84/27/13
 - Correspondance envoyée, originaux, copies et copies annotées, 1976-1985, 1,7 cm. C84/27/14
 - Prévisions budgétaires, copies, 1978-1980, 5 pièces. C84/27/15
 - Liste de comptes à payer, s.d., copie, 1 pièce. C84/27/15

23 Voir aussi les documents du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec, C84/58/36 à C84/59/1.

- 3) Activités et rencontres de travail, ca 1976, 1978, 1980-1984
- La réalité acadienne dans un Canada bilingue: document de réflexion, copie, ca 1976, 1 pièce. C84/27/16
 - Commission France-Acadie (section Nouvelle-Écosse): document de travail, copie annotée, 1978, 1 pièce. C84/27/16
 - La FANE face à la question référendaire au Québec: document de travail, copie, 1980, 1 pièce. C84/27/16
 - Rencontre des élus, 12 au 14 décembre 1980: avis de convocation, copie, 1980, 1 pièce. C84/27/16
 - Opération Diagnostic du SATPG (Service d'assistance technique et professionnelle en gestion): ententes, rapports, correspondance, originaux et copies, 1981, 5 pièces. C84/27/16
 - Projet de trousse sur l'histoire et l'actualité acadienne: correspondance, budget, original et copie, 1981, 2 pièces. C84/27/16
 - Implantation d'un poste de radio de langue française à Halifax: lettres d'appui, copies, 1983-1984, 37 pièces. C84/27/16
- 4) Allocutions et mémoires, 1978, 1982-1983
- Mémoire présenté au CRTC (Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes), original, 1978, 1 pièce. C84/27/17
 - Discours de Serge Joyal, Secrétaire d'État du Canada à l'assemblée annuelle de la FANE, 13 novembre 1982, copie, 1982, 1 pièce. C84/27/17
 - «Brief Presented to the Nova Scotia Select Committee on Tourism», par la FANE et documents connexes, copies, 1983, 10 pièces. C84/27/17
 - Conférence de presse, 26 janvier 1984 sous le thème «Association coopérante: le parc historique national de Grand Pré»: correspondance, copies, 1983-1984, 5 pièces. C84/27/17

- Mémoire présenté au Comité sur l'amendement de la loi (Bill 27), mai 1984, copies, 1984, 3 pièces. C84/27/17

5) Relations avec l'Université Sainte-Anne²⁴

- Rapport de fin de mandat de Jacques Bois, consultant, à la Société Saint-Pierre, Chéticamp, Nouvelle-Écosse, copies, 1980, 2 pièces. C84/28/1
- Rapport de fin de projet au Centre provincial des ressources pédagogiques à l'Université Sainte-Anne, préparé par Léonce Bouchard, consultant du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec, copie, 1980, 1 pièce. C84/28/1
- Rapport de la mission exploratoire à l'Université Sainte-Anne, Nouvelle-Écosse, 1^{er} au 3 octobre 1980, copies, 1980, 2 pièces. C84/28/1
- Projet Entente Québec avec le Centre provincial des ressources pédagogiques: rapport, correspondance, original et copie, 1980, 2 pièces. C84/28/1
- Institut de développement communautaire de l'Université Sainte-Anne: projections quinquennales, copie, 1980, 1 pièce. C84/28/1
- Répertoire exploratoire portant sur l'analyse des besoins de formation des employées de secrétariat de l'Université Saint-Anne, copie, 1981, 1 pièce. C84/28/1

F. Fédération des Franco-Colombiens, FFC, 1972-1985

1) Constitution et congrès, 1977-1982

- Constitution, statuts et règlements de la FFC: documents de travail et correspondance, copies et copie annotée, 1982, 6 pièces. C84/28/2

24 Voir aussi les documents de la Fédération des franco-phones de Terre-Neuve et du Labrador, C84/29/4.

- Fonctionnement et services de la FFC: document de travail, copie, 1982, 1 pièce. C84/28/2
- 32^e congrès, New Westminster, Colombie-Britannique, 21 au 23 mai 1977: invitation, ordre du jour, original et copie, 1977, 2 pièces. C84/28/2
- 33^e congrès, Vancouver, Colombie-Britannique, 20 au 22 mai 1978: invitation, programme, copies, 1978, 2 pièces. C84/28/2
- 34^e congrès, Richmond, Colombie-Britannique, 19 au 21 mai 1979: invitations, programmes, copies, 1979, 4 pièces. C84/28/2
- 35^e congrès, Vancouver, Colombie-Britannique, 17 au 19 mai 1980: invitation, programme, copies, 1980, 2 pièces. C84/28/2
- 36^e congrès, Vancouver, Colombie-Britannique, 16 au 18 mai 1981: listes de membres, procès-verbal, statuts et règlements de la FFC, correspondance, documents de travail, originaux, copies et copies annotées, 1981, 19 pièces. C84/28/2
- 37^e assemblée générale annuelle, Vancouver, Colombie-Britannique, 21 au 23 mai 1982: ordre du jour, correspondance, formulaires d'inscription, rapports d'ateliers, copies, 1982, 11 pièces. C84/28/2
- Colloque culturel, 5 au 9 janvier 1977: rapport, copie, 1977, 1 pièce. C84/28/2

2) Secrétariat, 1975-1985

- Catégories d'emplois et échelles de salaires du personnel de la FFC: document de travail et correspondance, original et copie, 1978, 2 pièces. C84/28/3
- Embauche d'un agent de développement en éducation: description du poste, copie, 1979, 1 pièce. C84/28/3

- Demandes de personnel au ministère des Affaires intergouvernementales du Québec²⁵: présentation de projets, formulaire, correspondance, originaux et copies, 1979-1981, 44 pièces. C84/28/3
 - Correspondance reçue:
 - . 1975-1979, originaux, copies et copies annotées, 1,3 cm; C84/28/4
 - . 1980-1981, originaux et copies, 2,6 cm. C84/28/5
 - Correspondance envoyée:
 - . 1975-1979, originaux, copies et copies annotées, 2 cm; C84/28/6
 - . 1980-1985, originaux, copies et copies annotées, 1,9 cm; fiche de renvoi (journal), 1 pièce. C84/28/7
 - Communiqués, copies et copies annotées, 1976-1981, 17 pièces. C84/28/8
 - Prévisions budgétaires, copies, 1976-1978, 5 pièces. C84/28/9
 - États financiers, 31 mars 1981, copie, 1981, 2 pièces. C84/28/9
 - Demande de subvention au Secrétariat d'État²⁶ du Canada, copie, ca 1976, 1 pièce. C84/28/9
 - Liste des comptes à payer et document connexe, copies, 1978, 2 pièces. C84/28/9
- 3) Activités et rencontres de travail, s.d., 1977-1982
- Situation faite aux catholiques francophones en Colombie-Britannique: document de travail, original, s.d., 1 pièce. C84/28/10

25 Voir aussi les documents du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec, C84/58/36 à C84/59/1.

26 Voir aussi les documents du Secrétariat d'État, C84/53/29 à 36.

- Rencontre avec Pierre Lefebvre, responsable du Comité sur l'unité au Conseil privé: rapport, original, ca 1977, 1 pièce. C84/28/10
- Rencontre de représentants de la FFC et du premier ministre de la Colombie-Britannique, l'honorable William Bennett, 12 août 1977: rapport, copie, 1977, 1 pièce. C84/28/10
- Rapport sur l'animation locale et régionale, copie, 1977, 1 pièce. C84/28/10
- Plan à long terme de la Fédération: document de travail et correspondance, copies, 1977, 2 pièces. C84/28/10
- Rapport de la rencontre du Comité de liaison et d'action avec le ministère des Affaires culturelles du Québec, copie, 1977, 1 pièce. C84/28/10
- Rencontre avec Pierre Juneau, sous-secrétaire d'État du Canada, 6 juillet 1978: rapport, correspondance, copies, 1978, 3 pièces. C84/28/10
- Réaction de la FFC à la chanson du ministre Vander Zalm: communiqués, coupures de presse, copies, 1979, 7 pièces. C84/28/10
- Principes fondamentaux de la Fédération des francophones hors Québec sur la question de la réforme constitutionnelle: document de travail préparé par Jean Riou, directeur général de la FFC et document connexe, original et copie, 1979, 2 pièces. C84/28/10
- Politique de la FFC concernant le multiculturalisme et les activités multiculturelles: document de travail, copie, 1979, 1 pièce. C84/28/10
- «French Language Core Curriculum (programme cadre de français) - Policy and Administrative Requirements for Elementary Schools»: règlement révisé, copie annotée, 1979, 1 pièce. C84/28/10
- Relations FFHQ-FFC: rapport, original, 1980, 1 pièce. C84/28/10
- Crise interne à la FFC: rapport, original et copies, 1981, 3 pièces. C84/28/10

- Achat de matériel pédagogique: entente de collaboration entre la FFC et la FFHQ, original, 1982, 1 pièce. C84/28/10
 - Commentaires sur le document Pour nous inscrire dans l'avenir: rapport, correspondance, copies, 1982, 2 pièces. C84/28/10
 - Rencontre des comités de parents oeuvrant pour l'éducation en français en Colombie-Britannique: rapport, correspondance, copies, 1982, 2 pièces. C84/28/10
- 4) Mémoires²⁷, 1973, 1976, 1978-1979, 1983
- «Allocation du canal 10, VHF, à une station d'exploitation commerciale anglophone»: mémoire adressé au Conseil de la radio-télévision canadienne, copie, 1973, 1 pièce. C84/28/11
 - Obtention par la Société Radio-Canada d'une licence afin d'exploiter une station de télévision VHF en langue française à Vancouver: mémoire présenté par la FFC au Conseil de la radio-télévision canadienne, 3 février 1976, copie et copie traduite, 1976, 2 pièces. C84/28/11
 - Mémoire au Groupe de travail sur l'unité canadienne, 8 et 9 février 1978, et document connexe, copies, 1978, 2 pièces. C84/28/11
 - Renouvellement de la licence de la station de radio CBUF-FM de Vancouver de la Société Radio-Canada: mémoire présenté par la FFC au Conseil de la radiodiffusion canadienne, 23 février 1978, et document connexe, copies, 1978, 2 pièces. C84/28/11
 - Mémoire au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 6 octobre 1978, et documents connexes, copies, 1978, 3 pièces. C84/28/11

27 Voir aussi les documents du Groupe de travail sur les minorités de langue française, C84/36/7.

- The French Canadians in British Columbia: history and facts: documents de travail, copies, ca 1979, 3 pièces. C84/28/11
- Proposal Submitted to the Honourable William R. Bennett, Premier of British Columbia, copie, 1983, 1 pièce. C84/28/11
- 5) Relations avec l'extérieur, s.d., 1972-1982
 - Association des parents pour le programme cadre de français: procès-verbal d'une réunion du Comité exécutif, copie, 1982, 1 pièce. C84/28/12
 - Association Jeunesse franco-ontarienne: mémoire présenté au Groupe de travail sur l'unité canadienne, copie, 1977, 1 pièce. C84/28/12
 - Canada, Bibliothèque du Parlement: législation provinciale sur les langues au Canada, copie, ca 1974, 1 pièce. C84/28/12
 - Canadian Parents for French²⁸: mémoire au Conseil des ministres de l'éducation du Canada et documents connexes, originaux et copies, 1981, 4 pièces. C84/28/12
 - Club canadien-français de Victoria: rapport d'activités, copie, 1981, 1 pièce. C84/28/12
 - Painchaud, Robert, «The Franco-Canadians of Western Canada and Multiculturalism», extrait de Multiculturalism as State Policy Conference Report, copie, 1976, 1 pièce. C84/28/12
 - «The West», extrait de Language in Conflict, copie, 1972, 1 pièce. C84/28/12
 - Liste de galeries d'art de Colombie-Britannique, copie, s.d., 1 pièce. C84/28/12
 - Coupures de presse, copies, s.d., 1978-1982; fiches de renvoi (bulletins); 6 pièces. C34/28/12

28 Voir aussi les documents du Conseil des ministres de l'Éducation du Canada, C84/55/32 à C84/56/1.

G. Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador, FFTNL, s.d., 1976-1985

- 1) Assemblées annuelles, s.d., 1980-1982
 - «Projet d'amendement au memorandum de la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador», copie, s.d., 1 pièce. C84/28/13
 - Assemblée annuelle, Saint-Jean, Terre-Neuve, 1^{er} et 2 octobre 1982: ordres du jour, procès-verbal, copies et copie annotée, 1981-1982, 3 pièces. C84/28/13
 - Assemblée annuelle, Montréal, Québec, 26 et 27 novembre 1982: procès-verbaux, copies, 1982, 2 pièces. C84/28/13
 - Situation dans laquelle se retrouve la Fédération après que l'Association francophone du Labrador se soit retirée de l'assemblée générale de 1982: rapport et documents connexes, copies, 1980-1982, 19 pièces. C84/28/13
- 2) Comité exécutif et Conseil d'administration, 1976, 1981-1982
 - Rencontre du Comité exécutif, 20 novembre 1976: ordre du jour, copie annotée, 1976, 1 pièce. C84/28/14
 - Réunion du Conseil d'administration, 21 mars 1981 et 27 novembre 1982: avis de convocation, procès-verbal, notes manuscrites, originaux et copies, 1981-1982, 6 pièces. C84/28/14
- 3) Secrétariat, 1975-1985
 - Embauche d'un directeur général: description de tâche et correspondance, original et copie, 1982, 2 pièces. C84/29/1
 - Correspondance reçue, originaux, copies et copies annotées, 1976-1982, 2,8 cm. C84/29/1
 - Correspondance envoyée, originaux, copies et copies annotées, 1976-1985, 0,8 cm. C84/29/2
 - Prévisions budgétaires et demandes de subvention 1977-1978, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/29/3

- États financiers, copies, 1982, 4 pièces. C84/29/3
 - États financiers de l'Ordre du Bon Temps de Stephenville, copie, 1982, 1 pièce. C84/29/3
 - Demandes d'aide financière au Conseil des arts du Canada: formulaires, correspondance, originaux et copies, 1978, 4 pièces. C84/29/3
 - Demandes d'aide financière au ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada: formulaires, correspondance, copies, 1978, 8 pièces. C84/29/3
- 4) Activités et textes, s.d., 1977-1978, 1980-1981
- «Ce que nous avons fait depuis le 5 février»: document de travail, copie, s.d., 1 pièce. C84/29/4
 - Historique de l'enseignement français à Terre-Neuve: document de travail, original, s.d., 1 pièce. C84/29/4
 - Plan quinquennal de la Fédération: documents de travail, correspondance, copies, 1978, 3 pièces. C84/29/4
 - Opération Diagnostic du Service d'assistance technique et professionnelle de la FFHQ: lettre d'entente, rapport, correspondance, originaux et copies, 1981, 5 pièces. C84/29/4
 - Rencontre spéciale des associations, du président de la Fédération et des représentants du Secrétariat d'État du Canada, 18 septembre 1981: procès-verbal, copie, 1981, 1 pièce. C84/29/4
 - Mémoire à la Commission sur l'unité canadienne, 27 octobre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/29/4
 - Atlantic Education Association Conference, 20 au 22 octobre 1977: conférence et document connexe, copies, 1977, 2 pièces. C84/29/4

- Université Sainte-Anne²⁹: «Une perception des francophones de Terre-Neuve et du Labrador», copie et copie annotée, 1980, 2 pièces. C84/29/4

H. Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, SANB, 1975-1984

- 1) Assemblées annuelles, Conseil d'administration et comités, 1977, 1979-1982
 - Buts et objectifs, dépliant, original, ca 1981, 1 pièce. C84/29/5
 - Amendements aux règlements: document de travail, correspondance, copies, 1980, 2 pièces. C84/29/5
 - Assemblée annuelle, Bathurst, Nouveau-Brunswick, 11 et 12 juin 1977: invitation, formulaire, copies, 1977, 2 pièces. C84/29/5
 - Assemblée annuelle, Shédiac, Nouveau-Brunswick, 19 et 20 mai 1979: invitations, notes manuscrites, listes de logements disponibles, original et copies, 1979, 5 pièces. C84/29/5
 - Assemblée annuelle, Shippagan, Nouveau-Brunswick, 6 au 8 juin 1980: formulaire d'inscription, correspondance, programme, listes de logements disponibles, copies, 1980, 6 pièces. C84/29/5
 - Assemblée annuelle, Memramcook, Nouveau-Brunswick, 29 et 30 mai 1981: invitations, programme, copies, 1981, 6 pièces. C84/29/5
 - Assemblée annuelle 1982: recommandations, copie, 1982, 1 pièce. C84/29/5
 - Conseil provincial, 17 octobre 1982: procès-verbal, copie, 1982, 1 pièce. C84/29/5

29 Voir aussi les documents de la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, C84/28/1.

- Conseil provincial, 10 au 12 décembre 1982: ordre du jour et document connexe, original et copie, 1982, 2 pièces. C84/29/5
- Réunion du Bureau de direction, 29 octobre 1982: procès-verbal, copie, 1982, 1 pièce. C84/29/5
- Comité provisoire de la péninsule acadienne: rapport, copie, 1980, 1 pièce. C84/29/5
- Comité ad hoc central: présentation de l'avant-projet de restructuration, copie, 1980, 1 pièce. C84/29/5

2) Secrétariat, 1975-1984

- Demandes de personnel au ministère des Affaires intergouvernementales du Québec³⁰: formulaires, correspondance, copies et copie annotée, 1978-1980, 5 pièces. C84/29/6
- Demande d'aide technique au ministère des Communications du Québec: plan de travail, copie, 1979, 1 pièce. C84/29/6
- Correspondance reçue, originaux et copies, 1975-1982, 2,5 cm. C84/29/7
- Correspondance envoyée, originaux, copies et copies annotées, 1976-1984, 1,9 cm. C84/29/8
- Communiqués, copies et copies annotées, s.d., 1977-1982, 0,7 cm. C84/29/9
- Demandes de subvention au Secrétariat d'État³¹ du Canada: correspondance, budget de fonctionnement, copies, 1976-1984, 9 pièces. C84/29/10
- Listes de comptes à payer, copies, 1978-1979, 4 pièces. C84/29/10

30 Voir aussi les documents du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec, C84/58/36 à C84/59/1.

31 Voir aussi les documents du Secrétariat d'État, C84/53/29 à C84/54/6.

- 3) Activités et rencontres de travail, s.d., 1976-1981, 1984
- Résultats d'une enquête pour connaître l'opinion des politiciens locaux sur la question des peuples fondateurs, copie, s.d., 1 pièce. C84/29/11
 - Conférence de presse sur les langues officielles, copie, ca 1976, 1 pièce. C84/29/11
 - Proposition de la SANB face au droit à l'autodétermination du Québec, copie, 1977, 1 pièce. C84/29/11
 - Éducation en français, quelques éléments pouvant servir au dossier comparatif: document de travail, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/29/11
 - Colloque sur l'école acadienne, 15 août 1978: discours de Donatien Gaudet, copie annotée, 1978, 1 pièce. C84/29/11
 - Sous-développement du sport amateur en milieu francophone: dénonciation de la SANB, copie, 1979, 1 pièce. C84/29/11
 - Festival acadien, 8 au 19 août 1979: programme, original, 1979, 1 pièce. C84/29/11
 - «L'Acadie... sur la même longueur d'onde»: rapports, correspondance, copies, 1980-1981, 5 pièces. C84/29/11
 - Service de diagnostic du Service d'assistance technique et professionnelle en gestion de la FFHQ: lettre d'entente, rapport, correspondance, original et copies, 1981, 3 pièces. C84/29/11
 - Rencontre entre le Secrétariat d'État³² du Canada, la Fédération des francophones hors Québec et les associations provinciales du Nouveau-Brunswick, 30 et 31 janvier 1984: rapport et document connexe, copies, 1984, 2 pièces. C84/29/11

32 Voir aussi les documents du Secrétariat d'État, C84/53/29 à C84/54/6.

- 4) Allocutions et mémoires³³, 1975, 1977-1980, 1982
- Mémoire au Groupe de travail sur les minorités de langue française, copie, 1975, 1 pièce. C84/29/12
 - Mémoire présenté au CRTC (Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes) sur la politique de la télévision par câble, septembre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/29/12
 - Données et statistiques sur les districts scolaires avec des groupes linguistiques minoritaires, copie, 1977, 1 pièce. C84/29/12
 - Les Héritiers de Lord Durham, les Acadiens du Nouveau-Brunswick: retranscription d'une émission de radio, copie, 1977, 1 pièce. C84/29/12
 - Les implications éthiques de la séparation du Québec au plan culturel en regard des minorités françaises hors Québec: document de réflexion, copie, ca 1978, 1 pièce. C84/29/12
 - Radio-Canada nous écouterait-elle?: mémoire présenté par la Société nationale des Acadiens, le Conseil acadien de coopération culturelle en Atlantique, la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, le Conseil de promotion et de diffusion de la culture, le Front commun pour l'amélioration des communications au Nord-Est du Nouveau-Brunswick et Activités-Jeunesse, copie, 1979, 1 pièce. C84/29/12
 - Mémoire présenté au Comité spécial mixte du Sénat et de la Chambre des communes sur la constitution du Canada et au Comité spécial de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick sur la réforme constitutionnelle, décembre 1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/29/12

33 Voir aussi le mémoire de la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick au Groupe de travail sur les minorités de langue française, C84/36/8.

- Pour une radio française dans le comté de Kent: étude présentée par la section Kent-Sud de la SANB, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/29/12
- Décision 1982 et les Acadiens: texte de sensibilisation avant les élections de 1982, copie, 1982, 1 pièce. C84/29/12
- 5) Relations avec l'extérieur, 1975, 1977-1980, 1982
 - Association «Les Jeunes Acadiens en marche»: mémoire présenté au Groupe de travail sur l'unité canadienne, 22 septembre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/29/13
 - Centre culturel de Moncton: mémoire au Groupe de travail sur les minorités de langue française, 5 octobre 1975, copie, 1975, 1 pièce. C84/29/13
 - Comité de parents pour les écoles d'expression française: buts et objectifs, prise de position, correspondance, coupures de presse, copies, 1980, 26 pièces. C84/29/13
 - Comité des expropriés du Parc Kouchibouguac: résolutions, correspondance, discours, communiqués, coupures de presse, copies et copies annotées, 1979-1980, 14 pièces. C84/29/13
 - Front commun pour l'amélioration des communications au Nord-Est du Nouveau-Brunswick: correspondance, document de travail, communiqués, coupures de presse, copies, 1979, 7 pièces. C84/29/13
 - Université de Moncton, Institut de leadership en sports, récréation et santé physique: document de travail, correspondance, copies, 1982, 2 pièces. C84/29/13
 - Fiche de renvoi (bulletin d'information), 1 pièce. C84/29/13

I. Société franco-manitobaine, 1973-1985

- 1) Orientations, assemblées annuelles et Conseil d'administration, 1977, 1979, 1981-1985
 - La solution est chez nous. Société franco-manitobaine: brochure retraçant les grandes lignes du plan à long terme de la SFM, original, ca 1977, 1 pièce. C84/29/14
 - La Société franco-manitobaine: manuel d'orientation, copie, ca 1982, 1 pièce. C84/29/14
 - Assemblée annuelle, Winnipeg, Manitoba, 17 avril 1977: dépliant publicitaire, original, 1977, 1 pièce. C84/89/1
 - Assemblée annuelle, Winnipeg, Manitoba, 10 et 11 mars 1979: invitation, ordre du jour, copies, 1979, 2 pièces. C84/29/14
 - Assemblée annuelle, Saint-Boniface, Manitoba, 20 et 21 mars 1981: formulaires d'inscription, invitation, ordre du jour, copies et copies annotées, 1981, 7 pièces. C84/29/14
 - Assemblée annuelle, Saint-Boniface, Manitoba, 20 et 21 mars 1982: ordre du jour, correspondance, notes pour discours d'Howard Pawley, copies, 1982, 4 pièces. C84/29/14
 - Assemblée annuelle, Saint-Boniface, Manitoba, 2 mars 1985: invitation, ordre du jour, copies, 1985, 2 pièces. C84/29/14
 - Réunions du Conseil d'administration, 9 décembre 1981 au 11 février 1983: procès-verbaux, copies, 13 pièces. C84/29/14
- 2) Secrétariat, s.d., 1973-1985
 - Liste des anciens directeurs généraux de la SFM, copie, ca 1978, 1 pièce. C84/29/15
 - Comité du personnel: composition et mandat, copies, ca 1980, 5 pièces. C84/29/15
 - Listes de jours fériés, copies, ca 1981, 2 pièces. C84/29/15

- Demandes de personnel au ministère des Affaires intergouvernementales du Québec³⁴: formulaires et correspondance, copies, 1978, 5 pièces. C84/29/15
- Demandes d'aide technique de courte durée au gouvernement du Québec: correspondance et plan de développement de la SFM, originaux et copies, 1980-1981, 5 pièces. C84/29/15
- Attestation de service de Denis Poirier, original, 1981, 1 pièce. RESTRICTION. C84/29/15
- Correspondance reçue:
 - . 1973-1977, originaux et copies, 1,4 cm; C84/30/1
 - . 1978-1985, originaux et copies, 1,9 cm. C84/30/2
- Correspondance envoyée:
 - . s.d., 1975-1977, originaux et copies, 1,4 cm; C84/30/3
 - . 1975-1985, originaux et copies, 2 cm. C84/30/4
- Budgets, copies, 1976-ca 1979, 4 pièces. C84/30/5
- Tableau budgétaire et planification triennale, copies, 1980, 2 pièces. C84/30/5
- Demandes d'aide financière au gouvernement du Québec: correspondance, copies, 1977-1979, 2 pièces. C84/30/5
- État des réalisations 1981-1982 pour l'entente Coopération FFHQ-MAIQ (ministère³⁵ des Affaires intergouvernementales du Québec) et demande d'aide financière: correspondance, rapport, copies, 1981, 2 pièces. C84/30/5

34 Voir aussi les documents du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec, C84/58/36 à C84/59/1.

35 Voir aussi les documents de l'Entente Québec, C84/38/17 à C84/39/6.

- 3) Activités et rencontres de travail, 1976-1983
- Rapports d'activités et document connexe, original et copies, 1976-ca 1977, 3 pièces. C84/30/6
 - Douze organismes s'engagent à travailler pour le Manitoba français, la SFM vous informe, copie, 1976, 1 pièce. C84/30/6
 - Rencontre de représentants de la SFM avec le Premier ministre manitobain, 30 mai 1977: rapport et document connexe, copies annotées, 1977, 2 pièces. C84/30/6
 - «Dossier Scandale Société franco-manitobaine»: correspondance, résolutions, copies, 1977, 8 pièces. C84/30/6
 - Accord de coopération Québec-FFHQ³⁶: documents de travail de la SFM, copies, 1978-1981, 2 pièces. C84/30/6
 - Plan de développement 1980-1981, copie, 1980, 1 pièce. C84/30/6
 - Rencontre entre des représentants de la SFM et des représentants du Secrétariat d'État du Canada, 6 juin 1980: rapport, copie, 1980, 1 pièce. C84/30/6
 - Session d'information «À la recherche du milliard»: documents de travail, copies, 1981, 3 pièces. C84/30/6
 - Stage de formation en développement économique, 15 au 30 août 1982: rapports, correspondance, original et copies, 1982-1983, 5 pièces. C84/30/6
 - Développement communautaire: présentation au Conseil d'administration, 1^{er} mai 1982, copie, 1982, 1 pièce. C84/30/6

36 Voir aussi les documents de l'entente Québec, C84/38/17 à C84/39/6.

- Campagne de promotion pour la diffusion de la langue française: document de travail, copie, ca 1983, 1 pièce. C84/30/6
- 4) Allocutions et mémoires³⁷, 1975-1983
 - Mémoire au Groupe de travail sur les minorités de langue française, copie, 1975, 1 pièce. C84/30/7
 - Mini-Français Program Evaluation: report presented to the Department of the Secretary of State, juin 1976, copie, 1976, 1 pièce. C84/30/7
 - Rencontre des représentants d'organismes franco-manitobains avec le Premier ministre de la province, s.d., 15 avril 1977: discours, copie, 1977, 1 pièce. C84/30/7
 - Mémoire présenté à Edward Schreyer, Premier ministre manitobain, par André Fréchette, président de la SFM, le 30 mai 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/30/7
 - Conférence de presse donnée par André Fréchette, président de la SFM, 28 septembre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/30/7
 - Discours prononcé par André Fréchette, président de la SFM au nom du Comité des six présidents au Colloque des organismes, 26 novembre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/30/7
 - Mémoire au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, décembre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/30/7
 - Mémoire présenté à la Commission de l'unité canadienne, 12 janvier 1978, copie, 1978, 1 pièce. C84/30/7

37 Voir aussi les documents du Groupe de travail sur les minorités de langue française, C84/36/8.

- Mémoire présenté au Comité communautaire de Saint-Boniface/Saint-Vital, 27 février 1978, copie, 1978, 1 pièce. C84/30/7
 - Mémoire présenté par la Société franco-manitobaine, l'Association culturelle franco-canadienne et l'Association canadienne-française de l'Alberta aux ministres Marc Lalonde, Roméo Leblanc, Jean-Jacques Blais et John Roberts, 11 mars 1978, copie, 1978, 1 pièce. C84/30/7
 - «L'affaire Forest, il y a trois ans»: supplément à La Liberté, 6 mars 1979, original, 1979, 1 pièce. C84/30/7
 - Notes pour l'allocution de Paul Comeau, président de la FFHQ, prononcée à l'assemblée annuelle de la SFM, mars 1979, copie, 1979, 1 pièce. C84/30/7
 - Conférence de Gilberte Proteau, présidente de la SFM, 22 mai 1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/30/7
 - Document présenté à Glenn Nicholls, président de la révision du programme de financement de l'éducation par la Société franco-manitobaine, les éducateurs franco-manitobains, les commissaires d'écoles franco-manitobains et la Fédération provinciale des comités de parents, 12 novembre 1982, copie, 1982, 1 pièce. C84/30/7
 - Conférence de presse donnée au Centre culturel franco-manitobain³⁸, 8 février 1983, par Léo Robert, président, copie, 1983, 1 pièce. C84/30/7
- 5) Relations avec l'extérieur, 1977-1983
- Centre culturel franco-manitobain, CCFM³⁹: rapport annuel, prévisions budgétaires, programmation, discours, original et copies, 1977, 7 pièces. C84/30/8

38 Voir aussi le dossier Scandale Centre culturel franco-manitobain, C84/69/9.

39 Ibid.

- Comité consultatif sur la mise en oeuvre du programme des langues officielles: procès-verbaux, documents de travail, notes de service, copies, 1983, 5 pièces. C84/30/8
- Commissaire aux langues officielles⁴⁰: notes pour une allocution de Maurice Gauthier, représentant du Commissaire, région Ouest, au colloque du réseau des langues officielles, 29 juin 1982, copie, 1982, 1 pièce. C84/30/8
- Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes: mémoire, décision, appel, correspondance, copies, 1977-1981, 8 pièces. C84/30/8
- Conseil Jeunesse provincial: mémoire présenté au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes sur Radio-Canada et la jeunesse manitobaine, copie, 1977, 1 pièce. C84/30/8
- Fédération provinciale⁴¹ des comités de parents: communiqué de presse, copie, 1978, 1 pièce. C84/30/8
- Île-du-Prince-Édouard: rapport «Analyse globale de la situation» et document connexe, copies, 1983, 2 pièces. C84/30/8
- Manitoba, Ministry of Education: communiqués, copies, 1977-1982, 3 pièces. C84/30/8
- Ontario Institute for Studies in Education: rapport et document connexe, copies, 1977, 2 pièces. C84/30/8
- Seine River School Division No. 14: Returning Officer's Declaration of Election and Statement of Number of Votes, copie, 1977, 1 pièce. C84/30/8

40 Voir aussi les documents du Commissaire aux langues officielles, C84/54/34 à C84/55/2.

41 Voir aussi les documents de la Fédération provinciale des comités de parents [du Manitoba], C84/56/29.

- 6) Divers, s.d., 1976-1980
- Notes manuscrites, copie, s.d., 1 pièce. C84/30/9
 - Coupures de presse, copies, 1976-1980, 9 pièces. C84/30/9
 - Fiche de renvoi (bulletin d'information), 1 pièce. C84/30/9
- J. Société Saint-Thomas d'Aquin, s.d., 1976-1985⁴²
- 1) Assemblées générales, 1976-1982
- Assemblée générale, Village des Abrams, Île-du-Prince-Édouard, 6 juin 1976: ordre du jour, invitation, copies, 1976, 2 pièces. C84/30/10
 - Assemblée générale, Miscouche, Île-du-Prince-Édouard, 28 mai 1978: invitation, copie, 1978, 1 pièce. C84/30/10
 - Assemblée générale, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard, 8 au 10 juin 1979: invitation, listes de logements, copies, 1979, 4 pièces. C84/30/10
 - Assemblée générale, Village des Abrams, Île-du-Prince-Édouard, 30 et 31 mai 1981: invitation, programme, copies, 1981, 2 pièces. C84/30/10
 - Assemblée générale, Summerside, Île-du-Prince-Édouard, 29 et 30 mai 1982: invitations, programme, copies, 1982, 3 pièces. C84/30/10
- 2) Secrétariat, 1976-1985
- Demandes de personnel au ministère des Affaires intergouvernementales du Québec⁴³: formulaires, correspondance, copies, ca 1980, 3 pièces. C84/30/11
 - Correspondance reçue, originaux et copies, s.d., 1976-1983, 1,3 cm. C84/30/11

42 Voir aussi les documents de l'Association canadienne-française de l'Alberta, C84/25/12.

43 Voir aussi les documents du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec, C84/58/36 à C84/59/1.

- Correspondance envoyée, originaux, copies et copies annotées, 1976-1985, 1,5 cm. C84/30/12
 - Prévisions budgétaires, copies, ca 1978, 1979, 2 pièces. C84/30/13
 - Demandes d'aide financière au gouvernement du Québec⁴⁴: formulaires, correspondance, originaux et copies, 1977-1979, 14 pièces. C84/30/13
 - Compte de dépenses: correspondance, original, 1979, 1 pièce. C84/30/13
- 3) Activités⁴⁵, 1977-1983
- Présentation de la Société Saint-Thomas d'Aquin au secrétaire du Premier ministre, M. Len Bradley, 1^{er} novembre 1977: documents de travail, copie et copie annotée, 1977, 2 pièces. C84/30/14
 - Plan de développement des communautés acadiennes de l'Île-du-Prince-Édouard, copie, 1978, 1 pièce. C84/30/14
 - Politique gouvernementale au sujet de l'éducation dans les deux langues officielles: rapports, correspondance, copies et copies annotées, s.d., 1978, 7 pièces. C84/30/14
 - Les Acadiens et les élections provinciales: document de travail et document connexe, copies, 1978, 2 pièces. C84/30/14
 - Colloque en éducation, 25 et 26 novembre 1977: document de travail et recommandations de la SSTA, copies, 1977, 2 pièces. C84/30/14
 - Colloque organisé par le Département de sciences sociales de l'Université de Moncton en collaboration avec la SSTA, 23 mars 1979: allocution, copie, 1979, 1 pièce. C84/30/14

44 Voir aussi les documents du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec, C84/58/36 à C84/59/1.

45 Voir aussi les documents du Groupe de travail sur les minorités de langue française, C84/36/8.

- Rencontre avec le Conseil presbytéral du diocèse de Charlottetown, 8 mars 1979: document de travail, copie, 1979, 1 pièce. C84/30/14
- Rapport de fin d'affectation d'Aimé Martel, consultant, et document connexe, copies, 1980, 2 pièces. RESTRICTION C84/30/14
- «À la veille du référendum québécois, le gouvernement de l'Île ignore les Acadiens»: communiqué, copie, 1980, 1 pièce. C84/31/1
- Policy Paper: minority language instruction: document de travail, copie, 1980, 1 pièce. C84/31/1
- Mémoire au Premier ministre de l'Île-du-Prince-Édouard, l'honorable Alex B. Campbell, 9 septembre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/31/1
- Mémoire de la Société des Acadiens de l'Île-du-Prince-Édouard: «La Société Saint-Thomas d'Aquin», au Groupe de travail sur l'unité canadienne, 6 octobre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/31/1
- Mémoire présenté au ministre de l'Éducation de l'Île-du-Prince-Édouard et document connexe, copies, 1978, 2 pièces. C84/31/1
- Présentation au Comité mixte spécial sur la constitution du Canada, 2 octobre 1978, copie, 1978, 1 pièce. C84/31/1
- Services de radio et télévision françaises à l'Île-du-Prince-Édouard: mémoire préparé par la Société Saint-Thomas d'Aquin, 21 février 1979, copie, 1979, 1 pièce. C84/31/1
- Le développement des communautés acadiennes: une partie intégrale du Plan de développement de l'Île-du-Prince-Édouard: mémoire présenté à l'honorable Frederick Driscoll, président du Conseil des politiques et des priorités, 7 avril 1981 et documents connexes, copies, 1980-1981, 4 pièces. C84/31/1
- Mémoire présenté au Comité provincial du ministère de l'Éducation sur le curriculum, copie, 1981, 1 pièce. C84/31/1

- «Pour nous inscrire dans l'avenir»: réflexions et commentaires de la SSTA, copie, 1982, 1 pièce. C84/31/1
 - Les besoins d'une intervention gouvernementale: mémoire présenté par la Société Saint-Thomas d'Aquin et la Société acadienne de l'Île-du-Prince-Édouard, copie, 1983, 1 pièce. C84/31/1
 - Horaire du stage de formation de Michel Belliveau, original, ca 1981, 1 pièce. C84/31/1
- 4) Divers, s.d., ca 1977, 1978-1980
- «Les Acadiens du Cap Breton»: texte de la Société St-Pierre, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/31/2
 - «Summary Conclusions and Recommendations»: partie d'une publication, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/31/2
 - Coupures de presse, s.d., 1978-1980; fiches de renvoi (bulletin, journal); 7 pièces. C84/31/2

VI. Directeurs généraux, permanents et agents d'information des associations membres, s.d., 1967-1985

A. Directeurs généraux, s.d., 1967-1985

1) Réunions⁴⁶ des directeurs généraux, 1976-1985

Cette sous-série comprend principalement des avis de convocation, des ordres du jour, des procès-verbaux et des rapports, de la correspondance et des documents de travail.

- 5 et 6 août 1976: original et copie, 1976, 2 pièces. C84/31/3
- 13 au 15 septembre 1976: copies, 1976, 11 pièces. C84/31/3
- 3 au 7 octobre 1977: originaux et copies, 6 pièces. C84/31/4

46 Voir aussi les documents de la réunion des élus et des directeurs généraux, C84/1/6, et de la réunion des directeurs généraux, C84/3/13.

- 17 et 18 novembre 1977: original et copies, 1977, 5 pièces. C84/31/5
- 23 et 24 janvier 1978: originaux et copies, 1977-1978, 9 pièces. C84/31/6
- 6 mars 1978: original et copies, 1978, 6 pièces. C84/31/7
- 8 mai 1978: originaux et copie, 1978, 3 pièces. C84/31/8
- 2 juin 1978: original, 1978, 1 pièce. C84/31/8
- 3 au 5 octobre 1978: originaux et copies, 1978, 20 pièces. C84/31/9
- 5 octobre 1978: copie, 1978, 1 pièce. C84/31/10
- 23 février 1979: original, copies et copies annotées, 1978-1979, 13 pièces. C84/31/11
- 20 et 21 mars 1979: originaux, copies et copies annotées, 1978-1979, 10 pièces. C84/31/12
- 1^{er} juin 1979: originaux, copies et copies annotées, 1979, 18 pièces. C84/31/13
- 18 et 19 septembre 1979: originaux et copies, 1979, 19 pièces. C84/31/14
- 19 octobre 1979: originaux, copies et copies annotées, 1979, 15 pièces. C84/31/15
- 5 décembre 1979: copie, 1979, 1 pièce. C84/31/16
- 24 et 25 janvier 1980: originaux et copies, 1979-1980, 16 pièces. C84/31/17
- 22 février 1980: copies et copies annotées, 1979-1980, 24 pièces. C84/31/18
- 22 et 23 avril 1980: copies et copies annotées, 1978-1980, 18 pièces. C84/31/19
- 16 juin 1980: original et copies, 1980, 3 pièces. C84/31/20
- 28 et 29 juillet 1980: original, 1980, 1 pièce. C84/31/20

- 13 et 14 août 1980: originaux, copies et copies annotées, 1980, 10 pièces. C84/31/21
- 27 octobre 1980: originaux et copies, 1976-1980, 4 pièces. C84/31/22
- 14 au 16 décembre 1980: original et copie, 1980, 2 pièces. C84/31/22
- 16 au 18 janvier 1981: copies, 4 pièces. C84/31/23
- 27 janvier 1981: original, 1981, 1 pièce. C84/31/23
- 27 au 29 avril 1981: originaux et copies, 1967-1981, 13 pièces. C84/31/24
- 6 et 7 octobre 1981: originaux et copies, 1981, 13 pièces. C84/31/25
- 24 et 25 novembre 1981: originaux, 1981, 2 pièces. C84/31/25
- 27 et 28 janvier 1982: originaux et copie, 1981-1982, 4 pièces. C84/31/25
- 27 mars 1982: original, 1982, 1 pièce. C84/31/25
- 27 et 28 avril 1982: original et copies, 1982, 4 pièces. C84/31/25
- mai 1982: original et copie, 1982, 2 pièces. C84/32/1
- 1^{er} et 2 juin 1982: copies et copie annotée, 1982, 4 pièces. C84/32/2
- 20 et 21 septembre 1982: original et copies, 1982, 6 pièces. C84/32/2
- 17 au 21 janvier 1983: originaux et copies, 1982-1983, 6 pièces. C84/32/2
- 11 au 13 avril 1983: copies, 1983, 3 pièces. C84/32/2
- 2 et 3 octobre 1983: originaux et copies, 1983, 15 pièces. C84/32/2
- 27 et 28 février 1984: originaux, 1984, 2 pièces. C84/32/2

- 27 et 28 août 1984: originaux et copies, 1984, 5 pièces. C84/32/2
 - 10 et 11 décembre 1984: original et copie, 1984, 2 pièces. C84/32/2
 - 11 et 12 janvier 1985: original, 1984, 1 pièce. C84/32/2
 - 25 et 26 mars 1985: originaux et copies, 1985, 9 pièces. C84/32/3
 - 17 juin 1985: originaux et copies, 1985, 16 pièces. C84/32/3
- 2) Correspondance:
- septembre 1976 à mai 1977, originaux et copies, 1,9 cm; C84/32/4
 - octobre à décembre 1977, originaux et copies, 3 cm; C84/32/5
 - janvier à mars 1978, originaux et copies, 1,9 cm; C84/32/6
 - avril à décembre 1978, originaux et copies, 1,3 cm; C84/32/7
 - ca 1978, copies, 1,4 cm; C84/32/8
 - février à novembre 1979, originaux et copies, 2,6 cm; C84/32/9
 - janvier à décembre 1980, originaux, copies et copies annotées, 2,8 cm; C84/32/10
 - janvier et février 1981, copies, 2 cm; C84/32/11
 - mars à mai 1981, originaux et copies, 1,3 cm; C84/33/1
 - juin à décembre 1981, originaux et copies, 2 cm; C84/33/2
 - février 1982 à mai 1985, originaux, copies et copies annotées, 2,6 cm. C84/33/3

B. Permanents, 1967-1981

- 1) Rencontre des permanents, 3 au 7 décembre 1979
 - Programmes et ordres du jour, originaux et copies, 1979, 7 pièces. C84/33/4
 - Formulaires d'inscription, originaux, 1979, 92 pièces. C84/33/5
 - Listes des participants et listes d'inscriptions aux ateliers, originaux, copies et copies annotées, 1979, 28 pièces. C84/33/6
 - Description des ateliers, original et copie, 1979, 2 pièces. C84/33/7
 - Documents de travail remis aux participants des ateliers, originaux et copies, 1979, 22 pièces. C84/33/7
 - Rapports des participants aux ateliers du 3 décembre, originaux, 1979, 84 pièces. C84/33/8
 - Rapports des participants aux ateliers des 4 et 5 décembre, originaux et copies, 1979, 156 pièces. C84/33/9
 - Rapports des participants aux ateliers du 6 décembre, originaux, 1979, 127 pièces. C84/33/10
 - «Tout à gagner, pas grand chose à perdre»: document de réflexion, copie, 1979, 1 pièce. C84/33/11
 - «Perspectives d'avenir»: rapport de la plénière, original, 1979, 1 pièce. C84/33/11
 - Rapport synthèse de la rencontre, préparé par Roland Marcoux, responsable de l'équipe des personnes-ressources pour Donald Cyr, directeur de la FFHQ, copie, 1979, 1 pièce. C84/33/11
 - Évaluation des réponses et questionnaires, originaux, 1979-1980, 52 pièces. C84/33/12
 - Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1979-1980, 27 pièces. C84/33/13

- La Fédération des francophones hors Québec, son origine, son orientation, ses membres, ses objectifs, copie, 1979, 1 pièce. C84/34/1
 - Listes de documents disponibles pour la semaine de formation de la FFHQ, original, 1979, 2 pièces. C84/34/1
 - Documents de travail sur la coopération, copies, s.d., 1967, 1969, 4 pièces. C84/34/1
 - Listes de films et textes de chansons, originaux et copies, s.d., 1979, 5 pièces. C84/34/1
 - Renseignements généraux sur le Mont Sainte-Marie, originaux, 1977-1979, 6 pièces. C84/34/2
- 2) Organisation de la rencontre nationale «... à qui la priorité, élus ou permanents?»: documents de discussion préparés pour le Bureau de direction et correspondance, originaux et copies, 1980, 6 pièces. C84/34/3
- 3) Réunion des permanents et des élus, 12 au 14 décembre 1980: ordres du jour, correspondance, curriculum vitae et offre de service de Rémy Gagné, document de travail, rapport, originaux et copies, 1980, 14 pièces. C84/34/4
- 4) Réunion des élus et des permanents, 16 au 18 janvier 1981: ordre du jour, correspondance, rapports, copies, 1981, 4 pièces. C84/34/5
- C. Agents d'information, 1980-1983
- Atelier de formation pour agents d'information, 1^{er} au 3 février 1981: fiches d'inscription, liste de participants, correspondance, originaux et copies, 1980-1981, 27 pièces. C84/34/6
 - Colloque pour les agents d'information, 24 et 25 mars 1982: avis de convocation, programme, liste de participants, originaux et copie, 1982, 3 pièces. C84/34/7
 - Atelier de formation, 10 et 11 mars 1983: programme, liste de participants, correspondance, documents de travail, originaux et copies, 1983, 10 pièces. C84/34/8

- Correspondance, originaux et copies, 1981-1982, 33 pièces. C84/34/9

VII. Membres associés, s.d., 1970-1984

A. Fédération canadienne-française de l'Ouest, FCFO⁴⁷, 1975-1981

- Réunions du Conseil d'administration, 1^{er} mars au 3 mai 1975: ordre du jour, avis de convocation et procès-verbal, copies, 1975, 3 pièces. C84/34/10
- Réunion des présidents des quatre associations francophones de l'Ouest, 18 janvier 1981: procès-verbal, copie, 1981, 1 pièce. C84/34/10
- Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1975-1981, 37 pièces. C84/34/10
- Rapport financier pour le stage de formation et la réunion annuelle, copie, 1975, 1 pièce. C84/34/10
- Demande de subvention à la Direction des programmes des groupes minoritaires des langues officielles du Secrétariat d'État⁴⁸ du Canada, copies, 1976-1977, 5 pièces. C84/34/10
- Formation permanente d'employés d'organismes provinciaux membres de la FCFO: document de travail, original, 1975, 1 pièce. C84/34/11
- Formation permanente des comités exécutifs des organismes provinciaux: document de travail, copie, 1975, 1 pièce. C84/34/11
- Projet de formation permanente pour les conseils d'administration ainsi que pour les personnes permanentes d'organismes provinciaux, copie, 1975, 1 pièce. C84/34/11
- Projet Repérage-Ouest: document de travail et document connexe, copies, 1975, 2 pièces. C84/34/11

47 Voir aussi les documents du Groupe de travail sur les minorités de langue française, C84/37/5.

48 Voir aussi les documents du Secrétariat d'État, Direction des groupes minoritaires de langue française, C84/54/1 à 6.

B. Fédération culturelle des Canadiens français, FCCF,
s.d., 1970-1982

- Constitution du Comité culturel des francophones hors Québec, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/34/12
- Propositions de changements constitutionnels par le Conseil d'administration de la FCCF et document connexe, copies, 1981, 2 pièces. C84/34/12
- Historique et objectifs de la FCCF, copies, ca 1979, 2 pièces. C84/34/12
- Assemblée annuelle, Ottawa, Ontario, 16 au 18 juin 1978: ordre du jour, liste de participants, copies, 1978, 2 pièces. C84/34/12
- Assemblée annuelle, Winnipeg, Manitoba, 15 au 17 juin 1979: invitation, programme, copies, 1979, 2 pièces. C84/34/12
- Assemblée annuelle, Winnipeg, Manitoba, 6 au 8 juin 1980: programme, copie, 1980, 1 pièce. C84/34/12
- Assemblée annuelle, Winnipeg, Manitoba, 30, 31 octobre et 1^{er} novembre 1981: programme, correspondance, liste de logements disponibles, copies, 1981, 4 pièces. C84/34/12
- Assemblée annuelle, Moncton, Nouveau-Brunswick, 25 au 27 juin 1982: programme, correspondance, formulaires, copies, 1982, 4 pièces. C84/34/12
- Listes des membres du Conseil d'administration, copies, 1978-1981, 2 pièces. C84/34/13
- Réunions du Conseil d'administration
 - . 30 janvier au 5 mai 1978, 25 avril 1981 au 6 février 1982: avis de convocation, ordres du jour, procès-verbaux, correspondance, documents de travail, original, copies et copie annotée, 1978, 1981-1982, 57 pièces. C84/34/13
 - . 27 juin 1982 au 9 janvier 1983: avis de convocation, ordres du jour, procès-verbaux, correspondance, documents de travail, copies, 1982, 41 pièces. C84/34/14

- Comité d'organisation des tournées nationales: constitution, résolution, liste de membres du comité exécutif, correspondance, originaux et copies, 1976-1977, 26 pièces. C84/34/15
- Comité Entente-Québec⁴⁹: rapport de Marielle Gervais, consultante en communication-information et documents connexes (annexes au rapport), originaux, copies et copies annotées, 1979-1981, 40 pièces. C84/34/16
- Demandes de personnel au ministère⁵⁰ des Affaires intergouvernementales du Québec: formulaires, correspondance, copies, 1979, 4 pièces. C84/34/17
- Description du nouveau mandat du consultant en information, copie, 1981, 1 pièce. C84/34/17
- Correspondance reçue, copies et copies annotées, 1978-1982, 1,4 cm. C84/34/18
- Correspondance envoyée, originaux, copies et copies annotées, 1977-1982, 2 cm. C84/34/19
- Communiqués, copies, 1977-1982, 20 pièces. C84/34/20
- Prévisions budgétaires, copies, 1979, 1982, 3 pièces. C84/34/21
- Bilan financier au 30 septembre 1982, copie, 1982, 1 pièce. C84/34/21
- Demandes d'aide financière au gouvernement du Québec, copies, 1978-1979, 3 pièces. C84/34/21
- Demandes d'aide financière au Secrétariat⁵¹ d'État du Canada, copies, 1978, 7 pièces. C84/34/21
- Programmations annuelles et documents connexes, copies, ca 1978-1981, 3 pièces. C84/35/1

49 Voir aussi les documents de l'Entente Québec, C84/38/17 à C84/39/6.

50 Voir aussi les documents du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec, C84/58/36 à C84/59/1.

51 Voir aussi les documents du Secrétariat d'État, C84/53/29 à 36.

- Programmes de tournées: invitations aux artistes, liste de coordonnateurs, copies, 1978-1982, 3 pièces. C84/35/1
 - «Situation dans laquelle se trouve la FCCF»: document de travail, copie, 1980, 1 pièce. C84/35/1
 - Tournée de films 1981: correspondance, entente, fiches techniques des films, originaux et copies, ca 1970-1981, 24 pièces. C84/35/1
 - Stage de formation 1981-1982: documents de travail, copies, s.d., 1981, 6 pièces. C84/35/1
 - Rencontre de planification en formation, 4 juin 1981: documents de travail, copies, 1981, 14 pièces. C84/35/1
 - Listes de participants au [Festival de la Chanson de Granby] et document connexe, original et copies annotées, 1982, 3 pièces. C84/35/1
 - Commission culturelle de la Saskatchewan: demande d'aide financière à la FCCF: formulaire et correspondance, copies, 1981, 9 pièces. C84/35/2
 - Conseil de promotion et de diffusion de la culture: programme du colloque provincial d'évaluation et de développement culturel, 1^{er} au 4 juin 1978, copies, 1978, 2 pièces. C84/35/2
 - Notes publicitaires, copie, s.d.; fiche de renvoi (bulletin); 2 pièces. C84/35/2
- C. Fédération des femmes canadiennes-françaises⁵²,
FCCF, 1976-1984
- Amendement aux lettres patentes, copie, ca 1983, 1 pièce. C84/35/3
 - Projet de loi des nouveaux statuts et règlements proposés par le Conseil national d'administration, copie, 1984, 1 pièce. C84/35/3
 - Assemblée biennale, Ottawa, Ontario, 26 au 28 juin 1981: invitation, programme, copies, 1981, 2 pièces. C84/35/4

52 Voir aussi les documents du Groupe de travail sur les minorités de langue française, C84/37/6.

- Listes des membres du Conseil exécutif national, copies, 1976-1977, 2 pièces. C84/35/4
- Liste des membres du Conseil régional, région d'Ottawa, copie, ca 1976, 1 pièce. C84/35/4
- Liste de membres de l'exécutif diocésain, diocèse de Saint-Boniface, Manitoba et document connexe, original et copie, 1978, 2 pièces. C84/35/4
- Rapport du sous-comité sur le statut des membres affiliés à la FFHQ, copie, ca 1983, 1 pièce. C84/35/4
- Demandes de personnel au ministère⁵³ des Affaires intergouvernementales du Québec: correspondance, formulaires, copies, 1978-1981, 10 pièces. C84/35/4
- Correspondance et communiqués, originaux, copies et copies annotées, 1976-1984, 1,9 cm. C84/35/5
- Demande d'aide financière au Comité⁵⁴ Entente-Québec: description du projet et document connexe, copies, 1981, 2 pièces. C84/35/6
- Résumé d'un projet de recherche sur les femmes francophones hors Québec, copie, 1980, 1 pièce. C84/35/6
- Projet de planification FFCF: document de travail et document connexe, copies, 1981, 2 pièces. C84/35/6
- Mémoire de la FFCF au Groupe de travail sur l'unité canadienne, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/35/6
- Commentaires de la FFCF sur le rapport du Comité de la politique de développement global de la FFHQ, copies, 1982, 2 pièces. C84/35/6
- Fiches de renvoi (bulletins), 2 pièces. C84/35/6

53 Voir aussi les documents du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec, C84/58/36 à C84/59/1.

54 Voir aussi les documents de l'Entente Québec, C84/38/17.

D. Fédération des jeunes Canadiens français, FJCF,
1975-1983

- La FJCF: ses buts, son orientation, ses moyens d'action, ses forces et faiblesses, copie, 1976, 1 pièce. C84/35/7
- Rapport annuel 1979-1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/35/7
- Assemblée annuelle, Winnipeg, Manitoba, 17 et 18 mai 1980; avis de convocation, programme, copies, 1980, 2 pièces. C84/35/7
- Assemblée annuelle, Québec, Québec, 3 juillet 1981: avis de convocation, ordre du jour, programme, copies, 1981, 3 pièces. C84/35/7
- Comité de stratégie: document de travail et documents connexes, copies, 1982, 3 pièces. C84/35/8
- Demandes de personnel au ministère⁵⁵ des Affaires intergouvernementales du Québec: formulaires, correspondance, originaux et copies, 1979-1981, 7 pièces. C84/35/9
- Correspondance, originaux et copies, 1976-1983, 2 cm. C84/35/10
- Prévisions budgétaires 1977-1978, copie, 1977, 1 pièce. C84/35/11
- États financiers 1976, copie, 1976, 1 pièce. C84/35/11
- Projets spéciaux de la FJCF soumis au ministère des Affaires intergouvernementales du Québec: document de travail, copie, 1978, 1 pièce. C84/35/11
- Festival historique de l'Ouest: document de travail, demande de personnel, copies, 1979, 2 pièces. C84/35/12
- «On s'garoche à Batoche», festival, 29 juin au 2 juillet 1979: programme, original, 1979, 1 pièce. C84/35/12

55 Voir aussi les documents du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec C84/58/36 à C84/59/1.

- Participation Jeunesse: rapport final présenté à la FJCF par Roger Besner, copie, 1980, 1 pièce. C84/35/12
 - Le Grand Relais-cyclo-Rallye: cahier des réalisations, copie, 1981, 1 pièce. C84/35/12
 - État de la jeunesse, Abram Village, Île-du-Prince-Édouard, 5 au 11 juillet 1982: rapport, copie, 1982, 1 pièce. C84/35/12
 - Plan triennal de développement: questionnaire pour consultation, copie, ca 1982, 1 pièce. C84/35/12
 - Consultation auprès des groupes bénéficiaires de la FJCF: grille d'analyse, copie, 1982, 1 pièce. C84/35/12
 - Mémoire de la Fédération nationale des jeunes Canadiens français présenté au Groupe de travail⁵⁶ sur les minorités de langue française, copie, 1975, 1 pièce. C84/35/12
 - Mémoire présenté au Groupe de travail sur l'unité canadienne, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/35/12
 - National Association of Women and the Law: dépliant, communiqué, original et copie, 1982, 2 pièces. C84/35/12
 - Fiches de renvoi (brochure, guide pédagogique, journal), 3 pièces. C84/35/12
- E. Société nationale des Acadiens, s.d., 1977-1982⁵⁷
- Objectifs et programmation: dépliant, original, s.d., 1 pièce. C84/35/13
 - Assemblée annuelle, Summerside, Île-du-Prince-Édouard, 10 et 11 juin 1983: avis de convocation, copie annotée, 1982, 1 pièce. C84/35/13

56 Voir aussi le mémoire de la Fédération nationale des jeunes Canadiens français au Groupe de travail sur les minorités de langue française et un document connexe, C84/36/8.

57 Voir aussi les documents du Groupe de travail sur les minorités de langue française, C84/37/3.

- Colloque sur l'Acadie, 4 au 6 décembre 1981: correspondance, programme, formulaires d'inscription, copies, 1981, 9 pièces. C84/35/13
- Colloque sur la coopération Acadie-Québec, 3 au 5 décembre 1982: programme et document connexe, copies, 1982, 2 pièces. C84/35/13
- Réunion du Conseil d'administration, 4 et 5 mars 1983: avis de convocation, copie annotée, 1982, 1 pièce. C84/35/13
- Correspondance, originaux et copies, 1977-1982, 27 pièces. C84/35/13
- Demande de subvention au Secrétariat d'État⁵⁸ du Canada: formulaire, correspondance, copies, 1979, 3 pièces. C84/35/13
- Présentation de l'Acadie: texte de Michel Bastarache, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/35/13

VIII. Activités, s.d., 1968-1986

A. Calendriers et rapports d'activités, 1976-1986

- Plan d'activités 1978-1979, original, 1978, 1 pièce. C84/35/14
- Stratégie FFHQ: document de travail, original, 1978, 1 pièce. C84/35/14
- Stratégie et calendrier d'activités de la FFHQ, août 1979 à août 1980, original, 1979, 1 pièce. C84/35/14
- Calendriers d'activités, 1982-1986, originaux et copies, ca 1982-ca 1984, 1985-1986, 7 pièces. C84/35/14
- Rapport de voyage du directeur général, copie, 1976, 1 pièce. C84/35/15
- Rapports d'activités, originaux et copies, 1976-1977, 15 pièces. C84/35/15

58 Voir aussi les documents du Secrétariat d'État, C84/53/29 à C84/54/6.

B. Groupe de travail sur les minorités de langue française, s.d., 1968-1984

1) Mandat, objectifs, entente, 1975

- Mandat, objectifs et méthode: documents de travail, copie et copies annotées, 1975, 3 pièces. C84/35/16
- Hypothèses de travail du groupe, original, ca 1975, 1 pièce. C84/35/16
- Contrat entre le gouvernement fédéral et le Comité de liaison et d'action des associations francophones provinciales, copie et copie annotée, 1975, 2 pièces. C84/35/16

2) Réunions, 1975

- 28 au 31 juillet 1975: rapport synthèse, copie, 1975, 1 pièce. C84/35/17
- 11 octobre 1975: procès-verbal, organigramme, notes manuscrites, originaux et copies, s.d., 1975, 22 pièces. C84/35/18
- 15 mai 1975: procès-verbal, copie annotée, 1975, 1 pièce. C84/35/19
- 7 et 8 juillet 1975: rapports, copies, 1975, 2 pièces. C84/35/19
- 10 au 12 août 1975: ordre du jour, copie, 1975, 1 pièce. C84/35/19
- 12 octobre 1975: notes manuscrites, originaux, 1975, 6 pièces. C84/35/19

3) Secrétariat, s.d., 1975-1977

- Listes d'organismes nationaux francophones, copies et copies annotées, s.d., 3 pièces. C84/35/20
- Recherche et évaluation, copie, ca 1975, 1 pièce. C84/35/20
- Horaire des audiences publiques, copies, 1975, 4 pièces. C84/35/21

- Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1975-1977, 1,1 cm. C84/36/1
 - États financiers, originaux et copies, 1975-1976, 5 pièces. C84/36/2
 - Budgets, 7 juillet au 30 octobre 1975, copie et copies annotées, ca 1975, 3 pièces. C84/36/2
 - Programmes d'aide financière disponibles pour les minorités de langue française: correspondance, copies, 1975, 5 pièces. C84/36/2
 - Demande de subvention au Secrétariat d'État⁵⁹ du Canada pour une étude des groupes minoritaires de langue française, copie annotée, 1975, 1 pièce. C84/36/2
 - Factures et chèque, copies, 1976, 3 pièces. C84/36/2
- 4) Activités, 1974-1977
- Opération Front commun des francophones: correspondance, télégrammes, originaux et copies, 1976-1977, 2,6 cm. C84/36/3
 - Envoi de questionnaires aux organismes de langue française (dans l'ordre alphabétique des organismes):
 - . «A et B», originaux, 1975, 13 pièces; C84/36/4
 - . «C», originaux, 1975, 72 pièces; C84/36/5
 - . «D à Z», originaux, 1975, 56 pièces. C84/36/6
 - Audiences publiques
 - . Mémoire de l'Association⁶⁰ canadienne-française de l'Alberta, copie, 1975, 1 pièce. C84/36/7

59 Voir aussi les documents du Secrétariat d'État, C84/53/29 à C84/54/6.

60 Voir aussi les rapports et mémoires de l'Association canadienne-française de l'Alberta, C84/25/9.

- . Mémoire de l'Association francophone du Labrador et document connexe, copies, 1974-1975, 2 pièces. C84/36/7
- . Mémoire du Centre culturel de Moncton, 5 octobre 1975, copie annotée, 1975, 1 pièce. C84/36/7
- . Mémoire du Centre culturel franco-manitobain et lettres d'appui, originaux et copies, 1975, 5 pièces. C84/36/7
- . Mémoire du Centre d'études bilingues de l'Université de Régina, Prince-Albert, Saskatchewan, 19 octobre 1975, copie, 1975, 1 pièce. C84/36/7
- . Mémoire du Cercle français de Frédéricton et document connexe, copie et copie annotée, 1975, 2 pièces. C84/36/7
- . Mémoire du Collège Mathieu, Gravelbourg, Saskatchewan, copie, 1975, 1 pièce. C84/36/7
- . Mémoire du Collège Sainte-Anne, Church Point, Nouvelle-Écosse, et document connexe, original et copie, 1975, 2 pièces. C84/36/7
- . Mémoire du Collège universitaire de Saint-Boniface, copie, 1975, 1 pièce. C84/36/7
- . Mémoire du Conseil de la vie française en Amérique et document connexe, copies, 1975, 2 pièces. C84/36/7
- . Mémoire du Conseil des écoles séparées catholiques du district de Sudbury, copie, 1975, 1 pièce. C84/36/7
- . Mémoire du Conseil Jeunesse provincial de la Société franco-manitobaine, copie, 1975, 1 pièce. C84/36/7
- . Mémoire de la Fédération⁶¹ des Franco-Colombiens et documents connexes, original et copies, s.d., 1975, 4 pièces. C84/36/7

61 Voir aussi les mémoires de la Fédération des Franco-Colombiens, C84/28/11.

- . Mémoire de la Fédération⁶² nationale des jeunes Canadiens français et document connexe, copie et copie annotée, 1975, 1 pièce. C84/36/8
- . Mémoire de Rolland Pinsonneault, copie, 1975, 1 pièce. C84/36/8
- . Mémoire de la Société des Acadiens⁶³ du Nouveau-Brunswick et document connexe, original et copie annotée, 1975, 2 pièces. C84/36/8
- . Mémoire de la Société franco-manitobaine⁶⁴ et document connexe, original et copie, 1975, 2 pièces. C84/36/8
- . Mémoire de la Société historique de Saint-Boniface et document connexe, copies, 1975, 2 pièces. C84/36/8
- . Mémoire de la Société Saint-Thomas d'Aquin⁶⁵ et document connexe, original et copie, 1975, 2 pièces. C84/36/8
- . Fiches de renvoi (bulletin, journaux, feuillets), 5 pièces. C84/36/8
- Manifeste du Canada français minoritaire, présenté au Secrétariat d'État du Canada⁶⁶ par le Groupe de travail sur les minorités de langue française: rapport, notes manuscrites, coupures de presse, originaux, copies et copies annotées, 1975, 6 pièces. C84/36/9

-
- 62 Voir aussi les documents de la Fédération nationale des jeunes Canadiens français, C84/35/7 à 12.
- 63 Voir aussi les documents des activités et des rencontres de travail de la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, C84/29/11.
- 64 Voir aussi les allocutions et les mémoires de la Société franco-manitobaine, C84/30/7.
- 65 Voir aussi les mémoires de la Société Saint-Thomas d'Aquin, C84/31/1.
- 66 Voir aussi les documents du Secrétariat d'État, C84/53/29 à 36.

- Une hypothèque à long terme avec responsabilités conjointes: un cri d'appel présenté au Secrétariat d'État du Canada par le Groupe de travail sur les minorités de langue française, original et copie annotée, septembre 1975, 2 pièces. C84/36/10
 - Une hypothèque à long terme avec responsabilités conjointes: c'est le temps ou jamais, copies annotées, octobre 1975, 5 pièces. C84/36/11
 - Ébauches du premier chapitre, copies et copies annotées, septembre 1975, 5 pièces. C84/36/12
 - Ébauches du deuxième chapitre, copie et copie annotée, septembre 1975, 2 pièces. C84/36/12
 - Ébauche de l'avant-propos et de l'historique, copies annotées, 1975, 2 pièces. C84/36/12
 - Recommandations du Comité, copies, ca 1975, 5 pièces. C84/36/12
 - Rédaction de l'annexe 8; document de travail, ca 1975, 1 pièce. C84/36/12
 - Quelques notes en vue de la rédaction, original, 1975, 1 pièce. C84/36/12
 - Organigramme du Secrétariat d'État du Canada, copie, s.d., 1 pièce. C84/36/12
 - Objectifs de coordination du Secrétariat d'État du Canada, copie, s.d., 1 pièce. C84/36/12
 - Notes manuscrites . originaux, s.d., 4 pièces. C84/36/12
 - Enseignement dans la langue de la minorité par province et par niveau: tableau, copie, ca 1975, 1 pièce. C84/36/12
- 5) Relations avec l'extérieur, s.d., 1968-1984
- Association des parents et des instituteurs: document de travail, copie annotée, s.d., 1 pièce. C84/37/1

- Canada, Chambre des communes: déclaration du Premier ministre, notes d'un discours de Paul Langlois, procès-verbaux et témoignages du Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur les langues officielles, liste des députés, copies, 1970, 1982, 4 pièces. C84/37/1
- Canada, Conseil du Trésor: déclarations de C.M. Drury et Robert Andras au sujet de la politique des langues officielles, copies et copie annotée, 1971, 1977-1978, 4 pièces. C84/37/1
- Canada, Secrétariat d'État
 - . Extrait du rapport annuel, copie, 1973, 1 pièce. C84/37/2
 - . Notes pour des discours et des allocutions de Gérard Pelletier et de J. Hugh Faulkner, copies et copies annotées, ca 1968, 1968-1977, 23 pièces. C84/37/2
 - . Communiqués, copies, 1975-1976, 3 pièces. C84/37/2
 - . Fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce. C84/37/2
 - . Études remises au Secrétariat d'État du Canada
 - Enquête sur la jeunesse francophone en Saskatchewan par Wilfrid B. Denis, copie, s.d., 1 pièce. C84/37/3
 - Rapport de l'enquête effectuée auprès des leaders d'activités jeunesse au Nouveau-Brunswick par René Jean Ravault, professeur à l'Université de Moncton, copie annotée, 1972, 1 pièce. C84/37/3
 - La Société nationale des Acadiens⁶⁷, évaluation sociologique fondée sur les vues de certains de ses dirigeants et d'autres membres importants de la Société francophone du Nouveau-Brunswick, par René-Jean Ravault, copie, 1973, 1 pièce. C84/37/3

67 Voir aussi les documents de la Société nationale des Acadiens, C84/35/13.

- La Maison française de Toronto, An Evaluation Study: rapport de Gladys Hitchman, juillet 1973, copie, 1973, 1 pièce. C84/37/3
- La Fédération⁶⁸ acadienne de la Nouvelle-Écosse: évaluation sociologique fondée sur les vues de certains de ses dirigeants et d'autres membres importants de la minorité francophone de la Nouvelle-Écosse, par René-Jean Ravault, octobre 1973, copie annotée, 1973, 1 pièce. C84/37/3
- The Gaspesian Cultural Association, par Roger Clarke, copie, 1974, 1 pièce. C84/37/3
- Les centres culturels canadiens-français de Welland et de Cambridge (Galt), Ontario, par Louise Martin Roy, copie annotée, 1974, 1 pièce. C84/37/3
- Évaluation des programmes-jeunesse destinés à l'Ontario français, par Diane Chaperon-Lor, copie, 1974, 1 pièce. C84/37/3
- Étude sociologique sur le Conseil régional de l'ACFO (Association canadienne-française de l'Ontario) du Sud-Ouest, Région de Windsor, par Lucien Gava, juin 1974, copie, 1974, 1 pièce. C84/37/3
- Mémoire des associations francophones provinciales, copie annotée, 1974, 1 pièce. C84/37/3
- Le Centre socio-culturel français de Victoria, rapport d'une étude de Monique Layton, copie, 1975, 1 pièce. C84/37/3
- Les associations de parents et instituteurs de langue française des régions d'Hamilton et de Sudbury: rapport d'étude effectuée par Réjean Landry, copie, 1975, 1 pièce. C84/37/3

68 Voir aussi les documents de la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, C84/27/11 à C84/28/1.

- Étude sur les besoins socio-culturels de la minorité francophone de la classe ouvrière située au centre-ville de Toronto, en général, et du rôle de la paroisse du Sacré-Coeur, en particulier: rapport de Claire Pageau, copie annotée, 1975, 1 pièce. C84/37/3
 - . Direction des groupes minoritaires de langue officielle: objectifs, description des programmes, planification pour le projet de mémoire au Cabinet, tableaux au sujet des langues officielles, document de travail, ca 1975, 1975, 1984, 7 pièces. C84/37/4
 - Centre culturel de Moncton: demande de subvention adressée au gouvernement du Nouveau-Brunswick, copie, 1975, 1 pièce. C84/37/5
 - Fédération canadienne-française de l'Ouest⁶⁹, réunion du 11 octobre 1975: ordre du jour, documents de travail, copies, 1975, 7 pièces. C84/37/5
 - Fédération des femmes canadiennes-françaises⁷⁰: discours, copie, 1975, 1 pièce. C84/37/6
 - Union de parents et de contribuables francophones, section Carleton: le scandale des programmes ontariens de bilinguisme en éducation: rapport d'une étude, copie, ca 1973, 1 pièce. C84/37/6
- 6) Divers, 1975-1978
- Retranscription d'émissions de radio et de télévision sur les minorités de langue française et les langues officielles, copies et copie annotée, 1975, 1977-1978, 10 pièces. C84/37/6
 - Notes manuscrites diverses, originaux, ca 1975, 2,6 cm. C84/37/7

69 Voir aussi les documents de la Fédération canadienne-française de l'Ouest, C84/34/10, 11.

70 Voir aussi les documents de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, C84/35/3 à 6.

- Résolution concernant le Rallye annuel de la Société franco-manitobaine, copie annotée, 1975, 1 pièce. C84/37/8
- Coupures de presse, originaux et copies, 1975-1977, 22 pièces. C84/37/8

C. Stratégies constitutionnelle et électorales, 1976-1986

1) Stratégie constitutionnelle, 1977-1982, 1986

- Document précisant la position de la FFHQ sur la question de la réforme constitutionnelle: brouillon et première ébauche, originaux, 1979, 3 pièces. C84/37/9
- Mécanismes de participation aux négociations constitutionnelles: documents de travail, originaux, ca 1980, 2 pièces. C84/37/9
- «Réflexion sur notre minimum vital en matière constitutionnelle»: document de travail, original, 1980, 1 pièce. C84/37/9
- Rapport sur la stratégie constitutionnelle: possibilités d'action, original, 1980, 1 pièce. C84/37/9
- Stratégie face au Comité mixte spécial sur la constitution: mémoire de la FFHQ, remarques de la présidente de la FFHQ devant le Comité mixte, résumé des recommandations, communiqué de presse, notes sur la consultation, mémoire conjoint de l'ACFO et du Conseil des minorités du Québec au Comité mixte, questionnaire, correspondance, jugement de la Cour d'appel de la Saskatchewan au sujet de la langue d'enseignement, originaux et copies, 1980, 30 pièces. C84/37/10
- Stratégie d'ensemble face à la constitution: documents de travail, originaux, 1982, 8 pièces. C84/37/11
- Demandes des francophones hors Québec à faire inscrire à l'ordre du jour d'une prochaine conférence fédérale-provinciale sur la constitution: documents de travail, originaux, 1982, 2 pièces. C84/37/11

- Les francophones hors Québec face à la constitution: documents de travail de Jeannine Séguin, présidente de la FFHQ, copie, ca 1982, 1 pièce. C84/37/11
- Manifestation nationale, 25 au 27 février 1981: dépliant, listes des représentants et des invités, listes des rendez-vous, documents de travail, rapport du comité d'organisation de la manifestation, correspondance et communiqués, extraits d'un procès-verbal, manifeste de la FFHQ devant le Sénat et la Chambre des communes, déclaration du vice-président de la FFHQ, mémoire de la FFHQ au Comité mixte spécial sur la constitution, procès-verbaux et témoignages du Comité mixte, listes de députés et de sénateurs, plan, coupure de presse, originaux et copies, 1980-1981, 41 pièces. C84/37/12
- Rencontre avec des experts en droit constitutionnel, 28 janvier 1982: compte rendu, correspondance, documents de travail, mémoire sur la constitution du Canada par la Société franco-manitobaine, propos sur un projet de réforme constitutionnelle par l'Association des juristes d'expression française de l'Ontario, conférence de Robert Décary, coupures de presse, originaux, original annoté, copies et copie annotée, 1980-1982, 44 pièces. C84/88/10
- Réunion du Comité des affaires juridiques/constitutionnelles de la FFHQ, 7 mai 1986: procès-verbal, copie, 1986, 1 pièce. C84/37/13
- Colloque sur le Québec et ses partenaires dans la Confédération, 9 au 11 mars 1986: rapports des délibérations présentés à la FFHQ, rapports des ateliers, allocution, notes pour une allocution de Benoît Bouchard, copies et copie annotée, 1986, 8 pièces. C84/37/13
- Association canadienne-française de l'Ontario: correspondance et communiqués, copies, 1981-1982, 5 pièces. C84/37/14

- Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan: correspondance, original, 1982, 1 pièce. C84/37/14
- Canada, gouvernement: exposé sur la politique linguistique, charte canadienne des droits et libertés, communiqué, copies et copie annotée, ca 1977, 1981-1982, 4 pièces. C84/37/14
- Société Saint-Thomas d'Aquin: document de travail et document connexe, original et copie, 1982, 2 pièces. C84/37/14
- Notes manuscrites, original, 1977, 1 pièce. C84/37/14
- 2) Stratégies électorales⁷¹, 1976-1980
 - C'est le temps ou jamais: suivi et stratégie: document de travail, copie, 1976, 1 pièce. C84/37/15
 - Plan quinquennal: document de travail, copie, 1976, 1 pièce. C84/37/15
 - Présentation du plan cadre pour l'élaboration d'un plan à long terme des communautés francophones hors Québec, copie annotée, 1976, 1 pièce. C84/37/15
 - Recommandations d'actions vis-à-vis Ottawa: document de travail, original, ca 1976, 1 pièce. C84/37/15
 - Position de la FFHQ face au choix du Québec: document de travail, original, 1976, 1 pièce. C84/37/15
 - Les héritiers de Lord Durham dans le contexte des relations de la communauté francophone avec le Secrétariat d'État, original, 1977, 1 pièce. C84/37/15
 - Dossier: gouvernement fédéral: documents de travail, originaux, 1977, 6 pièces. C84/37/15

71 Voir aussi le dossier embauche de contractuels, C84/9/5.

- Document de travail⁷² en vue de l'élaboration d'une politique de collaboration entre le gouvernement du Québec et la FFHQ, copie, 1977, 1 pièce. C84/37/15
- La FFHQ et notre position dans le contexte actuel: document de travail, original, 1977, 1 pièce. C84/37/15
- Guide pour répondre à des questions pièges, original, 1978, 1 pièce. C84/38/1
- La radicalisation des francophones hors Québec et l'effet sur nos communautés, original, 1978, 1 pièce. C84/38/1
- Opération Vérité, stratégie électorale: document de travail, original, 1978, 1 pièce. C84/38/1
- Actions politiques découlant du programme politique et de l'évaluation de la stratégie électorale: documents de travail, correspondance, originaux et copies, 1979, 8 pièces. C84/38/1
- Ébauche d'un programme politique pour l'année 1979-1980 avec répercussions sur la période allant à mai 1982: documents de travail, originaux, 1979, 2 pièces. C84/38/1
- Objectifs à atteindre dans les rencontres politiques: documents de travail, copie, 1979, 1 pièce. C84/38/1
- Élection fédérale, juin 1978: ébauche du manifeste électoral de la FFHQ et document connexe, copies, 1978, 2 pièces. C84/38/2
- Élection fédérale, juin 1979
 - . Manifeste électoral de la FFHQ et documents connexes, correspondance, interventions électorales, fiche de renvoi (journaux), originaux, copies et copie annotée, 1979, 57 pièces. C84/38/3

72 Voir aussi les documents de l'Entente Québec, C84/38/17 à C84/39/6.

- . Itinéraires de la caravane et invitations, original et copies, 1979, 39 pièces. C84/38/4
- . Programme du Nouveau Parti démocratique et programme du Parti libéral du Canada: documents de travail, notes manuscrites, originaux, copie et copie annotée, ca 1979, 1979, 4 pièces. C84/38/5
- . Rencontres avec les candidats Coline Campbell, Charles Haliburton, Ian Macpherson, Gastien Godin, Maurice Harquail, Gail Walsh, Roger Pichette, Herb Breau, Kevin O'Connell, Fabien Roy, Gilles Lamontagne, Marc Lalonde, Brian Peters, Jean-Luc Pépin, Peter Hope, James Jerome, Keith Penner, Carole Kosowan, Robert Fortin, Jean-Robert Gauthier et Robert-René de Cotret: rapports et documents connexes, originaux et copies, 1979, 42 pièces. C84/38/6
- . Préparation des troussees remises aux candidats: dépliant, questionnaire, document de travail, correspondance, originaux et copies, 1979, 9 pièces. C84/38/7
- . Réponses des candidats au questionnaire envoyé par la FFHQ: dépliants, correspondance, originaux et copies, 1979, 98 pièces. C84/38/8
- . Analyse du sondage de la FFHQ auprès des candidats: statistiques, documents de travail, notes manuscrites, originaux, copies et copies annotées, 1979, 20 pièces. C84/38/9
- . Évaluation de la stratégie électorale de la FFHQ: document de travail, correspondance, originaux et copies, 1979, 6 pièces. C84/38/10
- . Allocutions de Joe Clark, copie et copie annotée, 1977, 1979, 2 pièces. C84/38/11

- . «Appel à la solidarité»: discours prononcé par M. Paul Comeau, président de la Fédération des francophones hors Québec devant la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, 8 mai 1979, copie, 1979, 1 pièce. C84/38/11
- . Communiqués de presse et «Zoom», copies, 1979, 8 pièces. C84/38/11
- . «A New Association for the Two Founding Peoples»: ébauche du rapport, originaux, ca 1979, 2 pièces. C84/38/11
- . Tableau, cartes et listes des circonscriptions électorales, originaux et copies, 1978-1979, 10 pièces. C84/38/12
- . Listes de candidats et documents connexes, originaux, copies et copies annotées, 1979:
 - Crédit social du Canada, 3 pièces; C84/38/12
 - Parti conservateur du Canada, 16 pièces; C84/38/12
 - Parti libéral du Canada, 20 pièces; C84/38/12
 - Nouveau Parti démocratique, 4 pièces. C84/38/13
- . Pochette publicitaire et documents connexes, originaux et copies, 1979, 13 pièces. C84/38/14
- . Notes manuscrites, originaux, 1979; fiches de renvoi (photographies, affiches), 8 pièces. C84/38/14
- . Coupures de presse, originaux et copies, 1979, 36 pièces. C84/38/15
- Election fédérale, 1980: manifeste électoral de la FFHQ, documents de travail dépliant, original annoté et copies annotées, 1980; fiche de renvoi (journal); 7 pièces. C84/38/16

D. Entente Québec, 1978-1985

1) Entente Québec 1978-1979 et 1979-1980⁷³

- Élaboration d'une politique de collaboration entre le gouvernement du Québec et la FFHQ: documents de travail, originaux, 1978, 5 pièces. C84/38/17
- Critères de sélection des projets: document de travail présenté à la réunion des directeurs généraux du 18 et 19 septembre 1979, original, 1979, 1 pièce. C84/38/17
- Tableau synthèse des demandes techniques et financières de la FFHQ et de ses membres, originaux, 1978-1979, 2 pièces. C84/38/17
- Évaluation de l'Entente Québec 1978-1979 et soumission de demandes 1979-1980: document de travail, original, 1979, 1 pièce. C84/38/17
- Évaluation de l'Entente Québec, 11 au 13 mars 1980: listes de délégués, exposés pour faciliter l'évaluation du programme, document de travail, contrat de services professionnels, proposition de politique de mise en oeuvre de l'entente de collaboration, correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1979-1980, 15 pièces. C84/38/17

2) Entente Québec 1980-1981

- Propositions de politique et modifications proposées à la politique de mise en oeuvre de l'entente de collaboration entre le gouvernement du Québec et la FFHQ: documents de travail, originaux et copie, 1980-1981, 4 pièces. C84/38/18

73 Voir aussi les documents de l'Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan, C84/27/2; de la Société franco-manitobaine, C84/30/5 et 6; de la Fédération culturelle des Canadiens français, C84/34/16; de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, C84/35/6; les dossiers Stratégies électorales, C84/37/14; les documents du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec, C84/58/36 à C84/59/1.

- Rencontres de la FFHQ et du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec:
 - . 15 février 1980 au 13 février 1981: avis de convocation, ordre du jour, procès-verbaux, rapports, documents de travail, correspondance, budgets, originaux et copies, 1980-1981, 51 pièces; C84/38/18
 - . 13 au 15 mars 1981: avis de convocation, ordre du jour, programme, liste de participants, objectifs de la rencontre, rapports, relevés des dépenses, trousse des participants, manuscrits, originaux et copies, 1981, 19 pièces; C84/39/1
 - . 22 et 23 avril, 26 novembre 1981: avis de convocation, ordre du jour, procès-verbaux, correspondance, demandes d'aide financière, originaux et copies, 1981, 15 pièces. C84/39/2
- Correspondance, original et copies, 1980, 3 pièces. C84/39/3
- Régie et finances: budgets et programme, originaux, 1980-1981, 4 pièces. C84/39/3
- Les implications de l'évaluation mars 1981 de l'Entente Québec: document de travail, original, 1981, 1 pièce. C84/39/4
- Rapport sur les rencontres régionales suite à l'évaluation de l'Entente Québec préparé par Roland Marcoux, secrétaire du Comité Entente Québec, original, 1981, 1 pièce. C84/39/4
- Entente de collaboration entre le ministère des Affaires intergouvernementales du Québec et la FFHQ: document de travail, original, 1981, 1 pièce. C84/39/4
- Expression globale des besoins adoptée à l'assemblée générale annuelle de la FFHQ des 13 et 14 juin 1981, original, 1981, 1 pièce. C84/39/4
- Chronologie de l'entente de collaboration entre le Québec et la FFHQ, original, 1981, 1 pièce. C84/39/4

- Synthèse de l'Entente Québec-FFHQ: documents de travail, originaux, 1981, 2 pièces. C84/39/4
 - Procédure recommandée par le Comité Entente Québec pour la fin du mandat du comité, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/39/4
 - Document de réflexion sur les relations avec le Québec, août 1981, original, 1981, 1 pièce. C84/39/4
 - Critères de sélection dans l'évaluation des demandes: document de travail, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/39/4
- 3) Entente Québec 1981-1982
- Réunion de la FFHQ et du ministère des Affaires intergouvernementales du Québec, 9 janvier 1982: rapport, original, 1982, 1 pièce. C84/39/5
 - Budget 1981-1982, éléments de planification: estimé et vue d'ensemble, avril 1981, original, 1981, 1 pièce. C84/39/5
- 4) Évaluation de l'entente 1984-1985
- Questionnaire envoyé à tous les organismes, porte-parole provinciaux et nationaux qui ont reçu l'aide du Québec à l'intérieur de l'Entente Québec-FFHQ depuis 1982-1983, copie, 1984, 1 pièce. C84/39/6
 - Évaluation du programme: sommaire et rapport final, copies, 1985, 2 pièces. C84/39/6
 - Correspondance, copies, 1984-1985, 3 pièces. C84/39/6
- E. Comité conjoint⁷⁴ du gouvernement du Canada et de la FFHQ, 1977-1980
- Chronologie du développement de l'idée d'une commission conjointe en vue d'élaborer une politique globale de développement, original, 1980, 1 pièce. C84/39/7

74 Voir aussi les documents du Secrétariat d'État, C84/53/29 à 36.

- «Une autre tentative de dialogue entre la FFHQ et le gouvernement fédéral»: document de travail proposé par Paul Comeau, 13 octobre 1978, original, 1978, 1 pièce. C84/39/7
- La Commission tripartite: document de travail recommandé par le Bureau de direction à l'assemblée générale de la FFHQ les 20 et 21 octobre 1979, original, 1979, 1 pièce. C84/39/7
- Éléments stratégiques vers la réalisation du projet de la commission tripartite: document de travail, original, 1979, 1 pièce. C84/39/7
- Proposition remise au gouvernement canadien par l'entremise de l'honorable David Macdonald, Secrétaire d'État, 21 novembre 1979: documents de travail et documents connexes, original, copies et copies annotées, 1977-1979, 5 pièces. C84/39/7
- Projet de proposition pour un mode de collaboration entre le gouvernement du Canada et les représentants de la FFHQ: documents de travail, copies et copie annotée, 1980, 4 pièces. C84/39/7
- Propositions pour les critères de sélection de la délégation de la FFHQ à la Commission conjointe: documents de travail, originaux, 1980, 2 pièces. C84/39/7
- Comité de politique globale: document de travail présenté au Bureau de direction de la FFHQ, copie, 1980, 1 pièce. C84/39/7
- Mécanismes de participation à la Commission conjointe: document de travail, copie, 1980, 1 pièce. C84/39/7
- Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1978-1980, 33 pièces. C84/39/8
- Suggestions d'associations membres de la FFHQ pour des représentants au sein du Comité conjoint: correspondance et curriculum vitae, originaux et copies, 1980, 4 pièces. RESTRICTION C84/39/8

- Rencontres de la FFHQ avec le gouvernement canadien, entre autre avec le Secrétariat d'État, 17 juillet 1979 au 23 avril 1980: rapports, correspondance, documents de travail, originaux et copies, 1979-1980, 21 pièces. C84/39/9

F. Service⁷⁵ d'assistance technique et professionnelle en gestion, SATPG, s.d., 1978-1982

- 1) Buts, objectifs et fonctionnement, 1980-1982
 - «Pour s'attaquer aux vrais problèmes, un service d'assistance en gestion»: dépliant, original, ca 1981, 1 pièce. C84/39/10
 - SATPG: document de travail, originaux, 1980-1982, 4 pièces. C84/39/10
 - Orientation et structures du SATPG: document de travail, original, 1982, 1 pièce. C84/39/10
 - Manuel d'opération du SATPG, copie, ca 1981, 1 pièce. C84/39/10
 - Guide de fonctionnement général du SATPG, original, 1981, 1 pièce. C84/39/10
- 2) Projets préliminaires et plans d'action, 1979-1981
 - Diagnostic des besoins de formation et de perfectionnement du personnel permanent et bénévole des regroupements de francophones hors Québec: projet préliminaire pour la FFHQ par André Blondin, et document connexe, copies, 1979, 2 pièces. C84/39/11
 - Diagnostic des besoins de formation et de perfectionnement du personnel permanent et bénévole des regroupements de francophones hors Québec: projet soumis à la Direction des affaires de la francophonie canadienne par la FFHQ, original, 1979, 1 pièce. C84/39/11
 - Plan d'action, programme de formation de la FFHQ: projet préliminaire, original et copie, 1980, 2 pièces. C84/39/11

75 Voir aussi le dossier embauche de contractuels, C84/9/5.

- Document de discussion pour les associations-membres suite au rapport final du diagnostic des besoins, original, 1980, 1 pièce. C84/39/11
 - Quelques notes pour fin de réflexion sur l'étape du diagnostic: document de travail pour l'équipe de planification, original, 1980, 1 pièce. C84/39/11
 - Sessions d'animation pour la FFHQ: proposition de travail, copie, 1980, 1 pièce. C84/39/11
 - Projet de perfectionnement continu pour les directeurs d'associations francophones hors Québec: ébauches et document connexe, originaux et copie, 1981, 3 pièces. C84/39/11
 - Document de synthèse pour le nouveau coordonnateur du SATPG préparé par Roland Marcoux, juin 1981, original et copies, 1981, 7 pièces. C84/39/11
 - Proposition de travail 81-82 présentée au Comité national du SATPG, préparée par l'équipe de consultants, copie, 1981, 1 pièce. C84/39/11
- 3) Offres de service et contrats, 1979-1981
- Cohésion de groupe et clarification du mandat des administrateurs: offre de services du Centre de formation et de consultation, original, 1981, 1 pièce. C84/39/12
 - Rencontre des présidents et des directeurs généraux: offre de service de Renée Noreau, consultante en développement des ressources humaines et document connexe, original et copie, 1980, 2 pièces. C84/39/12
 - Opération Diagnostic: offre de service de l'École nationale d'administration publique et contrat, copies, 1979-1980, 2 pièces. C84/39/12
 - Abrégé de l'assignation de Denis Poirier auprès de la FFHQ, correspondance, demande de personnel, liste de jours fériés, copies, 1981, 8 pièces. C84/39/12
 - Modèles de contrat et de lettre d'entente, copies, ca 1981, 2 pièces. C84/39/12

- 4) Besoins des associations membres⁷⁶, 1979
- Personnes cadres au service des Fransaskois: document de travail et correspondance, copies, 1979, 2 pièces. C84/39/13
 - Programme de formation de la Fédération des francophones hors Québec: spécification des tâches des permanents, définition des besoins des bénévoles, originaux et copies, 1979, 5 pièces. C84/39/13
- 5) Rencontres, 1979-1982
- Rencontres de la FFHQ avec divers intervenants au sujet du Service d'assistance technique et professionnelle en gestion:
 - . 16 mai 1979 au 7 décembre 1981: avis de convocation, ordres du jour, procès-verbal, documents de travail, rapports, proposition de travail, originaux, copies et copie annotée, 1979-1981; C84/39/14
 - . 15 octobre au 26 novembre 1982: documents d'évaluation, rapport, originaux et copie, 1982, 3 pièces. C84/39/15
- 6) Instrument de diagnostic, 1980-1982
- Observations générales, originaux et copies, ca 1982, 4 pièces. C84/40/1
 - Direction et personnel de la FFHQ: document de travail pour le diagnostic, copie, 1982, 1 pièce. C84/40/1
 - Quelques items permettant plus d'objectivité et d'uniformité: document de travail, copie, ca 1982, 1 pièce. C84/40/1
 - Questionnaire sur les besoins et ressources en formation et perfectionnement: note de service, copie, 1980, 1 pièce. C84/40/1

76 Voir aussi les documents des associations membres, C84/24/20 à C84/31/2.

- «Pour s'attaquer aux vrais problèmes: instrument de diagnostic»: cahier des énoncés, cahiers des réponses, original et copies, ca 1981, 4 pièces. C84/40/1
 - Compilation et interprétation des réponses, copie annotée, 1981, 1 pièce. C84/40/1
 - Questionnaire de rendement optimal: document de travail, copie, 1981, 1 pièce. C84/40/1
- 7) Rapports et documents de travail, 1980-1982
- Formation permanente: rapport d'information présenté au Bureau de direction, 21 avril 1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/40/2
 - Étude des besoins de perfectionnement des permanents et des bénévoles des associations de francophones hors Québec: rapport d'étape, copie, ca 1981, 1 pièce. C84/40/2
 - Rapport final présenté par Jean-Dennis Comeau au Conseil d'administration, le 29 août 1981, copie annotée, 1981, 1 pièce. C84/40/2
 - Rapport de fin de mandat 1980-1981 remis par Ken Choquette et Léonce Bouchard, 3 septembre 1981 et document connexe, copies, 1981, 2 pièces. C84/40/2
 - Calendrier de travail du 13 mai au 1^{er} novembre 1982, original, 1982, 1 pièce. C84/40/2
 - Rapport de fin de mandat au service de la FFHQ, remis par Ken Choquette, octobre 1982, copie, 1982, 1 pièce. C84/40/2
 - Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1979-1982, 1,2 cm. C84/40/3
 - Résumé d'un document de travail devant être présenté au Comité national et document connexe, copie et copie annotée, 1981, 2 pièces. C84/40/4
 - Document de travail du Service d'assistance technique et professionnelle en gestion, original, 1982, 1 pièce. C84/40/4

- «La réunion»: dossier technique, original, 1982, 1 pièce. C84/40/4
- 8) Divers, s.d., ca 1978, ca 1980, 1980
 - Extrait du procès-verbal de la réunion du bureau de direction du 12 décembre 1980, copie annotée, 1980, 1 pièce. C84/40/5
 - Dépliants et pochettes publicitaires du Centre de recherche et de consultation (CEROCO), de la Société de recherche en sciences du comportement (SORECOM), de la Coopérative d'animation et consultation, et du Centre de formation et de consultation, originaux et copies, s.d., ca 1978, ca 1980; fiche de renvoi (bulletin); 19 pièces. C84/40/5
- G. Politique de développement global des communautés francophones hors Québec, 1980-1983
 - 2^e rencontre du Groupe de travail sur la vulgarisation du rapport de la politique de développement global, 15 et 16 décembre 1982: rapport, original, 1982, 1 pièce. C84/40/6
 - Rencontre des directeurs généraux, 18 et 19 janvier 1983: liste des dossiers prioritaires, copie, 1983, 1 pièce. C84/40/6
 - Session des agents d'information, 10 mars 1983: ordre du jour, document de travail, formulaire d'évaluation, coupures de presse, originaux et copies, 1983, 8 pièces. C84/40/6
 - Projet global de développement des communautés francophones: document de travail, copie, s.d., 1 pièce. C84/40/6
 - Principes directeurs de la FFHQ pour la politique culturelle, 9 décembre 1980, original, 1980, 1 pièce. C84/40/6
 - Quelques éléments en vue d'une évaluation des politiques linguistiques fédérales et le développement des communautés francophones hors Québec: ébauche, copie, 1982, 1 pièce. C84/40/6

- Rapport n^o 1 présenté par Danielle Juteau-Lee à la FFHQ dans le cadre des travaux du comité se penchant sur l'élaboration d'une politique de développement global des communautés francophones hors Québec, 26 février 1982, copie annotée, 1982, 1 pièce. C84/40/6
- Politique de développement global: quelques éléments de réflexion, copie annotée, 1982, 1 pièce. C84/40/6
- «Réflexions sur notre rapport/manifeste» par Danielle Juteau-Lee, 23 mars 1982, copie annotée, 1982, 1 pièce. C84/40/6
- Qu'est-ce qu'une politique de développement global?: document de travail, original, 1982, 1 pièce. C84/40/6
- «Pour nous inscrire dans l'avenir»: ébauches d'un document de vulgarisation et correspondance, original et copies, 1982-1983, 3 pièces. C84/40/6
- Plan de mise en oeuvre au service de consultation et de développement, janvier 1983, original, 1983, 1 pièce. C84/40/6
- Quelques éléments d'une politique de développement global: document de vulgarisation, ébauche, janvier 1983, original, 1983, 1 pièce. C84/40/6
- Énoncé d'une politique de développement global: 2^e ébauche 17 janvier 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/40/6
- La FFHQ et la politique de développement global: document de travail, 16 mars 1983, original, 1983, 1 pièce. C84/40/6
- Politique globale, éléments de réflexion sur les travaux du comité par Yvon Thériault, copie, ca 1983, 1 pièce. C84/40/6
- Notes manuscrites, original et copie annotée, ca 1982, 2 pièces. C84/40/6

- H. Service de consultation et de développement⁷⁷,
1982-1985
- Plans d'action, originaux et copies, 1982-1985,
5 pièces. C84/40/7
 - Résultats à attendre: documents de travail,
copies, 1983-1984, 2 pièces. C84/40/7
 - Programme interaction du réseau: ébauche du
programme et coupure de presse, copies, 1984,
2 pièces. C84/40/7
 - Synthèse des commentaires, copie, 1984, 1 pièce. C84/40/7
 - Correspondance, original et copie, 1983-1984,
2 pièces. C84/40/7
- I. Opération planification et concertation, OPEC,
1983-1985
- Questionnaire et documents connexes, originaux
et copie, 1984, 6 pièces. C84/40/8
 - Manitoba, vision globale 1984-1985: liste de
dossiers prioritaires, copie, 1984, 1 pièce. C84/40/8
 - OPEC 1984-1985, documents de travail, original
et copie, 1984, 2 pièces. C84/40/8
 - Lignes directrices pour l'OPEC 1985-1986, copie,
1985, 1 pièce. C84/40/8
 - Évaluation 1984-1985: ordre du jour, corres-
pondance, rapport, original et copies, 1984,
3 pièces. C84/40/8
 - Correspondance, originaux et copies, 1983-1985,
12 pièces. C84/40/8
 - Préparation d'une réunion: documents de travail,
copie, ca 1984, 2 pièces. C84/40/8

77 Voir aussi les documents de l'Association canadienne-
française de l'Alberta, C84/25/9.

J. Sports et loisirs, 1980-1985

- 1) Semaine nationale de l'activité physique 1983,
16 au 23 mai
 - «La semaine des franco-actifs»: présentation
du projet et documents connexes, original et
copies, 1982, 4 pièces. C84/40/9
 - Correspondance, copies, 1982, 4 pièces. C84/40/9

- 2) Semaine nationale de l'activité physique 1984,
13 au 21 mai
 - Liste des activités prévues pour la semaine
des franco-actifs, copie, 1984, 1 pièce. C84/40/10
 - Rôle de la FFHQ durant la semaine des franco-
actifs: documents de travail et document
connexe, copie, 1983, 3 pièces. C84/40/10
 - Rapport d'évaluation de la semaine des
franco-actifs et documents connexes, copies,
1983-1984, 46 pièces. C84/40/10
 - Embauche d'un coordonnateur: curriculum
vitae et documents connexes, originaux et
copie, 1983, 3 pièces. RESTRICTION C84/40/11
 - Correspondance:
 - . mars 1983 à février 1984, originaux et
copies, 2,7 cm; C84/40/12
 - . mars à avril 1984, originaux et copies,
1,5 cm; C84/40/13
 - . mai à juillet 1984, originaux et copies,
2,5 cm. C84/40/14
 - Aide financière accordée par Condition
physique et Sport amateur Canada:
correspondance, formulaires, présentation
d'un projet, originaux et copies, 1983-1984,
6 pièces. C84/40/15
 - Estimation budgétaire pour affiches et logo:
correspondance, tableaux, originaux et
copies, 1984, 5 pièces. C84/40/15

- Textes à paraître dans les journaux, copies, 1983-1984, 12 pièces. C84/40/15
 - Propos échangés entre la FFHQ et Condition physique et Sport amateur Canada, s.l., février 1984, copie, 1984, 1 pièce. C84/40/15
 - Exposé de M. Jean-Bernard Lafontaine sur le projet: la semaine des franco-actifs, 8 mars 1984, copie, 1984, 1 pièce. C84/40/15
 - Exposé de M. Léo LeTourneau sur les objectifs de la FFHQ et sur les démarches poursuivies pour revendiquer des services en français auprès du ministère de la Condition physique et du Sport amateur Canada, 8 mars 1984, copie, 1984, 1 pièce. C84/40/15
 - Allocution du président de la FFHQ, M. Léo LeTourneau, pour lancer la semaine des franco-actifs, 9 mai 1984, copie, 1984, 1 pièce. C84/40/15
- 3) Semaine nationale de l'activité physique 1985, 25 mai au 2 juin
- Correspondance, originaux et copies, 1984-1985, 2,7 cm. C84/88/11
 - Budget provisoire du projet «La semaine des franco-actifs» et documents connexes, copies et copie annotée, 1984, 5 pièces. C84/88/12
 - Programme de subvention de Condition physique Canada: formulaires, notes de service, dépliant, originaux et copie, 1985, 5 pièces. C84/88/12
 - Listes de subventions accordées, originaux et copies, 1984, 4 pièces. C84/88/12
 - Factures, copies, 1981-1985, 2 pièces. C84/88/12
 - Réunions de divers intervenants au sujet de la Semaine nationale d'éducation physique, 5 décembre 1984 au 17 avril 1985: avis de convocation, ordres du jour, procès-verbal, copies, 1984-1985, 5 pièces. C84/88/13
 - Abrégé du dossier sur les sports et loisirs à la FFHQ: document de travail, copie, ca 1984, 1 pièce. C84/88/14

- La Fête de l'activité physique est au rendez-vous: trousse Kino, original, 1985, 1 pièce. C84/88/14
 - Liste des associations présentant des projets et liste des activités par province, copies, 1985, 2 pièces. C84/88/14
 - Déclarations d'Otto Jelinek touchant le bilinguisme, la constitution, le séparatisme au Québec et les sports et activités physiques, compilées par Richard Nadeau, documentaliste-rechercheur, original, 1984, 1 pièce. C84/88/15
 - Assemblée générale annuelle de la Société des jeux de l'Acadie Inc., 27 et 28 octobre 1984: formulaire d'inscription, exposé de Denis Boileau, chargé de projet en sports et loisirs, copies, 1984, 2 pièces. C84/88/15
 - 6^e Jeux de l'Acadie, 27 au 30 juin 1985: programmes, notes de service, originaux et copie, 1985, 3 pièces. C84/88/15
 - Listes de noms pour la distribution de l'affiche des franco-actifs, copies annotées, ca 1985, 4 pièces. C84/88/15
 - Pour un bon choix en danse aérobique: dépliant, carte d'affaires, originaux, 1985, 2 pièces. C84/38/15
 - Venez faire le tour de la colline: feuillet, original, 1985; fiches de renvoi (affiches, circulaires, bulletin, brochure); 9 pièces. C84/88/15
- 4) La place du français dans les sports, 1981-1984
- Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1981-1984, 2,7 cm. C84/88/16
 - Projet «Des loisirs et des sports en français partout au Canada»: demande d'aide financière, rapports et révision du rapport du groupe de travail, originaux et copies, 1982-1983, 9 pièces. C84/91/1
 - Rencontre de la FFHQ et de l'Association canadienne des loisirs et des parcs, 14 au 19 août 1983: rapport et documents connexes, 1983, 13 pièces. C84/91/1

- Notes pour une présentation de Mme Jeannine Séguin, présidente de la FFHQ, au Conseil d'administration du Centre national du sport et de la récréation, 14 septembre 1982, original et copie, 1982, 2 pièces. C84/91/1
- Exposé de Mme Jeannine Séguin sur la question des loisirs et des sports et documents connexes, original, copie et copies traduites, 1982, 4 pièces. C84/91/1
- Association canadienne-française de l'Ontario: description et documents connexes du projet Amérique française, document de travail du Comité des jeux franco-ontariens, document de travail du projet d'échange France-Ontario sur les loisirs, document de travail du projet d'un groupe francophone de ressources au service des organisations sportives du Centre des sports de l'Ontario, lettres ouvertes de Guy Rouleau, original et copies, 1982-1984, 19 pièces. C84/91/2
- Association canadienne pour l'avancement des femmes dans le sport: rapport de Suzanne Lareau, copie, 1983, 1 pièce. C84/91/2
- Commissaire aux langues officielles: vérification linguistique de la direction générale de la condition physique et du sport amateur du Secrétariat d'État du Canada, copie et copie traduite, 1982, 2 pièces. C84/91/2
- Regroupement des organismes nationaux de loisirs du Québec: compilation d'un sondage et document connexe, copies, 1983, 2 pièces. C84/91/2
- Ville d'Ottawa, Services des loisirs en français, secteur Côte-de-Sable: procès-verbal et document connexe, copies, 1981, 2 pièces. C84/91/2
- Extraits des débats du Sénat, 22 juin 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/91/2
- Coupures de presse, copies, 1982-1983, 2 pièces. C84/91/2

5) Divers organismes associés aux sports et loisirs, 1979-1985

- Association canadienne-française de l'Ontario: correspondance, texte et lettres ouvertes de Guy Rouleau, copies, 1982-1984, 23 pièces. C84/91/3
- Association cycliste canadienne: programme, correspondance, communiqués, allocution du Symposium national sur la bicyclette comme moyen de transport, 23 au 25 mars 1983; rapport et documents connexes d'un congrès, 5 novembre 1983; correspondance; conférence de Jean-Paul Caron au Sommet de l'industrie du vélo, 24 novembre 1983; copies, 1982-1983, 16 pièces. C84/91/3
- Canada, Condition physique et Sport amateur: correspondance, documents de travail, original et copies, 1980-1985, 5 pièces. C84/91/3
- Canada, Santé Canada: liste de ressources, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/91/3
- Centre national du sport et de la récréation/National Sport and Recreation Centre: historique et mandat, rapport annuel, correspondance, original et copies, 1979-1982, 4 pièces. C84/91/3
- Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick: correspondance, document de travail de l'Institut de leadership en sports, récréation et santé physique, coupures de presse, original et copies, 1982, 7 pièces. C84/91/3

K. Réunions de travail et rencontres, 1979-1985

- Rencontre entre la FFHQ et la Conférence des évêques catholiques du Canada, 22 septembre 1980: documents de travail, correspondance, coupures de presse, copies, 1979-1980, 15 pièces. C84/40/16
- Résumé de la rencontre tenue le 27 août 1981, présidée par M. Léo LeTourneau, en vue de dégager les éléments fondamentaux d'une politique de développement global des communautés francophones hors Québec, copie annotée, 1981, 1 pièce. C84/40/16

- Rencontre avec des experts en droit constitutionnel pour discuter des implications de la charte des droits linguistiques et plus spécialement des dispositions de l'article 23 pour les francophones hors Québec, 28 janvier 1982: rapport, copie, 1982, 1 pièce. C84/40/16
- Réunion sur les technologies de communications, 20 mai 1983: rapport, copie, 1983, 1 pièce. C84/40/16
- Rencontre de concertation nationale, 18 février 1984: ordre du jour, document de travail, listes de participants, copies, 1984, 4 pièces. C84/40/16
- Réunion FFHQ-ACFO (Association canadienne-française de l'Ontario) sur l'état du bilinguisme et des langues officielles en Ontario, 7 février 1985: invitation, ordre du jour, copies, 1985, 2 pièces. C84/40/16

L. Rapports, mémoires, allocutions et conférences de presse, 1976-1984

1) Rapports et mémoires, 1977-1983

- Mémoire de la FFHQ au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 27 septembre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/41/1
- Leur (son) droit fondamental à la participation dans l'établissement d'une politique de développement de leurs (des) communautés (francophones): manifeste de la FFHQ, copie annotée, 1978, 1 pièce. C84/41/1
- Les minorités linguistiques et culturelles: une ressource économique de première importance, projet d'une nouvelle stratégie de persuasion, proposé par René-Jean Ravault à la FFHQ, copie, 1980, 1 pièce. C84/41/1
- L'action des organisations francophones hors Québec: quelques éléments d'évaluation par Jean-Guy Finn, copie, 1980, 1 pièce. C84/41/1
- La planification et ses implications pour un organisme bénévole: document de travail, copie, 1980, 1 pièce. C84/41/1

- Principes directeurs de la FFHQ pour la politique culturelle: rapport et documents connexes, copies, 1981, 3 pièces. C84/41/1
 - Document de réflexion sur nos relations avec le gouvernement fédéral, original, 1981, 1 pièce. C84/41/1
 - Manifeste de la FFHQ portant adresse au Sénat et à la Chambre des communes du Canada, copie, 1981, 1 pièce. C84/41/1
 - Témoignage de la FFHQ devant le Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur les langues officielles concernant les rapports du Commissaire aux langues officielles 1978 et 1979, 17 mars 1981: brochure, original, 1981, 1 pièce. C84/41/1
 - Mémoire à la Commission royale sur les quotidiens présenté par la FFHQ, 24 mars 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/41/1
 - Mémoire de la FFHQ présenté à la Commission royale sur l'union économique et les perspectives de développement du Canada et documents connexes, copies, 1983, 3 pièces. C84/41/1
 - Témoignage de la FFHQ devant le Comité permanent des communications et de la culture concernant le Rapport du Comité d'étude de la politique culturelle fédérale (Applebaum-Hébert), 19 mars 1983: brochure, original, 1983, 1 pièce. C84/41/1
 - Témoignage de la FFHQ devant le Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur la réforme du Sénat, 27 septembre 1983: brochure, original, 1983, 1 pièce. C84/41/1
- 2) Allocutions, 1977-1984
- Discours de Hubert Gauthier à l'assemblée générale de l'ACFA /Association canadienne-française de l'Alberta/, 29 janvier 1977, original, 1977, 1 pièce. C84/41/2
 - Notes pour le discours prononcé par M. Hubert Gauthier devant le Club Richelieu d'Ottawa, 11 mai 1977, original, 1977, 1 pièce. C84/41/2

- Discours de Hubert Gauthier devant la /Fédération des Franco-Colombiens/, /Le 21 mai 1977/, copie annotée et notes manuscrites, 1977, 2 pièces. C84/41/2
- Discours prononcé par Hubert Gauthier, directeur général de la FFHQ, à l'assemblée annuelle de la SANB /Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick/, 11 juin 1977, original, 1977, 1 pièce. C84/41/2
- Notes pour l'allocution de Hubert Gauthier prononcée à la 7^e biennale de la langue française, 29 août 1977, original, 1977, 1 pièce. C84/41/2
- «Francophonie de l'Ouest: assassinat ou mort naturelle?»: notes pour l'allocution de Hubert Gauthier, prononcée à la journée francophone 77, 15 octobre 1977, original, 1977, 1 pièce. C84/41/2
- Notes pour l'allocution de Hubert Gauthier à l'assemblée annuelle de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, 30 octobre 1977, original, 1977, 1 pièce. C84/41/2
- Notes pour l'allocution de Hubert Gauthier, directeur général de la FFHQ, prononcée au Cercle des femmes journalistes, 2 novembre 1977, original, 1977, 1 pièce. C84/41/2
- Notes pour l'allocution de Hubert Gauthier, directeur général, prononcée à l'assemblée annuelle de l'Association culturelle franco-canadienne, 12 novembre 1977, original, 1977, 1 pièce. C84/41/2
- Notes pour l'allocution de Hubert Gauthier, directeur général de la FFHQ, prononcée à la Fédération des clubs québécois du Saguenay-Lac-St-Jean, 30 novembre 1977, original, 1977, 1 pièce. C84/41/2
- Notes pour l'allocution de Hubert Gauthier, directeur général de la FFHQ, prononcée à l'assemblée générale du Conseil régional Prescott-Russell de l'ACFO /Association canadienne-française de l'Ontario/, 3 décembre 1977, original, 1977, 1 pièce. C84/41/3

- Notes pour une allocution devant la /Fédération des femmes canadiennes-Françaises/, copie annotée, ca 1977, 1 pièce. C84/41/3
- Notes manuscrites pour une allocution au sujet des Héritiers de Lord Durham, original, ca 1977, 1 pièce. C84/41/3
- Notes pour l'allocution de Hubert Gauthier, directeur général de la FFHQ, prononcée au Club Richelieu de Hull, 10 janvier 1978, original, 1978, 1 pièce. C84/41/3
- Notes pour l'allocution de Hubert Gauthier, directeur général de la FFHQ, prononcée au Collège universitaire de Saint-Boniface, 25 janvier 1978, original, 1978, 1 pièce. C84/41/3
- Notes pour l'allocution de Hubert Gauthier, directeur général de la FFHQ, prononcée au Colloque culturel de l'Ouest, 26 janvier 1978, original, 1978, 1 pièce. C84/41/3
- Notes pour le discours de Hubert Gauthier, présenté à l'assemblée annuelle de la Société franco-manitoline, 9 avril 1978, original, 1978, 1 pièce. C84/41/3
- Conférence d'ouverture de Donatien Gaudet, président de la FFHQ au Forum national, 6 mai 1978, copie, 1978, 1 pièce. C84/41/3
- Notes pour l'allocution de Hubert Gauthier au 46^e congrès de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, 12 mai 1978, original, 1978, 1 pièce. C84/41/3
- Notes pour l'allocution de Hubert Gauthier, prononcée au Congrès annuel de l'Association des surintendants franco-ontariens, 12 mai 1978, 1 pièce. C84/41/3
- Les francophones hors Québec et les anglophones au Québec: un dossier comparatif: allocution de Francine Lalonde au Congrès des sociétés savantes, 1^{er} juin 1978, original, 1978, 1 pièce. C84/41/3

- Notes pour l'allocution de M. Paul Comeau, président de la FFHQ, prononcée à l'Université de Winnipeg, janvier 1979, copie annotée et copie annotée traduite, 1979, 2 pièces. C84/41/3
- Notes pour l'allocution de M. Paul Comeau, président de la FFHQ, prononcée à l'assemblée annuelle de la Société franco-manitobaine, mars 1979, original, 1979, 1 pièce. C84/41/3
- Notes for the address of M. Paul Comeau for the Canadian Council for Christians and Jews, original, ca 1979, 1 pièce. C84/41/4
- Notes for the address of M. Donald Cyr for the Canadian Council of Christians and Jews, mars 1979, original, 1979, 1 pièce. C84/41/4
- Notes for the address of M. Donald Cyr for the Canadian Council of Christians and Jews, avril 1979, original, 1979, 1 pièce. C84/41/4
- Discours de /Donald Cyr/, devant une assemblée de professeurs, 4 mai 1979, copies annotées, 1979, 2 pièces. C84/41/4
- Note de Donald Cyr présentée à l'assemblée annuelle de la FFHQ, 2 et 3 juin 1979, original, 1979, 1 pièce. C84/41/4
- Discours de M. Paul Comeau, président de la FFHQ, présenté à l'exposition «Parenté de notre patrimoine», sur les minorités d'expression française au Canada et aux États-Unis, 27 août 1979, original, 1979, 1 pièce. C84/41/4
- «Les francophones du Canada entier ont les yeux rivés sur l'Ontario»: discours de Paul Comeau, président de la FFHQ, présenté devant les enseignants du niveau secondaire de Nipissing Sturgeon Falls, octobre 1979, original, 1979, 1 pièce. C84/41/4
- Notes pour l'allocution de Hubert Gauthier à l'assemblée annuelle de la Fédération des Acadiens de la Nouvelle-Écosse, 27 octobre 1979 et document connexe, original et copies, 1979, 3 pièces. C84/41/4

- «De la FESFO /Fédération des étudiants du secondaire franco-ontarien/ à... Penetang, de l'activité quotidienne dans l'école à... une crise scolaire qui a des répercussions sur toute la francotarie»: notes sur le pouvoir et l'autorité pour une présentation au congrès de la Fédération des étudiants du secondaire franco-ontarien, 3 novembre 1979, par Jacqueline Pelletier, original, 1979, 1 pièce. C84/41/4
- Allocution de M. Paul Comeau, président de la FFHQ, devant l'Assemblée nationale des organismes ethno-culturels, 26 avril 1980, original, 1980, 1 pièce. C84/41/4
- «L'éducation et les francophones hors Québec: contrôle ou assimilation?»: notes pour une allocution du président de la FFHQ, M. Paul Comeau, au 3^e congrès en éducation, 2 juin 1980, original, 1980, 1 pièce. C84/41/4
- Déclaration de M. Florent Bilodeau, vice-président de la FFHQ, à l'occasion de la publication de l'étude «À la recherche du milliard» et document connexe, copies, 1980-1981, 2 pièces. C84/41/4
- Déclaration de M. Florent Bilodeau sur le projet de loi constitutionnelle de 1981, 26 février 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/41/4
- Notes pour Mlle Jeannine Séguin, présidente de la FFHQ, assemblée annuelle de la FJA /Francophonie jeunesse de l'Alberta/, 7 mars 1981, original, 1981, 1 pièce. C84/41/4
- Discours présenté par M. Florent Bilodeau, vice-président de la FFHQ, à l'évaluation annuelle de l'entente de coopération entre la FFHQ et le gouvernement du Québec, 13 mars 1981, original, 1981, 1 pièce. C84/41/4
- Exposé de M. Florent Bilodeau devant le Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur les langues officielles, 17 mars 1981, original, 1981, 1 pièce. C84/41/5

- Remarques de M. Gaston Renaud, trésorier de la FFHQ, lors du lancement du rapport du Comité économique «Un espace économique à inventer», 9 avril 1981, original et copie traduite, 1981, 2 pièces. C84/41/5
- Notes pour une allocution de Mlle Jeannine Séguin, présidente de la FFHQ, à la conférence nationale de directeurs et de directeurs adjoints d'écoles secondaires de langue française, 7 mai 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/41/5
- Notes pour l'allocution de Mlle Jeannine Séguin, présidente de la FFHQ, à l'assemblée annuelle de la SSTA /Société St-Thomas d'Aquin/, 31 mai 1981, original, 1981, 1 pièce. C84/41/5
- Notes pour la remise de la subvention du Secrétariat d'État du Canada à la FFHQ, par la présidente, Jeannine Séguin, 5 juin 1981, original, 1981, 1 pièce. C84/41/5
- Notes pour une allocution de Mlle Jeannine Séguin aux finissants de l'école secondaire Le Caron, à Lafontaine, 18 juin 1981, original, 1981, 1 pièce. C84/41/5
- Notes pour une allocution de Mlle Jeannine Séguin, présidente de la FFHQ, à la XXXII^e assemblée générale de l'ACFO /Association canadienne-française de l'Ontario/, 29 août 1981, original, 1981, 1 pièce. C84/41/5
- Notes pour une allocution de Mlle Jeannine Séguin, présidente de la FFHQ, au 33^e congrès de l'ACFC /Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan/, 14 novembre 1981, original, 1981, 1 pièce. C84/41/5
- Déclaration de Mad. Jeannine Séguin, présidente de la FFHQ, 24 novembre 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/41/5
- Déclaration de Mad. Jeannine Séguin à l'occasion de la rencontre avec le Conseil des ministres de l'éducation du Canada, 4 décembre 1981, original, 1981, 1 pièce. C84/41/5

- Notes pour une allocution de Mad. Jeannine Séguin, présidente de la FFHQ, à l'occasion du Rond-Point 82, 6 mars 1982, copie, 1982, 1 pièce. C84/41/5
- Réflexions de Richard Chevrier sur l'économie, 26 février 1982, copie, 1982, 1 pièce. C84/41/5
- Notes pour une allocution de Jeannine Séguin, présidente de la FFHQ, présentée à l'assemblée annuelle de l'Association des éducateurs de la Nouvelle-Écosse, 22 octobre 1982, copie annotée, 1982, 1 pièce. C84/41/6
- Notes pour une présentation de Mlle Jeannine Séguin, présidente de la FFHQ, au Comité mixte du Sénat et de la Chambre des communes sur les langues officielles, 1^{er} mars 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/41/6
- Notes pour une allocution de Mlle Jeannine Séguin à un séminaire d'information sur la situation scolaire des Acadiens de la Nouvelle-Écosse, 16 avril 1983, copie annotée, 1983, 1 pièce. C84/41/6
- Notes pour une allocution de Mlle Jeannine Séguin à l'occasion du 12^e congrès franco-américain, 28 mai 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/41/6
- Notes de M. Jean-Bernard Lafontaine pour l'atelier Radio-Canada hors Québec, au colloque du Conseil de la vie française en Amérique, 30 septembre 1983, copie annotée, 1983, 1 pièce. C84/41/6
- Notes pour une présentation du président de la FFHQ, M. Léo LeTourneau, au colloque du Conseil du Trésor sur les langues officielles, 13 octobre 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/41/6
- Intervention de M. Léo LeTourneau, aux audiences publiques de la Commission royale sur l'union économique et les perspectives de développement économique du Canada, 14 décembre 1983, copies, 1983-1984, 3 pièces. C84/41/6

- Déclaration du président de la FFHQ concernant les réponses au questionnaire sur les droits linguistiques et documents connexes, copies, 1984, 6 pièces. C84/41/6

3) Conférences de presse, 1977-1984

- Avis de convocation aux conférences de presse de la FFHQ, originaux et copies, 1976-1981, 48 pièces. C84/41/7
- Conférence de presse, 29 septembre 1976: allocution, communiqués, original et copies, 1976, 3 pièces. C84/41/8
- Notes pour la présentation du volume I, Les Héritiers de Lord Durham, /Ottawa, Ontario/, 13 avril 1977, original et copie annotée, 1977, 2 pièces. C84/41/8
- Notes préparées pour les porte-parole des associations provinciales à l'occasion de la présentation du volume I, Les Héritiers de Lord Durham, 13 avril 1977, original, 1977, 1 pièce. C84/41/8
- Faits et gestes autour d'une conférence de presse de la FFHQ, 18 août 1977, original, 1977, 1 pièce. C84/41/8
- Dossier spécial, conférence de presse de la FFHQ, 21 février 1978, «Les Héritiers de Lord Durham»: communiqué, correspondance, déclaration, coupures de presse, copies, 1977-1978, 11 pièces. C84/41/8
- Conférence de presse de la présidente de la FFHQ à l'occasion de la conférence constitutionnelle des premiers ministres, 9 septembre 1980: notes pour discours, communiqués de presse, jugement, correspondance, originaux et copies, 1980, 12 pièces. C84/41/9
- Texte pour une conférence de presse de Léo LeTourneau, président de la FFHQ, 24 octobre 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/41/10

- Conférence de presse, 9 mai 1984: allocu-
tion du président de la FFHQ, M. Léo
LeTourneau pour lancer la semaine des
franco-actifs, copie, 1984, 1 pièce. C84/41/10
- Conférence de presse, 30 mai 1984: notes
pour une allocution de M. Léo LeTourneau,
copie, 1984, 1 pièce. C84/41/10
- Conférence de presse, 19 juillet 1984:
«The Linguistic Crisis Is Not Over: Let's
Talk About It», copies, 1984, 2 pièces. C84/41/10

M. Publications, s.d., 1976-1984

1) À la recherche du milliard, 1980-1981

- Réunions du Bureau de direction, 12 décembre
1980, 29 et 30 mai 1981: résolution,
documents de travail et document connexe,
originaux, 1980-1981, 4 pièces. C84/41/11
- Réunion des directeurs généraux, 28 et 29
avril 1981: documents de travail, originaux,
1981, 2 pièces. C84/41/11
- Prise de position de la Fédération sur les
programmes fédéraux de langues officielles
dans l'enseignement: document de travail,
copie, 1981, 1 pièce. C84/41/11
- Correspondance et notes de service, originaux
et copies, 1981, 6 pièces. C84/41/11
- Liste d'envois, copie annotée, 1981, 1 pièce. C84/41/11
- Résumé de l'étude «À la recherche du mil-
liard...», critique des programmes fédéraux
de langues officielles dans l'enseignement,
original et copie traduite, 1981, 2 pièces. C84/41/11
- Déclaration de M. Florent Bilodeau, vice-
président de la FFHQ, à l'occasion de la
publication de l'étude «À la recherche du
milliard...», s.l., février 1981, copie,
1981, 1 pièce. C84/41/11
- Canada, Secrétariat d'État: description
des programmes et sommaire financier, copie,
1980, 1 pièce. C84/41/11

- 2) Communiqués de presse et documents connexes, 1976-1984
- 1976, originaux et copies, 24 pièces. C84/41/12
 - Janvier à septembre 1977, originaux, copies et copies annotées, 20 pièces. C84/41/13
 - Novembre et décembre 1977, originaux et copies, 14 pièces. C84/41/14
 - Mars et avril 1978, originaux et copies, 16 pièces. C84/41/15
 - Juin à décembre 1978, originaux et copies, 17 pièces. C84/41/16
 - Janvier à avril 1979, originaux et copies, 26 pièces. C84/42/1
 - Mai à décembre 1979, originaux et copies; fiches de renvoi (journal, brochure); 35 pièces. C84/42/2
 - Janvier à avril 1980, originaux et copies, 19 pièces. C84/42/3
 - Mai à septembre 1980, originaux et copies, 38 pièces. C84/42/4
 - Octobre à décembre 1980, originaux et copies, 9 pièces. C84/42/5
 - Janvier à mars 1981, originaux et copies, 25 pièces. C84/42/6
 - Avril à août 1981, originaux et copies, 26 pièces. C84/42/7
 - Septembre à décembre 1981, originaux et copies; fiche de renvoi (photographie); 41 pièces. C84/42/8
 - Février à juillet 1982, originaux et copies, 29 pièces. C84/42/9
 - Novembre et décembre 1982, originaux et copies, 13 pièces. C84/42/10
 - 1983, originaux et copies, 40 pièces. C84/42/11

- 1984, originaux et copies; fiches de renvoi (affiche, périodiques); 46 pièces. C84/42/12
- 3) Deux poids, deux mesures, 1976-1980
 - Correspondance, originaux et copies, 1976-1979, 10 pièces. C84/42/13
 - Textes de l'ancienne version, originaux et copies annotées, ca 1978, 16 pièces. C84/42/14
 - Première version, originaux et copies, 1978, 8 pièces. C84/42/15
 - Deuxième version, originaux et copies annotées, 1978, 11 pièces. C84/42/16
 - Instructions de montage, originaux et copies, 1978, 28 pièces. C84/43/1
 - Épreuves:
 - . 1^{er} mai 1978, copies annotées, 2 pièces; C84/43/2
 - . 4 mai 1978, originaux et copies annotées, 4 pièces; C84/43/3
 - . 15 mai 1978, copies annotées, 2 pièces. C84/43/4
 - Two Communities, Two Standards, version anglaise envoyée pour impression et documents connexes, original et copies, 1978, 3 pièces. C84/43/5
 - Two Communities, Two Standards, épreuves:
 - . 26 juillet 1978, copies annotées, 3 pièces; C84/43/6
 - . 1^{er} août 1978, copies annotées, 3 pièces; C84/43/7
 - . 24 août 1978, copie, 1 pièce. C84/43/7
 - Coupure de presse, original, 1980, 1 pièce. C84/43/7
- 4) Dossiers ou résumés de presse, 1977-1982
 - n^o 3, 30 mai 1977, articles du 11 avril au 30 mai 1977, originaux et copies, 1 cm. C84/43/8
 - n^o 4, 30 mai 1977, articles du 30 avril au 27 mai 1977, originaux et copies, 0,8 cm. C84/43/9

- n^o 5, 9 juin 1977, articles du 23 avril au 6 juin 1977, originaux et copies, 1 cm. C84/43/10
- suite au lancement du volume I, «Les Héritiers de Lord Durham», avril 1977, articles du 30 mars au 21 avril 1977, originaux et copies, 1,6 cm. C84/43/11
- n^o 2, suite au lancement du volume I, «Les Héritiers de Lord Durham», 3 mai 1977, articles du 29 mars au 3 mai 1977, originaux et copies, 1,1 cm. C84/43/12
- n^o 6, articles du 10 au 27 juin 1977, originaux et copies, 1 cm. C84/43/13
- n^o 7, juillet 1977, articles du 5 mai au 7 juillet 1977, originaux et copies, 1,5 cm. C84/43/14
- n^o 8, articles du 21 juin au 6 juillet 1977, originaux et copies, 1 cm. C84/43/15
- n^o 9, 8 juillet 1977, articles du 1^{er} juin au 9 juillet [sic] 1977, originaux et copies, 27 pièces. C84/43/16
- n^o 11, articles du 18 juillet au 23 août 1977, originaux et copies, 1,2 cm. C84/44/1
- n^o 12, articles du 18 juin au 24 août 1977, originaux et copies, 1,9 cm. C84/44/2
- n^o 13-B, 30 septembre 1977, articles du 22 juillet au 23 septembre 1977, originaux et copies, 0,7 cm. C84/44/3
- n^o 13-D, 30 septembre 1977, articles du 13 juin au 21 septembre 1977, originaux et copies, 1,2 cm. C84/44/4
- n^o 13-E, 30 septembre 1977, articles du 15 juillet au 22 septembre 1977, originaux et copies, 0,6 cm. C84/44/5
- n^o 14, 29 novembre 1977, articles du 29 décembre 1976 au 17 octobre 1977, originaux et copies, 1,3 cm. C84/44/6

- n^o 15, 30 novembre 1977, articles du 26 novembre 1976 au 18 novembre 1977, 1,3 cm. C84/44/7
- n^o 16, 1^{er} décembre 1977, articles du 18 octobre au 7 novembre 1977, originaux et copies, 0,6 cm. C84/44/8
- n^o 18, 28 décembre 1977, articles du 19 août au 7 novembre 1977, originaux et copies, 1,9 cm. C84/44/9
- n^o 19, 29 décembre 1977, articles du 14 novembre au 15 décembre 1977, originaux et copies, 1,3 cm. C84/44/10
- n^o 20, 29 décembre 1977, articles du 29 août au 17 novembre 1977, originaux et copies, 1,2 cm. C84/44/11
- n^o 21, 29 décembre 1977, articles du 11 novembre au 16 décembre 1977, originaux et copies, 1,2 cm. C84/44/12
- n^o 22, 10 janvier 1977 [sic], articles du 22 septembre au 8 novembre 1977, originaux et copies, 1,3 cm. C84/44/13
- n^o 23, 10 janvier 1978, articles du 9 septembre au 22 novembre 1977, originaux et copies, 1,2 cm. C84/44/14
- n^o 24, 10 janvier 1978, articles du 21 novembre au 14 décembre 1977, originaux et copies, 1,3 cm. C84/44/15
- n^o 25, 2 février 1978, articles du 2 septembre au 16 décembre 1977, originaux et copies, 1,3 cm. C84/44/16
- n^o 26, 2 février 1978, articles du 2 décembre 1977 au 16 janvier 1978, originaux et copies, 1,3 cm. C84/45/1
- n^o 27, 2 février 1978, articles du 17 décembre 1977 au 13 janvier 1978, originaux et copies, 1,3 cm. C84/45/2

- n^o 28, 2 février 1978, articles du 23 novembre au 31 décembre 1977, originaux et copies, 1,3 cm. C84/45/3
- n^o 29, 2 février 1978, articles du 3 au 16 janvier 1978, originaux et copies, 1,3 cm. C84/45/4
- n^o 30, 21 février 1978, articles du 3 décembre 1977 au 3 février 1978, originaux et copies, 1,3 cm. C84/45/5
- n^o 31, 21 février 1978, articles du 17 au 30 janvier 1978, originaux et copies, 0,5 cm. C84/45/6
- n^o 32, 27 février 1978, articles du 20 décembre 1977 au 15 février 1978, originaux et copies, 1,3 cm. C84/45/7
- n^o 34, 14 mars 1978, articles du 2 février au 8 mars 1977, originaux et copies, 1,3 cm. C84/45/8
- n^o 35, 14 mars 1978, articles du 20 février au 9 mars 1978, originaux et copies, 1 cm. C84/45/9
- n^o 36, 14 mars 1978, articles du 22 février au 8 mars 1978, originaux et copies, 1 cm. C84/45/10
- n^o 37, 22 février 1978 [sic], articles du 31 janvier au 21 mars 1978, originaux et copies, 1,4 cm. C84/45/11
- n^o 38, 22 mars 1978, articles du 3 au 20 mars 1978, originaux et copies, 0,9 cm. C84/45/12
- n^o 39, 21 avril 1978, articles du 25 janvier au 12 avril 1978, originaux et copies, 1,4 cm. C84/45/13
- n^o 40, 21 avril 1978, articles du 20 février au 13 avril 1978, originaux et copies, 1,2 cm. C84/45/14
- n^o 41, 15 mai 1978, articles du 7 au 26 avril 1978, originaux et copies, 1 cm. C84/45/15
- n^o 42, 15 mai 1978, articles du 26 avril au 9 mai 1978, originaux et copies, 1,4 cm. C84/45/16

- n^o 53, 16 octobre 1978, articles du 28 mars au 6 octobre 1978, originaux et copies, 1,8 cm. C84/45/17
- n^o 72, 3 octobre 1979 [sic], articles du 1^{er} août au 3 novembre 1979, originaux et copies, 0,7 cm. C84/46/1
- n^o 73, dossier spécial, «Le Congrès de l'ACFO et la convention nationale des Acadiens du Nouveau-Brunswick: pouvons-nous établir certaines comparaisons?», 18 octobre 1979, articles du 6 au 17 octobre 1979, originaux et copies, 0,5 cm. C84/46/2
- n^o 74, 1^{er} novembre 1979, articles du 4 septembre au 23 octobre 1979, originaux et copies, 1,3 cm. C84/46/3
- dossier spécial «Le livre blanc sur la souveraineté-association», 20 novembre 1979, articles du 2 au 14 novembre 1979, originaux et copies, 1,2 cm. C84/46/4
- n^o 76, 19 décembre 1979, articles du 27 novembre au 15 décembre 1979, originaux et copies, 1,2 cm. C84/46/5
- n^o 1, 15 janvier 1980, articles du 19 décembre 1979 au 10 janvier 1980, originaux et copies, 1,2 cm. C84/46/6
- n^o 4, dossier spécial: la question constitutionnelle, 14 février 1980, articles du 15 janvier au 2 février 1980, originaux et copies, 0,5 cm. C84/46/7
- n^o 5, regard sur les communautés francophones hors Québec, leurs problèmes, leurs luttes, leurs espoirs, leurs revendications, 19 février 1980, articles du 14 janvier au 19 février 1980, originaux et copies, 0,6 cm. C84/46/8
- n^o 6, réactions, commentaires et opinions suite à l'élection générale du 18 février, 29 février 1980, articles du 6 au 27 février 1980, originaux et copies, 0,5 cm. C84/46/9
- n^o 7, 11 mars 1980, articles du 26 février au 6 mars 1980, originaux et copies, 0,5 cm. C84/46/10

- n^o 8, la difficile pratique du bilinguisme au Canada, regards sur la situation et les revendications des communautés francophones hors Québec, 11 mars 1980, articles du 13 février au 10 mars 1980, originaux et copies, 0,5 cm. C84/46/11
- n^o 9, réforme constitutionnelle et référendum, 31 mars 1980, articles du 20 février au 22 mars 1980, originaux et copies, 1,2 cm. C84/46/12
- n^o 10, regards sur l'Ontario et le Nouveau-Brunswick, 25 mars 1980, articles du 4 au 21 mars 1980, originaux et copies, 0,5 cm. C84/46/13
- n^o 11, le débat référendaire, 8 avril 1980, articles du 29 mars au 7 avril 1980, originaux et copies, 0,5 cm. C84/46/14
- n^o 12, 14 avril 1980, articles du 25 mars au 12 avril 1980, originaux et copies, 0,7 cm. C84/46/15
- n^o 13, 30 avril 1980, articles du 15 au 28 avril 1980, originaux et copies, 1,3 cm. C84/46/16
- n^o 14, 9 mai 1980, articles du 2 avril au 5 mai 1980, originaux et copies, 0,6 cm. C84/46/17
- n^o 16, 27 mai 1980, articles du 21 au 23 mai 1980, originaux et copies, 0,5 cm. C84/46/18
- n^o 17, 7 juillet 1980, articles du 22 mai au 21 juin 1980, copies, 0,8 cm. C84/46/19
- n^o 18, survol de la situation de la francophonie hors Québec: problèmes, débats, initiatives, revendications, 17 juillet 1980, articles du 31 mai au 14 juillet 1980, originaux et copies, 0,6 cm. C84/46/20
- n^o 19, 5 août 1980, articles du 9 au 31 juillet 1980, originaux et copies, 1,1 cm. C84/46/21
- n^o 20, 27 août 1980, articles du 5 au 25 août 1980, originaux et copies, 0,6 cm. C84/46/22
- n^o 21, 24 septembre 1980, articles du 16 août au 24 septembre 1980, originaux et copies, 0,8 cm. C84/47/1

- n^o 22, 2 octobre 1980, articles du 5 septembre au 1^{er} octobre 1980, originaux et copies, 0,7 cm. C84/47/2
 - n^o 23, 22 octobre 1980, articles du 24 septembre au 21 octobre 1980, originaux et copies, 1,1 cm. C84/47/3
 - n^o 25, 28 janvier 1981, articles du 11 décembre 1980 au 22 janvier 1981, 0,5 cm. C84/47/4
 - n^o 26, 11 mai 1981, articles du 19 février au 16 avril 1981, originaux et copies, 0,6 cm. C84/47/5
 - n^o 29, 17 novembre 1981, articles du 2 au 12 novembre 1981, originaux et copies, 0,7 cm. C84/47/6
 - n^o 33, colloque national en économie, 21 mai 1982, articles du 3 février au 12 mai 1982, copies, 0,5 cm. C84/47/7
- 5) Les Héritiers de Lord Durham⁷⁸, ca 1976, 1977-1979
- Protocole d'entente entre la FFHQ et Burns & MacEachern, éditeur, copie annotée, 1978, 1 pièce. C84/47/8
 - Comité «des rêves brisés», réunion du 18 au 20 février /19787: ordres du jour, copies annotées, ca 1978, 2 pièces. C84/47/8
 - Plan d'action, original et copie, 1978, 2 pièces. C84/47/8
 - «Où en sommes-nous?»: document de travail, copie, 1978, 1 pièce. C84/47/8
 - L'idéal d'un Canada bilingue se serait-il à jamais effondré pour les francophones hors Québec?: document de réflexion, copie annotée, ca 1978, 1 pièce. C84/47/8
 - Titre suggéré pour le document de la FFHQ: notes manuscrites originales, ca 1978, 1 pièce. C84/47/8

78 Voir aussi les documents des associations membres, C84/24/21 à C84/31/2.

- Correspondance, originaux, copies et copies annotées, ca 1977-1979, 1,3 cm. C84/47/9
- Association canadienne-française de l'Alberta, avril 1977: épreuves, originaux et copie annotée, 1977, 3 pièces. C84/89/2
- Association canadienne-française de l'Ontario: épreuves, original et copie annotée des épreuves, 1977, 2 pièces. C84/89/3
- Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan
 - . Épreuves, original, 1977, 1 pièce. C84/89/4
 - . Épreuves, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/47/10
 - . Table des matières, copie, 1977, 1 pièce. C84/47/11
 - . Actions entreprises par l'ACFC en éducation: documents de travail, copies annotées, ca 1977, 3 pièces. C84/47/11
 - . Plan à long terme de l'ACFC: document de travail, copie, 1977, 1 pièce. C84/47/11
- Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse
 - . Épreuves, original, 1977, 1 pièce. C84/89/5
 - . Épreuves, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/89/6
 - . Document de travail, copie, 1977, 1 pièce. C84/89/7
- Fédération des Franco-Colombiens
 - . Épreuves, original, 1977, 1 pièce. C84/90/1
 - . Épreuves, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/90/2
 - . Documents de travail, copies, 1977, 2 pièces. C84/90/3
- Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador: épreuves originales et copie des épreuves annotée, 1977, 3 pièces. C84/90/4

- Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick,
SANB
 - . Épreuves, original, 1977, 1 pièce. C84/90/5
 - . Épreuves, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/47/12
 - . Table des matières, copie, 1977; fiche
de renvoi (rapports annuels); 2 pièces. C84/47/12
- Société franco-manitobaine
 - . Épreuves, original, 1977, 1 pièce. C84/90/6
 - . Épreuves, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/47/13
 - . Table des matières, original, ca 1977,
1 pièce. C84/47/14
 - . Plan à long terme de la Société franco-
manitobaine, copie, 1977, 1 pièce. C84/47/14
 - . Liste des demandes de la SFM au gouver-
nement fédéral entre 1972 et 1976,
original, ca 1977, 1 pièce. C84/47/14
- Société Saint-Thomas d'Aquin
 - . Épreuves, original, 1977, 1 pièce. C84/90/7
 - . Épreuves, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/47/15
 - . Plan de développement des communautés
acadiennes de l'Île-du-Prince-Édouard:
document de travail, copie, 1977,
1 pièce. C84/47/15
- Instructions à l'imprimeur pour la réduction
d'articles de journaux, originaux et copies,
ca 1976-1977, 28 pièces. C84/47/16
- Instructions à l'imprimeur
 - . Copies annotées, ca 1977, 11 pièces. C84/47/17
 - . Originaux et copies annotées, ca 1977,
11 pièces. C84/47/18
 - . Originaux et copies annotées, ca 1977,
21 pièces. C84/90/8

- Version finale des différents chapitres
 - . Liste des tableaux, copie, 1977, 1 pièce. C84/47/19
 - . Désormais.... copie, 1977, 1 pièce. C84/47/19
 - . Document de présentation, copies et copies annotées, 1977, 10 pièces. C84/47/19
 - . Qui sommes-nous?, copies et copies annotées, 1977, 6 pièces. C84/47/19
 - . Manifeste, copies annotées, 1977, 2 pièces. C84/47/19
 - . Chapitre 1, copie et copies annotées, 1977, 4 pièces. C84/48/1
 - . La législation provinciale sur les langues officielles du Canada, copies et copies annotées, 1977, 5 pièces. C84/48/1
 - . Éducation, copies et copies annotées, 1977, 4 pièces. C84/48/2
 - . Les communications, copies et copies annotées, 1977, 4 pièces. C84/48/2
 - . L'âme d'un peuple, copies et copie annotée, 1977, 3 pièces. C84/48/2
 - . La culture, copie, 1977, 1 pièce. C84/48/2
 - . Les langues officielles au Canada, copie et copie annotée, 1977, 2 pièces. C84/48/2
 - . Note sur les illustrations, original, 1977, 1 pièce. C84/48/2
 - . Bibliographie, copie, 1977, 1 pièce. C84/48/2
- Les francophones hors Québec prennent la parole, volume I
 - . Épreuves, original, 1977, 1 pièce. C84/90/9
 - . Épreuves, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/48/3
 - . Épreuves et notes manuscrites, original et copies annotées, 1977, 22 pièces. C84/48/4

- . Épreuves, copies annotées, 1977,
21 pièces. C84/48/5
- . Épreuves, copie annotée, 1977,
1 pièce. C84/48/6
- The Heirs of Lord Durham, the Francophones
Outside Quebec Speak Out
 - . Version finale, copie annotée, 1977,
1 pièce. C84/48/7
 - . Épreuves et corrections, originaux,
copies et copies annotées, ca 1977,
10 pièces. C84/48/8
- Listes d'erreurs, originaux et copies
annotées, ca 1977, 4 pièces. C84/48/9
- Zoom sur les héritiers
 - . Articles du bulletin, originaux, ca 1978,
16 pièces. C84/48/9
 - . Correspondance, originaux et copies,
1978, 12 pièces. C84/48/9
- 6) Pour ne plus être... sans pays, 1979-1980
 - Correspondance, originaux et copies, 1979-
1980, 19 pièces. C84/48/10
 - Principes fondamentaux de la FFHQ sur la
question de la réforme constitutionnelle,
original et copie traduite, 1979, 2 pièces. C84/48/10
 - Liste d'envois, original, 1979, 1 pièce. C84/48/10
 - Réactions de la presse, copie annotée,
ca 1979, 1 pièce. C84/48/10
 - Commentaires de Richard Chevrier, responsable
du dossier de presse, copie, ca 1979, 1 pièce. C84/48/10
- 7) Répertoire des personnes-ressources⁷⁹, s.d.,
1977-1980
 - Objectifs et description du projet: manus-
crits originaux, 1979, 2 pièces. C84/48/11

79 Voir aussi le dossier embauche de contractuels, C84/9/5.

- Réunion, 23 juillet 1979: ordre du jour, notes manuscrites, originaux, 1979, 4 pièces. C84/48/11
- Réunion des directeurs généraux, 19 septembre 1979: notes manuscrites, originaux, 1979, 2 pièces. C84/48/11
- Liste des domaines d'activités répertoriés dans le bottin, listes des personnes-ressources et des membres du Comité économique, listes des membres du Comité exécutif, du Conseil d'administration et du Comité technique de la Fédération des jeunes Canadiens français, listes des délégués à la rencontre nationale, listes de personnes à contacter, originaux, copies et copies annotées, ca 1979, 25 pièces. C84/48/11
- Exemples de questionnaires et documents connexes, originaux et copies, ca 1979, 9 pièces. C84/48/11
- Bibliographie générale, originaux annotés, ca 1979, 2 pièces. C84/48/11
- Notes sur le format possible du répertoire, copies et copie annotée, 1979, 3 pièces. C84/48/11
- Correspondance, originaux et copies, s.d., 1978-1980, 2,6 cm; fiches de renvoi (brochures, journaux), 4 pièces. C84/48/12
- Description du poste de responsable du projet du bottin des personnes-ressources, copie, 1979, 1 pièce. C84/49/1
- Demande d'exemption de taxe fédérale, original, ca 1979, 1 pièce. C84/49/1
- Alberta
 - . Questionnaires reçus, originaux, 1979, 36 pièces. C84/49/2
 - . Listes de personnes-ressources et documents connexes, originaux, copies et copies annotées, 1979, 16 pièces. C84/49/2

- Colombie-Britannique
 - . Questionnaires reçus, originaux, 1979, 15 pièces. C84/49/3
 - . Listes de personnes-ressources et documents connexes, originaux, copie annotée, 1979, 5 pièces C84/49/3
- Île-du-Prince-Édouard
 - . Questionnaires reçus, originaux, 1979, 8 pièces. C84/49/4
 - . Listes de personnes-ressources et document connexe, original, copie et copie annotée, 1979, 3 pièces. C84/49/4
- Manitoba
 - . Questionnaires reçus, originaux, 1979, 38 pièces. C84/49/5
 - . Listes de personnes-ressources et documents connexes, originaux et copie annotée, 1979, 8 pièces. C84/49/5
- Nouveau-Brunswick
 - . Questionnaires reçus, originaux, 1979:
 - 30 pièces; C84/49/6
 - 29 pièces. C84/49/7
 - . Listes de personnes-ressources et documents connexes, originaux et copies, 1979, 13 pièces. C84/49/7
- Nouvelle-Écosse
 - . Questionnaires reçus, originaux, 1979, 14 pièces. C84/49/8
 - . Notes manuscrites, originaux, ca 1979, 3 pièces. C84/49/8

- Ontario

- . Questionnaires reçus de l'est de l'Ontario, originaux, 1979:
 - 32 pièces; C84/49/9
 - 36 pièces; C84/49/10
 - 45 pièces. C84/49/11
- . Questionnaires reçus du nord de l'Ontario, originaux, 1979:
 - 20 pièces; C84/49/12
 - 34 pièces. C84/49/13
- . Questionnaires reçus du nord-ouest de l'Ontario, originaux, 1979, 6 pièces. C84/50/1
- . Questionnaires reçus du sud de l'Ontario, originaux, 1979, 21 pièces. C84/50/2
- . Listes de personnes-ressources en Ontario, originaux et copies, ca 1979, 54 pièces. C84/50/3
- . Correspondance, copies annotées, 1979, 2 pièces. C84/50/3
- . Dépliants, copies et copies annotées, ca 1979; fiche de renvoi (journal); 5 pièces. C84/50/3

- Québec

- . Questionnaire reçu, original, 1979, 1 pièce. C84/50/4
- . Listes de personnes-ressources, originaux et copies annotées, 1977-1979, 4 pièces. C84/50/4
- . Correspondance, copie annotée, 1978, 1 pièce. C84/50/4
- . Curriculum vitae de Me Gérald A. Beaudoin, copie annotée, 1978, 1 pièce. RESTRICTION C84/50/4

- Saskatchewan
 - . Questionnaires reçus, originaux, 1979, 16 pièces. C84/50/5
 - . Listes de personnes-ressources, copies annotées, s.d., 1979, 14 pièces. C84/50/5
- Terre-Neuve
 - . Questionnaires reçus, originaux, 1979, 6 pièces. C84/50/6
 - . Listes de personnes-ressources, copies annotées, ca 1979, 4 pièces. C84/50/6
- Questionnaires rejetés
 - . De l'Alberta, de la Colombie-Britannique et de l'Île-du-Prince-Édouard, originaux, 1979, 25 pièces. C84/50/7
 - . Du Manitoba, du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario, du Québec et de la Saskatchewan, originaux, 1979, 31 pièces. C84/50/8
- Répertoire des personnes-ressources, copie annotée, ca 1979, 1 pièce, 2,8 cm. C84/50/9
- Fichiers des organismes-ressources, originaux, ca 1979, 2 cm. C84/50/10
- Fichiers de personnes-ressources en Ontario, originaux, ca 1979:
 - . 2 cm; C84/50/11
 - . 2 cm. C84/50/12
- Fichiers de personnes-ressources en Alberta, en Colombie-Britannique, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, à l'Île-du-Prince-Édouard et au Manitoba, originaux, 1979, 2 cm. C84/51/1
- Commentaires et corrections apportés par les personnes ayant répondu au questionnaire, originaux et copies, 1979-1980, 24 pièces. C84/51/2

- Listes d'envois, originaux, copies et copies annotées, 1980, 7 pièces. C84/51/2
- 8) La semaine en bref⁸⁰, 1983
 - Introduction d'un numéro du bulletin, original, ca 1983, 1 pièce. C84/51/3
 - Correspondance, originaux et copies, 1983, 12 pièces. C84/51/3
 - Bibliographie d'articles concernant les francophones hors Québec, copie, ca 1983, 1 pièce. C84/51/3
 - Fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce. C84/51/3
- 9) Zoom sur le référendum, 1977-1980
 - Sommaire de ce que pourrait comprendre un Zoom, original, ca 1979, 1 pièce. C84/51/4
 - Ébauches pour un message de Paul Comeau, président de la FFHQ, à l'occasion du référendum, copies, 1980, 3 pièces. C84/51/4
 - Correspondance, originaux et copies, 1977-1980, 16 pièces. C84/51/4
 - Soumissions et estimés pour l'impression du Zoom: tableaux, correspondance, notes manuscrites, originaux, copies et copies annotées, 1978-1980, 18 pièces. C84/51/4
 - Listes d'envois, originaux, copies et copies annotées, 1980, 14 pièces. C84/51/4
 - Entente entre la Fédération des francophones hors Québec, le Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs et Burns & MacEachern Ltée pour l'impression de The Heirs of Lord Durham, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/51/4
 - Listes de dossiers et système de classement de la FFHQ, original, ca 1980, 1 pièce. C84/51/4

80 Voir PER 690.

- «Cultures in Canada, How Different Should We Be?», article tiré de Kanata Kit 7/Student Booklet, copie annotée, ca 1979, 1 pièce. C84/51/4

10) Divers textes et articles de la FFHQ, 1977, ca 1979, 1979, 1986

- «Comportement électoral des francophones hors Québec: étude du comportement électoral des francophones hors Québec lors des trois dernières élections fédérales, dans les circonscriptions où ils forment au moins 15% de la population totale», et document connexe, copies, 1977, 2 pièces. C84/51/5
- Dossier comparatif sur la situation de la minorité anglophone québécoise vs les francophones hors Québec: document de travail et document connexe, copies, 1977, 2 pièces. C84/51/5
- La Fédération des francophones hors Québec: article de Philippe Landry, original, ca 1979, 1 pièce. C84/51/5
- Des «communautés» francophones hors Québec: mythe ou réalité?, original, ca 1979, 1 pièce. C84/51/5
- Article rédigé pour le livre-dossier Québec par Hubert Gauthier, 15 mai 1979, copie, 1979, 1 pièce. C84/51/5
- Article du Devoir commandé par Hubert Gauthier et document connexe, original et copie, ca 1979, 2 pièces. C84/51/5
- Les francophones hors Québec: bilan et perspectives de la FFHQ pour la revue Critère, et documents connexes, originaux et copies, 1979, 5 pièces. C84/51/5
- Prospectives, lettres mensuelles de la FFHQ, originaux, 1986, 3 pièces. C84/51/5

IX. Relations avec l'extérieur, s.d., 1927-1986

- 1) Action pour les Franco-Américains/Action for Franco-Americans: communiqué, copie, 1981; fiche de renvoi (bulletin); 2 pièces. C84/51/6

- 2) Activités-Jeunesse du Nouveau-Brunswick, 1976-1985
- Rapport annuel 1976-1977, original, 1977,
1 pièce. C84/51/7
 - Réunion générale, Campbellton, Nouveau-
Brunswick, 23 et 24 octobre 1976: invitation,
ordre du jour, copies, 1976, 2 pièces. C84/51/7
 - Assemblée annuelle, Caraquet, Nouveau-
Brunswick, 15 mai 1977: procès-verbal,
copie, 1977, 1 pièce. C84/51/7
 - Correspondance, originaux, copies et copies
annotées, 1976-1985, 14 pièces. C84/51/7
 - Buts et structures du Mashquoi (journal),
copie, ca 1982; fiches de renvoi (périodiques);
4 pièces. C84/51/7
- 3) Alberta, Assemblée législative, 1978-1984
- Correspondance, originaux et copies, 1980-1984,
13 pièces. C84/51/8
 - Statement by Premier Peter Lougheed and Education
Minister Julian Koziak, 24 février 1978, copie,
1978, 1 pièce. C84/51/8
 - Minority Language Instruction: Statement by
Premier Lougheed and Education Minister Julian
Koziak, copie, ca 1979, 1 pièce. C84/51/8
 - Harmony in Diversity: A New Federalism for
Canada: position de l'Alberta, copie, 1980,
1 pièce. C84/51/8
- 4) Alberta Trustees Association for Bilingual
Education, 1982-1983
- Federal Provincial Programs for the Official
Languages in Education: document de travail
préparé par Phillip A. Lamoureux, copie, 1982,
1 pièce. C84/51/9
 - Language Services Branch: organigramme, copie,
1983, 1 pièce. C84/51/9
- 5) Ambassade de France au Canada, 1977-1981
- Correspondance, originaux et copies, 1977-1981,
9 pièces. C84/51/10

- X^e Université internationale d'été, Marly-le-Roi, France, 10 au 27 juillet 1979: programme, formulaire d'inscription, correspondance, copies, 1979, 3 pièces. C84/51/10
- IX^e ateliers internationaux, Marly-le-Roi, France, 30 juillet au 12 août 1979: programme, formulaire d'inscription, copies, 1979, 2 pièces. C84/51/10
- Rencontre FFHQ-Ambassadeur de France, 3 novembre 1980: rapport, original, 1980, 1 pièce. C84/51/10
- Rencontre entre la FFHQ et la délégation française, 6 mars 1981: liste des participants, original, 1981, 1 pièce. C84/51/10
- 2^e colloque international «Langues et coopération européenne», Urbino, Italie, 16 au 20 septembre 1981: programme et document connexe, copie et copie annotée, 1981, 2 pièces. C84/51/10
- Coupure de presse, copie, 1981, 1 pièce. C84/51/10
- 6) Assemblée des Franco-Américains/Association of Franco Americans: correspondance, manuscrit original, 1980, 1 pièce. C84/51/11
- 7) Association canadienne d'éducation/Canadian Education Association, 1980-1981
 - Congrès 1980, Vancouver, Colombie-Britannique, 24 au 26 septembre 1980: programme, formulaire d'inscription, originaux, 1980, 2 pièces. C84/51/12
 - Congrès 1981, Saskatoon, Saskatchewan, 23 au 25 septembre 1981: programme, formulaires, correspondance, originaux et copies, 1981, 5 pièces. C84/51/12
- 8) Association⁸¹ canadienne d'éducation de langue française, ACELF, 1975-1982
 - Assemblée générale, Vancouver, Colombie-Britannique, 19 au 21 août 1976: avis de convocation, procès-verbal, correspondance, communiqué de la FFHQ, copies, 1976, 6 pièces. C84/51/13

81 Voir aussi les documents de la Biennale de la francophonie canadienne, C84/52/1.

- Assemblée générale, Moncton, Nouveau-Brunswick, 18 au 20 août 1977: avis de convocation, formulaire d'inscription, copie et copie annotée, 1977, 2 pièces. C84/51/13
- 34^e assemblée générale, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard, 20 au 22 août 1981: programmes, procès-verbal, résolutions, copies, 1981, 4 pièces. C84/51/13
- Réunions du Conseil d'administration et du Bureau de direction, 2 avril au 3 décembre 1976, 24 au 26 avril 1981: avis de convocation, procès-verbaux et documents connexes, formulaire d'inscription, résolution, copies, 1976, 1981, 9 pièces C84/51/14
- Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1976-1981, 41 pièces. C84/51/15
- Conférence de presse donnée par M. Guy Brosseau, président général de l'ACELF, 16 mars 1975, copie, 1975, 1 pièce. C84/51/16
- La francophonie canadienne et ses moyens de développement en matière de culture, de langue et de communications: projet de recherche et document connexe, original et copie, 1976, 2 pièces. C84/51/16
- Pour un plan accéléré de développement de l'éducation française au Canada: description du projet, copie, 1976, 1 pièce. C84/51/16
- Southern Ontario French Community Theatre - a new culture for a new minority: texte de Charles Bolster et document connexe, original et copie, ca 1976, 2 pièces. C84/51/16
- L'ACELF et la politique linguistique du Québec: document de travail et document connexe, original et copie, 1977, 2 pièces. C84/51/16
- Quinquennale de la francophonie canadienne, la francophonie retrouvée... par les médias, 10 au 17 août 1980: programme, pochette, invitations, formulaires d'inscription, correspondance, document de travail, notes pour l'allocution de Jean-Paul L'Allier, originaux et copies, 1980, 17 pièces. C84/51/16

- Réunions de la FFHQ et de l'ACELF, 30 novembre 1981, 16 octobre 1982: procès-verbal, rapport, copie et copie annotée, 1981-1982, 2 pièces. C84/51/16
- Inauguration du Centre national d'exposition du livre francophone, 30 janvier 1981: invitation, programme, communiqué, copies, 1981, 3 pièces. C84/51/16
- Calendrier des Salons du livre 1982 et document connexe, copies, 1981, 2 pièces. C84/51/16
- Concours littéraire 1982: conditions de participation, copie, 1982, 1 pièce. C84/51/16
- Le scandale du français universitaire au Canada français par André de Leyssac, copie, 1980, 1 pièce. C84/51/16
- Carte de souhait de l'ACELF, original, s.d.; fiches de renvoi (bulletins); 4 pièces. C84/51/16
- 9) Association canadienne des administrateurs scolaires/Canadian Association of School Administrators, ACAS/CASA, 1980-1981
 - Congrès 1980, Vancouver, Colombie-Britannique, 21 au 23 septembre 1980: programme, formulaire d'inscription, originaux, 1980, 2 pièces. C84/51/17
 - Congrès 1981, Saskatoon, Saskatchewan, 20 au 22 septembre 1981: programme, formulaire d'inscription, originaux, 1981, 2 pièces. C84/51/17
- 10) Association canadienne des sociologues et anthropologues de langue française, ACSALF, 1978
 - Colloque annuel, «La souveraineté du Québec: aspects économique, politique et culturel», Ottawa, Ontario, 11 et 12 mai 1978: correspondance, copie, 1978; fiche de renvoi (bulletin de liaison); 2 pièces. C84/51/18
- 11) Association canadienne-française de Saskatoon, 1984
 - Correspondance, copie, 1984, 1 pièce. C84/51/19
 - Rencontre des associations fransaskoises, priorités 84-85, 3 février 1984: document de travail, copie, 1984, 1 pièce. C84/51/19

- 12) Association de la presse francophone hors Québec, 1976-1982
- Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1976-1982, 18 pièces. C84/51/20
 - Projet de publication d'une chronique bi-mensuelle par la FFHQ: document de travail, original, 1981; fiche de renvoi (périodique); 2 pièces. C84/51/20
- 13) Association des enseignants franco-ontariens, AEF0, 1977-1981
- Buts, objectifs et historique de l'AEFO: dépliant, original, ca 1977, 1 pièce. C84/51/21
 - «Ça fait dix ans, AEF0, ça commence», brochure, original, 1978, 1 pièce. C84/51/21
 - 39^e congrès annuel, Ottawa, Ontario, 31 mars, 1^{er} et 2 avril 1978: correspondance, communiqué, originaux et copies, 1978, 5 pièces. C84/51/21
 - 41^e assemblée annuelle, Ottawa, Ontario, 17 au 19 mai 1980: communiqués, copies, 1980, 2 pièces. C84/51/21
 - Correspondance et communiqués, copies, 1977-1981, 20 pièces. C84/51/21
 - 3^e festival de la culture franco-ontarienne, novembre 1978 à mai 1979: programme, liste de personnes-ressources, critères de sélection des gagnants, copies, 1977-1978, 8 pièces. C84/51/21
 - 4^e festival de la culture franco-ontarienne, [novembre 1979 à mai 1980]: liste des gagnants, original, ca 1980, 1 pièce. C84/51/21
 - 6^e festival de la culture franco-ontarienne, octobre 1981 à mai 1982: communiqué, règlements, liste de personnes-ressources, original et copies, 1981, 3 pièces. C84/51/21
 - 14^e congrès annuel des directeurs d'écoles, 19 au 21 octobre 1978: communiqué, copie, 1978, 1 pièce. C84/51/21

- 17^e congrès du Conseil des directeurs d'écoles franco-ontariennes, 22 au 24 octobre 1981: communiqué, copie, 1981, 1 pièce. C84/51/21
- Mémoire sur le projet de loi 89 présenté au Comité sur la justice par l'AEFO, 12 septembre 1978, copie, 1978, 1 pièce. C84/51/21
- Fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce. C84/51/21
- 14) Association des étudiants francophones: «La seule solution»: documents de travail, copies, 1980, 4 pièces. C84/51/22
- 15) Association des Franco-Yukonnais: correspondance, copies et copie annotée, 1984-1985, 11 pièces. C84/51/23
- 16) Association française des conseils scolaires de l'Ontario, 1983-1984
 - 40^e congrès annuel, Ottawa, Ontario, 30, 31 mars et 1^{er} avril 1984: programme, formulaire d'inscription, copies, ca 1984, 2 pièces. C84/51/24
 - Correspondance, copies, 1983-1984, 2 pièces. C84/51/24
 - Entente entre l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario et l'Ontario Separate School Trustees Association sur la gestion des écoles de langue minoritaire au sein du système ontarien des écoles séparées catholiques: texte final présenté au ministre de l'Éducation de l'Ontario, copie, 1983, 1 pièce. C84/51/24
 - Fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce. C84/51/24
- 17) Association francophone de St-Jean [Terre-Neuve]: bulletin, correspondance, copies, 1976, 1985, 2 pièces. C84/51/25
- 18) Association francophone du Labrador: bulletin, correspondance, copies, 1979, 1983, 2 pièces. C84/51/26
- 19) Association internationale des parlementaires de langue française, AIPLF, 1980-1981
 - XI^e assemblée générale, Ottawa, Ontario, 6 au 16 septembre 1980: correspondance, formulaire d'inscription, copies, 1980-1981, 4 pièces. C84/51/27

- Rencontre entre la FFHQ et la délégation française, 6 mars 1981: liste de participants, copie, ca 1981, 1 pièce. C84/51/27
- 20) Association internationale francophone des aînés, AIFA, 1980-1981
 - Projet de statuts et règlements, copie et copie annotée, 1981, 2 pièces. C84/51/28
 - Rencontre de l'Âge d'or francophone, Québec, Québec, 2 au 5 juillet 1980: résolution, liste de participants, correspondance, copies, 1980, 3 pièces. C84/51/28
 - Réunion du Comité par intérim, ~~2~~ au 5 juillet 1980: procès-verbaux, copies, 1980, 2 pièces. C84/51/28
 - Assemblée, 27 et 28 octobre 1980: ordre du jour, copie, 1980, 1 pièce. C84/51/28
 - Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1980-1981, 20 pièces. C84/51/28
 - Notes manuscrites, original, ca 1980, 1 pièce. C84/51/28
 - Coupure de presse, original, 1980; fiche de renvoi (photographie); 2 pièces. C84/51/28
- 21) Association Jeunesse fransaskoise, 1981
 - 3^e festival théâtral fransaskois, 11 au 15 mars 1981: description du projet, correspondance, copies, 1980-1981, 3 pièces. C84/51/29
- 22) Biennale de la francophonie canadienne, Chicoutimi, Québec, 10 au 17 août 1975
 - Correspondance, copies, 1974-1975, 2 pièces. C84/52/1
 - L'ACELF et les minorités francophones⁸²: analyse et recommandations de G.H. Dagneau, copie, 1975, 1 pièce. C84/52/1

82 Voir aussi les documents de l'Association canadienne d'éducation de langue française, C84/51/13 à 16.

- 23) 7^e Biennale de la langue française, Moncton, Nouveau-Brunswick, 23 au 30 août 1977
- Programmes, copies, 1977, 2 pièces. C84/52/2
 - Liste de participants, copie, 1977, 1 pièce. C84/52/2
 - Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1977, 5 pièces. C84/52/2
 - Allocution de Donatien Gaudet, président de la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, copie, 1977, 1 pièce. C84/52/2
 - Allocution de Alain Guillermou, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/52/2
 - «Une minorité en pleine majorité politique»: allocution de Jean-Marie Morin, sous-commissaire aux langues officielles du Canada, copie, 1977, 1 pièce. C84/52/2
- 24) VIII^e Biennale de la langue française, Tunis, Tunisie, 10 au 18 novembre 1979
- Programme, copie, 1979, 1 pièce. C84/52/3
 - Formulaire d'inscription et documents connexes, originaux et copies, 1979, 5 pièces. C84/52/3
 - Correspondance, manuscrits, originaux et copies, 1979-1980, 15 pièces. C84/52/3
 - Réservations des vols d'avion et documents connexes, originaux, ca 1979, 2 pièces. C84/52/3
 - Discours d'Alain Guillermou, président de la Biennale, copie annotée, 1979, 1 pièce. C84/52/3
- 25) Bissonnette, Lise: «La francophonie hors Québec, une nouvelle présence politique», article, copie, ca 1978, 1 pièce. C84/52/4
- 26) Canada, Cabinet du premier ministre, Joe Clark, 1979
- Liste des membres du cabinet, original, ca 1979, 1 pièce. C84/52/5

- Réponse au questionnaire des francophones hors Québec: ébauches, originaux, ca 1979, 2 pièces. C84/52/5
- Correspondance, originaux et copies, 1979, 11 pièces. C84/52/5
- Rencontres entre la FFHQ et les ministres Roch Lasalle, David Macdonald, Flora Macdonald, Jacques Flynn et William Jarvis, entre le 19 juillet et le 22 août 1979: rapport, original, 1979, 1 pièce. C84/52/5
- Démarches entreprises par la FFHQ: documents présentés à Marcel Masse, greffier au Conseil privé, 16 novembre 1979, originaux et copies, 10 pièces. C84/52/5
- 27) Canada, Cabinet du premier ministre, Brian Mulroney: correspondance, copies, 1984, 4 pièces. C84/52/6
- 28) Canada, Cabinet du premier ministre, Pierre Elliott Trudeau, 1963, 1976-1982
 - Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1976-1982, 68 pièces. C84/52/7
 - Extrait d'une intervention de Pierre Elliott Trudeau, à la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, copie, 1963, 1 pièce. C84/52/8
 - Rencontre entre Pierre Juneau et Hubert Gauthier pour préparer une rencontre avec le premier ministre, 7 octobre 1976: rapport, original, 1976, 1 pièce. C84/52/8
 - Notes pour le discours du premier ministre au congrès des États-Unis, 22 février 1977: texte et traduction, copies et copie annotée, 1977, 3 pièces. C84/52/8
 - Rencontre du Conseil d'administration de la FFHQ et du premier ministre Trudeau, 31 mai 1977: rapports et analyses, correspondance, notes manuscrites, coupure de presse, originaux, copies et copies annotées, 1977, 22 pièces. C84/52/8
 - Politique du gouvernement relativement aux minorités de langue officielle, copie, 1977, 1 pièce. C84/52/8

- Questionnaire de la FFHQ au sujet de sa position face aux francophones hors Québec: réponse et document connexe, original et copie, 1979, 2 pièces. C84/52/8
 - Coupure de presse, original annoté, 1977, 1 pièce. C84/52/8
- 29) Canada, Chambre des communes, 1974-1985
- Correspondance avec les députés:
 - . 1976, originaux et copies, 10 pièces; C84/52/9
 - . 1977, originaux, copies et copies annotées; fiche de renvoi (brochure); 85 pièces; C84/52/10
 - . 1978, originaux et copies, 56 pièces; C84/52/11
 - . 1980, originaux et copies, 60 pièces; C84/52/12
 - . 1981 à 1985, originaux et copies, 74 pièces. C84/52/13
 - Correspondance avec les ministres, copies, 1977-1985, 56 pièces. C84/52/14
 - Rencontres de la FFHQ avec divers députés tels Jean Chrétien, David MacDonald, Jean-Robert Gauthier, Fabien Roy, 22 août 1979 au 20 novembre 1980: documents de travail, rapports, ordre du jour, originaux, 1979-1980, 8 pièces. C84/52/15
 - Discours du trône, 30 septembre 1974, 12 octobre 1976, 18 octobre 1977, copie et copies annotées, 1974, 1976, 1977, 3 pièces. C84/52/16
 - Allocution, notes pour une allocution, discours, notes pour un discours, déclaration de divers ministres, entre autres, Francis Fox, J.-P. Guay, Roméo Leblanc, 5 mars 1977 au 8 septembre 1978, copies et copies annotées, 6 pièces. C84/52/16
 - Dossier sur les députés: énoncés de novembre 1976 à août 1978, original, 1978, 1 pièce. C84/52/16

- Liste alphabétique des députés avec indication de la circonscription, de l'adresse postale et de l'affiliation politique, les membres du Cabinet, les secrétaires parlementaires et les comités de la Chambre, copie, 1978, 1 pièce. C84/52/16
- Extraits des interventions à la Chambre des communes qui concernent les francophones hors Québec, copies et copies annotées, 1976-1979; fiches de renvoi (journal, brochures); 11 pièces. C84/52/16
- 30) Canada, Chambre des communes, opposition conservatrice, 1976-1982
 - Assemblée générale du Parti progressiste-conservateur du Canada, Ottawa, Ontario, 27 février au 1^{er} mars 1981: résolutions, notes pour une allocution et allocution de Joe Clark, copies, 1981, 5 pièces.
 - Correspondance, originaux et copies, 1976-1982, 26 pièces. C84/52/17
 - Rencontre de quatre premiers ministres provinciaux et du chef du Parti progressiste-conservateur du Canada, 16 septembre 1977: déclaration, copie, 1977, 1 pièce. C84/52/17
 - Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C84/52/17
- 31) Canada, Chambre des communes, opposition libérale, 1979-1980
 - Correspondance, copies, 1980, 4 pièces. C84/52/18
 - Déclaration de l'honorable Jean Chrétien, devant l'Association libérale fédérale du Comté de Simcoe-Nord, 17 octobre 1979, copie, 1979, 1 pièce. C84/52/18
- 32) Canada, Chambre des communes, opposition néo-démocrate, 1977-1983
 - Correspondance, originaux et copies, 1977-1983, 13 pièces. C84/52/19
 - Conservateurs et libéraux: les mêmes politiques: communiqué, copie, 1979, 1 pièce. C84/52/19

- Pour une politique énergétique canadienne: documents de travail, copies, 1980, 2 pièces. C84/52/19
- Broadbent Outlines Proposals to Curb Foreign Investment: communiqué, copie, 1980, 1 pièce. C84/52/19
- Rencontre de la FFHQ avec Ed Broadbent, 9 octobre 1980: document de travail, rapport, copies, 1980, 2 pièces. C84/52/19
- Discours sur le budget de Ed Broadbent, 26 janvier 1982 et document connexe, original et copie, 1982, 2 pièces. C84/52/19
- 33) Canada, Comité interministériel sur les besoins des francophones hors Québec, 1977-1978
 - Mandat, copie et copie annotée, 1977, 2 pièces. C84/52/20
 - Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1977-1978, 14 pièces. C84/52/20
 - Retranscription d'une émission de radio, copie, 1977, 1 pièce. C84/52/20
 - Notes manuscrites, original, 1977, 1 pièce. C84/52/20
- 34) Canada, Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur les langues officielles, 1982-1983
 - Procès-verbaux et témoignages concernant les rapports du commissaire aux langues officielles de 1978 à 1980, copie, 1982, 1 pièce. C84/52/21
 - Procès-verbaux et témoignages concernant Condition physique et Sport amateur, plan de langues officielles, 1983-1984, copie, 1983, 1 pièce. C84/52/21
 - Fiches de renvoi (fascicules), 3 pièces. C84/52/21
- 35) Canada, Conseil du Trésor, 1974, 1977-1983
 - Correspondance, originaux et copies, 1977-1983, 7 pièces. C84/52/22

- Rapport sur la mise en oeuvre de la résolution sur les langues officielles adoptée par le Parlement en juin 1973: texte de l'honorable Jean Chrétien, copie annotée, 1974, 1 pièce. C84/52/22
- Détails définitifs sur les réductions de dépenses en 1978-1979 et 1979-1980: communiqué, copie annotée, 1978, 1 pièce. C84/52/22
- Déclaration de l'honorable Robert Andras, au sujet des révisions aux politiques des langues officielles dans la fonction publique, 30 septembre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/52/22
- Notes relatives à une allocution de l'honorable Donald Johnston devant le Canadian Club de Montréal, 26 mai 1980 et document connexe, copies et copie traduite, 1980, 3 pièces. C84/52/22
- 36) Canada, ministère d'État à la Condition physique et au Sport amateur: correspondance, originaux et copie, 1977-1983, 8 pièces. C84/52/23
- 37) Canada, ministère d'État à la Jeunesse: correspondance, copies, 1984-1985, 2 pièces. C84/52/24
- 38) Canada, ministère de l'Agriculture: correspondance, copies, 1977-1978, 2 pièces. C84/52/25
- 39) Canada, ministère de l'Emploi et de l'Immigration: correspondance, copies, 1982-1985, 5 pièces. C84/52/26
- 40) Canada, ministère d'Énergie, Mines et Ressources: correspondance, originaux, 1977, 1981, 2 pièces. C84/52/27
- 41) Canada, ministère de l'Environnement: correspondance, originaux, 1978, 2 pièces. C84/52/28
- 42) Canada, ministère de l'Expansion économique régionale: correspondance, originaux et copies, 1977-1981, 10 pièces. C84/53/1
- 43) Canada, ministère de l'Industrie et du Commerce, 1976-1983
 - Correspondance, original et copies, 1976-1983, 4 pièces. C84/53/2
 - Allocution de M. Gord Walker, 10 juin 1982, copie, 1982, 1 pièce. C84/53/2

- 44) Canada, ministère de la Consommation et des Corporations: correspondance, originaux, 1977, 2 pièces. C84/53/3
- 45) Canada, ministère de la Défense nationale: correspondance, originaux, 1977-1980, 3 pièces. C84/53/4
- 46) Canada, ministère de la Justice, 1979-1984
- Correspondance, originaux et copies, 1979-1984, 17 pièces. C84/53/5
 - Rencontre entre la FFHQ et le ministre de la Justice et procureur général du Canada, l'honorable Jacques Flynn, 21 août 1979: rapport, copie, 1979, 1 pièce. C84/53/5
 - «La réforme constitutionnelle»: notes pour une allocution du ministre de la Justice, l'honorable Jean Chrétien, 6 octobre 1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/53/5
 - Déclaration prononcée par l'honorable Jean Chrétien, ministre de la Justice, devant le Comité mixte spécial de la constitution, 12 janvier 1981, copie annotée, 1981, 1 pièce. C84/53/5
- 47) Canada, ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, 1976-1978
- Correspondance, originaux et copies, 1976-1978, 10 pièces. C84/53/6
 - «Le partage du pouvoir»: notes pour une allocution de l'honorable Marc Lalonde, à l'Institut canadien des affaires publiques, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/53/6
 - «Mythes et réalités: la situation démographique au Canada français»: notes pour un discours de l'honorable Monique Bégin devant la Chambre de commerce de Montréal, 22 novembre 1977, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/53/6

- 48) Canada, ministère des Affaires des anciens combattants: correspondance, originaux, 1977-1980, 4 pièces. C84/53/7
- 49) Canada, ministère des Affaires indiennes et du Nord: correspondance, original, 1977, 1 pièce. C84/53/8
- 50) Canada, ministère des Approvisionnements et Services, 1977-1983
- Correspondance, originaux, copies et copie annotée, 1979-1983, 13 pièces. C84/53/9
 - Rencontre entre la FFHQ et le ministre des Approvisionnements et Services, l'honorable Roch Lasalle, 22 août 1979: rapport, réponse à un questionnaire, copies, 1977-1979, 4 pièces. C84/53/9
- 51) Canada, ministère des Communications, 1977-1983
- Correspondance, originaux et copies, 1977-1983, 11 pièces. C84/53/10
 - Propositions de la FFHQ⁸³ pour nominations au CRTC (Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes): curriculum vitae, correspondance, original et copies, 1979, 4 pièces. C84/53/10
 - Projet Télidon, 1981-1985
 - . Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1981-1982, 20 pièces. C84/53/10
 - . Programme d'initiatives communautaires Télidon présenté par la Fédération des Franco-Colombiens, 18 décembre 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/53/10
 - . Projet Télidon: présentation d'un projet par la FFHQ et documents connexes, originaux et copies, 1981-1982, 4 pièces. C84/53/10
 - . Exposés de Jean-Yves Fortin, mai et novembre 1981, copies, 1981, 2 pièces. C84/53/10

83 Voir aussi les dossiers du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, C84/55/21 à 28.

- . Notes pour des allocutions de Francis Fox et de Marcel Masse, 5 juin 1982, 4 décembre 1984, 9 avril 1985, copies, 1982, 1984, 1985, 4 pièces. C84/53/10
 - . Télidon vous informe: publication du ministère des Communications, copies, 1981, 2 pièces. C84/53/10
 - . L'Ère Télidon: brochure, original, 1981, 1 pièce. C84/53/10
 - . Télidon: brochure, original, 1981, 1 pièce. C84/53/10
 - . Liste de noms, original, s.d., 1 pièce. C84/53/10
- 52) Canada, ministère des Finances, 1978-1984
- Correspondance, originaux, 1979-1984, 3 pièces. C84/53/11
 - Réduction et réaffectation des dépenses, effets sur les besoins financiers: communiqué, copie, 1978, 1 pièce. C84/53/11
 - Déclaration du ministre des Finances, Jean Chrétien, Ottawa, 24 août 1978, copie, 1978, 1 pièce. C84/53/11
- 53) Canada, ministère des Pêches et Océans: correspondance, originaux et copies, 1977-1980, 8 pièces. C84/53/12
- 54) Canada, ministère des Postes: correspondance, originaux et copie, 1976-1978, 6 pièces. C84/53/13
- 55) Canada, ministère des Transports: correspondance, originaux et copies, 1977-1981, 7 pièces. C84/53/14
- 56) Canada, ministère des Travaux publics: correspondance, originaux, 1977, 2 pièces. C84/53/15
- 57) Canada, ministère du Commerce extérieur: correspondance, original, 1984, 1 pièce. C84/53/16
- 58) Canada, ministère du Revenu: correspondance, originaux, 1977-1978, 6 pièces. C84/53/17
- 59) Canada, ministère du Travail: correspondance, copie, 1981, 1 pièce. C84/53/18

- 60) Canada, ministre chargé de la Condition féminine: correspondance, original et copies, 1981, 5 pièces. C84/53/19
- 61) Canada, ministre d'État à la Petite entreprise: correspondance, originaux, 1977-1980, 2 pièces. C84/53/20
- 62) Canada, ministre d'État au Multiculturalisme, 1977-1983
- Correspondance et communiqués, originaux et copies, 1977-1983, 36 pièces. C84/53/21
 - 3^e conférence canadienne sur le multiculturalisme, 27 au 29 octobre 1978: programme, formulaire d'inscription, correspondance, copies, 1978, 3 pièces. C84/53/22
 - Discours, allocutions, notes pour des allocutions, déclarations, notes pour des discours, de Joseph P. Guay, Norman Cafik, Steve Paproski, Jim Fleming, 27 avril 1977 au 8 octobre 1980, copies et copie annotée, 1977-1980, 13 pièces. C84/53/22
 - Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C84/53/22
- 63) Canada, ministre d'État aux Affaires urbaines: correspondance, originaux et copies, 1977, 4 pièces. C84/53/23
- 64) Canada, ministre d'État aux Mines: correspondance, original, 1980, 1 pièce. C84/53/24
- 65) Canada, ministre d'État aux Sciences et à la Technologie: correspondance, original, 1977, 1 pièce. C84/53/25
- 66) Canada, ministre d'État chargé de la Commission canadienne du blé: correspondance, original, 1981, 1 pièce. C84/53/26
- 67) Canada, ministre d'État chargé des relations fédérales-provinciales, 1977-1980
- Correspondance, originaux et copies, 1977-1980, 13 pièces. C84/53/27
 - Rencontre entre la FFHQ et le ministre d'État chargé des relations fédérales-provinciales, l'honorable William Jarvis, 21 août 1979: rapport, original, 1979, 1 pièce. C84/53/27

68) Canada, Secrétariat d'État⁸⁴, 1927, 1968,
1975-1984

- Correspondance:

- . 1975 à 1977, originaux, copies et copies
annotées, 2 cm; fiche de renvoi (rapport
annuel), 1 pièce; C84/53/28
- . 1978-1979, originaux et copies, 1,9 cm; C84/53/29
- . 1980-1981, originaux et copies, 1,3 cm; C84/53/30
- . 1982, originaux et copies, 1,4 cm; C84/91/4
- . 1983, originaux et copies, 1,5 cm; C84/91/5
- . 1984, originaux et copies, 0,6 cm. C84/91/6

- Communiqués, originaux et copies, 1978-1982,
8 pièces. C84/53/31

- Budget 1979-1980, copie annotée, ca 1979,
1 pièce. C84/53/32

- Le Rallye du Manitoba français: rapport
d'évaluation remis au Secrétariat d'État, copie,
1968, 1 pièce. C84/53/33

- Les relations de la communauté francophone avec
le Secrétariat d'État: état de la situation,
original, ca 1977, 1 pièce. C84/53/33

- Projet national d'information sur le droit à
l'éducation en langue française au Canada
présenté au Secrétariat d'État par la FFHQ:
documents de travail, originaux, 1982-1983,
2 pièces. C84/91/7

84 Voir aussi les documents de l'Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan, C84/27/7; de la Fédération des Franco-Colombiens, C84/28/9; de la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, C84/29/10 et 11; de la Fédération culturelle des Canadiens français, C84/34/21; de la Société nationale des Acadiens, C84/35/13; du Groupe de travail sur les minorités de langue française, C84/36/2 à C84/37/8; du Comité conjoint du gouvernement du Canada et de la FFHQ, C84/39/7 à 9.

- Projet de recherche «Atlas illustré des francophones hors Québec» présenté au Secrétariat d'État par Marcien Villemure: document de travail et document connexe, copies, 1983, 2 pièces. C84/91/7
- Programme de soutien aux organismes volontaires: objectifs et critères du Secrétariat d'État: original, ca 1983, 1 pièce. C84/91/7
- Rencontres de la FFHQ et du Secrétariat d'État
 - . 27 novembre 1975 au 2 décembre 1980: commentaires, communiqués, notes manuscrites, rapports, ordres du jour, procès-verbal, correspondance, originaux et copies, 1975-1980, 24 pièces. C84/53/34
 - . 29 janvier au 28 juillet 1981: procès-verbaux, ordres du jour, rapports, organigramme, tableaux financiers, correspondance, originaux et copies, 1981, 21 pièces. C84/53/35
 - . 19 juillet 1982 au 13 septembre 1983: ordres du jour, procès-verbaux, documents de travail, original et copies, 1982-1983, 10 pièces. C84/91/7
- Rencontre nationale des organismes jeunesse, Hull, Québec, 26 novembre 1981: rapport, copie, 1981, 1 pièce. C84/53/35
- Réunion des participants du Programme de contestation judiciaire, 1^{er} novembre 1983: ordre du jour, liste de participants, correspondance, documents de travail, copies et copie annotée, 1983, 4 pièces. C84/91/7
- Notes pour des discours, notes pour des allocutions, discours, déclarations, allocutions, de John Roberts, David Macdonald, Francis Fox, Jean Lapierre, 6 novembre 1976 au 1^{er} novembre 1981, copies et copies annotées, 1976-1981, 19 pièces. C84/53/36
- Allocutions de Serge Joyal, 13 novembre 1982, 19 mars 1983, copies, 1982-1983, 2 pièces. C84/91/7
- Retranscription d'une émission de télévision avec Serge Joyal comme invité, copie annotée, 1982, 1 pièce. C84/91/7

- Convention conjointe de l'Association catholique franco-canadienne et de l'Association des commissaires d'école franco-canadiens, 15 au 17 mars 1927: discours de Raymond Denis et document connexe, 1927, 1977, 2 pièces. C84/53/36
- 69) Canada, Secrétariat d'État, Conseil consultatif canadien de l'action volontaire, ca 1976, 1976
 - Liste de membres, copie, ca 1976, 1 pièce. C84/53/37
 - Questionnaire, copie, ca 1976, 1 pièce. C84/53/37
 - Rapport provisoire, mai 1976, copie, 1976, 1 pièce. C84/53/37
 - Correspondance, copies, 1976, 3 pièces. C84/53/37
- 70) Canada, Secrétariat d'État, Groupe de travail sur les minorités de langue officielle, 1975-1977
 - La Francophonie clandestine ou de l'aide du Secrétariat d'État aux communautés francophones hors Québec de 1968 à 1976 (rapport Ravault)
 - . Thèmes de l'étude sur les minorités francophones du Canada: document de travail, copie, ca 1975, 1 pièce. C84/53/38
 - . Correspondance, copie et copie annotée, 1976-1977, 2 pièces. C84/53/38
 - . «Une hypothèque à long terme à responsabilités conjointes»: rapport présenté au Secrétaire d'État par le Groupe de travail sur les minorités de langue française, copie, 1975, 1 pièce. C84/53/38
 - . La Francophonie clandestine ou de l'aide du Secrétariat d'État aux communautés francophones hors Québec de 1968 à 1976: recommandations présentées à la Direction des groupes minoritaires de langue officielle du Secrétariat d'État par René-Jean Ravault, juin 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/53/38
 - Séminaire Interprofil, Université Saint-Paul, session 1977-1978: plan de travail, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/53/38

- 71) Canada, Secrétariat d'État, Direction⁸⁵ des groupes minoritaires de langue officielle, DGML0, 1975-1984
- a) Buts et description des programmes, 1975-1980
- Description des programmes, sommaire financier, critères et objectifs pour la répartition budgétaire de la Direction: trousse, documents de travail, tableaux et correspondance, originaux et copies, 1975-1980, 22 pièces. C84/54/1
- b) Administration et finances, ca 1975, 1976-1984
- Correspondance, originaux et copies, 1976-1982, 2,6 cm. C84/54/2
 - États financiers de la FFHQ et documents connexes, copies, 1978-1982, 8 pièces. C84/54/3
 - Prévisions budgétaires de la FFHQ et documents connexes, originaux et copies, 1976-1981, 26 pièces. C84/54/3
 - État des revenus et dépenses de la FFHQ et documents connexes, copies, 1979-1982, 24 pièces. C84/54/3
 - Demandes d'aide financière de la FFHQ au Secrétariat d'État: formulaires, correspondance, originaux et copies, 1980-1984, 11 pièces. C84/54/4
 - Demande de subvention du Comité d'action régional de l'Office national du film, copie, ca 1975, 1 pièce. C84/54/4
 - Ententes entre la FFHQ et le Secrétariat d'État: contrats, correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1979-1983, 53 pièces. C84/91/8

85 Voir aussi les documents de l'Association canadienne-française de l'Ontario, C84/26/9; de l'Association culturelle canadienne-française de la Saskatchewan, C84/27/8; de la Fédération canadienne-française de l'Ouest, C84/34/10.

- Répartition des subventions par province:
tableaux, copie, ca 1978, 1 pièce. C84/91/8

c) Activités et projets, 1975-1984

- Plan d'action 1984-1985 de la FFHQ: documents
de travail, copies, 1984, 4 pièces. C84/54/5
- Rapports d'activités de la FFHQ soumis à la
DGML0 et documents connexes, 1976-1983,
4 pièces. C84/54/5
- Projet spécial de «Fondation de la FFHQ»
soumis au programme des groupes minoritaires
de langue officielle: document de travail,
original, 1975, 1 pièce. C84/54/5
- Projet d'impression du plan à long terme de
la FFHQ: documents de travail, copies, 1977,
2 pièces. C84/54/5
- Projet d'une compagnie des jeunes travail-
leurs: description du projet, copie annotée,
ca 1979, 1 pièce. C84/54/5
- «Negotiation of New Federal-Provincial
Agreements for Bilingualism in Education»:
document de travail et document connexe,
copies, 1979, 2 pièces. C84/54/5
- Ébauche d'un projet concernant le perfec-
tionnement, la consultation et la planifi-
cation: documents de travail, copies,
1980, 3 pièces. C84/54/5
- Ébauche d'un projet de colloque national
en économie pour les francophones hors
Québec: présentation du projet et document
connexe, copies, 1981, 2 pièces. C84/54/5
- Préoccupations des communautés de langue
officielle: document de réflexion préparé
par la section de politique et planification
du Secrétariat d'État, copie, 1981,
1 pièce. C84/54/5
- Projet national d'information sur le droit
à l'éducation en langue française au Canada:
documents de travail, copies, 1982,
2 pièces. C84/54/5

- Renouvellement du programme des groupes minoritaires de langue officielle: questionnaire, document de travail, copies, 1982, 2 pièces. C84/54/5
 - Évaluation de la Direction, étude du Centre de recherche et de consultation, CERECO: document de travail et rapports intérimaires des besoins et perceptions des Acadiens du Nouveau-Brunswick, des Franco-Manitobains, des Acadiens de la Nouvelle-Écosse et des Franco-Colombiens, copies, 1982, 5 pièces. C84/54/6
 - Profil linguistique des provinces: documents de travail, statistiques, original et copies, 1983, 13 pièces. C84/91/9
- d) Réunions et rencontres, 1981-1983
- Rencontre FFHQ et direction de l'évaluation du Secrétariat d'État, août 1981: procès-verbal, original, 1981, 1 pièce. C84/91/10
 - Réunions du Comité consultatif de l'évaluation du programme des groupes minoritaires de langue officielle, 21 septembre 1981 au 28 octobre 1982: ordres du jour, liste des membres du comité, correspondance, documents de travail, procès-verbal, originaux, copies et copies annotées, 1981-1982, 27 pièces. C84/91/10
 - Rencontre et réunions de la FFHQ et du Secrétariat d'État, 24 et 25 novembre 1981, 22 septembre 1982, [14 janvier 1983]: liste des participants, documents de travail, correspondance, évaluation des coûts, ordre du jour, originaux et copies, 1981-1983, 10 pièces. C84/91/10
- 72) Canada, Secrétariat d'État, Langues officielles et traduction, 1984-1985
- Correspondance, copie, 1984, 1 pièce. C84/54/7
 - Rencontre de consultation des organismes fransaskois, 7 novembre 1984: rapport et document connexe, copies, 1984-1985, 2 pièces. C84/54/7

- 73) Canada, Secrétariat d'État aux Affaires extérieures, 1977-1979
- Correspondance et communiqué, originaux et copies, 1977-1979, 4 pièces. C84/54/8
 - Rencontre entre la FFHQ et le ministre des Affaires extérieures l'honorable Madame Flora Macdonald, 20 août 1979: rapport, original, 1979, 1 pièce. C84/54/8
- 74) Canada, Solliciteur général: correspondance, originaux et copies, 1978-1979, 4 pièces. C84/54/9
- 75) Canada, Statistique Canada, 1979, 1981
- Correspondance, copies, 1979, 4 pièces. C84/54/10
 - Points saillants des données du recensement de 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/54/10
- 76) Canada, Tourisme Canada: correspondance, copie, 1985, 1 pièce. C84/54/11
- 77) Canada West Foundation, Alternatives 1980 Conference: summaries of questionnaires, copie annotée, ca 1980, 1 pièce. C84/54/12
- 78) Canadian Ethnocultural Council: correspondance, originaux et copies, 1984-1985, 9 pièces. C84/54/13
- 79) Canadian National Conference on Fund Raising, Toronto, Ontario, 21 et 22 novembre 1978: programme, copie, 1978, 1 pièce. C84/54/14
- 80) Canadian Press Clipping Services: correspondance, originaux, 1979, 3 pièces. C84/54/15
- 81) Canadian School Trustees Association, 3^e «Congress on Education», Montréal, Québec, 1^{er} au 4 juin 1980: programme, formulaires, correspondance, originaux et copies, 1979-1980, 9 pièces. C84/54/16
- 82) Canadian University Press: correspondance, original, 1978, 1 pièce. C84/54/17
- 83) Le Carillon: éditorial et document connexe, originaux, 1978, 2 pièces. C84/54/18

- 84) Centre culturel colombien, Salon du livre 1980, 22 au 27 avril 1980: programme, invitation, communiqué de presse, copies, 1980, 4 pièces. C84/54/19
- 85) Centre culturel d'Alberni, [Colombie-Britannique]: correspondance, bulletin, 1977-1978, 6 pièces. C84/54/20
- 86) Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques, ca 1979, ca 1981, 1983
- Rencontre sur les nouvelles technologies de communications, 20 mai 1983: ordre du jour, document de travail, copies, 1983, 2 pièces. C84/91/11
 - Assemblée générale de la FFHQ, Montréal, Québec, 17 au 19 juin 1983: ordre du jour, documents, copies, 1983, 8 pièces. C84/91/11
 - Correspondance, copies, 1983, 10 pièces. C84/91/11
 - États financiers de la FFHQ au 31 mars 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/91/11
 - Projets pédagogiques du Centre: document de travail, copie, ca 1981, 1 pièce. C84/91/11
 - Rapport du projet d'élaboration de didacticiels 1982-1983 du Centre, mai 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/91/11
 - Document démontrant l'apport des Franco-Ontariens à leur province: document de travail, juin 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/91/11
 - Besoins institutionnels des minorités de langue officielle par province et dans l'ordre d'importance exprimé par les chefs de file minoritaires: tableau, copie annotée, ca 1979, 1 pièce. C84/91/11
 - Notes manuscrites, originaux, s.d., 2 pièces. C84/91/11
- 87) Cible : correspondance, copie, 1978; fiche de renvoi (journal); 2 pièces. C84/54/21
- 88) Club canadien-français de Colombie: bulletin, copie, 1975, 1 pièce. C84/54/22
- 89) CJMT-Télé média: correspondance, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/54/23

- 90) Collège Algonquin des arts appliqués et de technologie: «Le Droit, un journal comme les autres?»: rapport d'une recherche effectuée sous la direction de Jean-Serge Lauzon, copie, 1980, 1 pièce. C84/54/24
- 91) Colloque provincial «La situation du sport dans les milieux francophones du Nouveau-Brunswick», 2 et 3 décembre 1978: rapport et document connexe, copies, 1979, 2 pièces. C84/54/25
- 92) Colombie-Britannique, Assemblée législative, 1980-1985
- Correspondance, originaux et copies, 1980-1983, 10 pièces. C84/54/26
 - Plan de développement global de la communauté franco-colombienne pour 1985-1986 envoyé au Secrétaire d'État et document connexe, copies, 1984, 2 pièces. C84/54/26
 - Notes pour un discours de David Kilgour à la Fédération des Franco-Colombiens, 8 février 1985, copie, 1985, 1 pièce. C84/54/26
- 93) Comité anglophone pour la souveraineté-association/ Committee of Anglophones for Sovereignty Association, CASA: dépliant et documents connexes, originaux et copie, 1979; fiche de renvoi (brochure); 4 pièces. C84/54/27
- 94) Comité canadien pour le droit à l'information publique/A Canadian Committee for the Right to Public Information, ACCESS, 1977-1980
- Assemblée annuelle, Ottawa, Ontario, 31 mai 1979: ordre du jour, copie, 1979, 1 pièce. C84/54/28
 - Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1978-1980, 13 pièces. C84/54/28
 - Canadian Legislative Policy Report, Freedom of Information Legislation Prepared by ACCESS for Submission to the Government of Canada on May 11, 1977, original, 1977, 1 pièce. C84/54/28
 - «Droit à l'information: question de l'heure», par Roland Gaudet, copie, ca 1979, 1 pièce. C84/54/28

- Procès-verbaux et témoignages du Comité mixte permanent des règlements et autres textes réglementaires, copie annotée, 1978, 1 pièce. C84/54/28
 - Loi sur le droit à l'information, copie, 1978, 1 pièce. C84/54/28
 - Projet de loi type du Barreau: document de travail, copie, 1979, 1 pièce. C84/54/28
- 95) Comité d'action positive, 1978-1980
- Historique, original, 1978, 1 pièce. C84/54/29
 - Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1979-1980, 7 pièces. C84/54/29
 - Mémoire sur le projet de Loi 89 concernant les services assurés en français en Ontario présenté à la Commission permanente sur l'administration de la justice, Assemblée législative de l'Ontario, 6 septembre 1978, copie, 1978, 1 pièce. C84/54/29
- 96) Comité d'étude des carrefours régionaux, «Les carrefours régionaux en Alberta»: rapport, et documents connexes, originaux et copie, 1982, 11 pièces. C84/54/30
- 97) Comité de langue française de l'Ontario Secondary School Teachers' Federation (OSSTF), 1980-1981
- Liste de membres 1980-1981, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/54/31
 - Conférence nationale des directeurs et directeurs adjoints des écoles secondaires de langue française, 6 au 9 mai 1981: programmes, formulaires d'inscription, listes de participants, correspondance, notes pour une allocution de Jeannine Séguin, originaux, copies et copies annotées, 1981, 16 pièces. C84/54/31
- 98) Comité du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick pour un quotidien provincial de langue française, 1983
- Correspondance, copie, 1983, 1 pièce. C84/54/32

- Position du comité: document de travail, copie, ca 1983, 1 pièce. C84/54/32
- Déclaration de Jean-Maurice Simard, président de la gestion des services publics au sujet d'un nouveau quotidien français au Nouveau-Brunswick et document connexe, original et copie, 1983, 2 pièces. C84/54/32
- 99) Comité mixte spécial sur les langues officielles: correspondance, originaux et copies, 1980, 4 pièces. C84/54/33
- 100) Commissaire aux langues officielles⁸⁶, 1975-1985
 - Renseignements généraux: pochette, original, 1979, 5 pièces. C84/54/34
 - Faits saillants du rapport annuel du Commissaire aux langues officielles, copie, 1978, 1 pièce. C84/54/34
 - Liste de membres du Comité spécial conjoint parlementaire qui étudiera les rapports annuels du Commissaire aux langues officielles, copie, 1980, 1 pièce. C84/54/34
 - Liste des membres du Comité consultatif sur le système Vidéotex canadien et document connexe, copie et copie annotée, 1983, 2 pièces. C84/54/34
 - Correspondance et communiqués, originaux, copies et copies annotées, 1975-1985, 2,6 cm. C84/55/1
 - «Expenditures for Official Languages for 1970-71 to 1976-77»: tableaux, copie, 1977, 1 pièce. C84/55/2
 - Colloque international sur le bilinguisme et le contrôle de la circulation aérienne, 2 et 3 mars 1976: discours de Keith Spicer, Commissaire aux langues officielles du Canada, copies 1976, 2 pièces. C84/55/2
 - Colloque «Le dossier du bilinguisme: les années 80 en perspective», 10 et 11 septembre 1982: programme, liste de participants, correspondance, copies, 1982, 13 pièces. C84/55/2

86 Voir aussi les documents de la Société franco-manitobaine, C84/30/8.

- Rencontres de la FFHQ et de Max Yalden, Joe Clark, Roch Lasalle, David Macdonald, Flora Macdonald, Jacques Flynn et William Jarvis, 16 mars 1979 au 24 novembre 1980, ca 1982, rapports et documents connexes, ordre du jour, originaux, copies et copie annotée, 1977-1980, ca 1982, 12 pièces. C84/55/2
- Allocutions, présentations, notes pour des discours, notes pour des allocutions, notes pour une déclaration et notes biographiques de Max Yalden, 8 février 1978 au 12 mai 1984, copies, ca 1977, 1978-1984, 15 pièces. C84/55/2
- Articles de William F. Mackay sur les écoles bilingues, copies, 1980-1981, 5 pièces. C84/55/2
- Assemblée générale de la FFHQ, Montréal, Québec, 13 au 15 juin 1980: résolutions, originaux, 1980, 2 pièces. C84/55/2
- Assemblée générale de l'Association canadienne-française de l'Ontario, Ottawa, Ontario, 27 au 29 août 1982: formulaire, dépliants, communiqués, originaux et copies, 1982, 8 pièces. C84/55/2
- Industrie et Commerce: nombre d'employés bilingues: tableaux et documents connexes, originaux et copies, 1979-1980; fiches de renvoi (rapport annuel, bulletins); 7 pièces. C84/55/2
- Fiches de renvoi (rapport annuel, bulletins), 3 pièces. C84/55/2
- 101) Commission canadienne des droits de la personne/
Canadian Human Rights Commission: correspondance, copies, 1980, 2 pièces. C84/55/3
- 102) Commission culturelle fransaskoise, projet de centre de ressources éducatives et culturelles en Saskatchewan: rapport de la réunion du 5 mars 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/55/4
- 103) Commission de l'unité canadienne, 1977-1978
 - Itinéraire de la tournée nationale, copie, 1977, 1 pièce. C84/55/5

- Questions pour les audiences nationales:
document de travail, copie, ca 1978, 1 pièce. C84/55/5
 - Correspondance, originaux, copies et copies
annotées, 1977-1978, 10 pièces. C84/55/5
 - Mémoire de l'Alliance pour le bilinguisme,
copie, ca 1978, 1 pièce. C84/55/5
 - Conclusion de Solange Chaput-Rolland,
12 janvier 1978, copie, 1978, 1 pièce. C84/55/5
 - Fédération de l'Ontario pour l'unité canadienne:
rapport, copie, 1978, 1 pièce. C84/55/5
 - Manifeste de la Fédération des francophones
hors Québec présenté à la Commission sur l'unité
canadienne: son droit fondamental à la parti-
cipation dans l'établissement d'une politique
de développement des communautés francophones
hors Québec, copie, 1978, 1 pièce. C84/55/5
 - Résumé des discours sur l'unité canadienne de
Richard Hatfield, 15 novembre 1976 au 5 novembre
1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/55/5
 - «Task Force on Canadian Unity Session on
Education and Language: Notes for M. F. Yalden's
Presentation» à la Commission sur l'unité
nationale, copie, 1978, 1 pièce. C84/55/5
- 104) Commission de la capitale nationale, CCN, 1976-1978
- Correspondance, originaux et copies, 1976-
1978, 4 pièces. C84/55/6
 - Aide financière de la Commission à la FFHQ:
correspondance, rapports, copies, 1977,
5 pièces. C84/55/6
- 105) Commission des écoles fransaskoises: corres-
pondance, copies, 1985, 2 pièces. C84/55/7
- 106) Commission royale sur l'union économique et les
perspectives de développement du Canada, 1983-1984
- Notes biographiques des membres de la Commission,
copie, ca 1983, 1 pièce. C84/92/1

- Correspondance, originaux et copies, 1983-1984, 49 pièces. C84/92/1
- Association canadienne-française de l'Alberta: mémoire, copie, 1983, 1 pièce. C84/92/1
- Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse: mémoires et documents connexes, copies, 1983, 4 pièces.
- Fédération des femmes canadiennes-françaises: mémoire et document connexe, copies, 1983, 2 pièces. C84/92/1
- Fédération des francophones hors Québec: formulaire d'inscription, avis d'audience et document connexe, mémoire, notes pour une présentation du président de la FFHQ, transcription de l'intervention de Léo LeTourneau devant la Commission et document connexe, original et copies, 1983, 8 pièces. C84/92/1
- 107) Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec: correspondance, copies, 1981, 5 pièces. C84/55/8
- 108) Conférence canadienne des arts/Canadian Conference of the Arts, CCA: «CCA Task Force on Arts and Education», document de travail, copie, 1977, 1 pièce. C84/55/9
- 109) Conférence des communautés ethniques de langue française, III^e conférence internationale, Caraquet, Nouveau-Brunswick, 28 juin au 7 juillet 1980: historique, présentation de l'Acadie, formulaires d'inscription, original et copies, 1980, 5 pièces. C84/55/10
- 110) Conférence des évêques catholiques du Canada, CECC, s.d., ca 1972, 1979-1981
 - Liste de membres: dépliant, original annoté, s.d., 1 pièce. C84/55/11
 - Liste des membres de la Commission épiscopale du laïcat, original, s.d., 1 pièce. C84/55/11
 - Correspondance, originaux et copies, 1979-1981, 29 pièces. C84/55/11

- Rencontre de la Société Saint-Thomas d'Aquin et du Conseil presbytérial du diocèse de Charlottetown, 8 mars 1979: document de travail, copie, 1979, 1 pièce. C84/55/11
- Rencontre, 4 octobre 1979: notes manuscrites, originaux, 1979, 3 pièces. C84/55/11
- Réunion ACFO / Association canadienne-française de l'Ontario / avec des évêques, 17 juin 1980, procès-verbal, copie, 1980, 1 pièce. C84/55/11
- Rencontre de la FFHQ et de la Conférence, 22 septembre 1980: ordre du jour, document de travail, procès-verbal, originaux et copie, 1980, 3 pièces. C84/55/11
- Les évêques et les diverses options politiques au Canada / Various Options in Canada, brochure, original, ca 1972, 1 pièce. C84/55/12
- «L'unité du Canada et les droits des minorités», articles, copies, 1979, 2 pièces. (84/55/12
- Coupures de presse, copies, ca 1980, 3 pièces. C84/55/12
- 111) Congrès international de linguistique appliquée, Montréal, Québec, août 1978: «Why Hide the Facts? The Federal Approach to the Language Crisis in Canada», texte de Charles Castonguay, copie, 1978, 1 pièce. C84/55/13
- 112) Conseil canadien de la coopération, 1976-1984
 - Historique: dépliant et document connexe, originaux, ca 1981, 2 pièces. C84/55/14
 - Congrès, Régina, Saskatchewan, 1^{er} au 3 juillet 1977: liste de participants, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/55/14
 - Congrès, Sudbury, Ontario, 28 juin au 1^{er} juillet 1980: programme, formulaire d'inscription, correspondance, copies, 1980, 4 pièces. C84/55/14
 - Congrès, Winnipeg, Manitoba, 28 juin au 1^{er} juillet 1981: programme, formulaire d'inscription, correspondance, original et copies, 1981, 3 pièces. C84/55/14

- Correspondance, original et copies, 1977-1984, 6 pièces. C84/55/14
 - Rencontre des dirigeants du mouvement coopératif francophone canadien, 25 au 28 mars 1976: programme, copie, 1976, 1 pièce. C84/55/14
 - Notes d'introduction au plan d'action du Conseil canadien de la coopération 1980-1981, copie annotée, 1980, 1 pièce. C84/55/14
 - Mémoire présenté à la Commission royale sur l'union économique et les perspectives de développement du Canada par le Conseil canadien de la coopération, décembre 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/55/14
 - Notes manuscrites, originaux, ca 1977, 6 pièces. C84/55/14
- 113) Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs/
Canadian Council of Christians and Jews, CCCJ,
s.d., 1976-1978
- Le CCCJ veut établir des ponts entre les Canadiens: dépliant et document de travail, original et copie, ca 1978, 2 pièces. C84/55/15
 - Board of Directors: listes de membres, copie et copie annotée, ca 1976, 1977, 2 pièces. C84/55/15
 - Correspondance et communiqués, originaux, copies et copies annotées, 1977-1978, 12 pièces. C84/55/15
 - Plan d'action: questionnaire, copie, s.d., 1 pièce. C84/55/15
 - Conférence nationale sur le multiculturalisme et le bilinguisme, 18 au 21 avril 1977: programme, correspondance, original et copie, 1977, 2 pièces. C84/55/15
 - Fifth Annual Essay Contest: dépliant, correspondance, itinéraire, original et copies, 1977, 3 pièces. C84/55/15
 - National Essay Contest 1978: dépliant, itinéraire, notes manuscrites, originaux et copie, s.d., 1978, 3 pièces. C84/55/15

- Programme d'échanges d'étudiants, 28 juin au 27 juillet 1977: dépliants, correspondance, originaux, 1977, 3 pièces. C84/55/15
- Dialogue with the French Community, avril 1978: programme, budget, copies, 1977, 3 pièces. C84/55/15
- Extraits du rapport Durham et document connexe, copies, s.d., 1978, 2 pièces. C84/55/15
- Introduction de Ramsay Cook au volume Les Héritiers de Lord Durham et document connexe, copies, 1978, 2 pièces. C84/55/15
- Pochette, original, s.d., 1 pièce. C84/55/15
- 114) Conseil de développement du français en Louisiane, CODOFIL, s.d., ca 1971, 1976, ca 1980, 1981
 - Codofil: chiffres et faits, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/55/16
 - Lafayette: chiffres et faits, copie, s.d., 1 pièce. C84/55/16
 - Le drapeau des Acadiens louisianais: description, s.d., 1 pièce. C84/55/16
 - Le miracle de la francophonie et du Codofil en Louisiane: extrait de la Tribune des francophones, copie, 1976, 1 pièce. C84/55/16
 - Population francophone de Louisiane: statistiques du recensement de 1970, copie, ca 1971, 1 pièce. C84/55/16
 - Guides touristiques et documents connexes, originaux, 1981; fiches de renvoi (brochures, journal); 5 pièces. C84/55/16
- 115) Conseil de la coopération de l'Ontario: bilan de la vie coopérative en Ontario, copie, ca 1975, 1 pièce. C84/55/17
- 116) Conseil de la coopération de la Saskatchewan: rapport, copie, ca 1976, 1 pièce. C84/55/18
- 117) Conseil de la coopération du Manitoba: rapport, copie annotée, 1976, 1 pièce. C84/55/19

- 118) Conseil de la radiodiffusion⁸⁷ et des télécommunications canadiennes, CRTC, 1977-1985
- Correspondance, originaux et copies, 1980-1985, 8 pièces. C84/55/20
 - Décisions du CRTC, copies, 1977-1980, 12 pièces. C84/55/20
 - Avis d'audiences publiques et documents connexes, copies, 1980, 6 pièces. C84/55/20
 - Avis public, copies et copie annotée, 1979-1980, 5 pièces. C84/55/20
 - «Radio-Canada en Acadie ou la patience a ses limites...», mémoire présenté au CRTC [par la Société Saint-Thomas-d'Aquin, la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick et la Société nationale des Acadiens], 26 mai 1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/55/21
 - «Ensemble à Sudbury», présentation de l'Association canadienne-française de l'Ontario, 23 octobre 1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/55/21
 - «La câblodistribution, oui, mais...», mémoire présenté par la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, 25 novembre 1980, copie annotée, 1980; fiche de renvoi (brochures); 2 pièces. C84/55/21
 - Établissement d'un poste de radio de langue française à Halifax: lettres d'appui, notes pour une déclaration du président de la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, extrait du rapport 1983-1984 de la Société Radio-Canada, copies, 1983-1985, 59 pièces. C84/55/22

87 Voir aussi les documents des associations membres, C84/24/20 à C84/31/2; des membres associés, C84/34/10 à C84/35/13; du ministère des Communications du Canada, C84/53/11.

- Renouvellement des licences de réseau pour la télévision de langue française de la Société Radio-Canada: avis d'audiences publiques, correspondance, commentaires de l'Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan, intervention de la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador, recommandations de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, mémoire soumis par l'Institut canadien d'éducation des adultes et document connexe, copies, 1984, 23 pièces. C84/55/23
 - Premier Choix: TVEC Inc. et le service en français: correspondance et note de service, original et copies, 1985, 3 pièces. C84/55/24
 - Projet de radiodiffusion à caractère ethnique pour le Canada: correspondance et document de travail de la FFHQ présenté au CRTC, copies, 1985, 3 pièces. C84/55/25
 - Création d'un poste de télévision pour les jeunes: avis d'audiences publiques et présentation de la FFHQ au CRTC, copies, 1985, 4 pièces. C84/55/26
 - Projet de programme de développement de la radio communautaire en milieu francophone hors Québec présenté par la Fédération des jeunes Canadiens français: document de travail, correspondance, copies, 1985, 4 pièces. C84/55/27
- 119) Conseil de la vie française en Amérique, 1977-1981
- Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1977-1981, 27 pièces. C84/55/28
 - Projet de recherche, «L'impact de la radio et de la télévision française sur les groupes minoritaires francophones»: commentaires, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/55/28
 - Rencontre d'Ontariens préoccupés par le développement de la culture et de la vie française en Amérique, 3 et 4 mai 1980: ordre du jour et document connexe, copies, 1980, 2 pièces. C84/55/28

- Colloque, «Le tourisme, moyen de rapprochement entre les francophones», 8 octobre 1981: formulaire d'inscription, correspondance, copies, 1981, 3 pièces. C84/55/28
- Répertoire de la vie française en Amérique: formulaires, correspondance, originaux et copies, 1978-1981, 7 pièces. C84/55/28
- 120) Conseil de promotion et de diffusion de la culture, colloque provincial d'évaluation et de développement culturel, 1^{er} au 4 juin 1978: invitation, programme, formulaire d'inscription, copies, 1978, 4 pièces. C84/55/29
- 121) Conseil des arts de l'Ontario: correspondance, copies, 1981, 3 pièces. C84/55/30
- 122) Conseil des écoles séparées catholiques d'Ottawa/ The Ottawa Roman Catholic Separate School Board: correspondance, copie annotée, 1978, 1 pièce. C84/55/31
- 123) Conseil des ministres de l'Éducation du Canada⁸⁸, CMEC, 1977-1982
 - Renseignements généraux, original et copie, 1977, 2 pièces. C84/55/32
 - 28^e réunion du Conseil, 25 au 27 septembre 1977: programmes, liste des membres du Conseil, correspondance et communiqués, notes à l'issue de la rencontre avec Jacques-Yvan Morin, déclaration de Jacques-Yvan Morin, rapport de la participation de la FFHQ à la réunion, pochette, liste de publications, dépliants, originaux, copies et copie annotée, 1977; fiche de renvoi (rapport annuel); 21 pièces. C84/55/32
 - Correspondance, copies et copies annotées, 1978-1982, 28 pièces. C84/56/1
 - Communiqués, copies et copies annotées, 1977-1982, 28 pièces. C84/56/1
 - Rencontre d'une délégation ontarienne et du Conseil, 24 et 25 septembre 1979: avis de convocation, copie, 1979, 1 pièce. C84/56/1

88 Voir aussi le mémoire du groupe Canadian Parents for French au Conseil des ministres, C84/28/12.

- Rencontre de la FFHQ et du Conseil, 4 décembre 1981: déclaration de Mlle Jeannine Séguin et document d'information, copies, 1981, 2 pièces. C84/56/1
 - Conférence sur l'enseignement postsecondaire, 19 au 22 octobre 1982: correspondance, programme, formulaire, copie, 1982, 6 pièces. C84/56/1
 - Déclaration de Mlle Jeannine Séguin sur les programmes de langues officielles dans l'enseignement, 17 septembre 1981, copies, 1981, 2 pièces. C84/56/1
 - Intervention de M. Roger Roy au nom de la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador concernant les programmes de langues officielles dans l'enseignement, 17 septembre 1981, copies, 1981, 2 pièces. C84/56/1
 - Liste de médias, original, ca 1977, 1 pièce. C84/56/1
 - Notes manuscrites, originaux, ca 1977, 2 pièces. C84/56/1
- 124) Conseil des minorités du Québec/The Council of Quebec Minorities, 1979-1981
- Correspondance et communiqués, originaux et copies, 1979-1981, 9 pièces. C84/56/2
 - Report on the Incident of the Black-Out of the Montreal Canadians-Quebec Nordiques Hockey Game in Southern Ontario, 28 octobre 1979, copie, 1979, 1 pièce. C84/56/2
 - English-Speaking Communities of Quebec: Needs Identification Document, copie, 1981, 1 pièce. C84/56/2
 - Coupures de presse, copies, 1979, 4 pièces. C84/56/2
 - Fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce. C84/56/2
- 125) Conseil des universités de l'Ontario: correspondance, copies, 1981, 2 pièces. C84/56/3
- 126) Conseil Jeunesse Provincial: correspondance, copie, 1981, 1 pièce. C84/56/4

- 127) Contact Québec, Québec, 1^{er} au 5 mars 1978: programme, formulaires d'inscription, correspondance, copies, 1978, 6 pièces. C84/56/5
- 128) Coopérative d'achat Secrel d'Ottawa Limitée: correspondance, copie, 1976, 1 pièce. C84/56/6
- 129) Cormier, Michel: textes et document connexe, originaux, 1977, 3 pièces. C84/56/7
- 130) Corporation des métiers d'art du Nord-Est Ltée: «Projet pour la formation artisanale professionnelle dans le Nord-Est», présenté à Fernand Dubé, ministre du Tourisme et de l'Artisanat du Nouveau-Brunswick, 26 avril 1976, copie, 1976, 1 pièce. C84/56/8
- 131) Corporation du Comité organisateur des Rencontres francophones de Québec, 1979-1980
- Rencontre des peuples francophones, Québec, Québec, 2 au 5 juillet 1979: programme, correspondance, document financier, original et copies, 1979, 6 pièces. C84/56/9
 - Rencontre des peuples francophones, Québec, Québec, 2 au 6 juillet 1980: programme, formulaires d'inscription, correspondance, document financier, pochette, originaux, copies et copies annotées, 1980, 16 pièces. C84/56/9
- 132) Cour suprême du Canada: affaire d'un renvoi par le lieutenant gouverneur en conseil à la Cour d'appel du Manitoba pour examen et audition de questions concernant la modification de la Constitution du Canada, documents de travail, copies, ca 1980, 4 pièces. C84/56/10
- 133) Le Courrier de Nouvelle-Écosse: correspondance, copie, 1979, 1 pièce. C84/56/11
- 134) Credo, mensuel de l'Église Unie du Canada: correspondance, copie, 1979, 1 pièce. C84/56/12
- 135) Le Devoir: correspondance, copies, 1978-1979, 3 pièces. C84/56/13
- 136) Direction Jeunesse, 1976-1982
- Assemblée générale annuelle, North Bay, Ontario, 23 au 25 octobre 1981: invitation, ordre du jour, cahier des résolutions, copies et copie annotée, 1981, 4 pièces. C84/56/14

- Assemblée générale annuelle, Cornwall, Ontario, 29 au 31 octobre 1982: programme, correspondance, originaux et copies, 1982, 5 pièces. C84/56/14
- Correspondance, copies et copies annotées, 1976-1982, 12 pièces. C84/56/14
- Communiqués, copies, 1977-1981, 13 pièces. C84/56/14
- Rapport d'activités avril à août 1980 et document connexe, copies, 1980, 2 pièces. C84/56/14
- Programmation 1980-1981, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/56/14
- Stage de formation pour les étudiants qui oeuvrent au sein des médias dans leurs universités: programme et document connexe, copies, 1980, 2 pièces. C84/56/14
- 137) Divisions scolaires Rivière Seine et Rivière Rouge, Manitoba: correspondance, copies et copies annotées, 1982, 6 pièces. C84/56/15
- 138) Le Droit: correspondance et coupure de presse, copies, 1980, 2 pièces. C84/56/16
- 139) L'Eau vive: correspondance, originaux, 1979-1980, 2 pièces. C84/56/17
- 140) Énard, Michel: «Prendre le Québec comme point de référence»: mémoire présenté à la FFHQ et document connexe, copies, 1978, 2 pièces. C84/56/18
- 141) Entraide universitaire mondiale du Canada, 1978-1980
 - Colloque, 24 au 26 octobre 1980: correspondance, notes de service, programme, questionnaire, originaux et copies, 1979-1980, 9 pièces. C84/56/19
 - Correspondance, copies, 1978, 2 pièces. C84/56/19
- 142) Equity Management International Limited: contrat et document connexe, copies, 1976, 2 pièces. C84/56/20
- 143) L'Évangéline: correspondance, originaux, 1978, 2 pièces. C84/56/21

- 144) Fédération canadienne des droits et libertés/
Canadian Rights and Liberties Federation, ca 1975,
1980-1981
- 9th Annual Meeting, Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard, 26 octobre 1980: procès-verbal, résolutions, copies, 1980, 2 pièces. C84/56/22
 - Liste des membres du Conseil d'administration 1980-1981, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/56/22
 - Correspondance, originaux et copie, 1981, 3 pièces. C84/56/22
 - Communiqué, copie, ca 1975, 1 pièce. C84/56/22
 - Our Rights and Freedoms: Recommendations in Respect of the Consultation Act 1980: Brief Presented to the Special Joint Committee on the Constitution of Canada, 24 novembre 1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/56/22
 - Oral Submission to the Joint Parliamentary Committee on the Constitution, décembre 1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/56/22
- 145) Fédération canadienne des enseignants, FCE,
1977-1981
- Conférence, «L'Éducation; ses impératifs, une enquête, une invitation», 30 avril au 3 mai 1978: formulaire d'inscription et document connexe, copies, 1977, 2 pièces. C84/56/23
 - Rencontre d'échanges et d'information, 31 janvier 1980: programme, copie, 1979, 1 pièce. C84/56/23
 - Conférence «Invitation sur le multiculturalisme au Canada et son incidence sur la politique de l'éducation», 6 au 8 avril 1981: correspondance, formulaire d'inscription, programme, originaux et copies, 1981, 7 pièces. C84/56/23
 - Établissement d'un centre canadien en matière d'éducation bilingue, définition du besoin: compte rendu d'une réunion, correspondance, copies et copie annotée, 1981, 7 pièces. C84/56/23
 - Programme Hilroy de bourses au mérite: critères de sélection, formulaire, correspondance, originaux et copies, 1981, 3 pièces. C84/56/23

- 146) Fédération canadienne des municipalités, FCM,
1978, 1984
- Objectifs et activités de la Fédération:
brochure et document connexe, originaux, 1978,
2 pièces. C84/56/24
 - Boycott du congrès 1984 de la Fédération:
correspondance, résolutions, originaux et
copies, 1984, 13 pièces. C84/56/24
- 147) Fédération canadienne des sciences sociales, FCSS,
1980-1981
- Conférence sur les subventions thématiques,
26 au 28 novembre 1980: ordre du jour, document
de travail, programmes de recherche thématique,
listes des sociétés savantes, universités,
organismes et agences consultés, liste des
soumissions, liste des suggestions, mémoire
soumis au Conseil de recherches médicales,
au Conseil de recherches en sciences naturelles
et en génie et au Conseil de recherches en
sciences humaines par un consortium d'organi-
sations scientifiques, copies, ca 1980, 1980,
7 pièces. C84/56/25
 - Colloque sur la sélection de domaines priori-
taires de recherche en sciences sociales, 27 et
28 novembre 1981: correspondance, copies, 1981,
2 pièces. C84/56/25
 - Correspondance, copies, 1981; fiche de renvoi
(photographie); 3 pièces. C84/56/25
- 148) Fédération des aînés francophones de l'Ontario:
correspondance, copie, 1983, 1 pièce. C84/56/26
- 149) Fédération des caisses populaires Desjardins:
correspondance, originaux et copies, 1979-1980,
15 pièces. C84/56/27
- 150) Fédération Jeunesse colombienne: correspondance,
copies, 1977-1981, 3 pièces. C84/56/28

- 151) Fédération provinciale des comités de parents⁸⁹
/du Manitoba/, assemblée annuelle, Winnipeg,
Manitoba, 8 au 10 mars 1985: correspondance,
programme, formulaire d'inscription, copies,
1978, 1985, 4 pièces. C84/56/29
- 152) Festival acadien de la région Évangéline,
3 au 5 septembre 1982: communiqué de presse,
copie, 1982, 1 pièce. C84/56/30
- 153) La Forge/The Forge: correspondance, original et
copie, 1978, 2 pièces. C84/56/31
- 154) Francophonie Jeunesse de l'Alberta, 1981
- Assemblée annuelle, /Edmonton/, Alberta,
7 mars 1981: discours et document connexe,
original et copie, 1981, 2 pièces. C84/56/32
 - Correspondance, copie, 1981, 1 pièce. C84/56/32
- 155) The Gazette: correspondance, original, 1977,
1 pièce. C84/56/33
- 156) Globe & Mail: correspondance, original, 1978,
1 pièce. C84/56/34
- 157) Île-du-Prince-Édouard, gouvernement: correspon-
dance, original et copies, 1980-1981, 10 pièces. C84/56/35
- 158) Institut canadien d'éducation des adultes, 1980
- Assemblée générale annuelle, Montréal, Québec,
18 et 19 juin 1980: programme, formulaire
d'inscription, rapport, états financiers,
prévisions budgétaires, documents de travail,
copies, 1980, 8 pièces. C84/56/36
 - Plate-forme de revendications et plan d'action
pour une démocratisation de l'information
présentée à l'Université du Québec à Montréal,
15 février 1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/56/36

89 Voir aussi les documents de la Société franco-
manitobaine, C84/30/8.

- 159) Institut des directeurs d'associations/Institute of Association Executives-Section d'Ottawa: calendrier d'activités, formulaire d'inscription, copies, 1983, 2 pièces. C84/56/37
- 160) Inter franco-scolaire: correspondance, copies, 1980, 3 pièces. C84/56/38
- 161) Jeunesse FANE /Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse], 1979-1980
- Correspondance, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/56/39
 - Contrat-type des employés de la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, copie, 1979, 1 pièce. C84/56/39
- 162) La Liberté: correspondance, copies, 1978, 2 pièces. C84/56/40
- 163) Librairie Beauchemin Limitée, ca 1979, 1979
- Correspondance et bons de commande, originaux, copies et copies annotées, 1979, 9 pièces. C84/56/41
 - Notes manuscrites, originaux et copies annotées, ca 1979, 6 pièces. C84/56/41
- 164) Maison de la francophonie, 1977
- Lettres patentes et document connexe, copies, 1977, 2 pièces. C84/56/42
 - Plan d'action pour la fondation de la Maison, copie, 1977, 1 pièce. C84/56/42
- 165) Manitoba, gouvernement, 1974, 1980-1981
- Correspondance, originaux et copies, 1980-1981, 16 pièces. C84/56/43
 - Cadre de travail 1974-1979: document de travail du ministère de l'Éducation, copie, 1974, 1 pièce. C84/56/43
 - La position constitutionnelle du Manitoba et du Québec: comparaison des lois existantes, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/56/43

- Le scandale du français universitaire hors Québec: lettres ouvertes et correspondance, copies, 1980, 4 pièces. C84/56/43
- Société d'éducation française hors du Québec Inc.: formulaire d'adhésion, copie, 1980, 1 pièce. C84/56/43
- 166) Les Métiers d'art du Nord-Est Ltée, 1977
 - Mémoire pour la formation artisanale professionnelle dans le Nord-Est présenté au Collège communautaire du Nouveau-Brunswick lors des audiences publiques, 6 septembre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/56/44
- 167) Mouvement coopératif acadien: historique, copie, 1976, 1 pièce. C84/56/45
- 168) New York Times: correspondance, copie, 1978, 1 pièce. C84/56/46
- 169) Nouveau-Brunswick, gouvernement, 1977, 1980-1982
 - Correspondance, originaux et copies, 1980-1982, 23 pièces. C84/56/47
 - L'enseignement public au Nouveau-Brunswick 1871-1977 districts scolaires bilingues et unilingues: document de travail, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/56/47
 - Rencontre de la FFHQ avec le Premier ministre du Nouveau-Brunswick, 7 septembre 1980: document de travail, original, 1980, 1 pièce. C84/56/47
 - Projet de loi reconnaissant l'égalité des deux communautés linguistiques officielles au Nouveau-Brunswick, copie, 1980, 1 pièce. C84/56/47
- 170) Nouveau Parti démocratique de l'Ontario: correspondance, copie, 1986, 1 pièce. C84/56/48
- 171) Nouvelle-Écosse, gouvernement: correspondance, copies, 1980-1985, 8 pièces. C84/56/49
- 172) Office de la télécommunication éducative de l'Ontario: correspondance, original, copies et copie annotée, 1978; fiche de renvoi (brochure); 5 pièces. C84/56/50

173) Office des communications sociales, 1976-1981

- Assemblée générale, Montréal, Québec, 13 et 14 octobre 1978: programme, documents connexes, original et copies, 1978, 3 pièces. C84/56/51
- Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1977-1981, 22 pièces. C84/56/51
- Campagne de financement, dépliant, original, ca 1976, 1 pièce. C84/56/51
- Rapport d'activités 1^{er} juillet 1975 au 30 juin 1976, copie, 1976, 1 pièce. C84/56/51
- Objectifs 1977-1978, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/56/51
- Évaluation des productions audio-visuelles: tableaux, copies, 1977, 3 pièces. C84/56/51
- Tournée manitobaine «Le Manitoba ne répond plus» du 1^{er} au 9 décembre 1977: rapport, copie, 1977, 1 pièce. C84/56/51
- Session d'information sur la télévision, 31 mars au 2 avril 1978: invitations, document de travail, copies annotées, 1978, 2 pièces. C84/56/51
- OCS Nouvelles, bulletin, original annoté, 1978, 1 pièce. C84/56/51
- Inter, bulletin, original annoté, 1979, 1 pièce. C84/56/51
- Chansons d'aujourd'hui, buts de la revue, bon de commande, copies, 1977, 6 pièces. C84/56/51
- Centre éducatif en communications sociales Inc.: règlement, copie, 1976, 1 pièce. C84/56/51
- Pochette, original, s.d.; fiches de renvoi (brochure, bulletins); 4 pièces. C84/56/51

- 174) Office national du film⁹⁰/National Film Board of Canada, ONF/NFB, s.d., 1952, 1969, 1972, 1974-1984
- The Role of the National Film Board of Canada, document de travail, copie, 1983, 1 pièce. C84/57/1
 - Conseil d'administration, réunions, 18 mars 1977, 22 et 23 septembre 1978, 14 décembre 1979: liste des membres, présentation du Syndicat général du cinéma et de la télévision, documents de travail, présentation de documents par la Régionalisation française hors Québec, original, copies et copies annotées, s.d., 1977-1979, 9 pièces. C84/57/1
 - Comité du programme, réunions, novembre 1972, 26 novembre 1974 au 7 juin 1978: rapport, documents de travail, procès-verbaux, copies et copie annotée, 1972, 1974-1978, 31 pièces. C84/57/2
 - Comité d'action régionale⁹¹: historique; liste des représentants provinciaux; procès-verbaux des réunions, 9 juillet 1974 au 5 février 1978, 14 au 16 janvier 1983; état financier; dossier de la régionalisation; original, copies et copie annotée, s.d., 1974-1978, 1981, 1983, 13 pièces. C84/57/3
 - Comité des productions délégués, régionalisation hors Québec, réunions, 28 octobre 1975 au 10 janvier 1978: procès-verbaux et documents de travail, copies et copies annotées, 1975-1978, 17 pièces. C84/57/4
 - Comité des producteurs des régions, réunions, 2 août au 23 octobre 1979: procès-verbaux et documents connexes, copies, 1979, 7 pièces. C84/57/5

90 Voir aussi le dossier embauche de contractuels, C84/9/5, et les coupures de presse, C84/61/7.

91 Voir aussi les documents du Secrétariat d'État, Direction des groupes minoritaires de langue officielle, C84/54/3.

- Comité permanent des communications et de la culture: liste des tâches, copie, 1980, 1 pièce. C84/57/6
- Gestion du personnel: commentaire au sujet de la convention collective, tableau de l'évolution et de l'état actuel de l'emploi aux productions française et anglaise de l'ONF, copies, 1977, 2 pièces. C84/57/7
- Correspondance, originaux, copies et copies annotées:
 - . 1975-1979, 34 pièces; C84/57/8
 - . 1980-1984, 67 pièces. C84/57/9
- Communiqués, copies et copies annotées, 1977-1981, 19 pièces. C84/57/10
- Prévisions budgétaires: documents de travail, tableaux, correspondance, communiqué, copies et copies annotées, 1974-1978, 13 pièces. C84/57/11
- Coupures budgétaires: tableaux, commentaires, correspondance, documents de travail, communiqué de presse, extraits des débats de la Chambre des communes, originaux, copies et copies annotées, 1978, 15 pièces. C84/57/12
- Programme de régionalisation hors Québec
 - . Historique, rapports de planification, documents de travail, correspondance, rapport final, original, copies et copie annotée, 1976-1980, 19 pièces. C84/57/13
 - . Textes de l'ONF, documents de travail, plan de consolidation et de renouvellement, correspondance, listes de films distribués, originaux, copies et copies annotées, 1974-1981, 25 pièces. C84/57/14
- Régionalisation en Ontario: documents de travail, 1978, 2 pièces. C84/57/15
- Régionalisation dans l'Ouest: rapports, copies et copie annotée, ca 1975, 1976, 1978, 3 pièces. C84/57/15

- Diverses réunions et rencontres au sujet de la régionalisation, entre autres, des réunions des producteurs, des réunions d'évaluation et des rencontres de la FFHQ et l'ONF
 - . mars 1974: liste de présences, ordre du jour, procès-verbal, copies, 1974, 3 pièces. C84/57/16
 - . 8 au 10 décembre 1974: ordre du jour, procès-verbal, trousse des participants, copies et copies annotées, 1974, 36 pièces. C84/57/17
 - . 23 avril 1975 au 15 janvier 1980: procès-verbaux, programme, prévisions budgétaires, listes de participants, document de travail, notes manuscrites, originaux, copies et copies annotées, 1975-1980, 19 pièces. C84/57/18
- Notes pour des allocutions des Secrétaires d'État, Gérard Pelletier et John Roberts, copies, 1972, 1978, 2 pièces. C84/57/19
- Entrevues avec François Macerola et avec André Lamy, copies, 1978, ca 1980, 3 pièces. C84/57/19
- Appui de la communauté à la Régionalisation: listes d'appui, résumé d'interventions de députés, original et copie, 1978-1979, 2 pièces. C84/57/19
- Déclaration d'appui des cinéastes et techniciens de l'Office national du film en Colombie-Britannique, copie, 1978, 1 pièce. C84/57/19
- Canada, gouvernement: texte sur la politique fédérale en matière de culture, notes de services, originaux et copies, 1976-1983, 44 pièces. C84/58/1
- Comité d'étude de la politique culturelle fédérale: document de travail, liste des recommandations du rapport Applebaum-Hébert sur l'Office national du film, copies, ca 1982, 2 pièces. C84/58/2

- Entente Québec-Nouveau-Brunswick: accord de coopération et d'échanges en matière d'éducation, de culture et de communications entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Nouveau-Brunswick et document connexe, copies, 1969, 2 pièces. C84/58/2
- Privy Council Office: Record of Committee Decision Meeting on May 3, 1972: Government Film Policy, copie, 1972, 1 pièce. C84/58/2
- Fichier et liste de documents de l'ONF traitant de la régionalisation française hors Québec, original et copie annotée, ca 1978, 2 pièces. C84/58/3
- Pochette, s.d., original, 2 pièces. C84/58/4
- Listes d'envoi, copies, s.d., 2 pièces. C84/58/4
- Listes de films francophones produits ou distribués à l'extérieur du Québec, copies, ca 1978-1979, 7 pièces. C84/58/4
- Listes du personnel en Acadie, copies, s.d., 4 pièces. C84/58/4
- Liste de projets dans l'Ouest canadien, copie, s.d., 1 pièce. C84/58/4
- «An Act Respecting the National Film Board»: extrait des débats à la Chambre des communes, copie, 1952, 1 pièce. C84/58/4
- Extrait du Rapport annuel 1979 du Commissaire aux langues officielles, copie annotée, ca 1979, 1 pièce. C84/58/4
- Coupures de presse, copies, 1978-1982; fiche de renvoi (catalogue); 6 pièces. C84/58/4
- 175) Ontario, Assemblée législative: correspondance, copies, 1981-1986, 5 pièces. C84/58/5
- 176) Ontario, Conseil de l'éducation franco-ontarienne, ca 1980, 1981
 - Mandat du Conseil, décret, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/58/6
 - «Une ère nouvelle», historique du Conseil, copie, 1981, 1 pièce. C84/58/6

- Correspondance, originaux et copies, 1981, 10 pièces. C84/58/6
- Aide financière accordée par le Conseil aux universités: documents de travail, copies, 1981, 4 pièces. C84/58/6
- Un examen critique des besoins éducatifs: plan d'action, copie, ca 1981, 1 pièce. C84/58/6
- Rapport présenté au ministre de l'Éducation et ministre des Collèges et Universités par le Conseil de l'éducation franco-ontarienne, copie, 1981, 1 pièce. C84/58/6
- Réponses du ministre aux recommandations du Conseil de l'éducation franco-ontarienne, copies, ca 1981, 2 pièces. C84/58/6
- Message du président, copie, ca 1981, 1 pièce. C84/58/6
- Discours d'Onésime Tremblay, 14 novembre 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/58/6
- 177) Ontario, Conseil des affaires franco-ontariennes⁹²: correspondance, copies, 1983, 2 pièces. C84/58/7
- 178) Ontario Educational Communication Authority: note de service, copie annotée, 1979, 1 pièce. C84/58/8
- 179) Ontario Institute for Studies in Education: «'So Why Aren't the French ever Satisfied?', Educational Rights for Franco-Ontarians», article, copie, 1978, 1 pièce. C84/58/9
- 180) Ontario, ministère de l'Éducation⁹³, 1982-1983
 - Correspondance, originaux et copie, 1982, 3 pièces. C84/58/10
 - Recherches subventionnées par le ministère de l'Éducation de l'Ontario: liste de projets et documents connexes, copies, 1983, 3 pièces. C84/58/10

92 Voir aussi les documents de l'Association canadienne-française de l'Ontario, C84/25/14 à C84/26/11

93 Ibid.

- Allocution de Bette Stephenson, 29 septembre 1982, copie, 1982, 1 pièce. C84/58/10
- 181) Ontario, ministère de l'Environnement: correspondance, copie, 1983, 1 pièce. C84/58/11
- 182) Ontario, ministère de la Consommation et du Commerce: correspondance, copie, 1985, 1 pièce. C84/58/12
- 183) Ontario, ministère de la Santé, colloque sur les services en français dans les hôpitaux de l'Est de l'Ontario, 19 octobre 1981: programmes, correspondance, formulaires d'inscription, copies, 1981, 6 pièces. C84/58/13
- 184) Ontario, ministère des Services sociaux et communautaires: correspondance, copie, 1980, 1 pièce. C84/58/14
- 185) Ontario, Ministry of the Attorney General: correspondance, copies, 1981-1983, 3 pièces. C84/58/15
- 186) Ontario, Ministry of Treasury and Economics: correspondance et rapport financier, original et copie, 1982, 1984, 2 pièces. C84/58/16
- 187) Ontario, Office des affaires francophones: correspondance, copie, 1986, 1 pièce. C84/58/17
- 188) Ordre de Buffalo: liste de membres et document connexe, copies, 1984, 2 pièces. C84/58/18
- 189) Painchaud, Marcel: «Utopie, réforme et révolution», article, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/58/19
- 190) Parti libéral du Québec: correspondance et communiqués, copies, 1979-1980, 5 pièces. C84/58/20
- 191) Parti québécois, 1979-1984
- Résolutions concernant les francophones hors Québec pour le prochain congrès national du Parti: documents de travail, copies, 1979, 3 pièces. C84/58/21

- Congrès national extraordinaire, Montréal, Québec, 13 et 14 février 1982: programme, correspondance, copies, 1982, 2 pièces. C84/58/21
- Correspondance, copies et copie annotée, 1979-1984, 7 pièces. C84/58/21
- Le choix du Québec par rapport aux francophones hors Québec: documents de travail, copies, 1979, 3 pièces. C84/58/21
- Le suicide collectif des francophones hors Québec: réflexions sur le rapport du Comité politique de la FFHQ «Pour ne plus être... sans pays», par Michel Énard, copie annotée, 1979, 1 pièce. C84/58/21
- Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C84/58/21
- 192) Participation Ontario: correspondance, copies, 1980, 2 pièces. C84/58/22
- 193) Participation Québec: correspondance, original, copies et copie annotée, 1977, 4 pièces. C84/58/23
- 194) Perception /journal canadien de critique sociale/: correspondance, copie et copie annotée, 1978, 2 pièces. C84/58/24
- 195) La Presse: correspondance, copie, 1978, 1 pièce. C84/58/25
- 196) Les Presses de l'unité-inc.: correspondance, original, 1980, 1 pièce. C84/58/26
- 197) Les Presses de l'Université du Québec: projet de banque d'information grand public, document de travail, copie annotée, 1983, 1 pièce. C84/58/27
- 198) Les Publications fransaskoises ltées: correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1978-1980, 7 pièces. C84/58/28
- 199) Québec, Assemblée nationale, 1976-1982
 - Correspondance, originaux, copies et copies annotées, 1976-1982, 31 pièces. C84/58/29
 - Autant de façons d'être Québécois: plan d'action du Québec à l'intention des communautés culturelles, copie, 1981, 1 pièce. C84/58/29

- Retranscription d'une émission de radio, 15 juillet 1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/58/29
- Mémoire présenté par l'Association canadienne-française de l'Ontario à la Commission parlementaire de l'Assemblée nationale du Québec sur la constitution, février 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/58/29
- Notes de la conférence de M. Jean-Marc Blondeau, représentant en chef au bureau du Québec à Toronto, 16 février 1982, copie, 1982, 1 pièce. C84/58/29
- Coupures de presse, copies annotées, 1978-1980, 4 pièces. C84/58/29
- 200) Québec, Assemblée nationale, opposition officielle: correspondance, originaux et copies, 1979-1982, 5 pièces. C84/58/30
- 201) Québec, Conseil de la langue française, 1978-1982
 - Correspondance, originaux et copies, 1978-1982, 6 pièces. C84/58/31
 - Rencontre des francophones d'Amérique, Québec, Québec, 2 au 4 juillet 1978: programme, correspondance, communiqués, copies, 1978, 5 pièces. C84/58/31
 - Réunion de consultation sur la situation du français, 1^{er} au 3 avril 1982: programme, correspondance, originaux et copies, 1982, 5 pièces. C84/58/31
- 202) Québec Demain: correspondance, copies, 1978, 3 pièces. C84/58/32
- 203) Québec, ministère de l'Agriculture: correspondance, original, 1980, 1 pièce. C84/58/33
- 204) Québec, ministère de l'Éducation: correspondance, copies, 1977-1981, 4 pièces. C84/58/34
- 205) Québec, ministère des Affaires culturelles, ca 1975, 1977, 1979
 - Correspondance, copies, 1977, 1979, 2 pièces. C84/58/35
 - Allocution du ministre des Affaires culturelles, M. Denis Hardy, devant le Club Richelieu d'Ottawa, 5 mars 1975, copie annotée, 1975, 1 pièce. C84/58/35

- Service du Canada français d'outre frontière:
buts et objectifs, copie, ca 1975, 1 pièce. C84/58/35
- 206) Québec, ministère des Affaires⁹⁴ intergouverne-
mentales, 1976-1982
 - Correspondance et communiqués, originaux, copies
et copies annotées:
 - . 1976-1980, 1,4 cm; C84/58/36
 - . 1981-1982, 2 cm. C84/58/37
 - État des opérations, année budgétaire 1980-
1981, copie annotée, 1980, 1 pièce. C84/58/38
 - Relevé des déboursés pour consultants spéciaux
1980-1981, original, ca 1981, 1 pièce. C84/58/38
 - Préparation d'un plan d'action à long terme:
projet de la FFHQ soumis à la direction des
relations fédérales-provinciales et documents
connexes, originaux et copie annotée, 1976,
3 pièces. C84/58/38
 - Données d'exploitation de la FFHQ concernant
la population totale et le statut socio-écono-
mique: éléments pour un plan d'analyse par
Jacques La Haye, copie, 1978, 1 pièce. C84/58/38
 - Collaboration Québec-francophones hors Québec:
conférence de presse, 5 juillet 1978, copie,
1978, 1 pièce. C84/58/38
 - Programme d'aide en ressources humaines pour
la francophonie hors Québec: documents de
travail de l'établissement et de la mise en
oeuvre du programme, formulaires, correspon-
dance, rapport d'étape, originaux, copies
et copies annotées, 1978-1981, 21 pièces. C84/58/39
 - Entente de collaboration entre la FFHQ et le
gouvernement du Québec: correspondance,
tableau, demandes, entente, copies, 1978-
1981, 14 pièces. C84/58/40

94 Voir aussi les documents des associations membres,
C84/27/7 à C84/30/11; des membres associés, C84/34/17 à
C84/35/9; et le dossier de l'Entente Québec, C84/38/7 à
C84/39/6.

- Plan d'action du programme de formation de la FFHQ: document de travail, original, 1979, 1 pièce. C84/58/41
- Service d'assistance technique et professionnelle en gestion: rapport de fin de mandat 1980-1981 présenté à la FFHQ, 3 septembre 1981, document connexe, copies, 1981, 2 pièces. C84/58/41
- Rencontres de la FFHQ et du ministère des Affaires intergouvernementales, 12 novembre 1976 au 11 novembre 1981: rapports, documents de travail, notes de travail, originaux, copies et copies annotées, 1976-1981, 14 pièces. C84/58/42
- Deuxième quinquennale de la francophonie canadienne, Winnipeg, Manitoba, 12 au 15 août 1980: document de travail, copie annotée, 1980, 1 pièce. C84/58/42
- Fiches de renvoi (brochure, photographies), 2 pièces. C84/58/42
- Résumé d'une allocution, déclaration, notes pour une allocution, exposé du ministre des Affaires intergouvernementales, entre autres Claude Morin, copies, 1977-1978, 1981, 4 pièces. C84/59/1
- 207) Québec, ministère des Finances: correspondance, copie, 1978, 1 pièce. C84/59/2
- 208) Québec, ministère des Richesses naturelles: correspondance, copie, 1978, 1 pièce. C84/59/3
- 209) Le Raconteur: correspondance, copie, 1980, 1 pièce. C84/59/4
- 210) Regroupement culturel franco-ontarien: communiqués, original et copie, 1982, 2 pièces. C84/59/5
- 211) Relations, 1978
 - Correspondance, originaux, 1978, 2 pièces. C84/59/6
 - Retranscription d'une entrevue avec Hubert Gauthier, copie annotée, ca 1978, 1 pièce. C84/59/6

- 212) Rencontre Jeunesse des trois Acadies, Pointe-de-l'Église, Nouvelle-Écosse, 27 au 29 juin 1980: formulaire d'inscription et correspondance, copies, 1980, 5 pièces. C34/59/7
- 213) Revue Critère: correspondance, copie, 1979, 1 pièce. C84/59/8
- 214) Richelieu International, ca 1977, 1978-1980
- Le Richelieu International et ses clubs, dépliant, original, ca 1977, 1 pièce. C84/59/9
 - Le Richelieu International, la francophonie mondiale, dépliant, original, ca 1977, 1 pièce. C84/59/9
 - Correspondance, originaux et copie, 1978-1980, 3 pièces. C84/59/9
- 215) Rottiers, René, 1980
- Correspondance, original et copie, 1980, 2 pièces. C84/59/10
 - Mémoire adressé au très honorable premier ministre du Canada Pierre-Elliott Trudeau et au gouvernement fédéral par René Rottiers, 7 avril 1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/59/10
- 216) Saskatchewan, Assemblée législative: correspondance, originaux et copies, 1980-1981, 19 pièces. C84/59/11
- 217) Secrétariat permanent des peuples francophones, 1981-1985
- Réunions de la Commission consultative de programmation du Secrétariat, 29 et 30 octobre 1981, 12 septembre 1983 au 25 juin 1985: ordre du jour, liste d'organismes invités, rapports, correspondance, liste de membres, copies, 1981, 1983-1985, 19 pièces. C84/59/12
 - Correspondance et communiqués, originaux et copies, 1981-1985, 33 pièces. C84/59/13
 - Rencontre de Jean-Bernard Lafontaine avec le Secrétariat d'État, 14 mai 1981: programme et document connexe, copies, 1981, 2 pièces. C84/59/13

- Rencontre francophone, 2 au 5 juillet 1981: programmes, propositions d'ateliers, correspondance, communiqués de presse, coupures de presse, original et copies, 1981, 24 pièces. C84/59/13
- Rencontre francophone, 11 au 17 juillet 1984: conférence d'Éric Waddell, liste des participants et des personnes-ressources et document connexe, copies, 1984, 3 pièces. C84/59/13
- Calendrier des activités d'octobre à décembre 1981, copie, 1981, 1 pièce. C84/59/13
- «Exposition Ulric Bourgeois 1874-1963, photographie du Québec et de la Nouvelle-Angleterre», 4 au 20 novembre 1981: invitation, communiqué, original et copie, 1981, 2 pièces. C84/59/13
- Exposition de photographies de Philip Gould «Les Cadiens d'asteur», 3 décembre 1981 au 29 janvier 1982: invitation, communiqué, original et copie, 1981, 2 pièces. C84/59/13
- Lancement collectif d'oeuvres sur les sociétés francophones de l'Amérique du Nord, 15 décembre 1981: communiqués, invitation, original et copies, 1981, 3 pièces. C84/59/13
- Inauguration du Parc de l'Amérique française, Québec, Québec, 13 août 1985: programme, original, 1985, 1 pièce. C84/59/13
- Historique de l'édifice abritant le Secrétariat permanent des peuples francophones et document connexe, copies, 1981, 2 pièces. C84/59/13
- Coupures de presse, copies, 1981; fiche de renvoi (affiche); 7 pièces. C84/59/13
- 218) Semaine d'éveil à la francophonie: discours de M.R. Huet, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/59/14
- 219) La Société des Jeux de l'Acadie Inc.: correspondance, copies, 1984, 2 pièces. C84/59/15
- 220) Société franco-canadienne de Calgary: mémoire présenté au Groupe de travail sur l'unité canadienne, 17 novembre 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/59/16

- 221) Société historique franco-colombienne: correspondance, original, 1985, 1 pièce. C84/59/17
- 222) Société Radio-Canada⁹⁵, 1978-1985
- Correspondance et communiqués, originaux et copies, 1979-1985, 17 pièces. C84/59/18
 - Coupures budgétaires à Radio-Canada: correspondance, originaux et copies, 1984, 49 pièces. C84/59/18
 - Les services de programmation de Radio-Canada: mémoire au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes à l'appui des demandes de renouvellement des licences d'exploitation des réseaux, mai 1978, copie, 1978, 1 pièce. C84/92/2
 - Faits saillants du mémoire que la Société Radio-Canada a présenté au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications du Canada à l'appui des demandes de renouvellement des licences d'exploitation des réseaux, 10 août 1978, original, 1978, 1 pièce. C84/59/18
 - Mise en oeuvre de la proposition pour la formation de comités régionaux pour Radio-Canada suite à la résolution de l'assemblée générale de la FFHQ, original, 1980, 1 pièce. C84/59/18
 - Radio-Canada en Acadie ou la patience a ses limites..., document de travail des quatre associations acadiennes, 26 mai 1980, copie, 1980, 1 pièce. C84/59/18
 - Mémoire de la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador sur la radio française de Radio-Canada, et document connexe, copies, 1983, 2 pièces. C84/59/18
 - Allocutions, exposés, notes pour des allocutions, causerie, déclarations des présidents de la Société Radio-Canada, entres autres, M.A.W. Johnson et Pierre Juneau, 24 mai 1977 au 12 avril 1985, original, copies et copies annotées, 1977-1985, 23 pièces. C84/92/3

⁹⁵ Voir aussi le dossier coupures de presse, C84/62/7.

- 223) Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, SSJB-M⁹⁶
- La SSJB-M invite le peuple québécois à poursuivre sa lutte de libération nationale et à proclamer son indépendance: résolution, copie, 1979, 1 pièce. C84/59/19
 - Congrès général, Montréal, Québec, 13 au 15 mars 1980: programme, résolution, copies, 1980, 2 pièces. C84/59/19
 - Commission de travail: liste de résolutions, original, ca 1983, 1 pièce. C84/59/19
 - Correspondance, originaux et copies, 1977-1985, 43 pièces. C84/59/19
 - Texte de M. Léo Robert, président de la Société franco-manitobaine à l'occasion d'une conférence de presse tenue à la Société Saint-Jean-Baptiste, 20 octobre 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/59/19
 - Notes de M. Léo LeTourneau, président de la FFHQ, lors d'une conférence de presse tenue à la Société Saint-Jean-Baptiste, 20 octobre 1983, copie, 1983, 1 pièce. C84/59/19
 - Rendez-vous national organisé par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, 16 juin 1984: allocution de la présidente de la Société franco-manitobaine, Mme Gilberte Proteau, copie, 1984, 1 pièce. C84/59/19
 - Notes manuscrites, originaux, s.d., 2 pièces. C84/59/19
 - Coupures de presse, copies, 1979; fiche de renvoi (rapports annuels); 5 pièces. C84/59/19
- 224) Société Saint-Jean-Baptiste de Québec: correspondance, original, 1977, 1 pièce. C84/59/20
- 225) Société Saint-Jean-Baptiste, diocèse de Valleyfield: résolution, correspondance, original et copies, 1976-1977, 3 pièces. C84/59/21

96 Voir aussi la demande d'aide financière de la FFHQ à la SSJB-M, C84/24/11.

- 226) Soleil de Colombie: correspondance et coupure de presse, originaux, 1979, 2 pièces. C84/59/22
- 227) South East Lance: correspondance, original, 1979, 1 pièce. C84/59/23
- 228) Spirimédia: correspondance, copie, 1980; fiche de renvoi (journal); 2 pièces. C84/59/24
- 229) Terre-Neuve, gouvernement: correspondance, copies, 1980-1981, 6 pièces. C84/59/25
- 230) Terre-Neuve et Labrador, ministère de l'Éducation, 1982, 1984
- Correspondance et communiqué, copies, 1982, 2 pièces. C84/59/26
 - L'école française à Terre-Neuve: entrevue de la Société Radio-Canada avec Marie-Christine Halliday, coordonnatrice des programmes bilingues, copie, 1984, 1 pièce. C84/59/26
- 231) Toronto Star: correspondance, copie, 1979, 1 pièce. C84/59/28
- 232) Tribune parlementaire, Québec: correspondance, copie, 1979, 1 pièce. C84/59/28
- 233) Union canadienne pour la culture populaire Inc.: plan d'aménagement du complexe botanique et culturel Bellefeuille, copie, 1982, 1 pièce. C84/59/29
- 234) Université d'Alberta: correspondance, originaux et copie, 1983-1985, 3 pièces. C84/59/30
- 235) Université d'Ottawa, 1978-1985
- Vie franco-ontarienne/Au grand jour, 17 au 26 février 1978: programme, correspondance, originaux et copies, 1978, 4 pièces. C84/59/31
 - Correspondance, copies et copies annotées, 1978-1985, 16 pièces. C84/59/31
- 236) Université de Moncton: correspondance, originaux et copies, 1983-1985, 5 pièces. C84/59/32
- 237) Université de Régina: correspondance, copie, 1980, 1 pièce. C84/59/33

- 238) Université du Québec à Montréal: «Défi mondial: unité ou diversité? Face au défi mondial et obsédé par l'unité canadienne Trudeau a occulté le potentiel économique que représente la diversité des langues et des cultures des Canadiens», article de René-Jean Ravault et document connexe, copies, 1982, 2 pièces. C84/59/34
- 239) Université du Québec à Rimouski, ca 1978, 1978
- Correspondance, original, 1978, 1 pièce. C84/59/35
 - Projet de publication d'un cahier de recherche éthique sur le référendum québécois, copie, ca 1978, 1 pièce. C84/59/35
- 240) Université Laurentienne, Symposium sur l'avenir de la francophonie ontarienne, 3 et 4 mars 1978: invitation, programme, copies et copie annotée, 1978, 3 pièces. C84/59/36
- 241) Vidéo-Presse: correspondance, original et copie, 1977, 2 pièces. C84/59/37
- 242) Le Voilier: correspondance, copie annotée, 1980, 1 pièce. C84/59/38
- 243) La Voix acadienne: correspondance, copies, 1979-1980, 5 pièces. C84/59/39
- 244) Le Voyageur: correspondance, copie, 1980, 1 pièce. C84/59/40

X. Dossiers d'information, s.d., ca 1948-1984

A. Constitution Express, 1980-1981, par le Gouvernement du Québec, copies:

- n^o 1, 1980, 1 pièce; C84/59/41
- n^o 2, 1980, 1 pièce; C84/59/42
- n^o 3, 1980, 1 pièce; C84/59/43
- n^o 4, 1980, 1 pièce; C84/59/44
- n^o 5, 1980, 1 pièce; C84/59/45
- n^o 6, 1980, 1 pièce; C84/59/46

- n^o 7, 1980; fiches de renvoi (brochures);
3 pièces; C84/59/47
- n^o 8, 1980, 1 pièce; C84/59/48
- n^o 9, 1981, 1 pièce; C84/59/49
- n^o 10, 1981, 1 pièce; C84/60/1
- n^o 11, 1981, 1 pièce; C84/60/2
- n^o 12, 1981, 1 pièce; C84/60/3
- n^o 13, 1981; fiches de renvoi (brochures);
3 pièces; C84/60/4
- n^o 14, 1981; fiches de renvoi (brochures);
3 pièces; C84/60/5
- n^o 15, 1981, 1 pièce; C84/60/6
- n^o 16, 1981, 1 pièce. C84/60/7

B. Coupures de presse, 1976-1984

1) Bilinguisme, 1976-1983

- Bilinguisme, originaux et copies, 1978-1983,
28 pièces. C84/60/8
- Commissaire aux langues officielles, 1979-
1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1979-
1983, 88 pièces. C84/60/9
 - . Assimilation, originaux et copies, 1980-
1983, 13 pièces. C84/60/10
- Nouveau-Brunswick, 1979-1983
 - . Généralités, originaux et copies,
1979-1983, 54 pièces. C84/60/11
 - . Projet de loi 84, originaux et copies,
1979-1981, 49 pièces. C84/60/12
 - . Éducation, originaux et copies, 1979-
1983, 6 pièces. C84/60/13

- . Justice, originaux et copies, 1981-1982,
8 pièces. C84/60/14
- . Santé, copie, 1982, 1 pièce. C84/60/15
- Nouvelle-Écosse, originaux et copies, 1977-
1982, 8 pièces. C84/60/16
- Île-du-Prince-Édouard, originaux et copie,
1980-1982, 3 pièces. C84/60/17
- Québec, 1979-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1979-
1983, 56 pièces. C84/60/18
 - . Loi 101
 - Généralités, originaux et copies,
1979-1983, 67 pièces. C84/60/19
 - Éducation, originaux et copies,
1980-1983, 21 pièces. C84/60/20
 - . Office de la langue française
 - Généralités, originaux et copies,
1982-1983, 5 pièces. C84/60/21
 - Tests et affichages, originaux et
copies, 1981-1983, 36 pièces. C84/60/22
- Ontario, 1977-1983
 - . Généralités, originaux et copies,
1977-1983, 80 pièces. C84/60/23
 - . Constitution, originaux et copies,
1980-1982, 42 pièces. C84/60/24
 - . Municipalités, originaux et copies,
1978-1983, 39 pièces. C84/60/25
 - . Bell Canada, originaux, 1980-1982,
2 pièces. C84/60/26
 - . Éducation, originaux et copies, 1979-
1983, 32 pièces. C84/60/27
 - . Justice, originaux et copies, 1979-1983,
39 pièces. C84/60/28

- Manitoba, 1979-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1979-1983, 27 pièces. C84/60/29
 - . Justice, originaux et copies, 1980-1982, 34 pièces. C84/60/30
- Saskatchewan, 1979-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1979-1983, 19 pièces. C84/61/1
 - . Justice, originaux, 1981, 7 pièces. C84/61/2
- Alberta, originaux et copies, 1979-1983, 16 pièces. C84/61/3
- Colombie-Britannique, originaux et copies, 1980-1983, 13 pièces. C84/61/4
- Fédéral, 1976-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1976-1983, 33 pièces. C84/61/5
 - . Fonction publique, originaux et copies, 1979-1983, 20 pièces. C84/61/6
 - . Sociétés de la Couronne, originaux et copies, 1979-1982, 14 pièces. C84/61/7
 - . Ententes fédérales-provinciales, originaux, 1979-1981, 2 pièces. C84/61/8
 - . Comité mixte sur les langues officielles, originaux et copies, 1980-1983, 17 pièces. C84/61/9
 - . Gens de l'air, originaux, 1981-1982, 8 pièces. C84/61/10
 - . Katimavik, originaux, 1981, 2 pièces. C84/61/11
- Multiculturalisme, originaux et copies, 1980-1983, 17 pièces. C84/61/12
- Bilinguisme et l'étranger, originaux et copies, 1982-1983, 7 pièces. C84/61/13

- 2) Communications, 1977-1983
- Communications, originaux et copies, 1979-1983, 43 pièces. C84/61/14
 - Loi, 1979-1983
 - . Généralités, original, 1982, 1 pièce. C84/61/15
 - . Accès à l'information, originaux et copies, 1979-1983, 71 pièces. C84/61/16
 - Office national du film⁹⁷, originaux et copies, 1981-1983, 50 pièces. C84/61/17
 - TVOntario, originaux et copies, 1982-1983, 9 pièces. C84/61/18
 - Journalistes, 1979-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1979-1983, 45 pièces. C84/61/19
 - . Conseil de presse, copies, 1983, 5 pièces. C84/61/20
 - Médias écrits, 1979-1983
 - . Généralités, originaux, 1982, 5 pièces. C84/61/21
 - . Commission Kent, originaux et copies, 1981-1982, 71 pièces. C84/61/22
 - . Journaux, originaux et copies:
 - 1979-1981, 20 pièces; C84/61/23
 - 1982, 121 pièces; C84/61/24
 - 1983, 85 pièces. C84/61/25
 - . Littérature, originaux et copies, 1979-1983, 63 pièces. C84/61/26
 - . Films, original, 1982, 1 pièce. C84/61/27

97 Voir aussi les documents de l'Office national du film, C84/57/1 à C84/58/4.

- Médias électroniques, 1977-1983

- . Généralités, originaux et copies, 1982-1983, 5 pièces. C84/61/28
- . CRTC (Conseil⁹⁸ de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes), originaux et copies, 1979-1983, 92 pièces. C84/62/1
- . Téléphone, originaux et copies, 1981-1983, 14 pièces. C84/62/2
- . Télécommunications, originaux et copies, 1980-1983, 18 pièces. C84/62/3
- . Radio et télévision, 1977-1983
 - Généralités, originaux et copies, 1980-1983, 6 pièces. C84/62/4
 - Radio, originaux et copies, 1980-1983, 28 pièces. C84/62/5
 - Télévision, originaux et copies, 1980-1983, 49 pièces. C84/62/6
 - Radio-Canada⁹⁹, originaux et copies, 1977-1983, 139 pièces. C84/62/7
 - Télé 2, originaux et copies, 1981-1983, 22 pièces. C84/62/8
 - Radio-Québec, originaux, 1980-1982, 7 pièces. C84/62/9
 - Télévision Ontario, originaux, 1980-1982, 6 pièces. C84/62/10
 - TVFQ, originaux et copies, 1980-1983, 51 pièces. C84/62/11

98 Voir aussi les documents du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, C84/55/20 à 27.

99 Voir aussi les documents de la Société Radio-Canada, C84/59/18.

- . Télévision payante, originaux et copies, 1981-1983, 102 pièces. C84/62/12
- . Cinéma, copies, 1983, 10 pièces. C84/62/13
- Informatique, 1980-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1980-1983, 58 pièces. C84/62/14
 - . Informatique et éducation, originaux et copies, 1981-1983, 15 pièces. C84/62/15
 - . Télidon et Vidéotex, originaux et copies, 1981-1983, 42 pièces. C84/62/16
- Satellites, 1981-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1981-1983, 21 pièces. C84/62/17
 - . Cancom, copies, 1983, 2 pièces. C84/62/18
- Téléphone, NBTel, original et copie, 1982, 2 pièces. C84/62/19
- Cinéma, original, 1983, 1 pièce. C84/62/20
- Contrôle des médias, projet Fleming, copies, 1983-1984, 14 pièces. C84/62/21
- 3) Constitution, 1980-1984
 - Contenu, 1980-1984
 - . Généralités, copie, 1983, 1 pièce. C84/62/22
 - . Article 23, originaux et copies, 1980-1983, 5 pièces. C84/62/23
 - . Article 133, originaux et copies, 1980-1983, 13 pièces. C84/62/24
 - . Charte des droits, originaux et copies, 1980-1984, 69 pièces. C84/62/25
 - . Droits linguistiques, originaux et copies, 1980-1983, 12 pièces. C84/62/26

- Conférences constitutionnelles, 1980-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1982-1983, 5 pièces. C84/62/27
 - . 9 mai 1980, originaux et copies, 1980-1982, 57 pièces. C84/62/28
 - . 2 au 5 septembre 1981, originaux et copies, 1981, 68 pièces. C84/63/1
- Rapatriement unilatéral, opposition, 1980-1982
 - . Généralités, originaux, 1980-1981, 20 pièces. C84/63/2
 - . juin 1980 à avril 1981, originaux et copies, 1980-1982, 145 pièces. C84/63/3
- Contre la nouvelle constitution, originaux et copies, 1981-1982, 14 pièces. C84/63/4
- Adoption du Canada Bill en Angleterre, originaux et copies, 1981-1982, 37 pièces. C84/63/5
- Adoption du Canada Bill au Canada, originaux et copies, 1981-1982, 6 pièces. C84/63/6
- Négociations post Canada Bill avec le Québec, originaux, 1981-1982, 3 pièces. C84/63/7
- Rapatriement final du 17 avril 1982, originaux et copies, 1982, 20 pièces. C84/63/8
- Groupes, 1981-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1982, 5 pièces. C84/63/9
 - . Québec, 1981-1983
 - Généralités, original et copie, 1982-1983, 2 pièces. C84/63/10
 - Droit de veto, originaux et copies, 1981-1983, 81 pièces. C84/63/11
 - Loi 62, originaux et copies, 1982-1983, 12 pièces. C84/63/12

- . Les autochtones, copies, 1983, 70 pièces. C84/63/13
- Jugement de la Cour suprême, originaux et copies, 1981-1983, 102 pièces. C84/63/14
- Historique de la constitution et des débats, original et copie, 1982, 2 pièces. C84/63/15
- Sondage au sujet de la constitution, originaux, 1981, 2 pièces. C84/63/16
- Jugement sur la prostitution, originaux, 1983, 2 pièces. C84/63/17
- 4) Groupes, 1976-1983
 - Francophones hors Québec, 1976-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1979-1982, 7 pièces. C84/63/18
 - . Sondage CROP: originaux et copies, 1976-1983, 74 pièces. C84/63/19
 - . Les Acadiens, 1977-1983
 - Généralités, originaux et copies, 1977-1983, 43 pièces. C84/63/20
 - Terre-Neuve, copie, 1977, 1 pièce. C84/63/21
 - Nouveau-Brunswick, originaux et copies, 1979-1982, 30 pièces. C84/63/22
 - Nouvelle-Écosse, originaux et copies, 1979-1982, 11 pièces. C84/63/23
 - Île-du-Prince-Édouard, originaux et copies, 1980-1983, 12 pièces. C84/63/24
 - . Ontario, originaux et copies:
 - 1976-1981, 32 pièces; C84/64/1
 - 1982-1983, 77 pièces. C84/64/2
 - . Manitoba, originaux et copies, 1977-1983, 20 pièces. C84/64/3

- . Saskatchewan, originaux et copies, 1979-1983, 15 pièces. C84/64/4
- . Alberta, originaux et copies, 1980-1982, 6 pièces. C84/64/5
- . Colombie-Britannique, originaux et copies, 1979-1983, 11 pièces. C84/64/6
- Acadie-Québec, 1980-1982
 - . Généralités, originaux, 1980-1982, 18 pièces. C84/64/7
 - . France-Acadie, copie, 1982, 1 pièce. C84/64/8
- Anglophones du Québec, 1979-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1979-1983, 78 pièces. C84/64/9
 - . Comité d'action positive, originaux et copies, 1979-1982, 14 pièces. C84/64/10
 - . Alliance Québec, originaux et copies, 1982-1983, 55 pièces. C84/64/11
- Autochtones, originaux et copies, 1978-1983, 75 pièces. C84/64/12
- Handicapés-déficients, originaux et copies, 1981-1982, 7 pièces. C84/64/13
- Personnes âgées, originaux, 1980-1983, 10 pièces. C84/64/14
- Club Richelieu, originaux et copie, 1982-1983, 6 pièces. C84/64/15
- 5) Économie, 1979-1983
 - Budgets, 1980-1983
 - . Fédéral, originaux et copies, 1980-1983, 32 pièces. C84/64/16
 - . Nouveau-Brunswick, original et copie, 1980-1982, 2 pièces. C84/64/17

- . Nouvelle-Écosse, copie, 1982, 1 pièce. C84/64/18
- . Québec, copie, 1982, 1 pièce. C84/64/19
- . Ile-du-Prince-Édouard, copie, 1982,
1 pièce. C84/64/20
- . Ontario, originaux et copies, 1982-1983,
5 pièces. C84/64/21
- . Manitoba, original et copie, 1982,
2 pièces. C84/64/22
- . Saskatchewan, copie, 1982, 1 pièce. C84/64/23
- . Alberta, copie, 1982, 1 pièce. C84/64/24
- . Colombie-Britannique, copies, 1982-
1983, 2 pièces. C84/64/25
- Provinces et régions, 1979-1983
 - . Généralités, original, 1983, 1 pièce. C84/64/26
 - . Acadie, originaux, 1980-1983, 3 pièces. C84/64/27
 - . Nouveau-Brunswick, conseil économique,
originaux et copies, 1979-1983, 8 pièces. C84/64/28
 - . Nouveau-Brunswick, industrie forestière,
original, 1982, 1 pièce. C84/64/29
 - . Nouvelle-Écosse, Clare (zonage),
originaux, 1980, 2 pièces. C84/64/30
 - . Terre-Neuve, politique énergétique,
originaux, 1982-1983, 3 pièces. C84/64/31
 - . Québec, sommet économique, originaux
et copie, 1982, 3 pièces. C84/64/32
 - . Québec, fisc, copie, 1982, 1 pièce. C84/64/33
 - . Ontario, 1981-1982
 - Généralités, originaux, 1981-1982,
2 pièces. C84/64/34
 - Cornwall, original, 1982, 1 pièce. C84/64/35

- . Alberta, originaux, 1979, 4 pièces. C84/64/36
- . Colombie-Britannique, original, 1982, 1 pièce. C84/64/37
- Coopératisme, 1979-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1979-1983, 36 pièces. C84/64/38
 - . Conseil canadien de coopération, originaux et copies, 1980-1983, 9 pièces. C84/64/39
- Crise de l'habitation, originaux et copies, 1980-1983, 3 pièces. C84/64/40
- Entreprises, tourisme, originaux, 1980-1982, 3 pièces. C84/64/41
- Démographie, recensement, originaux et copies, 1982, 8 pièces. C84/64/42
- Démographie, population, originaux, 1981-1982, 5 pièces. C84/64/43
- Agriculture, forêt et élevage, originaux et copies, 1982-1983, 7 pièces. C84/64/44
- Bénévolat, originaux et copies, 1979-1983, 11 pièces. C84/64/45
- 6) Éducation, 1977-1984
 - Éducation, originaux et copies, 1979-1983, 7 pièces. C84/64/46
 - Recherches et statistiques, 1980-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1980-1983, 7 pièces. C84/64/47
 - . Éducation et micro-ordinateurs, original, 1983, 1 pièce. C84/64/48
 - Niveau fédéral, 1977-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1977-1983, 37 pièces. C84/65/1
 - . Universités canadiennes, originaux, 1982, 2 pièces. C84/65/2

- . Enfance exceptionnelle, original, 1982,
1 pièce. C84/65/3
- . Cours dans les pénitenciers, copie,
1983, 1 pièce. C84/65/4
- Conseil des ministres de l'éducation,
originaux et copies, 1979-1982, 7 pièces. C84/65/5
- Rapport Jean, rapport de la Commission
d'étude sur la formation professionnelle et
socio-culturelle des adultes, originaux,
copies et copies annotées, 1981-1983,
25 pièces. C84/65/6
- Nouveau-Brunswick, 1979-1983
 - . Généralités, originaux et copies,
1980-1983, 29 pièces. C84/65/7
 - . Rapport Finn-Elliott et le comité ad
hoc, originaux et copies, 1980-1981,
12 pièces. C84/65/8
 - . Niveau primaire, originaux et copies,
1980-1982, 7 pièces. C84/65/9
 - . Niveau collégial, originaux, 1980-
1982, 6 pièces. C84/65/10
 - . Niveau universitaire, originaux et copies,
1980-1983, 14 pièces. C84/65/11
 - . Conseils scolaires, 1979-1983
 - Généralités, originaux et copies,
1979-1983, 17 pièces. C84/65/12
 - District n^o 37, originaux et copies,
1980-1981, 6 pièces. C84/65/13
 - . Enseignement de la langue seconde,
original, 1982, 1 pièce. C84/65/14
- Nouvelle-Écosse, originaux et copies, 1977-
1983, 40 pièces. C84/65/15
- Île-du-Prince-Édouard, originaux et copies,
1979-1983, 11 pièces. C84/65/16

- Terre-Neuve, original et copies, 1982-1983,
3 pièces. C84/65/17
- Québec, 1979-1983
 - . Généralités, originaux et copies,
1979-1983, 45 pièces. C84/65/18
 - . Réforme scolaire, originaux et copies:
 - 1981, 22 pièces; C84/65/19
 - janvier à juin 1982, 59 pièces; C84/65/20
 - juillet à décembre 1982, 75 pièces; C84/65/21
 - 1983, 35 pièces. C84/65/22
 - . Niveau collégial, originaux et copies,
1980-1983, 14 pièces. C84/65/23
 - . Niveau universitaire, originaux et
copies, 1981-1983, 44 pièces. C84/65/24
 - . Recherche, originaux et copies, 1979-
1982, 10 pièces. C84/65/25
- Ontario, 1979-1984
 - . Généralités, originaux et copies,
1979-1983, 36 pièces. C84/65/26
 - . Choix de carrière et orientation
scolaire, originaux et copies, 1979-1982,
5 pièces. C84/65/27
 - . Éducation spéciale, 1981-1982
 - Généralités, original, 1982, 1 pièce. C84/65/28
 - Bill 82, originaux, 1981-1982,
4 pièces. C84/65/29
 - . Recherche, originaux et copies, 1980-1982,
11 pièces. C84/65/30
 - . Éducation permanente, originaux et copies,
1981-1982, 7 pièces. C84/65/31
 - . Historique, originaux, 1981, 2 pièces. C84/65/32

- . Ministère de l'Éducation, 1981-1983
 - Généralités, originaux et copies, 1981-1983, 43 pièces. C84/65/33
 - Une proposition en réponse au Rapport du Comité mixte sur la gestion des écoles élémentaires et secondaires de langue française (mars 1983), copies, 1983, 32 pièces. C84/65/34
- . L'éducation des mass media, original et copie, 1981-1983, 2 pièces. C84/65/35
- . Niveau préscolaire, originaux, 1981-1982, 3 pièces. C84/65/36
- . Niveau primaire, 1979-1980
 - Généralités, originaux et copies, 1979-1983, 9 pièces. C84/65/37
 - Immersion française, originaux et copies, 1979-1983, 19 pièces. C84/65/38
- . Niveau secondaire, 1979-1984
 - Généralités, originaux et copies, 1979-1983, 51 pièces. C84/65/39
 - Recherche, 1981-1982
 - . Généralités, original, 1981, 1 pièce. C84/66/1
 - . Secondary Education Project, originaux et copies, 1981-1982, 11 pièces. C84/66/2
 - Écoles, 1979-1984
 - . Généralités, originaux et copies, 1982-1984, 4 pièces. C84/66/3
 - . Alexandria, originaux, 1980-1982, 6 pièces. C84/66/4
 - . Essex, originaux et copies, 1979-1983, 8 pièces. C84/66/5

- . Gabrielle Roy /Toronto/, originaux, 1979-1980, 13 pièces. C84/66/6
- . Hearst, originaux, 1979-1980, 4 pièces. C84/66/7
- . Kapuskasing, originaux, 1979-1981, 5 pièces. C84/66/8
- . Penetanguishene, originaux et copies, 1979-1984, 111 pièces. C84/66/9
- . Iroquois Falls, originaux et copies, 1981-1983, 10 pièces. C84/66/10
- . Mattawa, original et copie, 1982, 2 pièces. C84/66/11
- . Toronto, French School, copie, 1983, 1 pièce. C84/66/12
- . Niveau collégial, 1979-1983
 - Généralités, originaux et copies, 1979-1982, 6 pièces. C84/66/13
 - Collèges, originaux et copies, 1979-1983, 6 pièces. C84/66/14
 - . Algonquin, originaux et copies, 1979-1982, 12 pièces. C84/66/15
 - . Jarvis, originaux, 1980-1981, 4 pièces. C84/66/16
 - . Technologie agricole et alimentaire d'Alfred, originaux, 1979-1981, 13 pièces. C84/66/17
- . Niveau universitaire, 1979-1983
 - Généralités, originaux et copies, 1980-1983, 43 pièces. C84/66/18
 - Universités, originaux et copies, 1979-1983, 26 pièces. C84/66/19
- . Conseils scolaires, 1979-1984
 - Généralités, originaux et copies, 1979-1984, 34 pièces. C84/66/20

- Conseil des écoles catholiques de Prescott-Russell, CECPR, et Conseil d'éducation de Prescott-Russell, CEPR, originaux et copies, 1979-1983, 40 pièces. C84/66/21
- Conseil des écoles séparées de Carleton, CESC, originaux, 1981-1983, 15 pièces. C84/66/22
- Conseil des écoles séparées d'Ottawa, CESO, originaux et copies, 1979-1983, 19 pièces. C84/66/23
- Conseil scolaire d'Ottawa, originaux et copies, 1979-1982, 25 pièces. C84/66/24
- Conseils scolaires de Toronto et de York, originaux, 1979-1982, 8 pièces. C84/66/25
- Ottawa-Carleton, originaux et copies, 1979-1983, 46 pièces. C84/66/26
- Conseil des écoles séparées catholiques d'Ottawa, CESCO, originaux et copies, 1982-1983, 15 pièces. C84/66/27
- . Conseil consultatif de langue française, CCLF, original et copie, 1982, 2 pièces. C84/66/28
- Manitoba, originaux et copies, 1979-1983, 48 pièces. C84/66/29
- Saskatchewan, 1979-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1979-1983, 38 pièces. C84/66/30
 - . Niveau primaire, 1980-1983
 - Généralités, copie, 1983, 1 pièce. C84/66/31
 - Écoles, Dubois et Prince-Albert, originaux et copies, 1980-1982, 9 pièces. C84/66/32
 - . Niveau secondaire, écoles, Providence de Vonda, originaux et copies, 1980-1981, 8 pièces. C84/66/33

- Alberta, originaux et copies, 1979-1983,
28 pièces. C84/66/34
- Colombie-Britannique, originaux et copies,
1978-1983, 27 pièces. C84/66/35
- Dans d'autres pays, originaux et copie,
1982-1983, 3 pièces. C84/66/36
- 7) Politique, 1976-1983
 - Élections, originaux et copies, 1979-1983,
9 pièces. C84/66/37
 - Canada, 1980-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1980-
1983, 4 pièces. C84/66/38
 - . Municipalités, originaux et copies,
1982, 45 pièces. C84/66/39
 - Nouveau-Brunswick, originaux et copies,
1979-1982, 26 pièces. C84/66/40
 - Nouvelle-Écosse, originaux et copies,
1981, 13 pièces. C84/66/41
 - Ile-du-Prince-Édouard, originaux, 1982,
2 pièces. C84/66/42
 - Terre-Neuve, originaux, 1982, 6 pièces. C84/66/43
 - Québec, originaux et copies, 1980-1983,
7 pièces. C84/66/44
 - Ontario, originaux et copies, 1979-1982,
47 pièces. C84/67/1
 - Manitoba, originaux et copies, 1981,
3 pièces. C84/67/2
 - Saskatchewan, originaux et copies, 1980-
1982, 27 pièces. C84/67/3
 - Alberta, originaux, 1982, 7 pièces. C84/67/4
 - Colombie-Britannique, originaux et copies,
1983, 5 pièces. C84/67/5

- Partis politiques, 1976-1983

- . Généralités, original et copies, 1982-1983, 3 pièces. C84/67/6
- . Niveau fédéral, 1979-1983
 - Généralités, copie, 1983, 1 pièce. C84/67/7
 - Nouveau Parti démocratique, NPD, originaux et copies, 1980-1983, 40 pièces. C84/67/8
 - Parti conservateur, 1980-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1980-1983, 68 pièces. C84/67/9
 - . Congrès, janvier 1983, originaux et copies, 1983, 22 pièces. C84/67/10
 - . Convention, juin 1983, originaux et copies, 1983, 49 pièces. C84/67/11
 - Parti libéral, originaux et copies, 1979-1983, 71 pièces. C84/67/12
- . Nouveau-Brunswick, 1977-1983
 - Nouveau Parti démocratique, originaux, 1979-1982, 3 pièces. C84/67/13
 - Parti libéral, originaux et copies, 1977-1983, 15 pièces. C84/67/14
 - Parti acadien, originaux et copies, 1979-1982, 40 pièces. C84/67/15
 - Parti conservateur, originaux et copies, 1982, 8 pièces. C84/67/16
- . Nouvelle-Écosse, 1981
 - Nouveau Parti démocratique, copies, 1981, 3 pièces. C84/67/17
 - Parti conservateur, copie, 1981, 1 pièce. C84/67/18
 - Parti libéral, copies, 1981, 2 pièces. C84/67/19

- . Terre-Neuve, parti conservateur, copie, 1982, 1 pièce. C84/67/20
- . Île-du-Prince-Édouard, copie, 1983, 1 pièce. C84/67/21
- . Québec, 1976-1983
 - Généralités, originaux et copies, 1982-1983, 7 pièces. C84/67/22
 - Partis politiques, 1976-1983
 - . Généralités, copies, 1982-1983, 2 pièces. C84/67/23
 - . Nouveau Parti démocratique, originaux, 1980-1981, 2 pièces. C84/67/24
 - . Parti conservateur, copie, 1982, 1 pièce. C84/67/25
 - . Parti libéral, originaux et copies, 1981-1983, 56 pièces. C84/67/26
 - . Parti québécois, 1976-1983
 - Généralités, originaux et copies, 1976-1983, 100 pièces. C84/67/27
 - Huitième congrès, 4 au 6 décembre 1981, originaux et copies, 1981-1982, 21 pièces. C84/67/28
 - Sur la scène fédérale, originaux et copies, 1981-1983, 31 pièces. C84/67/29
 - . Union nationale, copies, 1979-1982, 2 pièces. C84/67/30
 - . Union populaire, original et copie, 1979-1980, 2 pièces. C84/67/31
- . Ontario, 1979-1983
 - Généralités, original, 1982, 1 pièce. C84/67/32

- Nouveau Parti démocratique, originaux et copies, 1980-1982, 15 pièces. C84/67/33
- Parti conservateur, originaux et copies, 1979-1983, 25 pièces. C84/67/34
- Parti libéral, original et copies, 1981-1983, 5 pièces. C84/67/35
- . Manitoba, 1981-1983
 - Nouveau Parti démocratique, copies, 1981-1983, 3 pièces. C84/67/36
 - Parti conservateur, original, 1981, 1 pièce. C84/67/37
- . Saskatchewan, 1979-1983
 - Nouveau Parti démocratique, original et copies, 1979-1983, 3 pièces. C84/67/38
 - Saskatchewan Socialism, original, 1982, 1 pièce. C84/67/39
 - Parti conservateur, copie, 1983, 1 pièce. C84/68/1
- . Alberta, 1981-1983
 - Généralités, original, 1983, 1 pièce. C84/68/2
 - Parti conservateur, original et copie, 1981-1982, 2 pièces. C84/68/3
- . Colombie-Britannique, Nouveau Parti démocratique, originaux, 1982, 2 pièces. C84/68/4
- Séparatisme, 1980-1983
 - . Généralités, originaux, 1980-1983, 5 pièces. C84/68/5
 - . Québec, originaux et copies, 1981-1983, 19 pièces. C84/68/6
 - . Ouest, 1980-1983
 - Généralités, originaux et copies, 1980-1983, 25 pièces. C84/68/7

- Alberta, originaux, 1981-1982,
8 pièces. C84/68/8
- Relations internationales, 1979-1983
 - . Généralités, originaux, 1982-1983,
4 pièces. C84/68/9
 - . Organisation des Nations Unies, ONU,
copie, 1981, 1 pièce. C84/68/10
 - . France, originaux, 1982, 5 pièces. C84/68/11
 - . France-Canada, originaux et copies,
1979-1983, 20 pièces. C84/68/12
 - . France-Québec, originaux et copies,
1981-1983, 11 pièces. C84/68/13
 - . France-Ontario, original, 1982, 1 pièce. C84/68/14
 - . Flandre-Québec, originaux et copies,
1982, 6 pièces. C84/68/15
 - . États-Unis-Canada, original, 1982,
1 pièce. C84/68/16
 - . États-Unis-Québec, original, 1982,
1 pièce. C84/68/17
 - . Angleterre, copie, 1981, 1 pièce. C84/68/18
- Nationalisme, 1980-1983
 - . Généralités, copies, 1983, 2 pièces. C84/68/19
 - . Canada, originaux et copie, 1980-1982,
17 pièces. C84/68/20
 - . Acadie, copie, 1981, 1 pièce. C84/68/21
 - . Terre-Neuve, original, 1980, 1 pièce. C84/68/22
 - . Québec, original et copie annotée,
1981, 2 pièces. C84/68/23
- Fédéral-État, 1977-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1979-
1983, 13 pièces. C84/68/24

- . Loi et réglementation, originaux, 1982,
2 pièces. C84/68/25
- . Gendarmerie royale du Canada, GRC,
originaux et copies, 1981-1983,
11 pièces. C84/68/26
- . Secrétariat d'État, originaux et copies,
1977-1983, 16 pièces. C84/68/27
- . Unité canadienne, originaux et copies,
1979-1983, 8 pièces. C84/68/28
- . Défense nationale, originaux et copies,
1982-1983, 3 pièces. C84/68/29
- . Parcs Canada, original, ca 1980, 1 pièce. C84/68/30
- . Mandarin, copie, 1981, 1 pièce. C84/68/31
- . Fonction publique, original et copies,
1982-1983, 4 pièces. C84/68/32
- . Sénat, 1982-1983
 - Généralités, originaux et copies,
1982-1983, 7 pièces. C84/68/33
 - Réforme du Sénat, copies, 1983,
4 pièces. C84/68/34
- Provinces et territoires, 1979-1983
 - . Acadie, original, 1982, 1 pièce. C84/68/35
 - . Nouveau-Brunswick, Kouchibouguac,
originaux et copies, 1979-1982,
59 pièces. C84/68/36
 - . Terre-Neuve, originaux et copie, 1982,
3 pièces. C84/68/37
 - . Québec, 1979-1983
 - Généralités, originaux et copies,
1982-1983, 9 pièces. C84/68/38
 - Référendum, originaux et copies,
1979-1982, 63 pièces. C84/68/39

- Fonction publique, originaux, 1980-1983, 7 pièces. C84/68/40
- . Ontario, 1982-1983
 - Généralité, copie, 1982, 1 pièce. C84/68/41
 - Fête du bi-centenaire, copies, 1983, 6 pièces. C84/68/42
 - Prescott-Russell, copie, 1983, 1 pièce. C84/68/43
- . Manitoba, services en langue française, copie, 1983, 1 pièce. C84/68/44
- . Colombie-Britannique, copie, 1983, 1 pièce. C84/68/45
- . Territoires du Nord-Ouest, originaux, 1982, 11 pièces. C84/68/46
- Justice, 1982-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1982-1983, 15 pièces. C84/68/47
 - . Cour suprême, original, 1982, 1 pièce. C84/68/48
- Culture, 1979-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1979-1983, 93 pièces. C84/68/49
 - . Comité d'étude de la politique culturelle fédérale (Applebaum-Hébert), originaux et copies, 1981-1983, 75 pièces. C84/68/50
- Parlementaires, originaux et copies, 1982-1983, 21 pièces. C84/68/51
- Racisme, originaux et copies, 1981-1983, 31 pièces. C84/68/52
- Sondages sur les partis politiques, original et copie, 1982-1983, 2 pièces. C84/68/53

- Sondages comme moyen d'analyse, originaux et copies, 1982, 7 pièces. C84/69/1
- Municipalités, originaux, 1980-1983, 5 pièces. C84/69/2
- Droits et libertés, 1979-1983
 - . Généralités, originaux et copies, 1979-1983, 13 pièces. C84/69/3
 - . Québec, 1980, 1982
 - Généralités, original, 1982, 1 pièce. C84/69/4
 - Regroupement pour les droits politiques, original, 1980, 1 pièce. C84/69/5
 - . Ontario Human Rights, original, 1982, 1 pièce. C84/69/6
- Mode de scrutin, originaux et copie, 1982, 3 pièces. C84/69/7
- Fédéralisme, original et copies, 1982-1983, 4 pièces. C84/69/8

C. Dossiers Scandale, s.d., 1976-1981

- 1) Centre culturel franco-manitobain¹⁰⁰, 1976-1977
 - Correspondance échangée entre le président du Centre culturel franco-manitobain et le ministre, le sous-ministre et le sous-ministre adjoint du ministère des Affaires culturelles du Manitoba, copies, 1976-1977, 8 pièces. C84/69/9
 - Correspondance échangée entre le président du Centre culturel franco-manitobain et André Fortier, sous-secrétaire d'État du Canada, copies, 1977, 6 pièces. C84/69/9

100 Voir aussi les documents de la Société franco-manitobaine, C84/30/7.

- Mémoire soumis à Robert Banman, ministre du Tourisme, des Loisirs et des Affaires culturelles par le Bureau de direction du Centre culturel franco-manitobain, copie, 1977, 1 pièce. C84/69/9
 - Communiqués de presse, copies, 1977, 3 pièces. C84/69/9
 - Liste du contenu du dossier et pochette, original et copie, 1977, 2 pièces. C84/69/9
- 2) Penetanguishene¹⁰¹, Comité provincial de stratégie en appui à la lutte scolaire de la population de Penetanguishene, 1977-1981
- Listes de membres, originaux, ca 1979, 2 pièces. C84/69/10
 - Structures de la coordination locale et provinciale: organigrammes, originaux, ca 1979, 2 pièces. C84/69/10
 - Mandat du Comité de stratégie: tableau, original, ca 1979, 1 pièce. C84/69/10
 - Réunions et rencontres, s.d., 28 août au 3 octobre 1979: ordres du jour, procès-verbaux, originaux et copie, 1979, 6 pièces. C84/69/10
 - Notes sur l'évolution du conflit scolaire de Penetanguishene, documents de travail, original, copies, 1979, 5 pièces. C84/69/10
 - Évolution de la stratégie, tableau, original, 1979, 1 pièce. C84/69/10
 - Correspondance, originaux et copies, 1979-1981, 23 pièces. C84/69/11
 - 10¢ pour Penetang, dépliant, communiqué, original et copie, 1979, 2 pièces. C84/69/12

101 Voir aussi les documents de l'Association canadienne-française de l'Ontario, C84/26/9.

- Grande Fête, Penetanguishene, Ontario, 1^{er} au 3 septembre 1979: programme, communiqué, copies, 1979, 2 pièces. C84/69/12
- Enquête de Paul Lamy au sujet des préférences linguistiques, questionnaire, copie, 1977, 1 pièce. C84/69/12
- «Où est la logique?», document de travail, original, 1979, 1 pièce. C84/69/12
- Penetanguishene, Ont., conflit scolaire, document de travail, copie, 1979, 1 pièce. C84/69/12
- Document pour les personnes et organismes intéressés à faire parvenir des télégrammes ou lettres, original et copie, 1979, 2 pièces. C84/69/12
- Liste des appuis à Penetanguishene, copie, 1979, 1 pièce. C84/69/12
- Association canadienne-française de l'Ontario: communiqué, copies, 1979, 2 pièces. C84/69/13
- Canada, ministre chargé du Multiculturalisme: discours de Joseph P. Guay, 27 avril 1977, copie, 1977, 1 pièce. C84/69/13
- École secondaire de la Huronie, Penetanguishene, Ontario: communiqué, copie, 1979, 1 pièce. C84/69/13
- Nouveau Parti démocratique: déclaration de Ed Broadbent en appui à la population de Penetanguishene et documents connexes, copies, 1979, 3 pièces. C84/69/13
- Fédération des francophones hors Québec: communiqués et document de travail, originaux et copies, 1979, 5 pièces. C84/69/13
- Simcoe County Board of Education: résolution, coupures de presse, copies, 1979, 5 pièces. C84/69/13
- Listes d'envoi, originaux et copies, ca 1979, 4 pièces. C84/69/14

- Notes manuscrites, originaux, ca 1979,
4 pièces. C84/69/14
- Pochette, original, 1977, 1 pièce. C84/69/14
- Coupures de presse, originaux et copies,
1977-1979, 19 pièces. C84/69/14

3) Prud'homme, s.d., 1977-1980

- Dossier scandale: Prud'homme, Saskatchewan:
résumés des événements, originaux, ca 1977,
2 pièces. C84/69/15
- Correspondance, copies, s.d., 1977-1978,
23 pièces. C84/69/15
- Factures et reçu, copies, 1977, 7 pièces. C84/69/15
- Mémoire présenté par le comité des parents
de la région Prud'homme, St-Denis, Vonda à
Don Faris, ministre de l'Éducation de la
Saskatchewan, 12 novembre 1977, copie,
1977, 1 pièce. C84/69/15
- Communiqués de presse, originaux et copie,
1977, 3 pièces. C84/69/15
- Fédération des francophones hors Québec:
communiqué de presse, original, 1977,
1 pièce. C84/69/15
- Parti libéral de la Saskatchewan: résolu-
tions présentées par Pierre LeBlanc pour
les Fransaskois, copie, 1980, 1 pièce. C84/69/15
- Dossier scandale Prud'homme, Saskatchewan,
août 1977, pochette, original, 1977,
1 pièce. C84/69/15
- Coupures de presse, originaux et copies,
s.d., 1977-1980; fiche de renvoi
(bulletin); 11 pièces. C84/69/15

D. Formation, statistiques, 1984

- Trainees Terminating Courses April-March 1983-
1984, by Language of Instruction, Total Skill
Trainees with Valid Responses, Current Labour
Force Status in Terms of Course and Job
Relativity, by Termination Type, by Region,
copie, 19 septembre 1984, 18 pages. C84/69/16

- Trainees Terminating Courses April-March 1983-1984, by Language of Instruction, Total Trainees with Valid Responses, Current Labour Force Status, by Region, by Termination Type, copie, 19 septembre 1984, 9 pages. C84/69/17
- Trainees Terminating Courses April-March 1983-1984, by Language of Instruction, Survey Population Response Rates, by Termination Type, by Region, copie, 19 septembre 1984, 9 pages. C84/69/18
- Trainees Terminating Courses April-March 1983-1984, by Language of Instruction, Total Trainees with Valid Responses, Current Labour Force Status, by Region, by Termination Type, copie, 19 septembre 1984, 117 pages. C84/69/19
- Trainees Terminating Courses April-March 1983-1984, by Language of Instruction, Survey Population Response Rates, by Region, by Termination Type, by Type of Training, copie, 19 septembre 1984, 120 pages. C84/69/20
- Trainees Terminating Courses April-March 1983-1984, by Language of Instruction, Total Skill Trainees with Valid Responses, Current Labour Force Status in Terms of Course and Job Relativity by Term Type, by 7-digit CCDO, copie, 19 septembre 1984, 84 pages. C84/69/21
- Trainees Terminating Courses April-March 1983-1984, by Language of Instruction, Total Skill Trainees with Valid Responses, Current Labour Force Status in Terms of Course and Job Relativity-Based on Trainee Perception, by Term Type, by 3 digit CCDO, copie, 19 septembre 1984:
 - . 70 pages; C84/69/22
 - . 76 pages; C84/69/23
 - . 100 pages; C84/69/24
 - . 127 pages. C84/69/25
- Trainees Terminating Courses April-March 1982-1983, by Language of Instruction, Survey Population Response Rates, by Termination Type, by Region, copie, 25 septembre 1984, 9 pages. C84/69/26

- Trainees Terminating Courses April-March 1982-1983, by Language of Instruction, Survey Population Response Rates, by Region, by Termination Type, by Type of Training, copie, 25 septembre 1984, 117 pages. C84/69/27
- Trainees Terminating Courses April-March 1982-1983, by Language of Instruction, Total Trainees with Valid Responses, Current Labour Force Status, by Region, by Termination Type, copie, 25 septembre 1984, 126 pages. C84/70/1
- Trainees Terminating Courses April-March 1982-1983, by Language of Instruction, Total Skill Trainees with Valid Responses, Current Labour Force Status in Terms of Course and Job Relativity, by Termination Type, by Region, copie, 25 septembre 1984, 18 pages. C84/70/2
- Trainees Terminating Courses April-March 1982-1983, by Language of Instruction, Total Skill Trainees with Valid Responses, Current Labour Force Status in Terms of Course and Job Relativity, by Term Type, by 7-digit CCDC, copies, 25 septembre 1984:
 - . pages 1 à 101; C84/70/3
 - . pages 102 à 201; C84/70/4
 - . pages 202 à 301; C84/70/5
 - . pages 302 à 401; C84/70/6
 - . pages 402 à 456. C84/70/7
- Type de formation en établissement donné à travers le Canada dans la langue d'enseignement seconde (selon la province) et bilingue de septembre 1983 à avril 1984, manuscrit original, 1984, 2 pages. C84/70/8
- Tableau B-1, nombre d'étudiants ayant suivi des cours d'apprentissage en anglais de septembre 1983 à avril 1984 dans les professions dites d'importance nationale, manuscrit original, 1984, 2 pages. C84/70/9

- Tableau B-2, nombre d'étudiants ayant suivi des cours de formation professionnelle en anglais de septembre 1983 à avril 1984 dans les professions dites d'importance nationale, manuscrit original, 1984, 2 pages. C84/70/9
- Tableau C-1, nombre d'étudiants ayant suivi des cours d'apprentissage en français de septembre 1983 à avril 1984 dans les professions dites d'importance nationale, manuscrit original, 1984, 1 page. C84/70/9
- Tableau C-2, nombre d'étudiants ayant suivi des cours de formation professionnelle en français de septembre 1983 à avril 1984 dans les professions dites d'importance nationale, manuscrit original, 1984, 1 page. C84/70/9
- Tableaux B-1 et B-2, Institutional Training in English, French or Bilingual Courses, April-March 1983-1984, copies annotées, 1984:
 - . Alberta, pages 7 à 48; C84/70/9
 - . Colombie-Britannique, pages 49 à 100; C84/70/9
 - . Manitoba, pages 101 à 121; C84/70/10
 - . Nouveau-Brunswick, pages 122 à 131; C84/70/10
 - . Terre-Neuve, pages 132 à 146; C84/70/10
 - . Nouvelle-Écosse, pages 147 à 159; C84/70/10
 - . Ontario, pages 168 à 240; C84/70/11
 - . Île-du-Prince-Édouard, pages 241 à 245; C84/70/11
 - . Québec, pages 246 à 250; C84/70/11
 - . Saskatchewan, pages 251 à 265; C84/70/11
- Tableaux C-1 et C-2, Institutional Training in English, French or Bilingual Courses, April-March, 1983-1984, copies annotées, 1984:
 - . Nouveau-Brunswick, pages 271 à 275; C84/70/12
 - . Nouvelle-Écosse, page 276; C84/70/12

- . Ontario, pages 277 à 279; C84/70/12
- . Québec, pages 280 à 312. C84/70/12
- Tableaux B-3 et B-4, Institutional Training in English, French or Bilingual Courses, April-August 1984-1985, copies annotées, 1984:
 - . Alberta, pages 7 à 35; C84/70/13
 - . Colombie-Britannique, pages 36 à 57; C84/70/13
 - . Manitoba, pages 58 à 72; C84/70/13
 - . Nouveau-Brunswick, pages 73 à 79; C84/70/13
 - . Terre-Neuve, pages 80 à 91; C84/70/13
 - . Nouvelle-Écosse, pages 92 à 102; C84/70/13
 - . Ontario, pages 110 à 129; C84/70/13
 - . Île-du-Prince-Édouard, pages 130 à 133; C84/70/13
 - . Québec, pages 134-135; C84/70/13
 - . Saskatchewan, pages 136 à 144. C84/70/13
- Tableaux C-3 et C-4, Institutional Training in English, French or Bilingual Courses, April-August 1984-1985, copies annotées, 1984:
 - . Nouveau-Brunswick, pages 147 à 150; C84/70/14
 - . Nouvelle-Écosse, page 151; C84/70/14
 - . Ontario, pages 152-153; C84/70/14
 - . Québec, pages 154 à 174. C84/70/14
- Tableau D-1, nombre d'étudiants ayant suivi des cours d'apprentissage bilingue de septembre 1982 à avril 1984 dans les professions en général, manuscrit, original, 1984, 2 pages. C84/70/15

- Tableaux D-1 et D-2, Institutional Training in English, French or Bilingual Courses, April-March 1983-1984, copie, 1984, 6 pages. C84/70/15
- Tableaux D-3 et D-4, Institutional Training in English, French or Bilingual Courses, April-August 1984-1985, copie, 6 pages. C84/70/15
- Tableau E-1, type de formation en industrie donnée à travers le Canada dans la langue d'enseignement seconde (selon la province) et bilingue d'avril 1983 à mars 1984, manuscrit original, 1984, 2 pages. C84/70/16
- Tableau F-1, nombre d'étudiants ayant suivi des cours de formation dans les métiers en pénurie de main-d'oeuvre spécialisée en anglais d'avril 1983 à mars 1985 dans les professions dites d'importance nationale, manuscrit original, 1984, 2 pages. C84/70/17
- Tableau F-1, English, French or Bilingual Courses CTST Training Only April-March 1983-1984, copies annotées, 1984:
 - . Alberta, pages 8 à 14; C84/70/17
 - . Colombie-Britannique, pages 15 à 30; C84/70/17
 - . Manitoba, pages 31 à 37; C84/70/17
 - . Nouveau-Brunswick, page 38; C84/70/17
 - . Terre-Neuve, page 39; C84/70/17
 - . Nouvelle-Écosse, pages 40 à 42; C84/70/17
 - . Ontario, pages 45 à 131; C84/70/17
 - . Ile-du-Prince-Édouard, page 132; C84/70/17
 - . Québec, page 133; C84/70/17
 - . Saskatchewan, pages 134 à 140. C84/70/17
- Tableau F-2, formation en industrie: nombre d'étudiants ayant suivi des cours de formation générale en industrie (FGI) en anglais d'avril 1983 à mars 1984 pour les professions d'importance nationale, manuscrit original, 1984, 2 pages. C84/70/18

- Pour tableau F-2, English, French or Bilingual Courses GIT Training Only, April-March 1983-1984, copies annotées, 1984:
 - . Alberta, pages 22 à 56; C84/70/18
 - . Colombie-Britannique, pages 57 à 114; C84/70/18
 - . Manitoba, pages 115 à 144; C84/70/19
 - . Nouveau-Brunswick, pages 145 à 167; C84/70/19
 - . Terre-Neuve, pages 168 à 178; C84/70/19
 - . Nouvelle-Écosse, pages 179 à 206; C84/70/19
 - . Ontario, pages 211 à 365; C84/71/1
 - . Île-du-Prince-Édouard, pages 366 à 372; C84/71/2
 - . Québec, pages 373 à 375; C84/71/2
 - . Saskatchewan, pages 376 à 401. C84/71/2
- Tableau F-3, nombre d'étudiants ayant suivi des cours de formation dans les métiers en pénurie de main-d'oeuvre spécialisée (FMPMS) en anglais d'avril 1984 à mars 1985 dans les professions dites d'importance nationale, manuscrit original, 1984, 2 pages. C84/71/3
- Pour tableau F-3, English, French or Bilingual Courses GIT & GTST Training April-August 1984-1985, copie annotée, 1984, 53 pages. C84/71/3
- Tableau F-4, nombre d'étudiants ayant suivi des cours de formation générale en industrie (FGI) en anglais d'avril 1984 à mars 1985 dans les professions dites d'importance nationale, manuscrit original, 1984, 1 page. C84/71/4
- English, French or Bilingual Courses GIT & CTST Training April-August 1984-1985, copies, 1984:
 - . pages 73 à 152; C84/71/4
 - . pages 153 à 229. C84/71/5

- Tableau G-1, nombre d'étudiants ayant suivi des cours de formation dans les métiers en pénurie de main d'oeuvre spécialisée (FMPMS) en français d'avril 1983 à mars 1984 dans les professions dites d'importance nationale, manuscrit original, 1984, 1 page. C84/71/6
- Pour tableaux E-1 et G-1, English, French or Bilingual Courses CTST Training Only, April-March, 1983-1984, copie, 1984, 13 pages. C84/71/6
- Tableau G-2, nombre d'étudiants ayant suivi des cours de formation générale en industrie (FGI) en français d'avril 1983 à mars 1984 dans les professions dites d'importance nationale: tableau, manuscrit original, 1984, 1 page. C84/71/7
- Pour tableaux E-1 et G-2, English, French or Bilingual Training Only, April-March 1983-1984, copie, 1984, 48 pages. C84/71/7
- Tableau G-3, nombre d'étudiants ayant suivi des cours de formation dans les métiers en pénurie de main-d'oeuvre spécialisée (FMPMS) en français d'avril 1984 à mars 1985 dans les professions dites d'importance nationale, manuscrit original, 1984, 1 page. C84/71/8
- Pour tableaux E-2 et G-3, English, French or Bilingual Courses GIT & CTST Training, April-August 1984-1985, copie, 1984, 5 pages. C84/71/8
- Tableau G-4, nombre d'étudiants ayant suivi des cours de formation générale en industrie (FGI) en français d'avril 1984 à mars 1985 dans les professions dites d'importance nationale, manuscrit original, 1984, 1 page. C84/71/9
- Pour tableaux E-2 et G-4, English, French or Bilingual Courses GIT & CTST Training April-August 1984-1985, copie annotée, 1984, 18 pages. C84/71/9

- Tableau H-1, nombre d'étudiants ayant suivi des cours de formation dans les métiers en pénurie de main-d'oeuvre spécialisée (FMPMS) d'avril 1983 à mars 1984 dans les professions en général, manuscrit original, 1984, 1 page. C84/71/10
- English, French or Bilingual Courses CTST Training Only, April-March 1983-1984, copie, 1984, 7 pages. C84/71/10
- English, French or Bilingual Courses GIT Training Only, April-March 1983-1984, copie, 1984, 20 pages. C84/71/10
- English, French or Bilingual Courses GIT & CTST Training, April-August 1984-1985, copie annotée, 1984, 3 pages. C84/71/10
- English, French or Bilingual Courses GIT & CTST Training, April-August 1984-1985, copie annotée, 1984, 8 pages. C84/71/10

E. Langues officielles au Canada, s.d., 1960-1983

- 1) Connaissances linguistiques et données socio-économiques, s.d., ca 1971, 1974-1981
 - Population selon certains groupes ethniques par subdivision de recensement, copie annotée, ca 1971, 1 pièce. C84/71/11
 - Arrivée d'immigrants par province, par trimestre, tableaux, copies, 1973-1974, 2 pièces. C84/71/11
 - Connaissances linguistiques des immigrants par province, tableaux, copies annotées, 1974-1977, 4 pièces. C84/71/11
 - L'assimilation des francophones dans la région de Montréal, par Charles Castonguay, mars 1974, copie annotée, 1974, 1 pièce. C84/71/11
 - «L'avenir du français au Canada et au Québec», par Charles Castonguay, pour le Mouvement national des Québécois, copie annotée, 1975, 1 pièce. C84/71/11
 - Les minorités anglophones du Québec par Jacques Henripin, copie annotée, ca 1975, 1 pièce. C84/71/11

- Évolution des groupes ethniques au Canada, par groupes d'âge, de 1941 à 1971, tableau, copie, 1976, 1 pièce. C84/71/11
 - English Speaking Quebec in the Light of its Reaction to Bill 22 by Gary Caldwell, conférence et document connexe, copies, 1976-1977, 2 pièces. C84/71/11
 - Familles époux-épouse selon la langue maternelle de l'époux, selon la langue maternelle de l'épouse, selon la langue d'usage de l'époux, selon la langue d'usage de l'épouse pour le Canada et les provinces, tableau, copie, 1977, 1 pièce. C84/71/11
 - Les revenus de travail selon les caractéristiques linguistiques, le cas du Nouveau-Brunswick, par Richard Roy, copie, 1978, 1 pièce. C84/71/11
 - French Mother Tongue People in New England Broken Down by States and Counties, tableau, copie, ca 1980, 1 pièce. C84/71/11
 - Population selon la langue maternelle, Canada et provinces, tableau, copie, ca 1981, 1 pièce. C84/71/11
 - Extrait des débats à la Chambre des communes, copie annotée, 7 juillet 1977, 1 pièce. C84/71/11
 - Extrait d'une bibliographie, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/71/11
 - Statistiques concernant la langue maternelle de la population, tableaux, manuscrits originaux et copies annotées, s.d., 3 pièces. C84/71/11
 - Coupures de presse, originaux et copie, 1977, 3 pièces. C84/71/11
- 2) Enseignement du français au Canada, s.d., 1961-1983
- Correspondance, originaux et copies, 1976-1983, 17 pièces. C84/71/12
 - Ébauche d'un document cadre en éducation pour la stratégie janvier-février 1978 de la FFHQ, original, 1978, 1 pièce. C84/71/12

- Extraits des Héritiers de Lord Durham,
chapitre sur l'éducation, notes
manuscrites, originaux, ca 1977, 3 pièces. C84/71/12
- Association canadienne-française de l'Ontario,
1982
 - . Correspondance, copies, 1982, 9 pièces. C84/71/12
 - . Dossier éducation, projet juridique:
correspondance, budget, copies, 1982,
3 pièces. C84/71/12
 - . Coupure de presse, copie, 1982, 1 pièce. C84/71/12
- Association canadienne d'éducation de langue
française: listes des écoles françaises au
Canada, copies, 1981, 2 pièces. C84/71/12
- Association des commissaires d'école de
langue française du Canada: extrait du
rapport du sondage sur les besoins des
commissaires, copie, ca 1981, 1 pièce. C84/71/12
- Canada, Statistique Canada, 1974-1976, 1982
 - . Population scolaire catholique par
province, statistiques, manuscrit
original, 1974, 1 pièce. C84/71/12
 - . Listes des collèges et universités du
Canada, tableaux, manuscrits originaux,
1976, 5 pièces. C84/71/12
 - . Listes des écoles privées élémentaires
et secondaires, manuscrits originaux,
ca 1975, 2 pièces. C84/71/12
 - . Liste d'écoles publiques, manuscrit
original, 1976, 1 pièce. C84/71/12
 - . Langue de la minorité et langue seconde
dans l'enseignement, niveaux élémentaire
et secondaire, tableaux, copies, 1982,
3 pièces. C84/71/12
- Collège universitaire de Saint-Boniface:
projet d'éducation pour adultes, copie,
ca 1976, 1 pièce. C84/71/12

- Conseil d'éducation de Nipissing: correspondance, copies, 1982, 4 pièces. C84/71/12
- Nouveau-Brunswick, gouvernement: projet de loi reconnaissant l'égalité des deux communautés linguistiques officielles au Nouveau-Brunswick et document connexe, original et copie, 1980, 1 pièce. C84/71/12
- Ontario, Ministry of the Attorney General: Statement of Fact and Law Submitted by the Attorney General for Ontario in the Supreme Court of Ontario in the Matter of a Reference to the Court of Appeal Pursuant to the Constitutional Questions Act, R.S.O. 1980, Chapter 86 by Order-in-Council 2154/83, Respecting the Education Act, R.S.O. 1980, Chapter 129 and Minority Language Educational Rights, et document connexe, copies, 1980-1983, 2 pièces. C84/92/4
- Québec, gouvernement: statistiques du Répertoire des organismes et des écoles 1976/1977, notes manuscrites, ca 1977, 2 pièces. C84/92/5
- Saskatchewan, gouvernement: Directive-Maintenance of Records et document connexe, original et copie annotée, 1974, 1 pièce. C84/92/5
- Terre-Neuve et Labrador, gouvernement: correspondance et communiqué, copies, 1982, 2 pièces. C84/92/5
- Population bilingue dans la région Ottawa-Hull, cartes géographiques, copie et copie annotée, 1961-1971, 2 pièces. C84/92/5
- Statistiques concernant le nombre de Commissions scolaires, d'associations d'enseignements et de syndicats, notes manuscrites, original, 1976, 1 pièce. C84/92/5
- Législation provincial sur les langues officielles du Canada, statut officiel du français dans le domaine de l'éducation, tableau, copie, ca 1976, 1 pièce. C84/92/5
- Bilinguisme en éducation, projets spéciaux offerts à la minorité francophone, tableaux, copies, 1976-1977, 4 pièces. C84/92/5

- Aide aux établissements post-secondaires qui dispensent un enseignement dans la langue officielle de la minorité et aide à la formation des enseignants, tableau, copie, ca 1976, 1 pièce. C84/92/5
 - Centres de formation linguistique, tableaux des investissements fédéraux, copie, ca 1976, 1 pièce. C84/92/5
 - Recherche en langue, tableau des subventions accordées, copie annotée, ca 1976, 1 pièce. C84/92/5
 - Number of Public Schools Offering Minority Language Programs, by Province and Level 1976-1977, tableau, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/92/5
 - Inscription aux programmes de français, dossier comparatif de 18 écoles, tableau et document connexe, original et copie annotée, ca 1978, 2 pièces. C84/92/5
 - Langues officielles dans l'enseignement, organigramme, copie annotée, 1980, 1 pièce. C84/92/5
 - Notes manuscrites, originaux, s.d., 6 pièces. C84/92/5
 - Coupures de presse, copie, 1977, 1 pièce. C84/92/5
- 3) Le français et les tribunaux, 1960, 1967, ca 1975, 1978-1980
- Correspondance, copies, 1978-1979, 3 pièces. C84/71/13
 - L'Affaire Forest: jugements, résumé des faits, copies et copies annotées, 1978-1980, 8 pièces. C84/71/13
 - Déclaration canadienne des droits, copie, 1960, 1 pièce. C84/71/13
 - «International Covenants on Civil and Political Rights», article paru dans The American Journal of International Law, vol. 61, 1967, copie, 1967, 1 pièce. C84/71/13
 - «Égalité de droits pour les peuples canadien et québécois», article d'Yves Chouinard, paru dans L'Action nationale, copie, ca 1975, 1 pièce. C84/71/13

- «The Human Rights Covenants and Canadian Law», texte de Hugh Fisher, copie, 1977, 1 pièce. C84/71/13
- 4) Les gens de l'air du Québec, 1976
 - Correspondance, originaux et copies, 1976, 5 pièces. C84/71/14
 - Bulletin d'information, copie, 1976, 1 pièce. C84/71/14
- 5) Sondage national du Centre de recherches sur l'opinion publique, CROP, sur les communautés minoritaires de langue officielle, 1982
 - Questionnaire et documents connexes, copies et copies annotées, 1982, 4 pièces. C84/71/15
 - Correspondance, originaux et copies, 1982, 8 pièces. C84/92/6
 - Document de travail, copie, 1982, 1 pièce. C84/92/6
 - Rapport méthodologique de l'étude des communautés francophones hors Québec, des communautés anglophones au Québec, des francophones au Québec et des anglophones hors Québec, copie, 1982, 1 pièce. C84/92/6
- F. Presse écrite, évaluation, ca 1948-1981
 - Buts du projet et description des tâches du responsable, original et copie, ca 1978, 2 pièces. C84/71/16
 - Rapport du projet d'évaluation de la presse par la FFHQ, copie annotée, ca 1978, 1 pièce. C84/71/16
 - «Why be Quantitative?», texte de Harold D. Lasswell, copie, ca 1948, 1 pièce. C84/71/16
 - «Content Analysis in Communication Research», texte de Bernard Berelson, copie, ca 1952, 1 pièce. C84/71/16
 - Technique d'analyse de contenu, document de travail, copie, ca 1967, 1 pièce. C84/71/16

- «Mass Communication», texte de Conrad Winn, copie annotée, ca 1970, 1 pièce. C84/71/16
 - Canada, Annuaire du Canada 1978-1979, extrait, copie, ca 1979, 1 pièce. C84/71/16
 - Canada, ministère des Communications: communiqué, copie, 1981, 1 pièce. C84/71/16
 - Commission royale sur les quotidiens: demande de mémoires, copie, 1980, 1 pièce. C84/71/16
 - Coupures de presse, originaux et copies, 1978-1981, 15 pièces. C84/71/16
 - «Venez chez vous... à l'Assemblée nationale», dépliant, original, 1979, 1 pièce. C84/71/16
 - Fiches de renvoi (périodique, bulletin), 2 pièces. C84/71/16
- G. Programme intergouvernemental (Québec-Ontario) d'échanges culturels, 1969, 1976-1977
- Accord de coopération et d'échanges en matière d'éducation et de culture entre les gouvernements du Québec et de l'Ontario, copie, 1969, 1 pièce. C84/71/17
 - Correspondance, copies, 1976, 4 pièces. C84/71/17
 - Coopération interprovinciale: prévisions pour l'année financière 1976-1977, copie, ca 1976, 1 pièce. C84/71/17
- H. Programme national de formation, 1982-1984
- Trousse d'information envoyée aux membres du Comité national sur la formation: correspondance, historique et mandat, rôle et fonction des membres, échancier, copies, 1984, 11 pièces. C84/71/18
 - Les communautés francophones hors Québec et le Programme national de formation, brouillon, manuscrit original, ca 1982, 1 pièce. C84/71/18
 - Circulaires des programmes de formation du ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada, copies, 1982-1983, 2 pièces. C84/71/18

- Liste des démarches entreprises par chacun des membres du comité et documents connexes, originaux, copies et copies annotées, 1984, 14 pièces. C84/71/18
- Liste des professions dites d'importance nationale et document connexe, original et copie, ca 1984, 2 pièces. C84/71/18
- Vérification linguistique de la Commission de l'Emploi et de l'Immigration du Canada, district de Sudbury, région de l'Ontario, rapport, copie, 1983, 1 pièce. C84/71/18
- Coupures de presse, copies, 1984, 2 pièces. C84/71/18

I. Recensements: statistiques, 1983

- 1981 Census, Population by Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, copies, 22 avril 1983:
 - . pages 1 à 100; C84/72/1
 - . pages 101 à 199; C84/72/2
 - . pages 200 à 299; C84/72/3
 - . pages 300 à 399; C84/72/4
 - . pages 400 à 499; C84/72/5
 - . pages 500 à 599; C84/72/6
 - . pages 600 à 699; C84/72/7
 - . pages 700 à 756. C84/72/8
- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, copies, 22 avril 1983, partie 1 de 7:
 - . pages 1 à 99; C84/72/9
 - . pages 100 à 199; C84/72/10
 - . pages 200 à 299; C84/72/11
 - . pages 300 à 399; C84/72/12
 - . pages 400 à 499; C84/72/13

. pages 500 à 599;	C84/72/14
. pages 600 à 699;	C84/72/15
. pages 700 à 799;	C84/72/16
. pages 800 à 899;	C84/72/17
. pages 900 à 999;	C84/73/1
. pages 1000 à 1099;	C84/73/2
. pages 1100 à 1199;	C84/73/3
. pages 1200 à 1299;	C84/73/4
. pages 1300 à 1399;	C84/73/5
. pages 1400 à 1519.	C84/73/6
- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, copies, 22 avril 1983, partie 2 de 7:	
. pages 1 à 100;	C84/73/7
. pages 101 à 200;	C84/73/8
. pages 201 à 300;	C84/73/9
. pages 301 à 400;	C84/73/10
. pages 401 à 500;	C84/73/11
. pages 501 à 600;	C84/73/12
. pages 601 à 700;	C84/73/13
. pages 701 à 800;	C84/73/14
. pages 801 à 900;	C84/73/15
. pages 901 à 1000;	C84/73/16
. pages 1001 à 1100;	C84/74/1
. pages 1101 à 1200;	C84/74/2
. pages 1201 à 1300;	C84/74/3

- . pages 1301 à 1400; C84/74/4
- . pages 1401 à 1447. C84/74/5
- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, copies, 22 avril 1983, partie 3 de 7:
 - . pages 1 à 99; C84/74/6
 - . pages 100 à 199; C84/74/7
 - . pages 200 à 299; C84/74/8
 - . pages 300 à 399; C84/74/9
 - . pages 400 à 426. C84/74/10
- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, copies, 22 avril 1983, partie 4 de 7:
 - . pages 1 à 100; C84/74/11
 - . pages 101 à 200; C84/74/12
 - . pages 201 à 300; C84/74/13
 - . pages 301 à 400; C84/74/14
 - . pages 401 à 500; C84/74/15
 - . pages 501 à 600; C84/74/16
 - . pages 601 à 681. C84/74/17
- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, copies, 27 avril 1983, partie 5 de 7:
 - . pages 1 à 99; C84/74/18
 - . pages 100 à 199; C84/75/1
 - . pages 200 à 299; C84/75/2
 - . pages 300 à 399; C84/75/3

- . pages 400 à 499; C84/75/4
- . pages 500 à 599; C84/75/5
- . pages 600 à 667. C84/75/6
- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, copies, 22 avril 1983, partie 6 de 7:
 - . pages 1 à 99; C84/75/7
 - . pages 100 à 199; C84/75/8
 - . pages 200 à 299; C84/75/9
 - . pages 300 à 399; C84/75/10
 - . pages 400 à 499; C84/75/11
 - . pages 500 à 553. C84/75/12
- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, copies, 26 avril 1983, partie 7 de 7:
 - . pages 1 à 99; C84/75/13
 - . pages 100 à 199; C84/75/14
 - . pages 200 à 299. C84/75/15
- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, by Province, copies, 21 avril 1983, partie 1 de 7:
 - . pages 1 à 100; C84/75/16
 - . pages 101 à 200; C84/75/17
 - . pages 201 à 300; C84/75/18
 - . pages 301 à 400; C84/76/1
 - . pages 401 à 500; C84/76/2

- . pages 501 à 600; C84/76/3
- . pages 601 à 671. C84/76/4
- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, by Province, copies, 21 avril 1983, partie 2 de 7:
 - . pages 1 à 99; C84/76/5
 - . pages 100 à 199; C84/76/6
 - . pages 200 à 299; C84/76/7
 - . pages 300 à 399; C84/76/8
 - . pages 400 à 499; C84/76/9
 - . pages 500 à 599; C84/76/10
 - . pages 600 à 676. C84/76/11
- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, by Province, copies, 22 avril 1983, partie 3 de 7:
 - . pages 1 à 99; C84/76/12
 - . pages 100 à 199; C84/76/13
 - . pages 200 à 290. C84/76/14
- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, by Province, copies, 22 avril 1983, partie 4 de 7:
 - . pages 1 à 99; C84/76/15
 - . pages 100 à 199; C84/76/16
 - . pages 200 à 299; C84/76/17
 - . pages 300 à 383. C84/77/1

- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, by Province, copies, 22 avril 1983, partie 5 de 7:
 - . pages 1 à 100; C84/77/2
 - . pages 101 à 200; C84/77/3
 - . pages 201 à 300; C84/77/4
 - . pages 301 à 400; C84/77/5
 - . pages 401 à 456. C84/77/6

- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, by Province, copies, 21 avril 1983, partie 6 de 7:
 - . pages 1 à 100; C84/77/7
 - . pages 101 à 200; C84/77/8
 - . pages 201 à 318. C84/77/9

- 1981 Census, Population by Selected Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, by Province, copies, 22 avril 1983, partie 7 de 7:
 - . pages 1 à 100; C84/77/10
 - . pages 101 à 200; C84/77/11
 - . pages 201 à 300; C84/77/12
 - . pages 301 à 400; C84/77/13
 - . pages 401 à 523. C84/77/14

- 1981 Census, Population by Mother Tongue, by Official Language, by Sex, by Home Language, by Age, by Province, copies, 21 avril 1983, partie 1 de 1:
 - . pages 1 à 100; C84/77/15
 - . pages 101 à 200; C84/77/16

- . pages 201 à 300; C84/78/1
- . pages 301 à 355. C84/78/2
- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Province of Residence, by Mother Tongue,
by Official Language, by Sex, by Home
Language, copies, 22 avril 1983,
partie 1 de 5:
 - . pages 1 à 99; C84/78/3
 - . pages 100 à 199; C84/78/4
 - . pages 200 à 299; C84/78/5
 - . pages 300 à 399; C84/78/6
 - . pages 400 à 499; C84/78/7
 - . pages 500 à 571. C84/78/8
- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Province of Residence, by Mother Tongue,
by Official Language, by Sex, by Home
Language, copies, 22 avril 1983,
partie 2 de 5:
 - . pages 1 à 100; C84/78/9
 - . pages 101 à 200; C84/78/10
 - . pages 201 à 300; C84/78/11
 - . pages 301 à 382. C84/78/12
- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Province of Residence, by Mother Tongue,
by Official Language, by Sex, by Home
Language, copies, 22 avril 1983,
partie 3 de 5:
 - . pages 1 à 99; C84/78/13
 - . pages 100 à 199; C84/78/14
 - . pages 200 à 299; C84/78/15
 - . pages 300 à 361. C84/78/16

- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Province of Residence, by Mother Tongue,
by Official Language, by Sex, by Home
Language, copies, 22 avril 1983,
partie 4 de 5:
 - . pages 1 à 99; C84/78/17
 - . pages 100 à 199; C84/78/18
 - . pages 200 à 262. C84/79/1

- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Province of Residence, by Mother Tongue,
by Official Language, by Sex, by Home
Language, copies, 22 avril 1983,
partie 5 de 5:
 - . pages 1 à 99; C84/79/2
 - . pages 100 à 199; C84/79/3
 - . pages 200 à 299; C84/79/4
 - . pages 300 à 384. C84/79/5

- 1981 Census, Population 5 Years and Over,
by Metropolitan Area of Residence, by
Mother Tongue, by Official Language, by
Sex, by Home Tongue, copies, 26 avril 1983,
partie 2 de 11:
 - . pages 1 à 100; C84/79/6
 - . pages 101 à 200; C84/79/7
 - . pages 201 à 300; C84/79/8
 - . pages 301 à 400; C84/79/9
 - . pages 401 à 500; C84/79/10
 - . pages 501 à 600; C84/79/11
 - . pages 601 à 700; C84/79/12
 - . pages 700 à 752. C84/79/13

- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Metropolitan Area of Residence, by
Mother Tongue, by Official Language, by Sex,
by Home Language, copies, 2 mai 1983,
partie 3 de 11:
 - . pages 1 à 99; C84/79/14
 - . pages 100 à 231. C84/79/15

- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Metropolitan Area of Residence, by
Mother Tongue, by Official Language, by Sex,
by Home Language, copie, 26 avril 1983,
partie 4 de 11, pages 1 à 132. C84/79/16

- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Metropolitan Area of Residence, by
Mother Tongue, by Official Language, by Sex,
by Home Language, copies, 26 avril 1983,
partie 5 de 11:
 - . pages 1 à 100; C84/79/17
 - . pages 101 à 165. C84/79/18

- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Metropolitan Area of Residence, by
Mother Tongue, by Official Language, by Sex,
by Home Language, copies, 26 avril 1983,
partie 6 de 11:
 - . pages 1 à 100; C84/80/1
 - . pages 101 à 200; C84/80/2
 - . pages 201 à 300; C84/80/3
 - . pages 301 à 344. C84/80/4

- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Metropolitan Area of Residence, by
Mother Tongue, by Official Language, by Sex,
by Home Language, copies, 26 avril 1983,
partie 7 de 11:
 - . pages 1 à 99; C84/80/5
 - . pages 100 à 199; C84/80/6
 - . pages 200 à 314. C84/80/7

- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Metropolitan Area of Residence, by
Mother Tongue, by Official Language, by Sex,
by Home Language, copies, 26 avril 1983,
partie 8 de 11:
 - . pages 1 à 100; C84/80/8
 - . pages 101 à 200; C84/80/9
 - . pages 201 à 239. C84/80/10

- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Metropolitan Area of Residence, by
Mother Tongue, by Official Language, by Sex,
by Home Language, copies, 26 avril 1983,
partie 9 de 11:
 - . pages 1 à 99; C84/80/11
 - . pages 100 à 182. C84/80/12

- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Metropolitan Area of Residence, by
Mother Tongue, by Official Language, by Sex,
by Home Language, copie, 26 avril 1983,
partie 10 de 11, pages 1 à 121. C84/80/13

- 1981 Census, Population 5 Years and Over
by Metropolitan Area of Residence, by
Mother Tongue, by Official Language, by Sex,
by Home Language, copies, 26 avril 1983,
partie 11 de 11:
 - . pages 1 à 99; C84/80/14
 - . pages 100 à 199; C84/80/15
 - . pages 200 à 299; C84/80/16
 - . pages 300 à 399; C84/80/17
 - . pages 400 à 499; C84/81/1
 - . pages 500 à 599; C84/81/2
 - . pages 600 à 699; C84/81/3
 - . pages 700 à 799; C84/81/4
 - . pages 800 à 833. C84/81/5

- 1981 Census, Children in Husband-Wife Families, by Mother Tongue of Husband and Mother Tongue of Wife, by Mother Tongue of Child, by Province, copie, 6 mai 1983, pages 1 à 76. C84/81/6
- 1981 Census, Children in Husband-Wife Families, by Mother Tongue of Husband and Mother Tongue of Wife, by Mother Tongue of Child, for all Census Metropolitan Area, copie, 6 mai 1983, pages 1 à 138. C84/81/7
- 1981 Census, Children in Husband-Wife Families, by Mother Tongue of Husband and Mother Tongue of Wife, by Home Language of Child, by Province, copie, 6 mai 1983, pages 1 à 76. C84/81/8
- 1981 Census, Children in Husband-Wife Families, by Mother Tongue of Husband and Mother Tongue of Wife, by Home Language of Child, by Metropolitan Area, copie, 7 mai 1983, pages 1 à 137. C84/81/9
- 1981 Census, Children in Husband-Wife Families, by Mother Tongue of Husband and Mother Tongue of Wife, by Official Language of Child, by Province, copie, 6 mai 1983, pages 1 à 76. C84/81/10
- 1981 Census, Children in Husband-Wife Families, by Mother Tongue of Husband and Mother Tongue of Wife, by Official Language of Child, by Metropolitan Area, copie, 6 mai 1983, pages 1 à 138. C84/81/11
- 1981 Census, Children in Husband-Wife Families, by Home Language of Husband and Home Language of Wife, by Mother Tongue of Child, by Province, copie, 6 mai 1983, pages 1 à 53. C84/81/12
- 1981 Census, Children in Husband-Wife Families, by Home Language of Husband and Home Language of Wife, by Mother Tongue of Child, by Metropolitan Area, copie, 6 mai 1983, pages 1 à 89. C84/81/13

- 1981 Census, Children in Husband-Wife Families, by Home Language of Husband and Home Language of Wife, by Home Language of Child, by Province, 6 mai 1983, pages 1 à 53. C84/81/14
- 1981 Census, Children in Husband-Wife Families, by Home Language of Husband and Home Language of Wife, by Home Language of Child, by Metropolitan Area, copie, 6 mai 1983, pages 1 à 89. C84/81/15
- 1981 Census, Children in Husband-Wife Families, by Home Language of Husband and Home Language of Wife, by Official Language of Child, by Province, copie, 6 mai 1983, pages 1 à 53. C84/81/16
- 1981 Census, Children in Husband-Wife Families, by Home Language of Husband and Home Language of Wife, by Official Language of Child, by Metropolitan Area, copie, 6 mai 1983, pages 1 à 89. C84/81/17
- 1981 Census, Children in Lone Parent Families, by Mother Tongue of Lone Parent, by Mother Tongue of Child, by Province, copie, 2 mai 1983, pages 1 à 21. C84/81/18
- 1981 Census, Children in Lone Parent Families, by Mother Tongue of Lone Parent, by Mother Tongue of Child, by Metropolitan Area, copie, 2 mai 1983, pages 1 à 46. C84/81/19
- 1981 Census, Children in Lone Parent Families, by Mother Tongue of Lone Parent, by Home Language of Child, by Province, copie, 2 mai 1983, pages 1 à 21. C84/82/1
- 1981 Census, Children in Lone Parent Families, by Mother Tongue of Lone Parent, by Home Language of Child, by Metropolitan Area, copie, 2 mai 1983, pages 1 à 40. C84/82/2
- 1981 Census, Children in Lone Parent Families, by Mother Tongue of Lone Parent, by Official Language of Child, by Province, copie, 2 mai 1983, pages 1 à 21. C84/82/3

- 1981 Census, Children in Lone Parent Families, by Mother Tongue of Lone Parent, by Official Language of Child, by Metropolitan Area, copie, 2 mai 1983, pages 1 à 44. C84/82/4
 - 1981 Census, Children in Lone Parent Families, by Home Language of Lone Parent, by Mother Tongue of Child, by Province, copie, pages 1 à 20. C84/82/5
 - 1981 Census, Children in Lone Parent Families, by Home Language of Lone Parent, by Mother Tongue of Child, by Metropolitan Area, copie, 3 mai 1983, pages 1 à 42. C84/82/6
 - 1981 Census, Children in Lone Parent Families, by Home Language of Lone Parent, by Home Language of Child, by Province, copie, 2 mai 1983, pages 1 à 20. C84/82/7
 - 1981 Census, Children in Lone Parent Families, by Home Language of Lone Parent, by Home Language of Child, by Metropolitan Area, copie, 3 mai 1983, pages 1 à 42. C84/82/8
 - 1981 Census, Children in Lone Parent Families, by Home Language of Lone Parent, by Official Language of Child, by Province, copie, 3 mai 1983, pages 1 à 20. C84/82/9
 - 1981 Census, Children in Lone Parent Families, by Home Language of Lone Parent, by Official Language of Child, by Metropolitan Area, copie, 2 mai 1983, pages 1 à 42. C84/82/10
- J. Retranscriptions d'émissions de radio et de télévision, 1976-1978
- 1) Les Héritiers de Lord Durham, 1977
- Les Acadiens du Nouveau-Brunswick, copies, 1977, 2 pièces. C84/82/11
 - La situation des francophone [sic] en Nouvelle-Écosse, copie, 1977, 1 pièce. C84/82/11
 - Les francophones de l'Ontario, copies, 1977, 3 pièces. C84/82/11
 - Le Manitoba, copies, 1977, 2 pièces. C84/82/12

- La Saskatchewan, copie, 1977, 1 pièce. C84/82/12
- Alberta, copie, 1977, 1 pièce. C84/82/12
- Colombie-Britannique et Terre-Neuve, copie, 1977, 1 pièce. C84/82/12
- Conclusion de la série de reportages, copie, 1977, 1 pièce. C84/82/12
- 2) Bilinguisme, 1976-1978
 - Bilinguisme, originaux et copies, 1976-1978, 12 pièces. C84/82/13
 - Commissaire aux langues officielles, copies, 1976-1977, 2 pièces. C84/82/13
 - Assimilation, copie, 1978, 1 pièce. C84/82/13
 - Alberta, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/82/14
 - Manitoba, copies, 1977, 5 pièces. C84/82/14
 - Nouveau-Brunswick, copies et copie annotée, 1977-1978, 3 pièces. C84/82/14
 - Nouvelle-Écosse, copie, 1977, 1 pièce. C84/82/14
 - Ontario, copies, 1977-1978, 7 pièces. C84/82/14
 - Québec, copies, 1977-1978, 4 pièces. C84/82/14
 - Saskatchewan, copie, 1978, 1 pièce. C84/82/14
 - Fédéral, copies et copies annotées, 1976-1978, 24 pièces. C84/82/15
 - Sociétés de la Couronne, 1976-1978
 - . Société canadienne des postes, copie, 1976, 1 pièce. C84/82/16
 - . Air Canada, copies, 1976-1978, 8 pièces. C84/82/16
 - . Transport Canada, copies, 1977, 2 pièces. C84/82/16
 - Fonction publique, copies, 1976-1978, 27 pièces. C84/82/17

- Gens de l'air, copies, 1976-1978, 37 pièces. C84/82/18
- 3) Communications, copie, 1978, 1 pièce. C84/82/19
- 4) Constitution, 1977-1978
 - Contenu, droits linguistiques, copies, 1977-1978, 10 pièces. C84/82/20
 - Opposition, copie, 1978, 1 pièce. C84/82/20
- 5) Groupes, 1976-1978
 - Francophones hors Québec, copies, 1976-1978, 26 pièces. C84/82/21
 - Acadiens, 1977-1978
 - . Généralités, copies, 1977-1978, 3 pièces. C84/82/22
 - . Île-du-Prince-Édouard, copie, 1977, 1 pièce. C84/82/22
 - . Nouvelle-Écosse, copies, 1977, 3 pièces. C84/82/22
 - Alliance for the Preservation of English in Canada, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/82/22
 - Colombie-Britannique, copie, 1977, 1 pièce. C84/82/22
 - Manitoba, copies, 1977-1978, 6 pièces. C84/82/22
 - Ontario, copies, 1976-1978, 5 pièces. C84/82/22
- 6) Économie, copies, 1977-1978, 3 pièces. C84/83/1
- 7) Éducation, 1977-1978
 - Réunion des premiers ministres, ca 18 août 1977, copies, 1977, 4 pièces. C84/83/2
 - Réunion des premiers ministres, 22 et 23 février 1978, copies, 1978, 11 pièces. C84/83/2
 - Conseil des ministres de l'éducation, copies, 1978, 4 pièces. C84/83/3
 - Droits des minorités linguistiques, copies et copies annotées, 1977-1978, 5 pièces. C84/83/4

- Alberta, copie, 1977, 1 pièce. C84/83/5
- Colombie-Britannique, copies, 1978, 2 pièces. C84/83/5
- Manitoba, copie, 1977, 1 pièce. C84/83/5
- Nouveau-Brunswick, copies, 1978, 4 pièces. C84/83/5
- Nouvelle-Écosse, copies, 1977, 4 pièces. C84/83/5
- Ontario, copies et copies annotées, 1977, 5 pièces. C84/83/5
- Québec, copie et copie annotée, 1977-1978, 2 pièces. C84/83/5
- Saskatchewan, copies, 1977, 3 pièces. C84/83/5
- Jeu bilingue pan-canadien, copie, 1977, 1 pièce. C84/83/5

8) Politique, 1976-1978

- Nationalisme, copies, 1978, 4 pièces. C84/83/6
- Secrétariat d'État du Canada, copies et copies annotées, 1977-1978, 11 pièces. C84/83/6
- Unité canadienne, copies, 1977, 12 pièces. C84/83/6
- Ontario, copie, 1978, 1 pièce. C84/83/6
- Québec, copies, 1977, 2 pièces. C84/83/6
- Racisme, copie, 1976, 1 pièce. C84/83/6
- Fédéralisme, copies, 1976-1978, 3 pièces. C84/83/6

XI. Divers, s.d., 1967-1983

A. Articles de périodiques reçus par la FFHQ, 1967-1981

- «L'École franco-ontarienne», par Jean-Louis Allard, copie, 1967, 1 pièce. C84/83/7
- «Bilinguisme albertain: considérations pratiques», par Madeleine Monod, copie, ca 1972, 1 pièce. C84/83/7

- «Types of Ethnic Diversity in Canadian Society», par Raymond Breton, copie, 1974, 1 pièce. C84/83/7
- «La FFHQ, un groupe d'intervention politique», par Jules Guitard, copie, 1977, 1 pièce. C84/83/7
- «The Emergence of Franco-Ontarians: New Boundaries, New Identity», par Danielle Juteau Lee et Jean Lapointe, texte à paraître dans Minority Groups in Canada, copie, ca 1977, 1 pièce. C84/83/7
- «The New Dumb-Estics or the Silent Minority: A Non-Lingual Consciousness», copie, ca 1977, 1 pièce. C84/83/7
- «Un choix national, les langues officielles au Canada», extrait d'un document déposé à la Chambre des communes, le 21 juin 1977, copie annotée, 1977, 1 pièce. C84/83/7
- «La montée de l'exogamie chez les jeunes francophones hors Québec, une cause majeure de l'assimilation croissante des minorités canadiennes-françaises», par Charles Castonguay, dans l'Action nationale, copie, 1978, 1 pièce. C84/83/7
- «L'amorce du redressement des francophones hors Québec: analyse critique des Héritiers de Lord Durham et de Deux poids, deux mesures», par René-Jean Ravault, dans Cahiers de géographie du Québec, copie, 1979, 1 pièce. C84/83/7
- «The Corporate Welfare Guidebook», par Mark Witten, dans Canadian Welfare, copie, 1979, 1 pièce. C84/83/7
- Document de travail remis au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, par Marc-Aurèle Allen, copie annotée, 1980, 1 pièce. C84/83/7
- «The Political Structuring of Ethnic Community Action: A Reformation», par Daiva K. Stasiulies, dans Canadian Ethnic Studies, copie, 1980, 1 pièce. C84/83/7
- «Le règlement 17... les soeurs Dionne... y a-t-il autre chose?», par Jacqueline Pelletier, copie, 1980, 1 pièce. C84/83/7

- «Les opérations Dignité: luttes d'espace et nostalgies», par Jean-Jacques Simard, dans Naissance d'un mouvement social dans l'Est du Québec, copie, 1981, 1 pièce. C84/83/7

B. Coupures de presse, s.d., 1969-1983

- Coupures de presse, originaux, copies et copies annotées:
 - . s.d., 37 pièces; C84/83/8
 - . 1969-1975, 43 pièces; C84/83/9
 - . 1976, 2,6 cm; fiche de renvoi (journal), 1 pièce; C84/83/10
 - . janvier à juin 1977, 1,3 cm; C84/83/11
 - . juillet à septembre 1977, 1,3 cm; C84/83/12
 - . octobre 1977, 1,3 cm; C84/83/13
 - . novembre et décembre 1977, 0,6 cm; C84/83/14
 - . janvier 1978, 1,9 cm; C84/83/15
 - . février 1978, 1,3 cm; C84/84/1
 - . mars 1978, 37 pièces; C84/84/2
 - . avril 1978, 0,6 cm; C84/84/3
 - . mai 1978, 1,3 cm; fiche de renvoi (bulletin), 1 pièce; C84/84/4
 - . 1^{er} au 13 juin 1978, 1,3 cm; C84/84/5
 - . 14 au 30 juin 1978, 1,3 cm; C84/84/6
 - . juillet à octobre 1978, 1,3 cm; C84/84/7
 - . janvier à juin 1979, 37 pièces; C84/84/8
 - . juillet-août 1979, 1,4 cm; C84/84/9
 - . septembre 1979, 1,4 cm; C84/84/10
 - . 1^{er} au 18 octobre 1979, 2 cm; C84/84/11

- . 19 au 31 octobre 1979, 1,3 cm; fiche de renvoi (journal), 1 pièce; C84/84/12
- . novembre 1979, 1,4 cm; C84/85/1
- . décembre 1979, 35 pièces; C84/85/2
- . janvier 1980, 1,5 cm; fiche de renvoi (journal), 1 pièce; C84/85/3
- . février-mars 1980, 1,4 cm; fiche de renvoi (journal), 1 pièce; C84/85/4
- . avril 1980, 32 pièces; C84/85/5
- . mai 1980, 2 cm; C84/85/6
- . juin 1980, 1,3 cm; fiche de renvoi (journal), 1 pièce; C84/85/7
- . 1^{er} au 7 juillet 1980, 2 cm; C84/85/8
- . 8 au 12 juillet 1980, 2 cm; C84/85/9
- . 14 au 17 juillet 1980, 1,3 cm; C84/85/10
- . 18 au 24 juillet 1980, 1,3 cm; C84/85/11
- . 25 au 31 juillet 1980, 1,4 cm; C84/85/12
- . août 1980, 1,3 cm; C84/86/1
- . septembre 1980, 1,3 cm; C84/86/2
- . octobre 1980, 33 pièces; C84/86/3
- . novembre 1980, 0,7 cm; C84/86/4
- . décembre 1980, 31 pièces; C84/86/5
- . janvier 1981, 1,4 cm; C84/86/6
- . 1^{er} au 11 février 1981, 1,3 cm; C84/86/7
- . 12 au 27 février 1981, 1,3 cm; C84/86/8
- . 1^{er} au 21 mars 1981, 1,3 cm; C84/86/9
- . 23 au 31 mars 1981, 0,7 cm; C84/86/10

. 1 ^{er} au 17 avril 1981, 1,9 cm;	C84/86/11
. 18 au 30 avril 1981, 2 cm;	C84/86/12
. mai 1981, 1,3 cm;	C84/86/13
. juin 1981, 1,3 cm;	C84/87/1
. juillet 1981, 0,6 cm;	C84/87/2
. 1 ^{er} au 22 août 1981, 2 cm;	C84/87/3
. 25 au 31 août 1981, 1,9 cm;	C84/87/4
. 1 ^{er} au 22 septembre 1981, 1,3 cm;	C84/87/5
. 23 au 30 septembre 1981, 1,9 cm;	C84/87/6
. 1 ^{er} au 14 octobre 1981, 1,9 cm;	C84/87/7
. 15 au 31 octobre 1981, 1,9 cm;	C84/87/8
. 1 ^{er} au 9 novembre 1981, 1,2 cm;	C84/87/9
. 10 au 30 novembre 1981, 1,9 cm;	C84/88/1
. décembre 1981, 2 cm;	C84/88/2
. janvier 1982, 2 cm;	C84/88/3
. février 1982, 36 pièces;	C84/88/4
. mars 1982 à février 1983, 23 pièces.	C84/88/5

C. Divers, s.d., 1977-1981

- Listes de médias, copies et copies annotées, s.d., 1977-1979, 7 pièces.	C84/88/6
- Liste des garderies en Ontario, original, 1978, 1 pièce.	C84/88/7
- Notes manuscrites, originaux, s.d., 1981, 5 pièces.	C84/88/8
- Liste des brochures et périodiques retirés du fonds, 3 pièces.	C84/92/6

XII. Archives iconographiques, s.d., ca 1979, 1979-1981, ca 1982

A. Archives photographiques, 1979-1981

Ph154-1

1979

Pierre-Elliott Trudeau, premier ministre du Canada de 1968 à 1979
et de 1980 à 1984 /

1 photographie: n&b; 20,5 x 25,5 cm

Ph154-2

1979

Charles Joseph Clark, premier ministre du Canada de 1979 à 1980 /

1 photographie: n&b; 20,5 x 25,5 cm

Ph154-3

1979

John Edward Broadbent, chef du Nouveau Parti démocratique du Canada
depuis 1975 /

1 photographie: n&b; 13 x 16 cm

Ph154-4

1979

Maurice Paquin, fantaisiste, chanteur et monologueur /

1 photographie: n&b; 20,5 x 25,5 cm

Ph154-5

Ottawa, Ontario [26, 27 ou 28] novembre 1980

Conférence sur les subventions thématiques, Fédération canadienne
des sciences sociales /

1 photographie: n&b; 12,5 x 10,5 cm

Ph154-6, 7

Dorval, Québec 13 mars 1981

«Deuxième évaluation annuelle de l'entente entre le Québec et la
Fédération des francophones hors Québec», ouverture officielle;

Pierre de Bellefeuille, député du comté des Deux-Montagnes /
Éditeur officiel du Québec.

2 photographies: n&b; 20,5 x 13 cm

(voir C84/58/37)

Ph154-8, 9, 10

Dorval, Québec 13 mars 1981

«Deuxième évaluation annuelle de l'entente entre le Québec et la
Fédération des francophones hors Québec», ouverture officielle;

personne non identifiée / Éditeur officiel du Québec.

3 photographies: n&b; 20,5 x 13 cm

(voir C84/58/37)

Ph154-11, 12

Dorval, Québec

13 mars 1981

«Deuxième évaluation annuelle de l'entente entre le Québec et la Fédération des francophones hors Québec», ouverture officielle; de gauche à droite, personne non identifiée, Pierre de Bellefeuille, député du comté des Deux-Montagnes / Éditeur officiel du Québec.

2 photographies: n&b; 20,5 x 13 cm

(voir C84/58/37)

Ph154-13

Dorval, Québec

13 mars 1981

«Deuxième évaluation annuelle de l'entente entre le Québec et la Fédération des francophones hors Québec», ouverture officielle; de gauche à droite, Gisèle Richer, présidente de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, Pierre de Bellefeuille, député du comté des Deux-Montagnes / Éditeur officiel du Québec.

1 photographie: n&b; 20,5 x 13 cm

(voir C84/58/37)

Ph154-14

août 1980

Campagne de publicité du Comité pour l'unité du Canada de l'Association canadienne-française de l'Alberta /

1 photographie: n&b; 25,5 x 20 cm

Ph154-15

Québec, Québec

juillet 1980

Association internationale francophone des aînés; de gauche à droite, Janine Lefebvre, secrétaire, Manuel Maître, rédacteur en chef de Vie nouvelle, Claude Paradis, président, Gérard Fraser, secrétaire-trésorier /

1 photographie: c; 12,5 x 9 cm

Ph154-16

Paris, France

28 octobre 1980

Association internationale francophone des aînés; de gauche à droite, 1^{re} rangée, Claude Paradis, président, Louis Martel, conseiller, Gérard Fraser, secrétaire-trésorier, Nicola De Giovanni, vice-président; 2^e rangée, Eugénie Julien, Victor Médinger, Jean-Claude Rémy, Michel Chaloult, Alice M. Labelle /

1 photographie: c; 12,5 x 9 cm

Ph154-17

/Québec, Québec/

juillet 1980

Association internationale francophone des aînés; de gauche à droite, Gérard Fraser, secrétaire-trésorier, Nicolas De Giovanni, vice-président, Eugénie Julien, Alice M. Labelle, Louis Martel, conseiller, Jean-Claude Rémy /

1 photographie: c; 12,5 x 9 cm

Ph154-18a, b
Bathurst, Nouveau-Brunswick 1981
Roland Marcoux, directeur général adjoint de la Société des
Acadiens du Nouveau-Brunswick / Christopher Studios, Bathurst,
Nouveau-Brunswick.

1 photographie: n&b; 6 x 8,5 cm

Ph154-19a, b

1980

Caricature de Michel Lavigne, «J'pense qu'il faudrait leur dire un
mot», «Soluti/on], Energ/ie], Economies»; de gauche à droite,
Pierre-Elliott Trudeau, Charles Joseph Clark, John Edward Broadbent
/

1 kenro: n&b; 20 x 25 cm

1 kenro: n&b; 10,5 x 8,5 cm

B. Pièces muséologiques, s.d., ca 1979, 1979, ca 1982

M52.01

1979

«Pour ne plus être sans pays», «O Canada, terre de nos aieux...»,
«protègera nos foyers et nos droits... Maison Ontario...»

1 affiche: 50 x 69 cm

M52.02

1979

«Pour ne plus être... sans pays», «Lord Durham is alive well and
living in Ottawa and in Victoria, Vancouver, Saskatoon, Regina,
Winnipeg, Edmonton, Calgary, Windsor, Toronto, Fredericton,
St-John, Moncton, Halifax, Charlottetown, St-John's...»

1 affiche: 50 x 69 cm

M52.03

1979

«Pour ne plus être... sans pays», «L'Acadie... 375 ans Au moment
d'élire ses représentants, l'Acadie réclame encore ses droits
Fièrement le Canada, 112 ans...»

1 affiche: 50 x 69 cm

M52.04

1979

«Pour ne plus être... sans pays», «O Canada, terre de nos
aieux...», «...protègera nos foyers et nos droits...», «mais dans
l'Ouest...»

1 affiche: 50 x 69 cm

M52.05

1979

«Pour ne plus être... sans pays», «Practice your French with me
today. Tomorrow may be too late.»

1 affiche: 50 x 69 cm

M52.06a, b

1979

«La Fédération des francophones hors Québec» par Daniel McKale,
paru dans Le Droit, 24 avril 1979.

2 caricatures: 21,5 x 28 cm

M52.07

s.d.

«Ottawa et les provinces» par Daniel McKale.

1 caricature: 28,5 x 35 cm

M52.08

s.d.

«La Représentativité» par Daniel McKale.

1 caricature: 28,5 x 35 cm

M52.09

s.d.

«Québec Francophones Hors Québec Ottawa» par Daniel McKale.

1 caricature: 28,5 x 35 cm

M52.10

ca 1979

«60^e anniversaire de la Société Saint-Thomas-d'Aquin, 1919-1979»

1 macaron: 6,5 cm de diamètre

M52.11

ca 1982

«Fédération Des Francophones Hors Québec. Un espace économique à inventer Colloque National En Économie 7, 8, 9 mai 1982.»

1 macaron: 7 x 4,5 cm

Index onomastique

- Abram Village, I.-P.-É.: 88. Voir aussi Village des Abrams.
- Acadie: 53, 182, 204-206, 218-219, 230-231, 273.
- Acadiens du Nouveau-Brunswick: 135.
- Action nationale: 248, 267.
- Action pour les Franco-Américains/
Action for Franco-Americans: 147.
- Activités-Jeunesse du Nouveau-Brunswick: 65, 148.
- Air Canada: 264.
- À la recherche du milliard: 125, 129.
- Alberni, C.-B.: 172.
- Alberta: 34, 36-39, 71, 91, 121, 125, 138, 142, 145, 178, 212, 218-220, 226, 229-230, 239-242, 264, 266, 272.
- Alberta, Assemblée législative: 148.
- Alberta Trustees Association for Bilingual Education: 148.
- Alexandria, école: 223.
- Alfred, Ont.: 224.
- Allard, Jean-Louis: 266.
- Allen, Marc-Aurèle: 267.
- Alliance for the Preservation of English in Canada: 46, 265.
- Alliance pour le bilinguisme: 177.
- Alliance Québec: 218.
- Ambassade de France au Canada: 148.
- American Journal of International Law, The: 248.
- Amérique française: 118.
- Andras, Robert: 95, 160.
- Angleterre: 216, 230.
- Annuaire du Canada: 250.
- Applebaum-Hébert, rapport voir Comité d'étude de la politique culturelle fédérale.
- Archibald, Clinton: 6.
- Assemblée des Franco-Américains/
Association of Franco Americans: 149.
- Assemblée nationale des organismes ethno-culturels: 125.
- Association canadienne d'éducation: 149.
- Association canadienne d'éducation de langue française: 149-151, 154, 246.
- Association canadienne des administrateurs scolaires: 151.
- Association canadienne des loisirs et des parcs: 117.
- Association canadienne des sociologues et anthropologues de langue française: 151.
- Association canadienne-française de l'Alberta, ACFA: 34, 36-39, 71, 91, 121, 138, 178, 272.
- Association canadienne-française de l'Alberta, Régionale de Rivière-la-Paix: 37.

- Association canadienne-française de l'Ontario: 40, 42-45, 98-99, 118-120, 126, 135, 138, 176, 179, 182, 201, 235, 246.
- Association canadienne-française de l'Ontario, Conseil régional Nipissing: 41.
- Association canadienne-française de l'Ontario, Conseil régional Prescott-Russell: 40-41, 122.
- Association canadienne-française de l'Ontario, Conseil régional Rive Nord: 42.
- Association canadienne-française de l'Ontario, Conseil régional Toronto Métropolitain: 41.
- Association canadienne-française de l'Ontario du Sud-Ouest, région de Windsor: 96.
- Association canadienne-française de Saskatoon, Saskatchewan: 151.
- Association canadienne-française pour l'avancement des sciences: 123.
- Association canadienne pour l'avancement des femmes dans le sport: 118.
- Association catholique franco-canadienne: 167.
- Association coopérative des pêcheurs de l'Île Ltée: 19.
- Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan: 47-51, 71, 100, 122, 126, 138, 183.
- Association cycliste canadienne: 119.
- Association de la presse francophone hors Québec: 152.
- Association des commissaires d'école de langue française du Canada: 246.
- Association des commissaires d'école franco-canadiens: 167.
- Association des commissaires d'école franco-canadiens de la Saskatchewan: 51.
- Association des éducateurs de la Nouvelle-Écosse: 127.
- Association des enseignants franco-ontariens: 152-153.
- Association des étudiants francophones: 153.
- Association des Franco-Yukonnais: 153.
- Association des juristes d'expression française de l'Ontario: 99.
- Association des parents et des instituteurs: 94.
- Association des parents pour le programme cadre de français: 59.
- Association des surintendants franco-ontariens: 46, 123.
- Association française des conseils scolaires de l'Ontario: 153.
- Association francophone de St-Jean, Terre-Neuve: 153.
- Association francophone du Labrador: 60, 92, 153.
- Association internationale des parlementaires de langue française: 153.
- Association Jeunesse franco-ontarienne: 59.

- Association internationale franco-
phone des aînés: 154, 272.
- Association Jeunesse fransaskoise:
154.
- Association Les Jeunes Acadiens en
marche: 66.
- Association libérale fédérale du
Comté de Simcoe-Nord: 158.
- Atlantic Education Association: 61.
- Banman, Robert: 234.
- Bastarache, Michel: 89.
- Bathurst, N.-B.: 62, 273.
- Batoche, Man.: 87.
- Beaudoin, Gérald A.: 144.
- Bégin, Monique: 161.
- Bélanger, Diane: 21.
- Bell Canada: 211.
- Belliveau, Michel: 76.
- Bennett, William: 57, 59.
- Berelson, Bernard: 249.
- Besner, Roger: 88.
- Biennale de la francophonie
canadienne: 154.
- Biennale de la langue française:
122, 155.
- Bilodeau, Florent: 125, 129.
- Bisson, Johanne: 22.
- Bissonnette, Lise: 155.
- Blais, Jean-Jacques: 71.
- Blondeau, Jean-Marc: 201.
- Blondin, André: 108.
- Boileau, Denis: 117.
- Bois, Jacques: 54.
- Bolster, Charles: 150.
- Bosley, John: 10.
- Bouchard, Benoît: 51, 99.
- Bouchard, Léonce: 54, 111.
- Bourgeois, Ulric: 205.
- Bradley, Len: 74.
- Breau, Herb: 102.
- Breton, Raymond: 267.
- British Columbia: 59. Voir aussi
Colombie-Britannique.
- Broadbent, Ed: 159, 235, 271, 273.
- Brosseau, Guy: 150.
- Buchanan, John: 49.
- Bugeaud, J.-P.: 37.
- Burns & MacEachern: 137, 146.
- Cafik, Norman: 164.
- Cahiers de géographie du Québec:
267.
- Caisse Francaita: 19.
- Caldwell, Gary: 245.
- Calgary, Alb.: 205, 273.
- Cambridge (Galt), Ont. (Centre
culturel canadien-français): 96.
- Campbell, Alex B.: 75.

- Campbell, Coline: 102.
- Campbellton, N.-B.: 148.
- Canada: 226, 230, 273.
- Canada Bill: 216.
- Canada, Cabinet du premier ministre, Brian Mulroney: 156.
- Canada, Cabinet du premier ministre, Joe Clark: 271.
- Canada, Cabinet du premier ministre, Pierre Elliott Trudeau: 156, 271.
- Canada, Chambre des communes: 45, 95, 157, 195, 197, 245, 267.
- Canada, Chambre des communes, opposition conservatrice: 158.
- Canada, Chambre des communes, opposition libérale: 158.
- Canada, Chambre des communes, opposition néo-démocrate: 158.
- Canada, Comité interministériel sur les besoins des francophones hors Québec: 159.
- Canada, Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur les langues officielles: 95, 121, 125, 127, 159, 175, 212.
- Canada, Commissariat aux langues officielles: 44.
- Canada, Condition physique et Sport amateur: 115-116, 119, 159. Voir aussi Canada, ministère d'État à la Condition physique et au Sport amateur.
- Canada, Conseil du Trésor: 44, 95, 127, 159.
- Canada, Conseil privé: 57. Voir aussi Canada, Privy Council Office.
- Canada, Constitution: 17, 99, 186, 188.
- Canada, Department of the Secretary of State: 70. Voir aussi Canada, Secrétariat d'État.
- Canada français minoritaire: 93.
- Canada, gouvernement: 100, 106-107, 196. Voir aussi Canada, government of.
- Canada, government of: 173. Voir aussi Canada, gouvernement.
- Canada, langues officielles: 140, 155, 159, 175, 247, 267.
- Canada, ministère de la Consommation et des Corporations: 161.
- Canada, ministère de la Défense nationale: 161, 231.
- Canada, ministère de l'Agriculture: 160.
- Canada, ministère de la Justice: 161.
- Canada, ministère de la Santé nationale et du Bien-être social: 161.
- Canada, ministère de l'Emploi et de l'Immigration: 22, 61, 160, 250.
- Canada, ministère de l'Emploi et de l'Immigration, région de l'Ontario, district de Sudbury: 251.
- Canada, ministère de l'Environnement: 160.
- Canada, ministère de l'Expansion économique régionale: 160.
- Canada, ministère de l'Industrie et du Commerce: 160, 176.
- Canada, ministère d'Énergie, Mines et Ressources: 160.

- Canada, ministère des Affaires des anciens combattants: 162.
- Canada, ministère des Affaires indiennes et du Nord: 162.
- Canada, ministère des Approvisionnements et Services: 162.
- Canada, ministère des Communications: 44, 162-163, 250.
- Canada, ministère des Finances: 163.
- Canada, ministère des Pêches et Océans: 163.
- Canada, ministère des Postes: 163.
- Canada, ministère des Transports: 163. Voir aussi Canada, Transport Canada.
- Canada, ministère des Travaux publics: 163.
- Canada, ministère d'État à la Condition physique et au Sport amateur: 160. Voir aussi Canada, Condition physique et Sport amateur.
- Canada, ministère d'État à la Jeunesse: 160.
- Canada, ministère du Commerce extérieur: 163.
- Canada, ministère du Revenu: 163.
- Canada, ministère du Travail: 163.
- Canada, Privy Council Office: 197. Voir aussi Canada, Conseil privé.
- Canada, Santé Canada: 119.
- Canada, Secrétariat d'État: 33, 36, 44, 48, 51, 56, 61, 63-64, 69-70, 84, 89, 91, 93-95, 100, 108, 126, 129, 165-170, 204, 231, 266. Voir aussi Canada, Department of the Secretary of State.
- Canada, Secrétariat d'État aux Affaires extérieures: 171.
- Canada, Secrétariat d'État, Conseil consultatif canadien de l'action volontaire: 167.
- Canada, Secrétariat d'État, Direction des groupes minoritaires des langues officielles: 82, 97, 167-170.
- Canada, Secrétariat d'État, Direction générale de la condition physique et du sport amateur: 118.
- Canada, Secrétariat d'État, Groupe de travail sur les minorités de langue officielle: 49, 65-66, 70, 88, 167.
- Canada, Secrétariat d'État, Langues officielles et traduction: 170.
- Canada, Solliciteur général: 171.
- Canada, Statistique Canada: 171, 246.
- Canada, Tourisme Canada: 171.
- Canada, Transport Canada: 264. Voir aussi Canada, ministère des Transports.
- Canada West Foundation: 38, 171.
- Canadian Association of School Administrators: 151.
- Canadian Club de Montréal: 160.
- Canadian Committee for the Right to Public Information: 173.
- Canadian Conference of the Arts: 178.
- Canadian Council for Christians and Jews: 124, 180. Voir aussi Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs.
- Canadian Education Association: 149.

- Canadian Ethnic Studies: 267.
- Canadian Ethnocultural Council: 171.
- Canadian Human Rights Commission: 176.
- Canadian Legislative Policy Report: 173.
- Canadian National Conference on Fund Raising: 171.
- Canadian Parents for French: 59.
- Canadian Press Clipping Services: 171.
- Canadian Rights and Liberties Federation: 188.
- Canadian School Trustees Association: 171.
- Canadian University Press: 171.
- Canadian Welfare: 267.
- Cancom, satellite: 215.
- Cap Breton, N.-É.: 76.
- Caraquet, N.-B.: 148, 178.
- Carda Ltée: 19.
- Carillon, Le: 171.
- Carleton, section de: 97, 225.
- Caron, Jean-Paul: 119.
- Castonguay, Charles: 179, 244, 267.
- Caucus Committee Responsible for Economic Affairs and Energy, Alberta: 36.
- CBUF-FM, Vancouver: 58.
- Centre culturel colombien: 172.
- Centre culturel d'Alberni, C.-B.: 172.
- Centre culturel de Moncton, N.-B.: 66, 92, 97.
- Centre culturel franco-manitobain: 71, 92, 233-234.
- Centre de formation et de consultation: 109, 112.
- Centre de recherche et de consultation: 112, 170.
- Centre de recherches sur l'opinion publique: 249.
- Centre des sports de l'Ontario: 118.
- Centre éducatif en communications sociales Inc.: 193.
- Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques: 172.
- Centre national d'exposition du livre francophone: 151.
- Centre national du sport et de la récréation: 118-119.
- Centre provincial des ressources pédagogiques à l'Université Sainte-Anne, N.-É.: 54.
- Centre socio-culturel français de Victoria: 96.
- Céramique Tracadie Ltée: 19.
- Cercle des femmes journalistes: 122.
- Cercle français de Frédéricton, N.-B.: 92.
- C'est le temps ou jamais, rapport: 2.
- Chabot, Irène: 50-51.
- Chaloult, Michel: 272.
- Chambre de commerce de Montréal: 161.

- Chansons d'aujourd'hui: 193.
- Chaperon-Lor, Diane: 96.
- Chaput-Rolland, Solange: 177.
- Charlottetown, Î.-P.-É.: 73, 75, 150, 179, 188, 273.
- Chéticamp, N.-É.: 54.
- Chevrier, Richard: 127, 141.
- Chicoutimi, Qué.: 154.
- Choquette, Ken: 111.
- Chouinard, Yves: 248.
- Chrétien, Jean: 45, 157-158, 160-161, 163.
- Christopher Studios: 273.
- Church Point, N.-É. Voir Pointe-de-l'Église.
- Cible: 172.
- CJMT-Télé média: 172.
- Clare, N.-É.: 219.
- Clark, Joe: 102, 155, 158, 176, 271, 273.
- Clarke, Roger: 96.
- Club canadien-français de Colombie: 172.
- Club canadien-français de Victoria: 59.
- Club Richelieu: 218.
- Club Richelieu de Hull: 123.
- Club Richelieu d'Ottawa: 121, 201.
- Club Richelieu International: 204.
- Collège Algonquin, Ont.: 46, 173, 224.
- Collège communautaire du Nouveau-Brunswick: 192.
- Collège de technologie agricole et alimentaire d'Alfred, Ont.: 224.
- Collège Jarvis, Ont.: 224.
- Collège Mathieu, Sask.: 51, 92.
- Collège Sainte-Anne, N.-É.: 92.
- Collège universitaire de Saint-Boniface, Man.: 92, 123, 246.
- Colloque culturel de l'Ouest: 36, 55, 123.
- Colombie-Britannique: 56-59, 143, 145, 149, 172, 196, 212, 218-220, 226, 232, 239-242, 264-266. Voir aussi British Columbia.
- Colombie-Britannique, Assemblée législative: 173.
- Comeau, Jean-Dennis: 111.
- Comeau, Paul: 7, 11, 71, 103, 107, 124-125, 146.
- Comité anglophone pour la souveraineté-association: 173.
- Comité canadien pour le droit à l'information: 173.
- Comité communautaire de Saint-Boniface/Saint-Vital: 71.
- Comité conjoint du gouvernement du Canada et de la FFHQ: 106.
- Comité consultatif sur la mise en oeuvre du programme des langues officielles: 72.
- Comité culturel des francophones hors Québec: 83. Voir aussi Fédération culturelle des Canadiens français.

- Comité d'action positive: 174, 218.
- Comité de développement [social] du Conseil des ministres de l'Ontario: 44.
- Comité de langue française de l'Ontario Secondary School Teachers' Federation: 174.
- Comité de parents pour les écoles d'expression française: 66.
- Comité des Jeux franco-ontariens: 41, 118.
- Comité des parents de la région Prud'homme, St-Denis, Vonda: 236.
- Comité des six présidents: 70.
- Comité d'étude de la politique culturelle fédérale: 50, 121, 196, 232.
- Comité d'étude des carrefours régionaux: 174.
- Comité du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick pour un quotidien provincial de langue française: 174.
- Comité Entente-Québec: 47, 84, 86, 105-106.
- Comité mixte du Sénat et de la Chambre des communes sur les langues officielles: 95, 121, 125, 127, 159, 175, 212.
- Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur la constitution du Canada: 11, 37, 45, 50, 65, 75, 98-99, 161. Voir aussi Special Joint Committee on the Constitution of Canada.
- Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambres des communes sur la réforme du Sénat: 121.
- Comité mixte sur la gestion des écoles élémentaires et secondaires de langue française: 223.
- Comité national sur la formation: 250.
- Comité permanent des communications et de la culture: 121.
- Comité provincial de stratégie en appui à la lutte scolaire de la population de Penetanguishene: 234.
- Comité spécial de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick sur la réforme constitutionnelle: 65.
- Comité sur la justice: 153.
- Comité sur l'amendement de la loi (Bill 27): 54.
- Comité sur l'unité: 57.
- Commission canadienne des droits de la personne: 176.
- Commission canadienne du blé: 164.
- Commission culturelle de la Saskatchewan: 85.
- Commission culturelle fransaskoise: 176.
- Commission de la capitale nationale: 177.
- Commission de l'unité canadienne: 61, 70, 176-177.
- Commission des écoles fransaskoises: 177.
- Commission d'étude sur la formation professionnelle et socio-culturelle des adultes: 221.

- Commission épiscopale du laïcat: 178.
- Commission France-Acadie, section Nouvelle-Écosse: 53.
- Commission Kent: 213.
- Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme: 156.
- Commission royale sur les quotidiens: 121, 250.
- Commission royale sur l'union économique et les perspectives de développement du Canada: 121, 127, 177, 180.
- Committee of Anglophones for Sovereignty Association: 173.
- Compagnie Leblanc Bros, N.-É.: 19.
- Complexe botanique et culturel Bellefeuille, N.-B.: 208.
- Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec: 178.
- Conférence canadienne des arts: 178.
- Conférence des communautés ethniques de langue française: 178.
- Conférence des évêques catholiques du Canada: 119, 178.
- Conseil acadien de coopération culturelle en Atlantique: 65.
- Conseil albertain de la coopération: 38-39.
- Conseil aux universités: 198.
- Conseil canadien de la coopération: 179-180, 220.
- Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs: 146, 180. Voir aussi Canadian Council for Christians and Jews.
- Conseil consultatif de langue française: 225.
- Conseil de développement du français en Louisiane: 181.
- Conseil d'éducation de Nipissing, Ont.: 247.
- Conseil d'éducation de Prescott-Russell, Ont.: 225.
- Conseil de la coopération de la Saskatchewan: 181.
- Conseil de la coopération de l'Ontario: 181.
- Conseil de la coopération du Manitoba: 181.
- Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes: 46, 50, 53, 58, 65, 70, 72, 120, 162, 182-183, 206, 214, 267. Voir aussi Conseil de la radio-télévision canadienne.
- Conseil de la radio-télévision canadienne: 44, 58. Voir aussi Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.
- Conseil de la vie française en Amérique: 18, 92, 127, 183.
- Conseil de presse: 213.
- Conseil de promotion et de diffusion de la culture: 65, 85, 184.
- Conseil de recherches en sciences humaines: 189.
- Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie: 189.

- Conseil de recherches médicales: 189.
- Conseil des arts de l'Ontario: 184.
- Conseil des arts du Canada: 61.
- Conseil des écoles catholiques de Prescott-Russell, Ont.: 225.
- Conseil des écoles séparées catholiques d'Ottawa, Ont.: 184, 225.
- Conseil des écoles séparées catholiques du district de Sudbury, Ont.: 92.
- Conseil des écoles séparées de Carleton, Ont.: 225.
- Conseil des écoles séparées d'Ottawa, Ont.: 225.
- Conseil des ministres de l'éducation du Canada: 59, 126, 184, 221, 265.
- Conseil des minorités du Québec: 45, 98, 185.
- Conseil des universités de l'Ontario: 185.
- Conseil Jeunesse provincial: 185.
- Conseil presbytéral du diocèse de Charlottetown, I.-P.-É.: 75, 179.
- Conseil scolaire de Toronto, Ont.: 225.
- Conseil scolaire de York, Ont.: 225.
- Conseil scolaire d'Ottawa, Ont.: 225.
- Constitution Express: 209.
- Contact Québec: 186.
- Cook, Ramsay: 181.
- Coopérative d'achat Secrel d'Ottawa Limitée: 186.
- Coopérative d'animation et consultation: 112.
- Cormier, Michel: 186.
- Cornwall: 187, 219.
- Corporation des métiers d'art du Nord-Est Ltée: 186.
- Corporation du Comité organisateur des Rencontres francophones de Québec: 186.
- Cotret, Robert-René de: 102.
- Council of Quebec Minorities: 185.
- County of Strathcona Public School Board Concerning French Immersion in the Fort Saskatchewan Public Schools: 51.
- Cour d'appel de la Saskatchewan: 98.
- Cour d'appel du Manitoba: 186.
- Courrier, Le: 186.
- Cour suprême du Canada: 186, 217, 232.
- Craig Communication System: 33.
- Crédit social du Canada: 103.
- Credo: 186.
- Critère: 147, 204.
- Cyr, Donald: 50, 80, 124.
- Dagneau, G.-H.: 154.
- de Bellefeuille, Pierre: 271, 272.
- Décary, Robert: 99.

- Denis, Raymond: 167.
- Denis, Wilfrid B.: 95.
- Deux-Montagnes, comté, Qué.:
271-272.
- Deux poids, deux mesures: 131, 267.
Voir aussi Two Communities, Two Standards.
- Devoir, Le: 147, 186.
- Dionne, les soeurs: 267.
- Direction des affaires de la francophonie canadienne: 108.
- Direction Jeunesse: 186.
- District n^o 37, conseil scolaire, N.-B.: 221.
- Don Valley Ouest, circonscription: 10.
- Dorval, Qué.: 271-272.
- Driscoll, Frederick: 39, 75.
- Droit, Le: 46, 173, 187, 274.
- Drury, C.M.: 95.
- Dubé, Fernand: 186.
- Durham, Lord: 65, 273.
- Durham, rapport: 181.
- Eau vive, L': 187.
- École Dubois de Prince-Albert, Sask.: 50-51, 225.
- École Gabrielle Roy, Toronto, Ont.: 224.
- École nationale d'administration publique: 109.
- École Providence de Vonda, Sask.: 225.
- École secondaire de la Huronie, Ont.: 235.
- École secondaire Le Caron: 126.
- Edmonton, Alb.: 19, 34-35, 190, 273.
- Église Unie du Canada: 186.
- Elton, David K.: 38.
- Émard, Michel: 187, 200.
- Entente Québec: 47, 84, 86, 104-106.
- Entraide universitaire mondiale du Canada: 187.
- Equity Management International Limited, [Ont.]: 187.
- Ère Télidon, L': 163.
- Essex, école: 223.
- États-Unis: 124, 230.
- États-Unis, congrès des: 156.
- Évangéline, L': 187.
- Évangéline, région: 190.
- Évêques et les diverses options politiques au Canada, Les/Various Options in Canada: 179.
- Fahler, Alb.: 37.
- Faris, Don: 236.
- Faulkner, Hugh: 2, 95.
- Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse: 51, 53, 96, 138, 178, 182, 191.
- Fédération canadienne des droits et libertés: 188.
- Fédération canadienne des enseignants: 188.

- Fédération canadienne des municipalités: 189.
- Fédération canadienne des sciences sociales: 189, 271.
- Fédération canadienne-française de l'Ouest: 82, 97.
- Fédération culturelle des Canadiens français: 83, 85. Voir aussi Comité culturel des francophones hors Québec.
- Fédération de l'Ontario pour l'unité canadienne: 177.
- Fédération des Acadiens de la Nouvelle-Écosse: 124.
- Fédération des aînés francophones de l'Ontario: 189.
- Fédération des caisses populaires Desjardins: 189.
- Fédération des clubs québécois du Saguenay-Lac-Saint-Jean: 122.
- Fédération des étudiants du secondaire franco-ontarien: 125.
- Fédération des femmes canadiennes-françaises: 1, 85-86, 97, 123, 178, 183, 272.
- Fédération des femmes canadiennes-françaises, Conseil régional d'Ottawa: 86.
- Fédération des Franco-Colombiens: 54-55, 57-58, 92, 122, 138, 162, 173.
- Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador: 60, 138, 183, 185, 206.
- Fédération des jeunes Canadiens français: 87-88, 142, 183. Voir aussi Fédération nationale des jeunes Canadiens français.
- Fédération Jeunesse colombienne: 189.
- Fédération nationale des jeunes Canadiens français: 88, 93. Voir aussi Fédération des jeunes Canadiens français.
- Fédération provinciale des comités de parents [du Manitoba]: 71-72, 190.
- Ferme Avicole Nadeau, N.-B.: 19.
- Festival acadien: 64, 190.
- Festival de la Chanson de Granby: 85.
- Festival de la culture franco-ontarienne: 42, 152.
- Festival historique de l'Ouest: 87.
- Festival «On s'garoche à Batoche»: 87.
- Festival théâtral fransaskois: 154.
- Finn-Elliott, rapport: 221.
- Finn, Jean-Guy: 120.
- Fisher, Hugh: 249.
- Flandre, Belgique: 230.
- Fleming, Jim: 164.
- Fleming, projet: 215.
- Flynn, Jacques: 156, 161, 176.
- Fondation canadienne Donner: 5.
- Forest, George: 71, 248.
- Forge, La: 190.
- Fortier, André: 233.
- Fortin, Jean-Yves: 162.
- Fortin, Robert: 102.
- Fort Saskatchewan: 51.

- Fort Saskatchewan French Immersion Committee: 51.
- Fox, Francis: 11, 157, 163, 166.
- France: 53, 118, 148, 218, 230.
- Francofête: 43.
- Francophones hors Québec prennent la parole, Les: 140.
- Francophonie clandestine, La ou de l'aide du Secrétariat d'État aux communautés francophones hors Québec de 1968 à 1976 (rapport Ravault): 167.
- Francophonie Jeunesse de l'Alberta: 125, 190.
- Fraser, Gérard: 272.
- Fréchette, André: 70.
- Frédéricton, N.-B.: 92, 273.
- French Language Advisory Committee: 46.
- Front commun pour l'amélioration des communications au Nord-Est du Nouveau-Brunswick: 65-66.
- Gagné, Rémi: 81.
- Galt: voir Cambridge.
- Gaspesian Cultural Association: 96.
- Gaudet, Donatien: 11, 64, 123, 155.
- Gaudet, Roland: 173.
- Gauthier, Hubert: 21, 46, 121-124, 147, 156, 203.
- Gauthier, Jean-Robert: 102, 157.
- Gauthier, Maurice: 72.
- Gava, Lucien: 96.
- Gazette, The: 190.
- Gendarmerie royale du Canada: 231.
- Gervais, Marielle: 84.
- Giovanni, Nicola De: 272.
- Girouxville, Alb.: 19.
- Globe & Mail: 190.
- Godin, Gastien: 102.
- Gould, Philip: 205.
- Granby, Qué.: 85.
- Grand Pré, N.-É.: 53.
- Gravelbourg, Sask.: 92.
- Groupe de travail sur l'unité canadienne: 50-51, 58-59, 66, 75, 86, 88, 205.
- Guay, Joseph-A.: 157, 164.
- Guay, Joseph P.: 235.
- Guillermou, Alain: 155.
- Guindon, Claude: 6.
- Guitard, Jules: 267.
- Haliburton, Charles: 102.
- Halifax, N.-É.: 52-53, 182, 273.
- Halliday, Marie-Christine: 208.
- Hamilton, région d': 96.
- Hardy, Denis: 161.
- Harquail, Maurice: 102.
- Hatfield, Richard: 177.
- Hearst, école, Ont.: 224.
- Heirs of Lord Durham, the Francophones Outside Quebec Speak Out, The: 141, 146. Voir aussi Les Héritiers de Lord Durham.

- Henrie, André: 45.
- Henripin, Jacques: 244.
- Héritiers de Lord Durham, Les: 65, 123, 128, 132, 137, 181, 246, 263, 267. Voir aussi The Heirs of Lord Durham, the Francophones Outside Quebec Speak Out.
- Hitchman, Gladys: 96.
- Hope, Peter: 102.
- Huet, M.R.: 205.
- Hull, Qué.: 123, 166.
- Île-du-Prince-Édouard: 39, 72, 74-75, 143, 145, 150, 211, 217, 219, 221, 226, 228, 239-242, 265.
- Île-du-Prince-Édouard, Conseil des politiques et des priorités: 39, 75.
- Île-du-Prince-Édouard, gouvernement: 75, 190.
- Île-du-Prince-Édouard, ministère de l'Éducation, comité provincial: 75.
- Institut canadien d'éducation des adultes: 183, 190.
- Institut canadien des affaires publiques: 161.
- Institut de leadership en sports, récréation et santé physique: 119.
- Institut des directeurs d'associations, Section d'Ottawa: 191.
- Institute of Association Executives, Ottawa: 191.
- Institut nord-ontarien de recherche et de développement (Nordinord): 46.
- Inter: 193.
- Inter franco-scolaire: 191.
- Iroquois Falls, école, Ont.: 224.
- Jarvis, William: 156, 164, 176.
- Jean, rapport: 221.
- Jelinek, Otto: 117.
- Jerome, James: 102.
- Jeunesse Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse: 191.
- Jeux de l'Acadie: 117.
- Johnson, A.W.: 206.
- Johnston, Donald: 160.
- Joyal, Serge: 53, 166.
- Julien, Eugénie: 272.
- Juneau, Pierre: 57, 156, 206.
- Juteau-Lee, Danielle: 113, 267.
- Kanata Kit 7/ Student Booklet: 147.
- Kapuskasing, école, Ont.: 224.
- Katimavik: 212.
- Kent, comté, N.-B.: 66.
- Kilgour, David: 173.
- Kino: 117.
- Kosowan, Carole: 102.
- Kouchibouguac, parc, N.-B.: 66, 231.
- Koziak, Julian: 37, 148.
- Labelle, Alice M.: 272.
- Labrador, T.-N.: 60, 92, 138, 153, 183, 185, 206, 208, 247.
- Lafayette, Louisiane: 181.

- Lafontaine, Jean-Bernard: 23, 116, 127, 204.
- Lafontaine, Ont.: 126.
- La Haye, Jacques: 202.
- L'Allier, Jean-Paul: 150.
- Lalonde, Francine: 123.
- Lalonde, Marc: 49, 71, 102, 161.
- Lamontagne, Gilles: 102.
- Lamoureux, Phillip A.: 148.
- Lamy, André: 196.
- Lamy, Paul: 235.
- Landry, Philippe: 147.
- Landry, Réjean: 96.
- Langlois, Paul: 95.
- Language in Conflict: 59.
- Lapierre, Jean: 166.
- Lapointe, Jean: 267.
- Lareau, Suzanne: 118.
- Lasalle, Roch: 156, 162, 176.
- Lasswell, Harold D.: 249.
- Lauzon, Jean-Serge: 46, 173.
- Lavigne, Michel: 273.
- Layton, Monique: 96.
- Le Blanc, Pierre: 236.
- Leblanc, Roméo: 49, 71, 157.
- Le Carrefour, librairie: 39.
- Lefebvre, Janine: 272.
- Lefebvre, Pierre: 57.
- Léoville: 50.
- Lethbridge, Alb.: 34.
- Le Tourneau, Léo: 116, 119, 127-129, 178, 207.
- Lévesque, Gérard: 45.
- Leyssac, André de: 151.
- Liberté, La: 71, 191.
- Librairie Beauchemin Limitée: 191.
- Livre-dossier Québec: 147.
- Lougheed, Peter: 37, 148.
- Louisiane: 181.
- Macdonald, David: 107, 156-157, 166, 176.
- Macdonald, Flora: 156, 171, 176.
- Macerola, François: 196.
- Mackay, William F.: 176.
- Macpherson, Ian: 102.
- Maison de la francophonie: 191.
- Maison française de Toronto, Ont.: 96.
- Maître, Manuel: 272.
- Manitoba: 72, 114, 143, 145, 193, 212, 217, 219, 225-226, 229, 232, 239-242, 263-266.
- Manitoba, gouvernement: 191.
- Manitoba, ministère de l'Éducation: 191: Voir aussi Manitoba, Ministry of Education.

- Manitoba, ministère des Affaires culturelles: 233.
- Manitoba, Ministry of Education: 72. Voir aussi Manitoba, ministère de l'Éducation.
- Marcoux, Roland: 38, 80, 105, 109, 273.
- Marly-le-Roi, France: 149.
- Martel, Aimé: 75.
- Martel, Louis: 272.
- Martin-Roy, Louise: 96.
- Mashquoi: 148.
- Masse, Marcel: 156, 163.
- Mattawa, Ont.: 41, 224.
- Mayo, rapport: 43.
- McKale, Daniel: 274.
- Médinger, Victor: 272.
- Memramcook, N.-B.: 62.
- Mercure, André: 51.
- Métiers d'art du Nord-Est Ltée: 192.
- Minority Groups in Canada: 267.
- Miscouche, I.-P.-É.: 73.
- Moncton, N.-B.: 66, 83, 92, 97, 150, 155, 208, 273.
- Monod, Madeleine: 266.
- Montréal, Qué.: 4-5, 19, 33, 60, 160-161, 171-172, 176, 179, 190, 193, 200, 207, 209.
- Montreal Canadians: 185.
- Montréal, régions de: 244.
- Mont Sainte-Marie, Qué.: 81.
- Morin, Claude: 203.
- Morin, Jacques-Yvan: 184.
- Morin, Jean-Marie: 155.
- Morisset, Catherine: 1.
- Mouvement coopératif acadien: 192.
- Mouvement national des Québécois: 244.
- Mulroney, Brian: 156.
- Multiculturalism as State Policy Conference Report: 59.
- Nadeau, Richard: 117.
- Naissance d'un mouvement social dans l'Est du Québec: 268.
- National Association of Women and the Law: 88.
- National Film Board of Canada: 194, 197. Voir aussi Office national du film.
- National Sport and Recreation Centre: 119.
- NBTel: 215.
- New England: 245.
- New Westminster, C.-B.: 55.
- New York Times: 192.
- Nicholls, Glen: 71.
- Nipissing, Ont.: 41, 46, 247.
- Nipissing Board of Education, Ont.: 46.
- Nipissing Sturgeon Falls, Ont.: 124.

- Noreau, Renée: 109.
- North Battleford, Sask.: 50.
- North Bay, Ont.: 186.
- Nouveau-Brunswick: 62, 64, 66, 93, 95, 122, 135-136, 139, 143, 145, 148, 155, 173-175, 192, 197, 210, 217-219, 221, 226-227, 231, 239-242, 247, 263-264, 266, 273.
- Nouveau-Brunswick, associations provinciales du: 64.
- Nouveau-Brunswick, gouvernement: 97, 192, 197, 247.
- Nouveau-Brunswick, Tourisme et Artisanat: 186.
- Nouveau Parti démocratique de Colombie-Britannique: 229.
- Nouveau Parti démocratique de l'Ontario: 192, 229.
- Nouveau Parti démocratique de Nouvelle-Écosse: 227.
- Nouveau Parti démocratique de Saskatchewan: 229.
- Nouveau Parti démocratique du Canada: 102-103, 227-228, 235, 271.
- Nouveau Parti démocratique du Manitoba: 229.
- Nouveau Parti démocratique du Nouveau-Brunswick: 227.
- Nouvelle-Angleterre, É.-U.: 205.
- Nouvelle-Écosse: 51, 53, 124, 127, 138, 143, 145, 182, 186, 191, 204, 211, 217, 219, 221, 226-227, 239-242, 264-266.
- Nouvelle-Écosse, gouvernement: 192.
- Nova Scotia Select Committee on Tourism: 53.
- O'Connell, Kevin: 102.
- OCS Nouvelles: 193.
- Office de la télécommunication éducative de l'Ontario: 44, 192.
- Office des communications sociales: 193.
- Office national du film: 22, 168, 194-197, 213. Voir aussi National Film Board of Canada.
- Ontario: 40, 44-45, 96, 99, 118, 120, 122, 135-136, 138, 144-145, 153, 174, 177, 179, 185, 189, 192, 195, 200-201, 211, 217, 219, 222, 226, 228, 230, 232-233, 235, 239-242, 246-247, 250, 264-266, 273.
- Ontario, Assemblée législative: 197.
- Ontario, Assemblée législative, Commission permanente sur l'administration de la justice: 174.
- Ontario, Conseil de l'éducation franco-ontarienne: 197-198.
- Ontario, Conseil des affaires franco-ontariennes: 46, 198.
- Ontario, Conseil des ministres, Comité de développement social: 44.
- Ontario Educational Communication Authority: 198.
- Ontario, gouvernement: 44.
- Ontario Institute for Studies in Education: 72, 198.

- Ontario, ministère de la Consommation et du Commerce: 199.
- Ontario, ministère de la Santé: 199.
- Ontario, ministère de l'Éducation: 46, 198, 223.
- Ontario, ministère de l'Éducation, Comité mixte sur la gestion des écoles élémentaires et secondaires de langue française: 223.
- Ontario, ministère de l'Environnement: 199.
- Ontario, ministère des Services sociaux et communautaires: 199.
- Ontario, Ministry of the Attorney General: 199, 247.
- Ontario, Ministry of Treasury and Economics: 199.
- Ontario, Office des affaires francophones: 199.
- Ontario Separate School Trustees Association: 153.
- Ordre de Buffalo: 199.
- Ordre du Bon Temps de Stephenville: 61.
- Organisation des Nations Unies: 230.
- Ottawa, Ont.: 3-5, 7-8, 10, 38, 40, 83, 85-86, 121, 128, 151-153, 158, 173, 176, 184, 186, 191, 201, 208, 225, 271, 273-274.
- Ottawa-Carleton, Ont.: 43, 225.
- Ottawa, gouvernement: 100.
- Ottawa-Hull, région: 247.
- Ottawa Roman Catholic Separate School Board, The: 184.
- Ottawa, Services des loisirs en français, secteur Côte-de-Sable: 118.
- Ouest canadien: 36, 72, 82, 87, 122-123, 195, 197, 229, 273.
- Pageau, Claire: 97.
- Painchaud, Marcel: 199.
- Painchaud, Robert: 59.
- Paproski, Steve: 164.
- Paquin, Maurice: 8, 271.
- Paradis, Claude: 272.
- Parc de l'Amérique française, Qué.: 205.
- Parcs Canada: 231.
- Paris, France: 272.
- Paroisse du Sacré-Coeur, Toronto, Ont.: 97.
- Parti acadien du Nouveau-Brunswick: 227.
- Participation Ontario: 200.
- Participation Québec: 200.
- Parti conservateur d'Alberta: 229.
- Parti conservateur de Nouvelle-Écosse: 227.
- Parti conservateur de Saskatchewan: 229.
- Parti conservateur de Terre-Neuve: 228.
- Parti conservateur d'Ontario: 229.

- Parti conservateur du Manitoba: 229.
- Parti conservateur du Nouveau-Brunswick: 227.
- Parti libéral de la Saskatchewan: 49, 236.
- Parti libéral de Nouvelle-Écosse: 227.
- Parti libéral d'Ontario: 229.
- Parti libéral du Canada: 102-103, 227.
- Parti libéral du Nouveau-Brunswick: 227.
- Parti libéral du Québec: 199, 228.
- Parti progressiste-conservateur du Canada: 103, 158, 227-228.
- Parti québécois: 199, 228.
- Pawley, Howard: 67.
- Pelletier, Gérard: 95, 196.
- Pelletier, Jacqueline: 23, 125, 267.
- Penetanguishene, Ont.: 51, 125, 224, 234-235.
- Penner, Keith: 102.
- Pépin, Jean-Luc: 102.
- Perception: 200.
- Peters, Brian: 102.
- Petit-Ruisseau, N.-É.: 19.
- Pichette, Roger: 102.
- Pinsonneault, Rolland: 93.
- Plantagenet, Ont.: 40.
- Pointe-de-l'Église, N.-É.: 92, 204.
- Poirier, Denis: 68, 109.
- Pour ne plus être... sans pays, rapport: 7, 141, 200.
- Pour nous inscrire dans l'avenir: 58, 76.
- Premier Choix: TVEC Inc.: 183.
- Prescott-Russell, Ont.: 40-41, 225, 232.
- Prescott, Suzanne: 41.
- Presse, La: 200.
- Presses de l'unité inc., Les: 200.
- Presses de l'Université du Québec, Les: 200.
- Prince-Albert, Sask.: 50-51, 92.
- Prince-Albert, école, Sask.: 225.
- Programme Hilroy: 188.
- Prospectives: 147.
- Proteau, Gilberte: 71, 207.
- Prud'homme, région de, Sask.: 236.
- Publications fransaskoises ltées, Les: 200.
- Québec, Assemblée nationale: 200, 250.
- Québec, Assemblée nationale, Commission parlementaire sur la constitution: 201.
- Québec, Assemblée nationale, opposition officielle: 201.

- Québec, Commission parlementaire de l'Assemblée nationale sur la constitution: 45.
- Québec, Conseil de la langue française: 201.
- Québec Demain: 201.
- Québec, Éditeur officiel: 271-272.
- Québec, gouvernement: 11, 17, 39, 41, 49, 64, 68, 74, 84, 101, 104, 125, 150, 191, 197, 202, 209, 247, 271-272.
- Québec, ministère de l'Agriculture: 201.
- Québec, ministère de l'Éducation: 201.
- Québec, ministère des Affaires culturelles: 57, 201.
- Québec, ministère des Affaires intergouvernementales: 8, 48, 52, 54, 56, 63, 68, 73, 84, 86-87, 105-106, 202-203.
- Québec, ministère des Communications: 63.
- Québec, ministère des Finances: 203.
- Québec, ministère des Richesses naturelles: 203.
- Québec, minorités anglophones: 244.
- Quebec Nordiques: 185.
- Québec, Office de la langue française: 211.
- Québec (province): 45, 53, 65, 69, 89, 99-100, 105, 117, 123, 144-145, 151, 178-179, 200-201, 205, 207, 211, 216, 218-219, 222, 226, 228-231, 233, 239-242, 244-245, 249-250, 264, 266, 268, 271-272.
- Québec, Tribune parlementaire: 208.
- Québec, Qué.: 87, 154, 186, 201, 205, 207, 272.
- Queen's Park, Ont.: 45.
- Raconteur, Le: 203.
- Radio-Québec: 214.
- Rallye du Manitoba français: 165.
- Rallye franco-ontarien: 43.
- Rapport annuel 1979 du Commissaire aux langues officielles: 197.
- Ravault, rapport: 167.
- Ravault, René-Jean: 95-96, 120, 167, 209, 267.
- Régina, Sask.: 47, 179, 273.
- Regroupement culturel franco-ontarien: 203.
- Regroupement des organismes nationaux de loisirs du Québec: 118.
- Regroupement pour les droits politiques: 233.
- Relations: 203.
- Rémy, Jean-Claude: 272.
- Renaud, Gaston: 126.
- Rencontre des peuples francophones: 186.
- Répertoire de la vie française en Amérique: 184.
- Répertoire des personnes-ressources: 141.
- Rhéaume, Gilles: 51.

- Richer, Gisèle: 272.
- Richmond, C.-B.: 55.
- Rimouski, Qué.: 209.
- Riou, Jean: 57.
- Rive-Nord, région, Ont.: 42.
- Rivière-la-Paix, Alb.: 37.
- Rivière Rouge, division scolaire,
Man.: 187.
- Rivière Seine, division scolaire,
Man.: 187. Voir aussi Seine
River School Division.
- Robert, Léo: 71, 207.
- Roberts, John: 43, 49, 71, 166,
196.
- Roberts, Stanley C.: 38.
- Rottiers, René: 204.
- Rouleau, Guy: 118-119.
- Roy, Fabien: 102, 157.
- Roy, Richard: 245.
- Roy, Roger: 185.
- Royaume-Uni, Chambre des Lords: 45.
- Saguenay-Lac-St-Jean, Qué.: 122.
- Saint-Boniface, Man.: 67, 71, 92-
93, 123, 246.
- Saint-Boniface, diocèse, Man.: 86.
- Saint-Denis, Sask.: 236.
- Saint-François de Madawaska, N.-B.:
19.
- Saint-Isidore District n^o 5054,
Alb.: 37.
- Saint-Jean, T.-N.: 60, 153.
- St-John, N.-B.: 273.
- St-John's, T.-N.: 273.
- Saint-Paul, Alb.: 19.
- Saint-Vital, Man.: 71.
- Saskatchewan: 47, 49-51, 85, 95,
100, 138, 145, 212, 218-219,
225-226, 229, 239-242, 264,
266.
- Saskatchewan, Assemblée législative:
204.
- Saskatchewan, Department of Education:
51.
- Saskatchewan, gouvernement: 49, 247.
- Saskatoon, Sask.: 47, 149,
151, 273.
- Schreyer, Edward: 70.
- Secrétariat permanent des peuples
francophones: 204-205.
- Séguin, Jeannine: 11-12, 99, 118,
125-127, 174, 185.
- Seine River School Division n^o 14,
Man.: 72. Voir aussi Rivière
Seine, division scolaire.
- Semaine des franco actifs: 115-116.
- Semaine en bref, La: 146.
- Semaine nationale de l'activité
physique: 115-116.
- Service d'assistance technique et
professionnelle en gestion
SATPG: 53, 108-109.

- Service de l'éducation permanente de l'Université d'Ottawa: 38.
- Service du Canada français d'outre frontière: 202.
- Shédiac, N.-B.: 62.
- Shippagan, N.-B.: 62.
- Simard, Jean-Jacques: 268.
- Simard, Jean-Maurice: 175.
- Simcoe County Board of Education, Ont.: 235.
- Simcoe-Nord, comté de, Ont.: 158.
- Skyline, hôtel, Ottawa, Ont.: 8, 11.
- Société canadienne des postes: 264.
- Société d'éducation française hors du Québec Inc.: 192.
- Société de recherche en sciences du comportement: 112.
- Société des Acadiens de l'Île-du-Prince-Édouard: 75-76.
- Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick: 62, 64-65, 93, 119, 122, 139, 155, 182, 273.
- Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, section Kent-Sud: 66.
- Société des jeux de l'Acadie Inc.: 117, 205.
- Société franco-canadienne de Calgary: 205.
- Société franco-manitobaine: 67-71, 93, 98-99, 123-124, 139, 207.
- Société franco-manitobaine, Conseil Jeunesse provincial: 72, 92.
- Société francophone du Nouveau-Brunswick: 95.
- Société historique de Saint-Boniface, Man.: 93.
- Société historique franco-colombienne: 206.
- Société nationale des Acadiens: 65, 88, 95, 182.
- Société Radio-Canada: 44, 50, 58, 65, 72, 127, 182-183, 206, 208, 214.
- Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal: 33, 207.
- Société Saint-Jean-Baptiste de Québec: 103, 122, 207.
- Société Saint-Jean-Baptiste, diocèse de Valleyfield, Qué.: 207.
- Société Saint-Pierre, Nouvelle-Écosse: 54, 76.
- Société Saint-Thomas d'Aquin, Î.-P.-É.: 39, 73-76, 93, 100, 126, 139, 179, 182, 274.
- Soleil de Colombie: 208.
- La solution est chez nous. Société franco-manitobaine: 67.
- South East Lance: 208.
- Special Joint Committee on the Constitution of Canada: 188. Voir aussi Comité mixte spécial du Sénat et de la Chambre des communes sur la constitution du Canada.
- Spicer, Keith: 175.
- Spirimédia: 208.
- Stasiulies, Daïva K.: 267.
- Stephenson, Bette: 199.
- Stephenville, T.-N.: 61.
- Strathcona, Sask.: 51.

- Sudbury, Ont.: 40, 44, 92, 179, 182, 251.
- Sudbury, région de, Ont.: 96.
- Summerside, I.-P.-É.: 73, 88.
- Supreme Court of Ontario: 247.
- Syndicat général du cinéma et de la télévision: 194.
- Telbec Inc.: 33.
- Télé-2: 214.
- Télex: 23.
- Télidon: 163, 215.
- Télidon, projet: 162.
- Télidon vous informe: 163.
- Terre-Neuve: 60-61, 138, 145, 183, 185, 206, 208, 217, 219, 222, 226, 228, 230-231, 239-242, 264.
- Terre-Neuve et Labrador, gouvernement: 247.
- Terre-Neuve et Labrador, ministère de l'Éducation: 208.
- Terre-Neuve, gouvernement: 208.
- Territoires du Nord-Ouest: 232.
- Théâtre d'la Corvée: 22.
- Thériault, J.-Yvon: 10, 113.
- Toronto, Ont.: 40-41, 96-97, 171, 201, 224-225, 273.
- Toronto French School: 224.
- Toronto Star: 208.
- Tracadie, N.-B.: 19.
- Tremblay, Onésime: 198.
- Tribune des francophones, La: 181.
- Trudeau, Pierre Elliott: 156, 204, 209, 271, 273.
- Tunis, Tunisie: 155.
- TVFQ: 214.
- TVOntario: 213-214.
- Two Communities, Two Standards: 131.
Voir aussi Deux poids, deux mesures.
- Une nouvelle association pour les deux peuples et les dix provinces du Canada: 18.
- Un espace économique à inventer, rapport: 8, 19-20, 126.
- Union canadienne pour la culture populaire Inc.: 208.
- Union de parents et de contribuables francophones, section Carleton: 97.
- Union nationale: 228.
- Union populaire: 228.
- Université d'Alberta: 208.
- Université de Moncton, N.-B.: 95, 208.
- Université de Moncton, Département de sciences sociales: 74.
- Université de Moncton, Institut de leadership en sports: 66.
- Université de Régina, Sask.: 208.
- Université de Régina, Centre d'études bilingues: 92.
- Université de Winnipeg, Man.: 124.
- Université d'Ottawa, Ont.: 208.
- Université du Québec à Montréal, Qué.: 190, 209.

Université du Québec à Rimouski,
Qué.: 209.

Université Laurentienne, Sudbury,
Ont.: 209.

Université Sainte-Anne, N.-É.: 54,
62.

Université Saint-Paul, Ottawa, Ont.:
167.

Urbino, Italie: 149.

Valleyfield, diocèse de, Qué.: 207.

Vancouver, C.-B.: 38, 55, 58, 149,
151, 273.

Vander Zalm, Bill: 57.

Victoria, C.-B.: 59, 96, 273.

Vidéo-Presse: 209.

Vidéotex: 175, 215.

Vie française: 20.

Vie nouvelle: 272.

Village des Abrams, Î.-P.-É.: 73.
Voir aussi Abram Village.

Villemure, Marcien: 166.

Voilier, Le: 209.

Voix acadienne, La: 209.

Vonda, Sask.: 50, 225, 236.

Voyageur, Le: 209.

Waddel, Éric: 205.

Walker, Gord: 160.

Walsh, Gail: 102.

Welland, Ont. (Centre culturel
canadien-français): 96.

Windsor, Ont.: 40, 273.

Windsor, région de, Ont.: 96.

Winn, Conrad: 250.

Winnipeg, Man.: 67, 83, 87, 179,
190, 203, 273.

Witten, Mark: 267.

Yalden, Max: 176-177.

York, Ont.: 225.

Zoom: 103.

Zoom sur le référendum: 146.

Zoom sur les héritiers: 141.